

Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

1978

HELSINKI 1980

**Tuomioistuimissa käsitellyt rikos-, siviili- ja
hallinto-oikeudelliset asiat**

**Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och
förvaltningsrättsliga mål och ärenden**

**Criminal, civil and administrative cases
concluded in Courts**



**Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland**

Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

Tuomioistuimissa käsitellyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat

Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och förvaltningsrättsliga mål och ärenden

Criminal, civil and administrative cases concluded in Courts

1978

ISSN 0355-2187
ISBN 951-46-5021-2

Helsinki 1980. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Tämä julkaisu sisältää tietoja tuomioistuinten toiminnasta ja käsittelemistä asioista vuodelta 1978. Verrattuna edellisen vuoden julkaisuun on tilaston tuottamisessa tapahtunut olennainen muutos. Aikaisemmin perusmateriaalina olleet tuomioluettelot poistettiin vuoden 1978 alusta käytöstä ja korvattiin ns. diaarilomakkeilla, joista tiedot on siirretty automaattisen tietojenkäsittelyn avulla konekieliseen muotoon. Suurin osa alioikeuksien käsittelemistä asioista ja kaikki asunto-oikeuksien käsittelemät asiat on tuotettu atk:lla. Hovioikeuksien päätösten manuaalikäsittely on samoin rikosasioissa korvattu atk-käsittelyllä. Tietojen atk-käsittely on tehnyt mahdolliseksi laajentaa tilaston tietosisältöä. Uusia tietoja edelliseen julkaisuun verrattuna ovat ali- ja asunto-oikeuksissa asioiden käsittelyyn kulunut aika, käytetyt todistuskeinot rikos- ja riita-asioissa sekä alioikeuksien myöntämät maksuttomat oikeudenkäynnit tuomioistuinkohtaisesti asiaryhmittäin. Julkaisuun on lisätty myös uusia tauluja, jotka kuvaavat kuluttaja-asiamiehen, oikeuskanslerin ja oikeusasiamiehen käsittelemien asioiden lukumääriä. Muilta osin julkaisu vastaa sisällöltään aikaisempaa vuotta 1977 koskevaa julkaisua.

Tilaston laatimista on johtanut aktuaari *Eeva Heinonen*.

Helsingissä, Tilastokeskuksessa, syyskuussa 1980.

Förord

Denna publikation innehåller uppgifter om domstolarnas verksamhet och vid dessa behandlade ärenden år 1978. Jämfört med föregående års publikation har sättet att uppgöra denna statistik väsentligt ändrats. Från och med början av år 1978 slopades domlängderna som tidigare utgjort primärmaterialet i statistiken. Dessa domlängder ersattes med s.k. diarieblanketter, från vilka uppgifterna överförts med databehandling till maskinspråk. Största delen av ärendena som behandlats av underrätterna och samtliga ärenden som behandlats av bostadsdomstolarna har körts på adb. Manualbehandlingen av hovrättsbesluten har i brottmålen även ersatts med adb. Adb-behandlingen har gjort det möjligt att utöka statistikens datainnehåll. Jämfört med den föregående publikationen finns det nu uppgifter om den tid som åtgått till behandling av ärenden vid underrätterna och bostadsdomstolarna, om använda bevismedel i brott- och tvistemål samt om fria rättegångar som underrätterna beviljat, enligt domstol och sakgrupp. Nya tabeller över antalet ärenden som behandlats av konsumentombudsmannen, justitiekanslern och justitieombudsmannen har införts i publikationen. I övrigt motsvarar innehållet i publikationen föregående års publikation som omfattade år 1977.

Statistiken har uppgjorts under ledning av aktuarie *Eeva Heinonnen*.

Helsingfors, Statistikcentralen i september 1980.

Olavi E. Niitamo

Jorma Hyppölä

Sisällys

Teksti	Sivu
1. Johdanto	07
2. Julkaisun tarkoitus	07
3. Julkaisun sisällöstä	07
4. Tilaston laadinnasta	08
5. Julkaisussa tapahtuneet muutokset	09
6. Tuomioistuinelaitoksen organisaatio	10

Tekstiosan taulu

Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina 1974 - 1978	12
---	----

Taulut

1. Yleisissä alioikeuksissa loppuun käsitellyt riita-asiat ja tyytymättömyyden ilmoitus	14
2. Yleisissä alioikeuksissa vireillä olleet asiat tuomioistuimittain	22
3. Yleisissä alioikeuksissa ratkaistujen riita-asioiden käsittelyaika, käsittelykertojen lukumäärä ja todistuskeinot asiarhymän mukaan	28
4. Yleisissä alioikeuksissa ratkaistujen riita-asioiden käsittelyaika ja käsittelykertojen lukumäärä tuomioistuimittain	32
5. Yleisissä alioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelykertojen lukumäärä ja käsittelyaika tuomioistuimittain	35
6. Yleisissä alioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelykertojen lukumäärä, käsittelyaika ja todistuskeinot rikosryhmittäin	38
7. Yleisissä alioikeuksissa loppuun käsitellyt hakemusta ilmoitusasiat asian laadun mukaan	40
8. Yleisissä alioikeuksissa vireille pannut, annetut ja rauenneet maksamismääräykset saamisen perusteen mukaan	41
9. Yleisissä alioikeuksissa loppuun käsitellyt asiat 1000 asukasta kohti oikeuspiireittäin	42
10. Asunto-oikeuksissa vireillä olleet asiat asunto-oikeuksittain	45
11. Asunto-oikeuksissa loppuun käsiteltyjen asioiden lukumäärä asian laadun mukaan	45
12. Asunto-oikeuksissa, raastuva-oikeuksissa ja kihlakunnanoikeuksissa loppuun käsitellyt huoneenvuokra-asiat, valitus tai tyytymättömyyden ilmoitus asian laadun mukaan	46
13. Asunto-oikeuksissa ratkaistujen asioiden käsittelyaika ja käsittelykerrat asian laadun mukaan ja asunto-oikeuksittain	47
14. Asunto-oikeuksien vahvistamat neliometri- ja medianivuokrat keskuslämmitysasunnoissa	49
15. Solmitut avioliitot, avioliiton purkamisen ja asumuserot	51
16. Holhousasiat	52
17. Konkurssiasiat	53
18. Annetut lainhuudot	54
19. Annetut lainhuudot lääneittäin	55
20. Kiinteistökiinnitykset	56
21. Irtaimistokiinnitykset	57
22. Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit tuomioistuimittain	58
23. Hovioikeuksissa ratkaistujen siviiliasioiden käsittelyaika	61
24. Muutoksenhakijat hovioikeuksien siviiliasioissa	62
25. Hovioikeuksissa ratkaistut vetojutut	63
26. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan rikosnimikkeittäin	66
27. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan tuomioistuimittain	68

Innehåll

Text	Sida
1. Inledning	07
2. Statistikens syfte	07
3. Publikationens innehåll	07
4. Upprättandet av statistiken	08
5. Förändringar i publikationen	09
6. Domstolsväsendets organisation	10

Textdelens tabell

Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet åren 1974 - 1978	12
---	----

Tabeller

1. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda tvistemål och missnöjesanmälan	14
2. Vid allmänna underrätterna anhängiga mål och ärenden enligt domstol	22
3. Processtidens längd, antal förhandlingar och bevismedel i avgjorda tvistemål vid allmänna underrätterna efter ärendegrupp	28
4. Processtidens längd och antal förhandlingar i avgjorda tvistemål vid allmänna underrätterna efter domstol	32
5. Antal förhandlingar och processtidens längd i avgjorda brottmål vid allmänna underrätterna efter domstol	35
6. Antal förhandlingar, processtidens längd och bevismedel i avgjorda brottmål vid allmänna underrätterna efter brottsgrupp	38
7. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden efter ärendets art	40
8. Vid allmänna underrätterna anhängiggjorda, utfärdade och förfallna betalningsorder efter grund för fordran	41
9. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda mål och ärenden per 1000 invånare enligt jurisdiktion	42
10. Vid bostadsdomstolarna anhängiga mål enligt bostadsdomstolar	45
11. Antal vid bostadsdomstolarna slutligt handlagda mål efter målets art	45
12. Vid bostadsdomstolarna, rådstuvurätterna och häradsrätterna slutligt handlagda hyresmål, besvär eller missnöjesanmälan efter målets art	46
13. Processtidens längd och antal förhandlingar i avgjorda mål vid bostadsdomstolarna efter målets art och enligt bostadsdomstolar	47
14. Kvadratmeter- och medianhyror som fastställts av bostadsdomstolarna för bostäder med central värme	49
15. Ingånga äktenskap, upphävande av äktenskap och hemskillnader	51
16. Förmynderskapsärenden	52
17. Konkursmål	53
18. Beviljade lagfarter	54
19. Beviljade lagfarter länsvis	55
20. Fastighetsinteckningar	56
21. Lösöreinteckningar	57
22. Beviljade fria rättegångar efter domstol	58
23. Processtidens längd i civila mål vid hovrätterna	61
24. Ändringsökanden i civil mål vid hovrätterna	62
25. Vid hovrätterna avgjorda värdade mål	63
26. Vid hovrätterna avgjorda brottmål efter åtalade personer och brottsgrupp	66
27. Vid hovrätterna avgjorda bråttmål efter åtalade personer och domstol	68

28. Hovioikeuksissa vahvistetut alioikeuksien päätökset rikosnimikkeeseen mukaan	71	28. Vid hovrätterna fastställda underrätternas beslut efter brottsgrupp	71
29. Hovioikeuksissa muuttuneet alioikeuksien päätökset rikosnimikkeittäin	72	29. Ändring av underrättens beslut vid hovrätterna efter brottsgrupp	72
30. Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelyaika	74	30. Processtidens längd i brottmål vid hovrätterna	74
31. Korkeimman oikeuden työtilit	75	31. Högsta domstolens arbetsredogörelser	75
32. Korkeimman oikeuden ratkaisemat asiat	76	32. Av högsta domstolen avgjorda mål och ärenden	76
33. Lääninoikeuksien työtilit	78	33. Länsrätternas arbetsredogörelser	78
34. Lääninoikeuksissa ratkaistut valitusasiat ja alistetut asiat	79	34. Vid länsrätterna avgjorda besvärsmål och underställda mål	79
35. Lääninoikeuksissa ratkaistut hakemusasiat	81	35. Vid länsrätterna avgjorda ansökningsärenden	81
36. Lääninoikeudessa ratkaistujen asioiden käsittelyaika	82	36. Processtidens längd i mål och ärenden vid länsrätterna	82
37. Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat	84	37. Vid högsta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärsmål	84
38. Korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistujen asioiden käsittelyaika	86	38. Processtidens längd i mål och ärenden vid högsta förvaltningsdomstolen	86
39. Maa oikeuksissa ratkaistut asiat	88	39. Vid jorddomstolarna avgjorda ärenden	88
40. Maa oikeuksien työtilit	90	40. Jorddomstolarnas arbetsredogörelser	90
41. Vesioikeuksien toiminta	91	41. Vattendomstolarnas verksamhet	91
42. Vesiylioikeudessa ratkaistut asiat	92	42. Vid vattenöverdomstolen avgjorda ärenden	92
43. Työtuomioistuimen toiminta	93	43. Arbetsdomstolens verksamhet	93
44. Vakuutus-oikeudessa käsiteltyt asiat	94	44. Vid försäkringsdomstolen handlagda ärenden	94
45. Liikevaihtovero-oikeuden ratkaisemat asiat	95	45. Vid omsättningsskatterätten avgjorda mål	95
46. Vankilaoikeuden toiminta	96	46. Fängsedomstolens verksamhet	96
47. Sotaoikeuksien ratkaisemat asiat	97	47. Av krigsrätterna avgjorda mål	97
48. Ulosotonhaltijain työtilit	98	48. Överexekutorernas arbetsredogörelser	98
49. Ulosotonhaltijain ratkaisemat asiat	99	49. Av överexekutorerna avgjorda mål	99
50. Yleisten oikeusaputoimistojen käsittelemät asiat	100	50. Vid allmänna rättshjälpsbyråerna behandlade ärenden	100
51. Oikeuskanslerin käsiteltävänä olleet asiat vuosina 1970 - 1978	101	51. Av justitiekanslern behandlade ärenden under åren 1970 - 1978	101
52. Oikeusasiamiehen käsittelemät asiat vuosina 1970 - 1978	101	52. Av justitieombudsman behandlade ärenden under åren 1970 - 1978	101
53. Kuluttaja-asiamiehen työtilit	102	53. Konsumentombudsmannens arbetsredogörelser	102
54. Kuluttaja-asiamiehen ratkaisemat asiat	102	54. Av konsumentombudsmannen avgjorda ärenden	102

Litteet

1. Siviliasiain nimikkeistö	103
2. Rikosnimikkeistö alioikeuksissa	115
3. Jako rikosryhmiin hovioikeuksissa	116

Bilagor

1. Nomenklatur för civilmål	103
2. Brottsnomenklatur i allmänna underrätter	115
3. Indelning i brottsgrupper i hovrätterna	116

Contents

	Page		Page
<i>Summary</i>	12		
<i>Tables</i>			
1. <i>Civil law cases concluded in General Courts of First Instance and notices of complaint or appeal</i>	14	22. <i>Litigations without charge by court</i>	58
2. <i>Cases pending in General Courts of First Instance by court</i>	22	23. <i>Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal</i>	61
3. <i>Time spent in proceedings, number of sessions and evidences of civil law cases dealt with by General Courts of First Instance by group of cases</i>	28	24. <i>Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal</i>	62
4. <i>Time spent in proceedings and number of sessions of civil law cases dealt with by General Courts of First Instance by court</i>	32	25. <i>Appeals dealt with by Courts of Appeal</i>	63
5. <i>Number of sessions and time spent in proceedings of criminal law cases settled in General Courts of First Instance by court</i>	35	26. <i>Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons and group of offence</i>	66
6. <i>Number of sessions, time spent in proceedings and evidences of criminal law cases settled in General Courts of First Instance by group of offence</i>	38	27. <i>Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons and court</i>	68
7. <i>Applications and notifications concluded in General Courts of First Instance by nature of case</i>	40	28. <i>Decisions of Courts of First Instance confirmed by Courts of Appeal by group of offence</i>	71
8. <i>Cases concerning payment brought before, approved and dropped in General Courts of First Instance by ground of collection</i>	41	29. <i>Decisions of General Courts changed in Courts of Appeal by group of offence</i>	72
9. <i>Cases concluded in General Courts of First Instance per 1000 of the population by jurisdiction</i>	42	30. <i>Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal</i>	74
10. <i>Cases pending in Residence Courts</i>	45	31. <i>Proceedings before the Supreme Court</i>	75
11. <i>Number of cases concluded in Residence Courts by nature of case</i>	45	32. <i>Cases decided by the Supreme Court</i>	76
12. <i>Cases involving the rental of buildings and parts of buildings concluded in Residence Courts, Municipal Courts and Rural District Courts, complaint by nature of case</i>	46	33. <i>Proceedings of Provincial Courts</i>	78
13. <i>Time spent in proceedings and number of sessions of cases dealt with Residence Courts by nature of case</i>	47	34. <i>Cases settled by Provincial Courts</i>	79
14. <i>Rents per square metre and median rents fixed by the Housing Courts for dwellings with central heating</i>	49	35. <i>Petitions settled by Provincial Courts</i>	81
15. <i>Marriages, dissolution of marriage and legal separations</i>	51	36. <i>Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts</i>	82
16. <i>Guardianship</i>	52	37. <i>Complaints decided by the Supreme Administrative Court</i>	84
17. <i>Bankruptcies</i>	53	38. <i>Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court</i>	86
18. <i>Legal confirmations of possession of real estate</i>	54	39. <i>Cases settled by Land Courts</i>	88
19. <i>Legal confirmations of possession of real estate</i>	55	40. <i>Proceedings of Land Courts</i>	90
20. <i>Real estate mortgages</i>	56	41. <i>Proceedings of Water-Law Courts</i>	91
21. <i>Chattel mortgages</i>	57	42. <i>Cases settled by the Supreme Water-Law Courts</i>	92
		43. <i>Proceedings of the Labour Courts</i>	93
		44. <i>Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal</i>	94
		45. <i>Cases settled by the Turnover Tax Courts</i>	95
		46. <i>Proceedings of the Prison Tribunal</i>	96
		47. <i>Cases settled by Military Courts</i>	97
		48. <i>Procedures of Attachment Officers</i>	98
		49. <i>Cases settled by Attachment Officers</i>	99
		50. <i>Cases dealt with by the Public Legal Aid Offices</i>	100
		51. <i>Cases dealt with by the Chancellor of justice</i>	101
		52. <i>Cases dealt with by the Parliamentary ombudsman</i>	101
		53. <i>Proceedings before the Consumer-ombudsman</i>	102
		54. <i>Cases ruled by the Consumer-ombudsman</i>	102

Appendices

1. <i>Nomenclature of civil cases</i>	103
2. <i>Nomenclature of crimes and offences in General Courts of First Instance</i>	115
3. <i>Offence Groups in Appeal of Courts</i>	116

Käytetyt symbolit – Använda symboler – Used symbols

Toisto – Repetition – <i>Repetition</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Magnitude nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storhet mindre än hälften av använda enheten – <i>Magnitude less than half of unit employed</i>	0.0
Tietoa ei saatu – Uppgift ej tillgänglig – <i>Data not available</i> . . . . .	..
Loogisesti mahdoton esitettäväksi – Logiskt omöjligt uppgift – <i>Category not applicable</i> . . . . .	.

1. Johdanto

Tuomioistuinten toiminnasta on Suomen virallisen tilaston sarjassa julkaistu tietoja vuodesta 1891 lähtien. Alunperin prokuraattorin ja sittemmin (vuodesta 1892 lähtien) senaatin oikeustoimikunnan julkaisemassa Oikeustoimi-nimisessä tilastossa oli tietoja sekä siviiliasioista että rikosasioista. Vuodesta 1917 lähtien huolehti julkaisun toimittamisesta Oikeustilasto-nimisenä oikeusministeriö. Vuodesta 1925 vuoteen 1936 julkaistiin rikollisuustilastosta erillistä Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta-julkaisua kaksivuotiskausittain. Seuraavat samannimiset tilastojulkaisut käsittivät vuodet 1937-1944 ja 1945-1954. Vuosilta 1955-1969 tuomioistuinten toimintaa kuvaava tilasto julkaistiin edellä mainitut vuodet käsittävänä viisitoistavuotisjulkaisuna. Julkaisun nimestä jätettiin silloin pois sana ulosotonhaltija, koska siihen sisältyi tietoja suppeassa merkityksessä muidenkin tuomioistuinkäsitteen ulkopuolelle jäävien viranomaisten kuin ulosotonhaltijain toiminnasta. 1970-luvulla tuomioistuinten toiminta-tilasto on vuosia 1970-71 (joka oli kaksivuotisjulkaisu) lukuunottamatta ilmestynyt vuosittain. Oikeustilaston laatiminen on vuodesta 1940 lähtien kuulunut Tilastokeskukselle (vuoteen 1970 saakka Tilastollinen päätoimisto).

2. Julkaisun tarkoitus

Tuomioistuinten toiminta-tilaston tarkoituksena on antaa kokonaiskuva tuomioistuinten ja joidenkin oikeudellista ratkaisuvalltaa harjoittavien hallintoviranomaisten toiminnasta maassamme. Tilaston kohteena on toisaalta tuomioistuinlaitos kokonaisuutena toisaalta tuomioistuimissa tai niihin verrattavissa olevissa hallintoviranomaisissa ratkaistut siviili-, rikos- ja hallinto-oikeudelliset asiat.

3. Julkaisun sisällöstä

Tuomioistuinten toiminta-tilasto sisältää tietoja yleisten tuomioistuinten, hallintotuomioistuinten, erikoisoi-keuksien ja joidenkin hallintoviranomaisten toiminnasta. Keskeisimpiä tietoja julkaisussa ovat:

- tuomioistuimissa loppuun käsiteltyjen siviili-, rikos- ja hallinto-oikeudellisten asioiden määrä ja laatu
- tuomioistuimen ratkaisu ja käsittelyaika
- tuomioistuinten työtilit
- muutoksenhaku
- maksuton oikeudenkäynti
- vararikot

Tilastot käsittävät tuomioistuinten loppuun käsittelemät jutut tietyn kalenterivuoden aikana. Käsittelyaikaa kuvaavat tilastot käsittävät kuitenkin ainoastaan tuomioistuinten ratkaisemat jutut. Tuomioistuinten loppuun käsittelemiin juttuihin sisältyvät tuomioistuimissa ratkaistut, rauenneet, sillensä jääneet tai uuden ilmoituksen varaan jääneet sekä tutkimatta jätetyt jutut. Tuomioistuinten ratkaisemiin juttuihin sisältyvät jutut, jotka tuomioistuin on lopullisesti ratkaissut itse pääasian suhteen. Tuomioistuinten työtileihin sisältyvät niiden juttujen lukumäärät, jotka ovat tilastovuoden aikana tuomioistuimeen saapuneet, vuoden aikana loppuun käsitelty ja jotka ovat siirtyneet seuraavaan vuoteen.

1. Inledning

Uppgifter om domstolarnas verksamhet har sedan år 1891 publicerats i serien Finlands officiella statistik. I den rättsstatistik som ursprungligen publicerades av prokuratorn och sedermera (sedan år 1892) av justitieexpeditionen i Senaten fanns det uppgifter om både civilmål och brottmål. Från år 1917 publicerades statistiken av justitieministeriet och då kallades den Rättsstatistik. Från år 1925 till år 1936 utgavs över brottsstatistiken vartannat år en skild publikation »Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet». Följande statistikpublikationer med samma namn gällde åren 1937-1944 och 1945-1954. Statistiken över domstolarnas verksamhet under åren 1955-1969 utgavs som en publikation med uppgifter om dessa 15 år. Ordet exekutor lämnades då bort från publikationens namn då publikationen även innehöll uppgifter om andra myndigheter utanför domstolarna än exekutorerna. Under 1970-talet har statistiken över domstolarnas verksamhet utgetts årligen förutom åren 1970-71, då en tvåårspublikation utkom. Från och med år 1940 har rättsstatistiken uppgjorts av Statistikcentralen (till år 1970 Statistiska centralbyrån).

2. Statistikens syfte

Syftet med statistiken över domstolarnas verksamhet är att ge en helhetsbild av verksamheten vid domstolarna och hos en del förvaltningsmyndigheter, som utöver rättslig beslutsmyndighet i vårt land. Statistiken belyser dels domstolsväsendet i dess helhet, dels civil-, brott- och förvaltningsrättsliga mål, som avgjorts i domstolarna eller av därmed jämförbara förvaltningsmyndigheter.

3. Publikationens innehåll

Statistiken över domstolarnas verksamhet innehåller uppgifter om verksamheten vid allmänna domstolar, förvaltningsdomstolar, specialdomstolar och hos några förvaltningsmyndigheter. Publikationens viktigaste uppgifter är:

- antalet och arten av civil-, brott- och förvaltningsrättsliga mål som slutbehandlats vid domstolarna
- domstolens avgörande och behandlingstid
- domstolarnas arbetsredogörelser
- ändringssökande
- fria rättegångar
- konkurser

Statistiken omfattar domstolarnas slutbehandlade ärenden under ett visst kalenderår. Statistiken över behandlingstiden omfattar dock enbart målen som avgjorts av domstolarna. Domstolarnas slutbehandlade mål inkluderar målen som avgjorts vid domstolarna, förfallna mål, mål som lämnats därhän eller mål som lämnats beroende av ny anmälan samt oprövade mål. Mål avgjorda av domstolarna inkluderar mål som domstolen slutligt avgjort då det gäller själva huvudsaken. Domstolarnas arbetsredogörelser omfattar antalet mål som under statistikåret kommit till domstolen, under året slutbehandlade och sådana mål som överförts till följande år.

Tilastoyksikkönä on pääsääntöisesti tuomioistuimessa käsiteltävänä oleva juttu. Ainoastaan tilastotauluissa not 26, 27, 28 ja 29, jotka kuvaavat hovioikeuksien päätöksiä rikosasioissa, on tilastoyksikkönä käytetty syytettyä henkilöä.

4. Tilaston laadinnasta

Tuomioistuinten toiminta-tilasto on tähän saakka ollut perinteinen manuaalililasto. Tilaston perusmateriaalin ovat muodostaneet eri tuomioistuinten lähettämät seuraavat luettelot ja lomakkeet:

- alioikeuksien tuomioluettelot
- alioikeuksien oikeustilastolomakkeet
- alioikeuksien konkurssilomakkeet
- hovioikeuksien päätöksiä ja tuomioiden jäljennökset
- asunto-oikeuksien diaarit ja vuokratasolomakkeet
- erikoisoikeuksien työtililomakkeet
- tuomioistuinten kerättävät yhdistelmälomakkeet muista tuomioistuinten käsittelemistä asioista

Vuoden 1978 alusta tuomioistuinten toiminta-tilaston perustietojen tuottamisen lähtökohta alioikeuksien osalta muuttui. Tuomioluetteloista ja maksamismääräsilmoituksista ja luetteloista luovuttiin ja korvattiin ottamalla käyttöön oikeusministeriön tietojärjestelmäyksikön kehittämät hallinnollisten tietojen käsittelyyn liittyvät tietosysteemit: diaarisysteemit, maksamismääräysasiain systeemi ja maksuttomien oikeudenkäyntin kirjaamis- ja seurantajärjestelmä. Alioikeuksia koskevat tilastot tuotetaan nyt konekielisistä perustiedoista, jotka on tallennettu oikeusministeriön tietojärjestelmäyksikössä.

Alioikeuden diaari on lomakediaari, johon kirjataan varsinaisasioiden päätkirjaan otettavat ja aikaisemmin perintöasiain päiväkirjaan merkityt asiat. Alioikeuksissa käytössä olevat diaarit ovat rikosasiain diaari ja siviiliasiain diaari, joka sisältää riita-asiat, hakemusasiat ja konkurssiasiat. Asunto-oikeuksilla on oma diaarinsa.

Diaari on juttukohtainen. Kukin juttu kirjataan omalle lomakesarjalleen käyttäen perusteena asiaa koskevia yksilöntietoja. Kun juttu on kokonaisuudessaan päätetty, lähetetään diaarilomakkeen jäljennös oikeusministeriön tietojenkäsittely-yksikköön, jossa eri diaarit kirjoitetaan omille magneettinauhoilleen. Magneettinauhat luovutetaan Tilastokeskukselle, joka laatii niistä viralliset tilastot.

Maksamismääräysasioita varten on alioikeuksissa myös otettu käyttöön uudet lomakkeet. Lomakkeisto muodostuu kahdesta eri lomakkeesta jäljennöksineen (maksamismääräys ilmoitus ja maksamismääräys). Maksamismääräyksestä lähetetään jäljennös oikeusministeriön tietojärjestelmäyksikköön, missä tiedot muutetaan konekieliseksi.

Muilta osin alioikeuksia koskevat tilastot laaditaan edelleen manuaalisesti. Yleiset alioikeudet lähettävät Tilastokeskukselle tietoja erillisillä lomakkeilla, jotka koskevat konkurssi-, lainhuudatus-, kiinteistökiinnitys-, irtaimistokiinnitys- ja holhousasioita sekä lukumäärät avioehtoasioista.

Tilastotaulut hovioikeuksien toiminnasta on laadittu a.o. tuomioistuinten päätösten ja tuomioiden jäljennös-

Som statistik enhet har i huvudsak använts ett mål som är under behandling vid domstol. Åtalad person har använts som statistisk enhet endast i tabellerna nr 26, 27, 28 och 29, som beskriver hovrättsbeslut i brottmål.

4. Uppgörandet av statistiken

Statistiken över domstolarnas verksamhet har hittills gjorts manuellt. Statistikens primärmaterial har utgjorts av följande förteckningar och blanketter som domstolarna sänder:

- underrätternas domlängder
- underrätternas rättsstatistikblanketter
- underrätternas konkursblanketter
- avskrifter av hovrättsbeslut och domar
- bostadsdomstolarnas diaries och hyresnivåblanketter
- specialdomstolarnas arbetsredogörelseblanketter
- kombinationsblanketter över andra ärenden som domstolarna behandlat och som insamlas från domstolarna

Från och med början av år 1978 ändrades underrätternas sätt att lämna primäruppgifter för statistiken över domstolarnas verksamhet. Domlängderna, betalningsorderanmälningarna och förteckningarna slopades och dessa ersattes med de datasystem för användning av administrativa uppgifter som justitieministeriets enhet för utvecklande av datasystemet utarbetat: diariesystemen, systemet för betalningsorderärenden och registrerings- och uppföljningssystemet för fria rättegångar. Statistiken över underrätterna uppgörs nu av primäruppgifter på maskinspråk, vilka lagrats vid justitieministeriets enhet för dataystem.

Underrättens diarie är ett blankettdiarium, där egentliga ärenden som skall intagas i protokoll och ärenden som tidigare förts i diariet för arvstvister redovisas. Diaries som används vid underrätter är bl.a. brottmålsdiarium och civilmålsdiarium, som innehåller tvistemål, ansökningsärenden och konkursärenden. Bostadsdomstolarna har eget diarium.

Diaries ifylls per mål. Varje mål bokförs på egen blankettserie med ärendets individuella uppgifter som grund. Då målet i sin helhet slutligt avgjorts sändes en kopia på diarieblanketten till justitieministeriets adb-enhet, där de olika diarierna skrivs på maghetband. Magnetbanden överläts åt Statistikcentralen som uppgör statistiken.

Nya blanketter har tagits i bruk vid underrätterna även för betalningsorderärenden. Det finns två olika blanketter med avskrifter (anmälan om betalningsorder och betalningsorder). En avskrift av betalningsordern skickas till justitieministeriets datasystems enhet där uppgifterna överförs till maskinspråk.

Till övriga delar uppgörs statistiken över underrätterna fortfarande manuellt. De allmänna underrätterna sänder till Statistikcentralen på skilda blanketter uppgifter om konkurs-, lagfarts-, fastighetsintecknings- och förmynderskapsärenden samt uppgifter om antalet äktenskapsförord.

De statistiska tabellerna över hovrättens verksamhet har sammanställts på basen av dessa domstolarnas beslut och domavskrifter. De statistiska uppgifterna om högsta domstolens verksamhet grundar sig på uppgif-

ten perusteella. Tilastotiedot korkeimman oikeuden toiminnasta perustuvat ao. tuomioistuimen päätöstalioihin. Muilta tuomioistuimilta sekä hallintoviranomaisilta tiedot on saatu valmiina tilastoina. Tämä koskee erikoistuomioistuimia, sota-, vankila- ja läänioikeuksia sekä ulosotonhaltijoita sekä kuluttaja-asiamiehen toimistoa. Oikeuskanslerin ja oikeusasiamiehen toimintaa kuvaavat tilastot on laadittu näiden viranomaisten vuosikertomuksista. Tiedot oikeusaputoimistojen toiminnasta sekä maksuttomista oikeudenkäynneistä perustuvat oikeusministeriön toimesta kerättyihin tietoihin. Tauluissa 15 ja 16 esitetyt tiedot, koskien eräitä perheoikeudellisia asioita, perustuvat tuomioistuinten Väestörekisterikeskukselle lähettämiin ilmoituksiin.

5. Julkaisussa tapahtuneet muutokset

Vuoden 1978 alussa tapahtunut tuomioistuinten toiminta-tilaston perustietojen tuottamisen osittainen muuttuminen on aiheuttanut eniten muutoksia tähän julkaisuun edelliseen verrattuna. Diaarijärjestelmien käyttöönoton myötä on ali- ja asunto-oikeuksissa käsiteltyjen juttujen tietosisältöä voitu laajentaa. Ko. tuomioistuinten käsittelyaikaa kuvaavat taulut (no:t 3, 4, 5, 6 ja 13) julkaistaan nyt ensi kertaa tässä tilastossa. Ennen julkaisemattomia tietoja samoin ovat käytetyt todistuskeinot rikos- ja riita-asioissa (taulut no:t 3 ja 6). Edelliseen julkaisuun verrattuna sisältää tämä julkaisu asunto-oikeuksien toiminnasta ja niiden käsittelemistä jutuista lukumääräisesti useampia tilastotauluja. (Uusia tauluja ovat no:t 10, 12 ja 13).

Hovioikeuksissa muutettiin 1.1.1977 rikospäätösten laatimistapaa siirtymällä ns. tuomiolauselmajärjestelmään. Muutos teki mahdolliseksi korvata hovioikeuksien rikospäätösten manuaalikäsittely Tilastokeskuksessa atk-käsittelyllä. Atk-käsittelystä johtuen hovioikeuksien rikosasioiden ratkaisua kuvaavat tilastotaulut ovat tietosisällöltään laajempia ja niitä on useampia kuin edellisessä julkaisussa. (Aikaisemmin julkaisemattomia tauluja ovat no:t 27, 28 ja 29). Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosjuttujen tilastointiperusteena on ollut kuvata sitä miten alioikeuden päätöstä on hovioikeuksissa muutettu. Tilastoyksikkönä on ollut syytetty henkilö. Ainoastaan hovioikeuksien käsittelyaika taulussa (no 30) on tilastoyksikkönä käytetty hovioikeuden käsittelemää juttua.

Tässä julkaisussa esitettyjen lukumäärätietojen vertailtavuudesta edelliseen julkaisuun mainittakoon, että alioikeuksien loppuun käsittelemien rikosasioiden lukumääriin ei sisälly sakon muuntorangaistukset. Alioikeuksien työtilautiluissa esiintyvät käsitteet »seuraavaan vuoteen siirtyneet asiat» ja »vireillä olleet asiat» eivät myöskään ole vertailukelpoisia edelliseen julkaisuun verrattuna. Diaarijärjestelmien käyttöönotosta johtuen ovat edellä mainitut käsitteet laajempia ja sisältävät lukumääräisesti useampia asioita kuin aikaisemmin. Diaarijärjestelmästä johtuen voidaan nyt tilastoissa ottaa huomioon myös sellaiset jutut, jotka ovat saapuneet tuomioistuimeen mutta jotka eivät vielä ole olleet ensikäsittelyssä. Edellisissä julkaisuissa vireillä olleet asiat eivät sisältäneet näitä juttuja ja siirtyneet asiat käsittivät vain ne jutut, jotka ensikäsittelyn jälkeen olivat siirtyneet seuraavaan vuoteen.

terna i domstolens liggare. Av de övriga domstolarna och av förvaltningsmyndigheterna har uppgifterna erhållits i form av färdig statistik. Detta gäller specialdomstolar, militär-, fängelsedomstolar och länsrätter samt överexekutorer samt konsumentombudsmannens byrå. Statistiken över justitiekanslerns och justitieombudsmannens verksamhet har uppgjorts på basen av dessa myndigheters årsberättelser. Uppgifterna om rättshjälpsbyråernas verksamhet samt om de fria rättegångarna grundar sig på uppgifter som insamlats genom justitieministeriets försorg. Uppgifterna i tabellerna 15 och 16 om vissa familjerättsliga ärenden grundar sig på domstolarnas anmälningar till Befolkningsregistercentralen.

5. Ändringar i publikationen

I början av år 1978 ändrades sättet för insamling av primäruppgifter för statistiken över domstolarnas verksamhet, vilket har medfört de flesta ändringarna i denna publikation, jämfört med den föregående. Genom ibruktagandet av diariesystemet har man kunnat utvidga uppgiftsinnehållet i mål som behandlats vid underrätterna och bostadsdomstolarna. Tabellerna som innehåller uppgifter om behandlingstiden vid dessa domstolar (nr 3, 4, 5, 6 och 13) publiceras nu för första gången i denna statistik. Tidigare opublicerade uppgifter är även uppgifterna om de bevismedel som använts i brott- och tvistemål (tabellerna nr 3 och 6). Jämfört med den föregående publikationen innehåller denna publikation flera statistiska tabeller över bostadsdomstolarnas verksamhet och vid dem behandlade mål. (Tabellerna nr 10, 12 och 13 är nya tabeller).

Vid hovrätterna ändrades 1.1.1977 sättet att upprätta brottsbeslut genom att övergå till s.k. domslutssystem. Denna ändring möjliggjorde att den manuella behandlingen av hovrätternas brottsbeslut vid Statistikcentralen kunde ersättas med adb-behandling. På grund av adb-behandlingen är de statistiska tabeller som innehåller uppgifter om hovrätternas brottmål mera omfattande till datainnehållet och antalet är större än i den föregående publikationen. (Tabellerna nr 27, 28 och 29 har inte publicerats tidigare). De brottmål som avgjorts vid hovrätterna har statistikförts enligt den ändring hovrätten gjort till underrätternas beslut. Som statistisk enhet har använts den åklagade personen. Endast i tabell nr 30 som innehåller behandlingstiden vid hovrätten har som statistisk enhet använts det mål som hovrätten behandlat.

Då man jämfört antalet uppgifter i denna publikation med den föregående publikationen bör man komma ihåg att antalen brottmål som slutbehandlats vid underrätterna inte inkluderar förvandlingsstraff för böter. Begreppen »mål som överförts till följande år» och »anhängiggjorda mål» i tabellerna över underrätternas arbetsredogörelser är inte heller jämförbara med den föregående publikationen. På grund av ibruktagandet av diariesystemet är de ovannämnda begreppen mera omfattande och innehåller flera ärenden än tidigare. På grund av diariesystemet kan man nu i statistiken beakta även sådana mål som kommit till domstolen men som inte ännu varit i första behandlig. De anhängiggjorda ärendena i den

Koska edellisissä julkaisuissa esitetyt graafiset aikasarjat (pylväs- ja viivakaaviot, jotka kuvaivat tuomioistuimissa loppuun käsiteltyjä rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudellisia asioita vuosina 1968-1977 ja vireillä olleiden asioiden määriä 1900-1977) eivät edellä mainituista muutoksista johtuen ole täysin vertailukelpoisia vuoden 1978 aineistoon verrattuna, on ne jätetty tästä julkaisusta pois. Taulu 9:n lukuihin sisältyvät kaikki alioikeuksissa loppuun käsitellyt jutut (=ratkaistut, rauenneet tai sillensä jätetyt sekä tutkimatta jätetyt tai uuden ilmoituksen varaan jätetyt). Edellisessä julkaisussa sama taulu käsitti vain ratkaistut jutut.

Tilastotauluissa vain suomenkielisenä esiintyvät nimikkeistöt ovat julkaisun lopussa liitteinä, joihin on merkitty (koodia vastaava) ruotsin- ja englanninkielinen nimike.

6. Tuomioistuinlaitoksen organisaatio

Seuraava kuvio esittää nykyisen tuomioistuinlaitoksemme organisaatiota. Samalla siitä ilmenevät ne yksiköt, joista tässä julkaisussa on tilastollisia tietoja. Kunkin tuomioistuimen kohdalla ilmoitetaan, kuinka paljon se ratkaisi erilaisia asioita vuonna 1978. Alioikeuksien lukumäärätietoihin sisältyvät niiden rangaistusmääräys-, maksamismääräys- ja hakemuslainkäyttömenettelyin käsittelemät asiat. Prosentuaalisesti hakemus- ja ilmoitusasiat käsittävät tapauksista 38,7 %, rangaistusmääräykset 39,5 % ja maksamismääräykset 7,4 %. Tuomioistuimen nimen jälkeen on suluisa kyseisten tuomioistuinten lukumäärä, jos niitä on useampia kuin yksi. Kuvion erilaatikoiden väliset viivat osoittavat pääasiallisimpia muutoksenhakuteitä. Varsinaisin muutoksenhakukeinoin ei kuitenkaan voida hakea muutosta rangaistus- ja maksamismääräyksiin. Kuvio osoittaa lainkäytön määrällisen painopisteen selvästi olevan kihlakunnanoikeuksissa ja raastuvanoikeuksissa. Niiden jälkeen eniten asioita ratkaisevat lääninoikeudet, ulosotonhalijat, hovioikeudet ja vakuutus-oikeus.

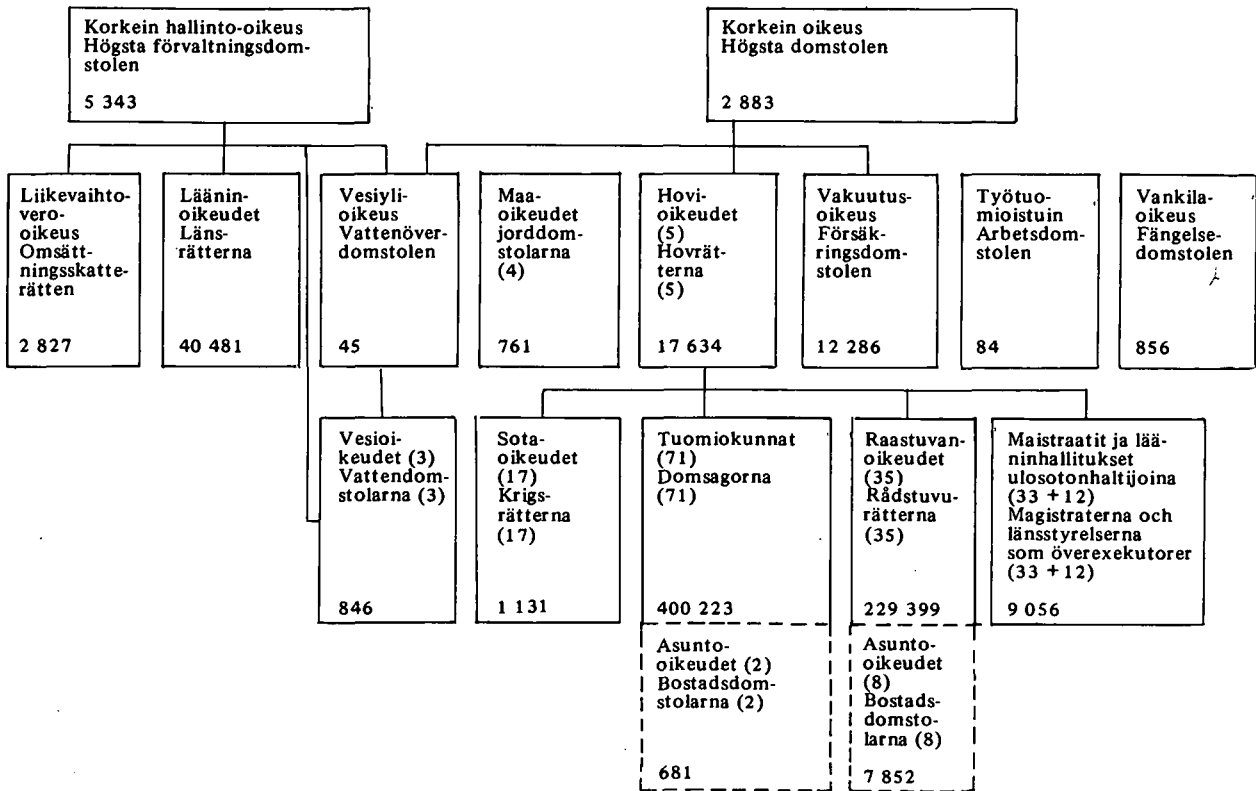
föregående publikationen inkluderade inte dessa mål och de överflyttade ärendena omfattade endast de ärenden som efter första behandlingen hade överflyttats till följande år.

Eftersom de grafiska tidsserierna i den föregående publikationen inte på grund av ovannämnda ändringar är jämförbara med materialet för 1978 har de slopats i den publikation. (stapel- och linjediagram som redogjorde för brott-, civil- och förvaltningsrättsliga ärenden under åren 1968-1977 och för antalet anhängiggjorda ärenden 1900-1977). Uppgifterna i tabell 9 innehåller samtliga mål som slutbehandlats vid underrätterna (=avgjorda mål, förfallna mål eller mål som lämnats därhän samt oprövade eller mål som lämnats beroende av nya anmälan). Samma tabelle i den föregående publikationen omfattade endast avgjorda mål.

Nomenklaturer, som i tabellerna endast är på finska, finns som bilaga i slutet av publikationen med motsvarande svenska och engelska benämningar.

6. Domstolsväsendets organisation

Följande figur visar organisationen av vårt nuvarande domstolsväsende. Samtidigt framgår även de enheter, om vilka denna publikation innehåller statistiska uppgifter. För varje domstol uppges i vilken utsträckning den avgjorde olika ärenden år 1978. I uppgifterna om underrätterna ingår även ärenden som behandlats genom strafforder- och betalningsorderförfarande och frivillig rättsvård. Procentuellt utgör ansöknings- och anmälningsärendena 38,7 % av fallen, strafforderärendena 39,5 % och betalningsorderförfarande 7,4 %. Siffrorna inom parentes bredvid domstolens namn anger antalet respektive domstolar i fall det finns flera än en. Linjerna mellan de olika rutfälten anger huvudsakliga vägar för ändringsökande. Ändring i straff- och betalningsorder kan dock inte sökas genom ordinärt besvär-förfarande. Figuren visar tydligt att lagskipningens kvantitativa tyngpunkt finns i häradsrätterna och rådstuvurätterna. Efter dem följer länsrätterna, överexekutorerna, hovrätterna och försäkringsdomstolen.



Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina
1974 – 1978

Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet
åren 1974 – 1978

Taulussa esitetään keskeisten tuomioistuinten käsittelemät asiat vuosina 1974 – 1978.

I tabell redovisas för de ärenden som handlagts vid de centralaste domstolarna åren 1974 – 1978.

Tuomioistuinten ja asiain laatu Domstol och ärendets art	1974	1975	1976	1977	1978
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter	233 033	267 815	217 156	231 616	237 251
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita-asiat – tvistemål	25 955 ¹	31 723 ¹	23 808 ¹	25 819 ¹	26 061 ¹
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmäl- ningsärenden	48 780	49 839	46 949	49 830	52 244
– maksamismääräykset – betalningsorder	17 006	17 169	18 224	19 172	19 738
– konkurssiasiat – konkursmål	754	842	673	928	906
<i>Rikosasiat – Brottmål:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång	31 678	34 787	33 842	34 727	29 025
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom straffor- derförfarande	108 860	133 455	93 660	101 140	109 277
Kihlakunnanoikeudet – Häradsrätter	390 792	426 282	384 424	379 913	400 904
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita-asiat – tvistemål	14 344 ¹	15 619 ¹	15 064 ¹	15 611 ¹	16 366 ¹
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmäl- ningsärenden	181 201	188 823	178 671	177 511	191 420
– maksamismääräykset – betalningsorder	22 306	23 291	24 193	26 856	27 047
– konkurssiasiat – konkursmål	381	394	455	511	522
<i>Rikosasiat – Brottmål:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång	27 896	29 612	28 846	28 668	26 186
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom straffor- derförfarande	144 664	168 543	137 195	130 756	139 363
Hovioikeudet – Hovrätter	10 320	14 263	16 920	13 084	17 461
Vetojutut – Vädjade mål	2 778	3 413	3 434	3 159	4 370
Siviilivalitukset – Civilmålsbesvär	843	2 020 ¹	1 815 ¹	1 477 ¹	1 608 ¹
Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär	6 699	8 830	11 671	8 448	11 483
Korkein oikeus – Högsta domstol	2 060	1 976	2 097	2 134	2 306
Nostojutut – Revisionsmål	738	687	605	536	642
Siviilivalitukset – Civilmålsbesvär	621	518	597	476	589
Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär	701	771	895	1 122	1 075
Lääninoikeudet – Länsrätter	49 046	46 218	39 261	40 879	40 481
Valitukset ja alistetut asiat – Besvär och underställda mål	45 558	41 931	34 147	36 915	37 095
Hakemukset ja esitykset – Ansökningar och preposi- tioner	3 488	4 287	5 114	3 964	3 386
Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstol	4 924	4 680	4 737	5 095	5 343
Valitusasiat – Besvärsmål	4 778	4 515	4 543	4 915	5 123
Hakemusasiat – Ansökningsärenden	146	165	194	180	220

1) Lukuun sisältyy asunto-oikeuksissa käsitellyt asiat – Talet innehåller ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar.

Summary

This publication includes the statistics describing the function of the Courts during the year 1978. A special tendency has been to bring out in the tables the category, the number and the final outcome of the proce-

dure according to the case the time needed to bring the suit to an end. The statistics deal with General, Administrative and Special Courts.

The tables are provided with English text.

TAULUJA – TABELLER
TABLES

1. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT RIITA-ASIAKAT JA TYYTYMÄTTÖMYYDEN ILMOITUS
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTARNA SLUTLIGT HANDLAGDA TVISTEMÅL OCH MISSNÖJESANNÄLAN
 CIVIL LAW CASES CONCLUDED IN GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE AND NOTICES OF COMPLAINT OR APPEAL

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	LOPPUUN KÄSITELLYT - SLUTLIGT HANDLAG - ASIAN RATKAISU - MÅLETS AVGÖRANDE - DA - CONCLUDED CASE SETTLED					
	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY	RAASTUVAN- OIKEUDET RÄDSTUVU- RÄTTER MUNICIPAL COURTS	KIHLAKUNNAN - OIKEUDET HÄRADS RÄTTER RURAL DIST- RICT COURTS	HYVÄKSYTYT BIFALLNA APPROVED	NIISTÄ YKSI- PUOLINEN TUOMIO DÄRAV TRED- KODOM OF WHICH JUDGEMENT MA- DE IN ABSENCE	HYLÄTYT FÖRKASTADE REJECTED
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	33894	18209	15685	26540	3888	1709
1. PERHEOIKEUDELLISET ASIAKAT	20952	10978	9974	17914	139	544
AVIOLIITON PURKAMINEN						
001 AVIOERO	12005	6253	5752	10505	52	127
002 ASUMUSERO	6617	3497	3120	5755	23	66
003 AVIOLIITON PERUUTUMINEN	6	2	4	4	-	-
ELATUSVELVOLLISUUS						
004 VAROJEN LUOVUTTAMINEN PERHEEN ELATUKSEEN AVIOLIITON AIKANA	14	7	7	8	2	3
005 ELATUKSESTA AIHEUTUNEIDEN LIIKA- MENOJEN KORVAAMINEN	1	1	-	-	-	1
006 PUOLISON/LASTEN ELATUSAPU PUOLIS- SOIDEN ASUESSA ERILLÄÄN	92	41	51	70	10	2
AVIOVARALLISUUTTA KOSK.OIKEUSSUHT.						
007 OSITUKSEN MOITE	61	28	33	21	1	24
008 OMAISUUDEN LUOVUTT.TOISEN PUOLIS- SON KÄYTTÖÖN PUOL.ASUESSA ERILL.	1	1	-	1	-	-
PERHEOIKEUDELLISTEN SOPIMUSTEN JA PÄÄTÖSTEN MUUTTAMINEN						
009 LAPSEN ELATUS	565	320	245	319	14	176
010 PUOLISOIDEN ELATUS	74	37	37	44	-	22
011 LAPSEN HUOLTO	262	146	116	198	2	30
012 LAPSEN TAPAAMISOIKEUS	57	35	22	43	1	6
AVIOLIITTOA EDELÄVÄT OIKEUSSUHT.						
013 KIHLAUKSEN PURKAM.AIH.VAH.KORV.	1	1	-	-	-	1
014 KIHLAUKSEN PURKAUTUM.JOHDOSTA TUOMITTAVA HYVITYS	12	11	1	11	10	1
ISYYS						
015 ISYYDEN VAHVIST.AVIOLIITON ULKOP	492	260	232	367	2	35
016 AVIOMIEHEN ISYYDEN KUNOAMINEN	387	179	208	346	1	18
017 TUNNUSTETUN ISYYDEN KUNOAMINEN	51	16	35	39	-	8
MUUT PERHEOIKEUDELLISET ASIAKAT						
018 MUUT PERHEOIKEUDELLISET ASIAKAT	254	143	111	183	21	24
2. HOLHOUSTA JA HOLHOUSLAIN USKOTTUJA MIEHIÄ KOSKEVAT ASIAKAT	10	3	7	6	1	2
019 HOLHOUSJAN TAI USKOTUN MIEHEN TI- LIN MOITE	10	3	7	6	1	2
3. PERINTÖASIAKAT	254	82	172	124	-	74
PESÄNSSELVITYS JA PERINNÖNJAKO						
020 PERINNÖNJAON MOITE	39	15	24	10	-	19
021 LAKIOSAN TÄYDENNYK	34	2	32	11	-	15
022 PERITTÄVÄN LAPSELLE MÄÄR.AVUSTUS	-	-	-	-	-	-
023 PERITTÄVÄN PUOLIS.MÄÄR.AVUSTUS	2	-	2	-	-	1
024 PERITTÄVÄN VANHEMM.MÄÄR.AVUSTUS	-	-	-	-	-	-
TESTAMENTTI						
025 TESTAMENTIN MOITE	57	14	43	19	-	22
026 MUUT TESTAM.TEHOTTOMAKSI JULIS- TAMISTA KOSK. KANTEET	14	5	9	6	-	5
027 TESTAMENTIN TULKINTA	6	2	4	4	-	2
PERINTÖOIKEUDEN MENETTÄMINEN						
028 PERINTÖOIKEUDEN MENETTÄMINEN	-	-	-	-	-	-
MUUT PERINTÖASIAKAT						
029 MUUT PERINTÖASIAKAT	102	44	58	74	-	10
4. KIINTEÄÄ OMAISUUTTA KOSKEVAT ASIAKAT	533	132	401	291	37	100
KIINTEISTÖÄ KOSKEVAT RIIDAT						
030 KIINTEISTÖN SAANNON MOITE	7	3	4	2	-	2

TUTKIHATTA JÄTETYI ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA LEFT WITHOUT EXAMINATION	SOVITUT T. JÄTETTY SILLENÄ FÖRFALLNA DROPPED	KANTAJA - KÄRANDE - PLAINTIFF LUKUMÄÄRÄ YHTEENSÄ ANTAL NUMBER	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	VASTAAJA - SVARANDE - DEFENDANT LUKUMÄÄRÄ YHTEENSÄ ANTAL NUMBER	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	ASIASSA IL- MOITETTU TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN I MÄLET COMPLAINT OR APPEAL
425	5220	43183	3248	33427	3213	4236
152	2342	28023	1010	15690	909	1507
66	1307	15348	460	9390	458	698
34	762	10195	171	3337	176	270
-	2	8	1	8	1	1
-	3	14	6	14	2	6
-	-	1	-	1	-	-
2	18	94	9	96	11	16
6	10	71	42	77	17	38
-	-	1	-	1	1	1
11	59	572	167	607	70	197
-	8	82	19	81	10	25
4	30	273	32	267	29	57
1	7	61	14	59	7	19
-	-	1	1	1	1	1
-	-	12	2	22	2	2
14	76	559	35	585	85	102
9	14	397	21	742	9	22
2	2	53	8	99	1	7
3	44	281	22	303	29	45
0	2	13	3	12	1	3
-	2	13	3	12	1	3
8	48	530	214	588	110	112
4	6	72	40	154	48	23
-	8	90	54	53	10	20
-	-	-	-	-	-	-
-	1	2	2	2	-	2
-	-	-	-	-	-	-
1	15	129	62	100	24	34
1	2	50	30	48	1	6
-	-	12	4	63	3	4
-	-	-	-	-	-	-
2	16	175	22	168	24	23
30	112	838	232	868	209	229
1	2	20	11	29	4	4

1. (JATK. - FORTS. - CONT.)

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	LOPPUUN KÄSITELLYT - SLUTLIGT HANDLAG - ASIAN RATKAISU - MÅLETS AVGÖRANDE - DA - CONCLUDED					
	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUN- TRY	RAASTUVAN- OIKEUDET RÅDSTUVU- RÄTTER MUNICIPAL COURTS	KIHLAKUNNAN - OIKEUDET HÄRADS RÄTTER RURAL DIST- RICT COURTS	HYVÄKSYTYT BIFALLNA APPROVED	NIISTÄ YKSI- PUOLINEN TUOMIO DÄRAV TRES- KODOM OF WHICH JUDGEMENT MA- DE IN ABSENCE	HYLÄTTY FÖRKASTADE REJECTED
031 KIINTEISTÖN HALLINNAN PALAUTTA- MISKANNE	10	1	9	9	1	1
032 KIINTEISTÖN KÄYTTÖÄ KOSKEVA KIELTOKANNE	10	1	9	5	-	2
033 KIINTEISTÖN KAUPAN PURKAMINEN	64	11	53	27	3	16
034 KIINTEISTÖN KAUPAN PÄTEM.JULIST.	46	11	35	24	-	17
035 KIINTEISTÖN KAUPPAHINNAN ALENT.	4	1	3	2	-	1
036 KIINTEISTÖN KAUPPAKIRJAN TULK.	19	5	14	8	-	7
037 KIINTEISTÖN KAUPPAAN PER.VELKOM.	84	28	56	52	19	7
MAAN LUNASTAMINEN						
038 OSATALOKKAAN LUNASTUSOIKEUS	2	2	-	1	-	1
039 PAKKOLUNASTUSKORVAUS	14	-	14	12	-	1
040 TONTIN OSAN LUNASTAMINEN	17	11	6	13	1	1
041 RAKENNUSPAIKAN OSAN LUNASTAMINEN	1	1	-	1	-	-
042 KORVAUS KATU- TAI TIEALUEESTA	6	3	3	-	-	1
043 KUNNAN VELVOITTAMINEN LUNASTAM. MAA-ALUE RAKL 56 PYKÄLÄN MUKAAN	2	1	1	1	-	-
044 KUNNAN VELVOITTAMINEN LUNASTAM. MAA-ALUE RAKL 57 PYKÄLÄN MUKAAN	1	-	1	-	-	-
045 MUUT LUNASTUSTA KOSKEVAT ASIAT	2	1	1	-	-	2
LAINHUUDATUSASIAT						
046 LAINHUUDATUKSEN DIKAISEMINEN	13	1	12	10	-	1
047 LAINHUUDON MITÄTTÖM.JULISTAMINEN	25	3	22	16	-	5
MAANVUOKRA						
048 MAANVUOKRASAATAVA	21	6	15	13	6	3
049 MAANVUOKRAMAKSUN TARKISTAMINEN	2	1	1	-	-	2
050 MAANVUOKRASUHDETTA KOSKEVA VA- HINGONKORVAUS	3	-	3	1	-	1
051 MAANVUOKRAN SOVITTELEMINEN	-	-	-	-	-	-
052 MAANVUOKRAOIKEUDEN MENETTÄMINEN	5	2	3	2	-	1
053 MUUT MAANVUOKRASUHD.KOSK.RIIDAT	25	9	16	15	3	4
054 ELÄKESOPIMUSTA (SYYTINKIÄ) KOS- KEVAT RIIDAT	39	2	37	19	1	9
055 METSÄNHAKKUUSOPIM.JOHT.RIIDAT	10	2	8	6	1	-
056 METSÄSTYSOIKEUTTA KOSK.RIIDAT	1	1	-	1	-	-
057 KALASTUSOIKEUTTA KOSK.RIIDAT	2	1	1	-	-	-
058 KIINTEISTÖRASITTEITA KOSK.RIIDAT	6	2	4	3	-	-
059 KIINTEISTÖJEN YHTEISOMISTUSSUH- TEISTA JOHT.RIIDAT	31	5	26	17	1	2
060 MUUT KIINTEISTÖÄ KOSK.ASIAT	61	17	44	31	1	13
5. HUONEENVUOKRA-ASIAT	3342	1723	1619	2458	1079	136
HUONEENVUOKRAN SÄÄNTELY						
061 HUONEENVUOKRAN KOROTTAMINEN	1438	660	778	1199	468	24
062 HUONEENVUOKRAN ALENTAM.(PALAUTT)	148	49	99	86	2	24
063 HUONEENVUOKRAN PALAUTTAMINEN	32	19	13	20	1	3
HUONEENVUOKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN						
064 HUONEENVUOKRAOIK.MENETTÄMINEN	872	534	338	577	304	34
065 IRTISANOHISPERUSTEEN TOTEAMINEN	118	25	93	81	26	13
066 MUUTTOPÄIVÄN SIIRTÄMINEN	44	25	19	29	5	4
HUONEENVUOKRASAATAVA						
067 HUONEENVUOKRASAATAVA	514	322	192	342	211	14
VAHINGONKORVAUS HUON.VUOKRASUHTEN PERUSTEELLA						
068 VAH.KORVAUS HUON.VUOKRASUHT-PER.	31	6	25	20	3	5
MUUT HUONEENVUOKRA-ASIAT						
069 MUUT HUONEENVUOKRA-ASIAT	145	83	62	104	59	15
6. IRTAIMTA OMAISUUTTA KOSKEVAT RIIDAT	1176	621	555	732	339	104
070 IRTAIMEN OMAIS.SAANNON MOITTIM.	18	7	11	12	2	3
OSAMAKSUKAUPPA						
071 OSAMAKSUKAUPAN PURKAMINEN	5	2	3	2	-	1
072 OSAMAKSUHINNAN ALENTAMINEN	1	-	1	1	-	-
073 OSAMAKSUKAUPPAAN PER.VELKOMUS	76	54	22	52	29	5
074 MUUT OSAMAKSUKAUPP.LIITT.RIIDAT	23	9	14	7	2	8
MUU IRTAIMEN OMAISUUDEN KAUPPA						
075 IRTAIMEN OMAIS.KAUPAN PURKAMINEN	72	36	36	28	3	20
076 IRTAIMEN OMAIS.KAUPPAHINN.ALENT.	5	3	2	4	1	-
077 IRTAIMEN OMAIS.KAUPPAAN PER.VELK	762	407	355	499	285	37
078 MUUT IRTAIMEN OMAISUUDEN KAUP- PAAN LIITTYVÄT RIIDAT	138	55	83	84	5	22

TUTKIMATTA JÄTETYT ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA LEFT WITHOUT EXAMINATION	SOVITUT T. JÄTETTY SILLENÄ FÖRFALLNA DROPPED	KANTAJA - KÄRANDE - PLAINTIFF	ILMOITANUT TYVIYÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	VASTAAJA - SVARANDE - DEFENDANT	ILMOITANUT TYVIYÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	ASIASSA IL- MOITETTU TYVIYÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN I MÄLET COMPLAINT OR APPEAL
-	-	13	2	13	5	6
-	3	12	6	18	4	6
4	17	94	34	116	30	27
-	5	77	37	104	20	28
1	-	5	3	8	3	4
1	3	33	11	34	7	14
5	20	121	17	122	26	26
-	-	4	-	2	-	-
-	1	42	23	14	9	10
1	2	22	3	41	17	9
-	-	1	1	1	1	1
-	5	9	1	6	-	1
1	-	2	-	2	1	1
1	-	4	-	1	-	-
-	-	4	4	2	-	2
-	2	20	1	18	-	1
-	4	54	9	35	4	8
-	5	29	2	30	3	4
-	-	5	1	2	-	1
-	1	4	1	3	1	2
-	-	-	-	-	-	-
1	1	14	2	6	3	3
1	5	38	10	49	19	14
-	11	46	17	66	23	18
-	4	16	-	10	3	3
-	-	1	1	1	1	1
1	1	2	1	2	-	1
-	3	10	-	7	-	-
3	9	44	4	39	3	5
9	8	92	30	87	22	29
81	667	3781	287	3832	314	382
46	169	1477	92	1541	130	177
9	29	215	30	183	46	46
-	9	66	36	40	11	15
9	252	991	26	1031	52	59
3	21	141	7	141	8	13
1	10	54	1	54	-	1
10	148	564	22	643	36	39
-	6	41	8	40	11	9
3	23	232	65	159	20	23
15	325	1306	141	1496	228	267
1	2	25	6	32	6	9
-	2	6	-	5	1	1
-	-	1	1	1	1	1
2	17	77	3	83	8	11
-	8	24	9	27	4	9
1	23	90	31	100	28	33
-	1	6	-	7	1	1
8	218	801	56	955	92	105
2	30	185	24	174	68	77

1. (JATK. - FORTS. - CONT.)

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	LOPPUUN KÄSITELLYT - SLUTLIGT HANDLAG - DA - CONCLUDED		ASIAN RATKAISU - MÅLETS AVGÖRANDE - CASE SETTLED		NIISTÄ YKSI- HYLÄTTY PUOLINEN FÖRKASTADE TUOMIO REJECTED DÄRAV TRES- KODOM OF WHICH JUDGEMENT MA- DE IN ABSENCE	
	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNT- RY	RAASTUVAN- OIKEUDET RÅDSTUVU- RÄTTER MUNICIPAL COURTS	KIHLAKUNNAN - OIKEUDET HÄRADS RÄTTER RURAL DIST- RICT COURTS	HYVÄKSYTYT BIFALLNA APPROVED	NIISTÄ YKSI- PUOLINEN TUOMIO DÄRAV TRES- KODOM OF WHICH JUDGEMENT MA- DE IN ABSENCE	HYLÄTTY FÖRKASTADE REJECTED
MUUT IRTAINTA OMAIS.KOSK.RIIDAT						
079 VUOKRA (MUU KUIN HUONEEN-TAI MAANVUOKRA)	29	22	7	18	9	3
080 IRTAIMEN OMAISUUDEN TALLETUS	-	-	-	-	-	-
081 IRTAIMEN OMAISUUDEN LAINAUS	1	1	-	-	-	1
082 IRTAIMEN OMAISUUDEN VAIHTO	3	2	1	2	-	-
083 IRTAIMEN OMAISUUDEN LAHJOITUS	9	6	3	3	-	3
084 KÄTEISPANTTAUS	7	4	3	6	1	-
085 IRTAIMEN OMAISUUDEN YHTEISOAIS- TUSSUHTEESTA JOHTUVAT RIIDAT	27	13	14	14	2	1
7. AINEETOMAT OIKEUDET	43	36	7	25	1	6
086 TOIMINIMI	1	-	1	-	-	-
087 KAUPPAREKISTERIMERKINNÄN KUMOAM.	7	6	1	5	-	1
TAVARAMERKKI						
088 TAVARAMERKIN MENETTÄMINEN	1	1	-	1	-	-
089 HARHAANJOHTAVAN TAVARAMERKIN KÄYTÖN KIELTÄMINEN	2	-	2	-	-	-
090 TAVARAMERKKIOIK.LOUKKAAMISKIELTO	1	1	-	1	-	-
091 MUUT TAVARAMERKKIOIK.KOSK.RIIDAT	-	-	-	-	-	-
PATENTTI						
092 PAREMPI OIKEUS KEKSINTÖÖN	-	-	-	-	-	-
093 PATENTIN MITÄTTÖMÄKSI JULISTAM.	2	2	-	1	-	1
094 PATENTIN SIIRTÄMINEN	-	-	-	-	-	-
095 PATENTINLOUKKAUSKIELTO	2	2	-	-	-	1
096 MUUT PATENTTIA KOSKEVAT RIIDAT	1	-	1	-	-	-
OIKEUS TYÖSUHDEKEKSINTÖÖN						
097 KORVAUS TYÖSUHDEKEKSINNÖSTÄ	1	1	-	1	-	-
098 MUUT TYÖSUHDEKEKSINT.KOSK.RIIDAT	1	1	-	-	-	-
099 TEKIJÄNOIKEUS	9	7	2	5	-	3
100 OIKEUS VALOKUVAAN	1	1	-	1	1	-
MALLIOIKEUS						
101 OIKEUS MALLIIN	6	6	-	4	-	-
102 MUUT MALLIOIKEUTTA KOSK.RIIDAT	8	8	-	6	-	-
8. VELKASUHDE	3901	2564	1337	2896	1914	137
103 VELKAKIRJAAN PERUSTUVA SAAMINEN	1095	682	413	725	425	48
104 VEKSELISAAMINEN	1691	1462	229	1479	1152	15
105 SHEKKISAAMINEN	19	14	5	14	8	1
106 ASIAKIRJAAN PERUSTUM.VELAKSIANTO	862	265	597	508	227	63
107 TAKAAJAN VASTUU	157	94	63	111	62	9
108 TAKAAJAN TAKAUTUMISOIKEUS	77	47	30	59	40	1
9. PALVELUSSOPIMUKSET, TOIMEKSIANNOT, TYÖNTULOSSOPIMUKSET	1409	801	608	794	139	251
TYÖ- JA OPPISOPIMUKSET						
109 TYÖSOPIMUKSEN TAI SEN EHOON PÄ- TEVYYTTÄ TAI TULK.KOSK.RIITA	16	7	9	6	-	4
110 TYÖNTEKIJÄN PALKKAEDUT	651	342	309	382	53	107
111 TYÖSOPIMUSSUHTEEN IRTISANOMISESTA TAI PURKAMISESTA AIHEUTUVA RIITA	216	147	69	95	1	80
112 TYÖ- TAI OPPISOPIMUSSUHTEESEEN PERUSTUVA VAHINGONKORVAUS	45	20	25	28	2	9
113 MUUT TYÖ- TAI OPPISOPIMUSSUHDET- TA KOSKEVAT RIIDAT	39	19	20	24	4	6
ASIAHIESSOPIMUS JA VALTUUTUS						
114 ILMAN VALTUUTUSTA TOIMINEEN VEL- VOLL.KORV.KOLMANN.HENK.AIH.VAH.	1	1	-	-	-	-
115 ASIAMIEHEN VAST.SITOUM.TÄYTTÄM.	2	1	1	1	-	-
116 ASIAMIEHEN PALKKIO	57	31	26	30	16	-
117 ILMAN VALTUUTUSTA TOIMINEEN ASI- AINHOITAJAN TOIMET	1	-	1	-	-	-
118 OIKEUDENKÄYNTIASIAMIEHEN TOIMET JA/TAI PALKKIO	53	35	18	38	18	2
URAKKASOPIMUS						
119 URAKOITSIJAN SUORITUSRIKKOMUS	50	23	27	29	4	6
120 URAKANANTAJAN SUORITUSRIKKOMUS	80	39	41	41	7	10
VÄLITTÄJÄSOPIMUS						
121 VÄLITTÄJÄSOPIMUS	54	34	20	31	8	9
MUUT PALVELUSSOPIMUKSIA, TOIMEKSIAN- TOJA JA TYÖNTULOSSOPIM.KOSK.RIIDAT						

TUTKIMATTA JÄTETYT ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA LEFT WITHOUT EXAMINATION	SOVITUT T. JÄTETTY SILLENÄ FÖRFALLNA DROPPED	KANTAJA - KÄRANDE - PLAINTIFF		VASTAAJA - SVARANDE - DEFENDANT		ASIASSA IL- MOITETTU TYTYMÄTTÖ- MYYTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN I MÄLET COMPLAINT OR APPEAL
		LUKUMÄÄRÄ YHTEENSÄ ANTAL NUMBER	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYYTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	LUKUMÄÄRÄ YHTEENSÄ ANTAL NUMBER	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYYTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	
-	8	29	1	33	5	5
-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	-	2	-	-
-	1	5	3	6	-	1
1	2	13	1	19	4	3
-	1	9	3	14	6	5
-	12	34	3	38	4	6
1	11	61	9	64	21	17
-	1	2	-	3	-	-
-	1	8	3	12	2	3
-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	-	1	-	-
-	2	2	-	3	-	-
-	-	1	-	1	1	1
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	2	-	2	2	2
-	-	-	-	-	-	-
-	1	4	1	2	-	1
-	1	1	-	2	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	1	1	1	1
1	-	1	1	1	-	1
-	1	23	3	21	13	6
-	-	1	-	1	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	2	6	-	6	-	-
-	2	8	-	8	2	2
37	831	4105	198	5983	374	377
14	308	1153	61	1782	118	120
10	187	1699	30	2613	67	66
-	4	19	1	29	3	4
13	278	916	90	1115	150	156
-	37	184	9	349	30	23
-	17	134	7	95	6	8
22	342	1753	528	1876	496	598
-	6	26	13	19	6	8
6	156	869	275	829	262	298
2	39	237	91	356	65	107
3	5	55	29	59	25	31
1	8	55	13	44	16	19
-	1	1	-	1	-	-
-	1	3	-	2	1	1
1	26	58	-	65	5	5
-	1	1	-	1	-	-
1	12	55	4	61	5	6
3	12	86	30	87	32	24
1	28	82	21	87	24	30
1	13	59	10	77	9	13

1. (JATK. - FORTS. - CONT.)

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	LOPPUUN KÄSITELLYT - SLUTLIGT HANDLAG - DA - CONCLUDED		ASIAN RATKAISU - MÅLETS AVGÖRANDE - CASE SETTLED		NIISTÄ YKSI- PUOLINEN TUOMIO DÅRÅV TRED- KODOM OF WHICH JUDGEMENT MA- DE IN ABSENCE	HYLÄTYT FÖRKASTADE REJECTED
	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUN- TRY	RAASTUVAN- OIKEUDET HÄDSTUVU- RÄTTER MUNICIPAL COURTS	KIHLAKUNNAN OIKEUDET HÄRADS RÄTTER RURAL DIST- RICT COURTS	HYVÄKSYTYT BIFALLNA APPROVED		
122 MUUT PALVELUSSOPIM., TOIMEKSIANT. JA TYÖNTULOSSOPIM. KOSK. RIIDAT (SÄILYTYSSOPIMUS, AGENTUURISOPIM. KOMISSIOSOPIM., SPEDITIOSOPIM. YH)	144	102	42	89	26	18
10. MERIOIKEUSASIAT	33	33	-	20	-	7
123 MERIOIKEUSASIAT	33	33	-	20	-	7
11. VAKUUTUSSOPIMUKSET	143	85	58	81	2	38
124 LIIKENNEVAKUUTUSKORVAUS	87	47	40	57	2	19
125 PALOVAKUUTUSKORVAUS	13	7	6	7	-	3
126 HENKIVAKUUTUSKORVAUS	13	8	5	3	-	7
127 MUUT VAKUUTUSKORVAUKSET	30	23	7	14	-	9
12. VAKUUTUKSENANTAJAN TAKAUTUMISOIKEUS	112	58	54	86	40	3
128 LIIKENNEVAK. ANT. TAKAUT. OIKEUS	93	50	43	72	33	3
129 MUUN VAKUUTUKSENANT. TAKAUT. OIK.	19	8	11	14	7	-
13. SOPIMUSSUHTEN ULKOPUOL. KORV. VASTUU	633	312	321	335	35	140
130 LAPSEN TAI NUOREN HENK. KORV. VAST	5	1	4	2	-	2
131 PSYKK. SAIRAAN/VAJAV. KORV. VASTUU	2	-	2	2	-	-
132 TYÖNTEKIJÄN KORVAUSVASTUU	14	7	7	6	1	3
133 VIRKAMIEHEN KORVAUSVASTUU	12	7	5	2	-	3
134 HUOLT. VAST. ALAIK. AIH. VAHINGOSTA	5	2	3	5	1	-
135 TYÖNANT. KORV. VAST. TYÖNTEK. VAH.	26	15	11	13	-	6
136 JULKISYHTEISÖN KORV. VAST. JULKI- SEN VALLAN KÄYTTÄMISESTÄ	18	8	10	14	-	2
137 JULKISYHTEISÖN TAKAUT. KANNE JUL- KISTA VALTAA KÄYTT. VIRKAM. VAST.	-	-	-	-	-	-
138 TYÖNANT. TAK. KANNE TYÖNTEK. VAST.	3	3	-	2	-	-
139 VALT. KORVAUSVAST. SYYTTÖMÄSTI VANGITULLE TAI TUOMITULLE	2	1	1	2	-	-
140 VAARANTAMISVASTUU	1	1	-	1	-	-
141 MUUT VAHINGONKORVAUSKANTEET	545	267	278	286	33	124
14. YHTEISÖ- JA SÄÄTIÖASIAT	153	92	61	84	17	29
YHDISTYSASIAT						
142 YHDISTYKSEN PÄÄTÖK. MOITTIMINEN	15	9	6	6	-	4
143 MUUT YHDISTYSASIAT	9	3	6	5	-	2
ASUNTO-OSAKEYHTIÖASIAT						
144 HUONEISTON OTTAMISTA YHTIÖN HOIDETTAVAKSI KOSK. PÄÄT. MOITTIM.	11	7	4	6	-	4
145 ASUNTO-OSAKEYHTIÖN YHTIÖKOKOUK- SEN MUUN PÄÄTÖKSEN MOITTIMINEN	5	5	-	2	-	2
146 MUUT ASUNTO-OSAKEYHTIÖASIAT	55	38	17	35	13	6
OSAKEYHTIÖASIAT						
147 OSAKEYHTIÖN YHTIÖKOK. PÄÄT. MOITT.	8	3	5	1	-	3
148 MUUT OSAKEYHTIÖASIAT	38	20	18	26	4	4
OSUUSKUNTA-ASIAT						
149 OSUUSKUNNAN KOKOUKSEN PÄÄT. MOITT	4	2	2	-	-	2
150 MUUT OSUUSKUNTA-ASIAT	1	1	-	-	-	1
151 SÄÄTIÖASIAT	1	1	-	1	-	-
152 ELÄKESÄÄTIÖASIAT	-	-	-	-	-	-
153 MUUT YHTEISÖASIAT	6	3	3	2	-	1
15. TAKAISINSAANTI	42	11	31	21	2	7
154 TAKAISINSAANTI YKSIPUOL. TUOMIOON	26	8	18	13	1	7
155 TAKAISINSAANTI MAKS. MÄÄR. ASIAAN	13	2	11	7	1	-
156 TAKAISINSAANTI ULOSOTONHALT. PÄÄT	3	1	2	1	-	-
16. OMISTUSOIKEUS ULOSMITATTUUN IRTAI- MEEN OMAISUUTEEN	15	9	6	9	-	2
157 OMISTUSOIK. ULOSMIT. IRTAIM. OMAIS.	15	9	6	9	-	2
17. KONKURSSI- JA AKORDIASIAT	160	87	73	88	4	20
159 TAKAISINSAANTI KONKURSSIPESÄÄN	112	63	49	56	3	13
160 KONK. RIITAUTETUN SAATAV. VAHVIST.	33	18	15	24	-	4
161 KONK. RIITAUTETUN ETUOIK. VAHVIST.	5	2	3	4	-	1
162 HYYJÄN PYSÄYTTÄMISOIKEUS	-	-	-	-	-	-
163 VELALLISEN ELATUS	-	-	-	-	-	-
164 MUUT KONKURSSI- JA AKORDIASIAT	10	4	6	4	1	2
18. MUUT RIITA-ASIAT	983	582	401	576	139	109
165 MUUT RIITA-ASIAT	983	582	401	576	139	109

TUTKIMATTA JÄTEYTY ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA LEFT WITHOUT EXAMINATION	SOVITUT T. JÄTEYTY SILLENSÄ FÖRFALLNA DROPPED	KANTAJA - KÄRANDE - PLAINTIFF	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	VASTAAJA - SVARANDE - DEFENDANT	ILMOITTANUT TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN NOTICE OF APPEAL	ASIASSA IL- MOITETTU TYTYMÄTTÖ- MYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN I MÄLET COMPLAINT OR APPEAL
3	34	166	42	188	44	56
0	6	36	13	40	5	13
-	6	36	13	40	5	13
2	22	157	64	148	40	74
-	11	92	36	91	25	45
-	3	14	5	14	6	8
1	2	14	5	13	2	6
1	6	37	18	30	7	15
4	19	112	5	117	10	14
3	15	93	5	95	7	11
1	4	19	-	22	3	3
28	130	744	251	850	195	290
-	1	8	2	11	3	3
-	-	3	-	2	-	-
1	4	14	5	19	3	6
-	7	13	2	19	7	2
-	-	5	1	10	3	1
3	4	26	7	34	11	14
2	-	21	9	20	6	11
-	-	-	-	-	-	-
-	1	3	-	3	1	1
-	-	2	1	2	1	2
-	-	1	-	1	1	1
22	113	648	224	729	159	249
3	37	207	46	223	53	46
1	4	16	4	16	3	5
-	2	9	1	11	-	1
1	-	12	1	12	1	2
-	1	12	-	5	1	1
-	14	70	27	85	16	20
1	3	11	6	15	2	4
-	8	61	4	66	27	8
-	2	7	1	4	1	1
-	-	1	1	1	-	1
-	-	2	-	1	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	3	6	1	7	2	3
4	10	42	11	55	8	17
1	5	26	10	33	3	12
2	4	13	-	15	3	3
1	1	3	1	7	2	2
3	1	20	6	61	1	7
3	1	20	6	61	1	7
6	46	199	35	247	57	59
4	39	122	24	145	44	45
1	4	45	8	67	8	11
-	-	5	2	10	-	2
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
1	3	27	1	25	5	1
29	269	1256	195	1277	184	224
29	269	1256	195	1277	184	224

2. YLEISSÄÄ ALIOIKEUKSISSA VIREILLÄ OLLEET ASIAT TUOMIOISTUIMITTAIN
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA ANHÄNGIGA MÅL OCH ÄRENDEIN ENLIGT DOMSTOL
 CASES PENDING IN GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE BY COURT

LÄÄNI JA GIKEUSPIIKRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	VIREILLÄ ULLEET ASIAT ANHÄNGIGA MÅL CASES PENDING	LOPPUUN KÄSITTELYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	RIKOSASIAT BROTTMÅL CRIMINAL CASES			RIITA-ASIAT TVISTEMÅL CIVIL LAW CASES		
			VAR SIN-OIK. KÄYNNISSÄ - VID HU- VUDFÖRH. - CONCL. BY REGUL. TRIAL	ANNETUT RANGAIS- TUSMÄÄRÄ- YKSET UTFÄRDADE STRAFF- ORDER PENALTY ORDERS	VOUDEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDER ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED		
KOKO MAA - HELE LAHDEI - WHOLE COUNTRY	655965	629622	54883	55211	5531	248640	35509	33894
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	242760	229399	28474	29025	3824	109277	18835	18209
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	413205	400223	26409	26186	1707	139363	16674	15685
UUDENMAAN LÄÄNI - NYLANDS LÄN	136272	127961	14992	15336	2143	54987	10572	10232
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	66386	60960	9546	10014	1709	28874	5775	5577
HANKO - HANGÖ	1678	1553	232	221	11	625	106	101
HELSINKI - HELSINGFORS	59380	54294	8710	9232	1638	26045	5248	5115
LOVIISA - LÖVISA	1125	1040	129	119	17	424	96	73
PORVOO - BORGÅ	2777	2614	347	314	39	1288	245	214
TAMMISAARI - EKENÄS	1496	1459	128	128	4	492	80	74
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	69886	67001	5446	5322	434	26113	4797	4655
ESPOO - ESBO	11989	11354	1313	1199	176	4851	1027	1000
VANTAA - VANDA	13665	12989	1015	1030	39	6883	1134	1140
HYVINKÄÄ - HYVINGE	6614	6375	573	574	21	2132	568	550
LOHJA - LOJU	9504	9167	667	651	79	3128	578	591
ORIMATTILA	5568	5417	298	298	14	1969	188	171
PORVUO - BORGÅ	8265	8026	509	496	38	2498	230	223
RAASEPURI - RASEBORG	6443	6202	463	457	42	2084	304	263
TUUSULA - TUSBY	7838	7471	608	617	25	2568	768	717
TURUN JA PORIN LÄÄNI - ÅBO OCH Björneborgs Län	102711	98953	7704	8409	966	37941	5201	5029
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	30969	36682	4082	4777	819	17921	3057	2994
NAANTALI - NÅDENJAL	1483	1436	213	220	5	590	99	95
PORI - BJÖRNEBORG	11054	10654	969	992	67	4969	787	743
RAUMA - RAUMO	3999	3874	490	499	3	1551	396	416
TURKU - ÅBO	20762	19121	2240	2895	743	10370	1619	1594
UUSIKAUPUNKI - NYSTAD	1671	1593	170	171	1	441	156	146
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	63742	62271	3622	3632	147	20020	2144	2035
EURA	6290	6164	323	321	9	2335	149	148
HALIKKO	6724	6541	385	377	33	1969	331	311
IKAALINEN	9237	9037	557	555	20	3350	184	189
KOKEMÄKI - KUMU	7189	7082	433	448	10	3534	245	241
LOIMAA	5048	4927	298	290	8	1148	158	143
PARAINEN - PARGAS	3281	3201	178	183	10	419	121	101
PIIKKIÖ - PIKIS	7926	7672	522	524	18	2209	445	407
TYRVÄÄ	4941	4867	309	312	22	1510	123	132
ULVILA - ULVSBY	6840	6726	276	275	7	2043	178	177
VEHMAA	6266	6054	341	347	10	1503	210	186
ÄHVENÄNMAAN MAAKUNNIA - LANDSKAPEI ÅLAND	3673	3433	348	331	23	504	178	171
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	1501	1363	254	244	15	309	135	132
MAAKIAHMINA - MAKIEHAMN	1501	1363	254	244	15	309	135	132
TUOMIOKUNTA - DOMSAGA - CIRCUIT	2172	2070	94	87	8	195	43	39
ÄHVENANMAA - ÅLAND	2172	2070	94	87	8	195	43	39
HÄMEEN LÄÄNI - TAVASTEHUS LÄN	81913	78522	7937	7670	660	30709	5450	5074
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	34467	32640	4618	4398	493	15109	2959	2819
HÄMEENLINNA - TAVASTEHUS	5448	5184	643	653	33	2288	503	494
LAHTI	10619	9804	1344	1593	363	4270	944	853
TAMPERE - TAMMERFORS	18400	17652	2131	2152	97	8551	1512	1472

		KONKURSSIASIAT KONKURSMÅL BANKRUPTICIES			HAKEMUS- JA ILMOITUSIASIAT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄRENDE. PETITIONS AND REGISTRATIONS			MAKSAMISMÄÄRÄYKSET BETALNINGSORDERÄRENDE. CASES CONCERN PAYMENT		
NIISTÄ AVIUKROT DÄRAV ÅK- TENSKA- SKILLNADER OF WHICH DIVORCES	NIISTÄ ÄSJMUSEROT DÄRAV HEM- SKILLNAVER OF WHICH SEPARATI- ONS	SEURAAVAAN VUOTEEN SIIRRETYT TILL FÖL- JANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	VUODEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDER ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEURAAVAAN VUOTEEN SIIRRETYT TILL FÖL- JANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	NIISTÄ AN- NETUT LAINHUUDOT DÄRAV BE- VILJADE LAGFARTER OF WHICH LEGAL CON- FIRMATIONS OF POSSES- SION OF REAL ESTA- TE	NIISTÄ KIINTEIS- TÖKIINNI- TYKSET DÄRAV FASTIG- HETSIN- TECKNINGAR OF WHICH REAL ESTA- TES	VIREILLE PANNUT ANHÄNGIG- GJORDA BROUGHT BEFORE THE COURTS	ANNETUT UTFÄRDADE APPROVED
12005	6617	4383	1489	1428	517	243664	71391	145603	62697	46785
6253	3497	2301	911	906	287	52244	9699	31292	26687	19738
5752	3120	2082	578	522	230	191420	61692	114311	36010	27047
4081	2023	1444	865	816	309	36555	9192	20574	14450	10035
2095	1061	1058	626	625	205	10276	1337	4917	8048	5594
29	35	5	2	2	-	493	88	313	150	111
1950	955	980	616	614	201	8102	854	3609	7453	5186
25	18	23	-	-	-	329	81	220	140	95
72	32	41	5	5	3	677	90	477	196	116
19	21	9	3	4	1	675	224	298	109	86
1986	982	386	239	191	104	26279	7855	15657	6402	4441
502	222	76	54	17	42	3561	944	2100	1067	726
581	310	51	52	44	16	3127	788	1779	1335	765
197	84	36	17	22	2	2496	714	1468	781	601
186	89	63	36	33	13	4137	1336	2477	809	627
63	34	29	14	12	3	2700	828	1674	372	267
94	43	20	14	24	5	4391	1470	2631	570	394
83	58	49	11	10	4	2974	982	1765	560	414
280	122	62	41	29	19	2893	793	1763	908	647
1748	1101	704	125	116	40	41484	11876	25725	8022	5974
1073	675	415	66	60	20	8361	1667	5000	3602	2569
20	13	15	5	8	1	436	128	235	113	87
248	179	111	17	15	5	3194	791	1991	958	745
116	78	20	4	6	-	932	98	673	572	470
643	380	256	40	31	14	3236	507	1739	1623	995
46	25	13	-	-	-	563	143	362	336	272
675	426	289	59	56	20	33123	10209	20725	4420	3405
61	34	15	3	2	1	2955	1075	1725	504	403
96	52	36	8	7	1	3444	952	2218	546	433
61	45	26	5	6	1	4538	1395	2853	552	399
77	47	29	5	5	1	2488	719	1585	433	366
45	33	15	2	2	-	2961	808	1964	481	383
37	21	36	5	4	2	2351	938	1250	175	143
145	98	60	17	17	7	4110	1196	2583	574	405
45	27	15	2	2	1	2704	792	1744	243	207
56	41	21	4	6	1	3956	989	2772	354	269
52	28	36	8	5	5	3616	1345	2031	558	397
35	22	25	1	2	1	1994	633	1147	622	431
24	16	12	-	2	-	494	92	328	293	182
24	16	12	-	2	-	494	92	328	293	182
11	6	13	1	-	1	1500	541	819	329	249
11	6	13	1	-	1	1500	541	819	329	249
1734	1043	567	158	155	49	28786	8122	17096	8243	6128
1029	599	235	101	101	29	7214	1269	4359	4069	2999
133	80	45	6	6	1	1352	259	907	576	391
335	203	104	44	49	10	2214	366	1366	1163	825
561	316	86	51	46	18	3648	644	2086	2330	1783

2. (JATK. - FORTS. - CONT.)

	VIREILLÄ OLLEET ASIAT ANHÄNGIGA MÅL CASES PENDING	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	RIKOSASIAT BROTTHÅL CRIMINAL CASES VARSIN. OIK. KÄYNNISSÄ - VID HU- VUDFÖRH. - CONCL. BY REGUL. TRIAL	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEURAAVAAN VUUTEEN SIIRREIYT TILL FÖL- JANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	ANNETUT RANGAIS- TUSMÄÄRÄ- YKSET UTFÄRDADE STRAFF- ORDER PENALTY GRDERS	RIITA-ASIAT TVISTEMÅL CIVIL LAW CASES VUODEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDER ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED
LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION								
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	47446	45382	3319	3272	167	15600	2491	2255
HAUHO	4138	4001	261	266	8	1103	107	100
HOLLOLA	7339	7124	571	573	27	2092	383	344
JANAKKALA	7027	6670	557	537	34	2271	426	356
PIRKKALA	7816	7563	567	562	36	2549	469	424
RUOVESI	7768	7550	498	486	24	2787	317	311
TAMMELA	7096	6903	357	349	23	2637	469	425
TOIJALA	6262	6066	508	499	15	2161	320	295
KYMNEN LÄÄNI - KYMMENE LÄN	50293	48570	3731	3442	472	21358	2803	2667
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	17037	16217	1749	1482	350	7334	1391	1365
HAININA - FREDRIKSHAMN	1235	1191	123	120	4	424	124	114
KOTKA	7603	7442	677	675	22	3470	691	695
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	9199	7584	949	687	324	3440	576	556
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	33256	32353	1982	1960	122	14024	1412	1302
IITTI	7752	7566	396	392	23	3601	299	278
IMATRA	7518	7232	620	616	44	2524	416	370
KYMI - KYMMENE	5182	5088	253	249	19	1825	212	197
LAPPEE	4081	3967	234	234	11	1235	142	126
VALKEALA	8723	8500	479	469	25	4839	343	331
MIKKELIN LÄÄNI - S:t MICHEL'S LÄN	32982	32081	2500	2467	95	10867	1293	1260
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	9169	8811	944	942	30	3631	665	646
HEINOLA	1593	1524	175	173	8	459	166	158
MIKKELI - S:t MICHEL	3357	3217	351	352	13	1414	278	257
SAVONLINNA - NYSLOTT	4219	4070	418	417	9	1758	221	231
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	23813	23270	1556	1545	65	7236	628	614
HEINOLA	3707	3608	223	216	15	1114	97	93
JUVA	3237	3194	251	254	12	1440	57	57
MIKKELI - S:t MICHEL	1794	7610	508	500	21	2195	202	201
PIEKSAMÄKI	4500	4331	325	327	12	1492	186	183
RANTASALMI	4575	4477	249	248	5	995	86	80
PUHJIS-KÄRKJÄLÄN LÄÄNI - NORRA KÄ- RELENS LÄN	23069	22319	1770	1776	87	7749	1053	1024
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	6105	5872	578	590	17	2770	533	526
JOENSUU	6105	5872	578	590	17	2770	533	526
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	16464	16447	1192	1186	70	4979	520	498
ILOMANTSI	3583	3464	219	210	23	1109	107	96
KITEE	3130	3058	255	257	4	785	66	67
LIPERI	4760	4590	357	363	16	1375	143	158
PIELISJÄRVI	5491	5335	361	356	27	1710	204	177
KUOPION LÄÄNI - KUOPIO LÄN	39632	38313	2464	2516	164	15448	1721	1671
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	13011	12488	1078	1050	85	6283	854	798
IISALMI	3399	3279	246	245	12	1308	151	150
KUOPIO	9612	9209	832	805	73	4975	703	648
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	26621	25825	1386	1466	79	9165	867	873
IISALMI	3421	3200	205	219	8	1205	55	56
KUOPIO	5004	4835	210	198	23	1938	148	142
NILSIÄ	3932	3867	298	294	10	1091	109	94
PIELAVESI	3162	3068	192	194	9	766	73	84
SUUNENJOKI	4084	3971	204	201	22	1234	108	124
VARKAUS	7018	6804	277	360	7	2931	374	373

KONKURSSIASIAT KONKURSMÅL BANKRUPTCIES			HAKEMUS- JA ILMGITUSASIAT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄRENÖ. PETITIONS AND REGISTRATIONS			MAKSAMISHÄRRÄYKSET BETALNINGSORDERÄRENÖ. CASES CONCERN. PAYMENT				
NIISTÄ AVIOERÖT DÄRAV ÄK- TENSKAPS- SKILLNADER OF WHICH DIVORCES	NIISTÄ ASUMUSERÖT DÄRAV HEIM- SKILLNADER OF WHICH SEPARATI- ONS	SEURAAVAAN VUUTEEN SIIRRETYT TILL FÖL- JANDE ÄR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	VUODEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDEK ÄRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEURAAVAAN VUUTEEN SIIRRETYT TILL FÖL- JANDE ÄR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	NIISTÄ AN- NETUT LAINHUUDOT DÄRAV BE- VILJADE LAGFARTER OF WHICH LEGAL CON- FIRMATIONS OF POSSES- SION OF REAL ESTA- TE	NIISTÄ KIINTEIS- TÖKIINNI- TYKSET DÄRAV FASTIG- HETSIN- TECKNINGAR OF WHICH REAL ESTA- TES	VIREILLE PANNUT ANHÄNGIG- GJOKDA BROUGHT BEFORE THE COURTS	ANNETUT UTFÄRDADE APPROVED
705	444	332	57	54	20	21572	6853	12737	4174	3129
40	16	21	3	2	2	2318	809	1331	318	212
113	75	54	15	16	4	3676	1255	2094	553	423
120	65	81	12	8	4	2879	878	1668	857	619
173	94	61	5	5	3	3545	1053	2161	631	483
75	47	29	9	10	1	3444	1201	1945	676	512
81	66	49	8	7	3	3037	876	1946	566	448
103	81	37	5	6	3	2673	781	1592	573	432
966	513	287	36	33	15	17536	5129	10574	4483	3534
404	215	120	16	17	4	4646	907	3124	1719	1373
39	24	12	1	1	-	432	100	261	128	100
194	114	19	5	9	-	2034	395	1350	679	559
171	77	89	10	7	4	2180	412	1513	912	714
564	298	167	20	16	11	12890	4222	7450	2764	2161
128	71	33	3	4	1	2903	889	1773	517	388
161	67	72	3	2	2	2688	896	1706	1000	832
96	56	20	4	2	2	2572	872	1470	296	243
42	24	23	3	2	1	2162	801	1193	287	208
137	80	19	7	6	5	2365	764	1308	664	490
412	229	143	38	35	14	14687	4628	9058	3194	2545
215	114	64	12	14	3	2459	453	1631	1380	1119
67	29	13	3	4	-	502	127	292	276	228
91	52	29	2	2	2	831	85	581	457	361
57	33	22	7	8	1	1126	241	758	647	530
197	115	79	26	21	11	12428	4175	7427	1814	1426
26	24	7	3	3	2	1989	702	1140	268	193
10	12	2	3	2	1	1249	490	674	220	192
64	36	28	1	-	1	4417	1516	2624	431	297
65	34	34	8	9	3	1958	599	1163	482	412
32	9	8	11	7	4	2815	868	1826	413	332
320	195	101	19	26	6	9848	2894	6061	2452	1896
153	82	40	7	6	4	1254	144	893	898	726
133	82	40	7	6	4	1254	144	893	898	726
187	113	61	12	20	2	8594	2750	5168	1554	1170
36	23	18	1	1	1	1841	566	1114	284	207
30	13	-	3	6	-	1789	602	1010	222	154
48	40	6	5	5	-	2285	725	1388	552	404
73	37	37	3	8	1	2679	857	1656	496	405
564	235	233	24	32	8	15520	4479	9455	4040	3126
304	106	100	10	11	4	3387	719	2057	1293	959
38	19	18	1	1	1	1239	327	788	425	336
266	87	82	9	10	3	2148	392	1269	868	623
260	129	133	14	21	4	12133	3760	7398	2747	2167
20	7	6	-	-	-	1485	480	917	442	315
47	29	31	3	9	-	2126	608	1380	537	422
43	14	19	1	2	1	2058	706	1188	363	328
23	12	7	1	1	1	1781	511	1153	319	242
36	9	20	5	5	1	2147	715	1238	330	260
91	58	50	4	4	1	2536	740	1522	756	600

	VIREILLÄ OLLEET ASIAT ANHÄNGIGA MÅL CASES PENDING	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	RIKOSASIAT BROTTLÅG CRIMINAL CASES			ANNETTUT RANGAIS- TUSMÄÄRÄ- YKSET UTFÄRDADE STRAFF- ORDER PENALTY ORDERS	RIITA-ASIAT TVISTEMÅL CIVIL LAW CASES		
LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION			VAR SIN OIK. KÄYNNISSÄ - VID HU- VUDFÖRH. - CONCL. BY REGUL. TRIAL	YUODEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDEK ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEURAAVAAN VUOTEEN SIIRRETYT TILL FÖL- JANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	YUODEN AI- KANA SAA- PUNEET UNDEK ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	
KESKI-SUOMEN LÄÄNI - MELLERSTA -- FINLÄNDS LÄN	29813	28451	2364	2335	308	10269	1549	1329	
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	6708	6408	845	825	57	2935	542	482	
JYVÄSKYLÄ	6708	6408	845	825	57	2935	542	482	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	23105	22043	1519	1510	251	7334	1007	847	
JYVÄSKYLÄ	5276	5023	410	404	14	1317	322	271	
JÄMSÄ	6547	6134	347	345	202	2380	334	254	
SAARIJÄRVI	4347	4171	267	269	15	1263	90	84	
VIITASAAKI	6935	6715	495	492	20	2374	261	238	
VAASA LÄÄNI - VASA LÄN	62836	61264	3838	3789	153	21906	1952	1898	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	16560	16063	1609	1574	65	6556	991	977	
KASKINEN - KASKÖ	382	376	39	39	-	65	103	102	
KUKKOLA - KARLEBY	4567	4339	434	436	17	1673	271	247	
KRISTIINANKAUPUNKI - KRISTINESTAD	1161	1131	81	79	2	258	43	38	
PILTARSAARI - JAKOBSTAD	2357	2269	135	131	6	1088	92	92	
UUSIKAARLEPPY - NYKARLEBY	1401	1388	56	56	1	624	8	8	
VAASA - VASA	6692	6560	864	833	39	2848	474	490	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	46276	45201	2229	2215	88	15350	961	921	
ALAVUS - ALAVO	4282	4203	234	234	5	1092	105	101	
ILMAJOKI	8442	8242	420	418	19	3704	252	246	
KAUHAJOKI	7019	6807	280	286	9	2678	162	157	
KAUHAVA	5312	5175	223	222	4	1725	75	66	
KURSHOLMA - KURSHJLM	3194	3133	144	141	7	760	47	42	
KYKÖ	4238	4190	224	237	2	1407	78	90	
LAPUA - LAPPU	4981	4862	236	227	13	1637	87	85	
LUHTAJA	4067	3944	199	198	9	1111	92	76	
MÄRKES	2763	2700	173	161	15	632	43	41	
PIETARSAARI - PEDERSÖRE	1978	1945	96	91	5	604	20	17	
OULUN LÄÄNI - ULEÅBORG LÄN	65464	63727	4831	4759	298	29013	2390	2267	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	26120	25389	2425	2384	163	14895	1458	1424	
KAJAANI	7510	7352	532	536	12	4427	507	503	
OULU - ULEÅBORG	15304	15349	1562	1542	108	9500	788	768	
RAAHE - BRAHESTAD	2806	2688	331	306	43	968	163	153	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	39344	38338	2406	2375	135	14118	932	843	
HAAPAJÄRVI	6676	6532	392	384	23	2532	164	137	
II	6009	5876	404	403	19	2293	168	156	
KAJAANI	7241	7066	421	423	16	3085	141	128	
KUUSAMO	4479	4324	306	303	15	1444	104	94	
MUHOS	3461	3366	311	315	16	1164	93	81	
OULU - ULEÅBORG	4780	4689	235	238	7	1610	89	88	
YLIVIESKA	6678	6485	337	309	39	1990	173	159	
LAPIN LÄÄNI - LAPPLANDS LÄN	27307	26028	2404	2361	162	7889	1347	1272	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	6727	6506	746	745	21	2660	475	469	
KEMI	3844	3713	449	445	10	1533	309	309	
TORNIO - TORNEÅ	2883	2793	297	300	11	1127	166	160	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	20580	19522	1658	1616	141	5229	872	803	
KEMIJÄRVI	3047	2923	263	256	14	589	139	130	
LAPPI	4331	4109	458	460	37	950	150	141	
ROVANIEMI	8368	7847	596	612	26	2185	410	378	
TORNIO - TORNEÅ	4834	4643	341	288	64	1505	173	154	

NIISTÄ AVIGERUT DÄRAV ÄKTENSKAPSKILLNADER OF WHICH DIVORCES	NIISTÄ ASUMUSEROT DÄRAV HEMSKILLNADER OF WHICH SEPARATIONS	SEUKAAVAAN VUOTEEN SIIRRETYT TILL FÖLJANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	KONKURSSIASIAT KONKURSMÅL BANKRUPTCIĖS	KONKURSSIASIAT KONKURSMÅL BANKRUPTCIĖS	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEUKAAVAAN VUOTEEN SIIRRETYT TILL FÖLJANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR	HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAAT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄRENDE. PETITIONS AND REGISTRATIONS	HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAAT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄRENDE. PETITIONS AND REGISTRATIONS	NIISTÄ ANNETTUNA DÄRAV BEVILJADE LAGFARTER OF WHICH LEGAL CONFIRMATIONS OF POSSESSION OF REAL ESTATE	NIISTÄ KIINTEISTÖKÄSITELLYT DÄRAV FASTIGHETSINTECKNINGAR OF WHICH REAL ESTATE MORTGAGES	VIREILLE PANNUT ANHÄNGIGGJORDA BROUGHT BEFORE THE COURTS	ANNETTUT UTFÄRDADE APPROVED
486	309	306	55	46	18	12062	3926	6952	3140	2410		
200	126	79	17	17	3	1505	322	870	805	644		
200	126	79	17	17	3	1505	322	870	805	644		
286	183	227	38	29	15	10557	3604	6082	2335	1766		
101	61	66	10	5	5	2657	911	1528	537	369		
77	49	109	12	13	3	2641	854	1572	600	501		
20	20	16	7	6	2	2213	863	1161	479	336		
88	53	36	9	5	5	3046	976	1821	719	560		
494	320	163	85	81	31	29209	9784	17218	5606	4381		
217	174	55	25	21	8	5564	1429	3443	1740	1371		
1	1	1	-	-	-	143	40	92	32	27		
60	59	35	8	4	4	1531	502	896	620	448		
11	2	5	3	3	-	637	223	364	139	116		
23	25	4	2	3	-	708	132	476	325	247		
3	2	-	1	1	-	638	198	381	73	61		
119	85	10	11	10	4	1907	334	1234	551	472		
277	146	108	60	60	23	23645	8355	13775	3866	3010		
37	21	6	5	6	2	2493	819	1564	343	277		
75	24	21	9	15	3	3311	976	2110	705	548		
45	34	17	5	6	1	3034	960	1866	831	646		
26	11	14	6	6	1	2772	1037	1573	502	384		
8	11	9	4	1	3	2080	876	1081	151	109		
31	16	1	7	5	6	2183	713	1296	307	268		
27	15	8	13	10	3	2631	985	1522	367	272		
16	8	23	5	7	1	2219	900	1158	423	333		
8	3	5	3	3	1	1779	643	1016	126	84		
4	3	4	3	1	2	1143	446	589	111	89		
729	398	232	47	49	18	23362	7171	13951	5466	4277		
415	242	91	25	25	7	5001	879	3299	2130	1660		
88	45	21	4	4	1	1368	220	979	638	514		
270	179	55	20	21	5	2657	391	1696	1148	861		
57	18	15	1	-	1	976	268	624	344	285		
314	156	141	22	24	11	18361	6292	10652	3336	2617		
44	27	35	2	1	1	3139	1078	1860	444	339		
66	29	19	2	9	-	2687	1063	1410	423	328		
40	27	20	2	1	2	2861	923	1736	705	568		
32	12	18	3	4	1	2155	647	1369	445	324		
34	18	15	4	4	1	1599	582	872	266	203		
41	14	14	3	3	1	2498	829	1450	321	252		
57	29	20	6	2	5	3422	1170	1955	732	603		
434	229	178	36	37	8	12421	3557	7792	2979	2048		
144	87	32	6	7	-	2083	481	1371	710	542		
90	64	17	2	3	-	1047	191	711	480	376		
54	23	15	4	4	-	1036	290	660	230	166		
290	142	146	30	30	8	10338	3076	6421	2269	1506		
37	27	20	1	1	-	1657	449	1040	380	290		
46	22	25	13	12	3	2200	693	1320	503	346		
151	62	74	12	15	3	4107	1159	2604	968	550		
56	31	27	4	2	2	2374	775	1457	418	320		

3. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIITA-ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA, KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ JA TODISTUSKEINOT ASIARYHMÄN MUKAAN
 PROCESSTIDENS LÄNGD, ANTAL FÖRHANDLINGAR OCH BEVISMEDEL I AVGJORDA TVISTEMÅL VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA EFTER ÄRENDEGRUPP
 TIME SPENT IN PROCEEDINGS, NUMBER OF SESSIONS AND EVIDENCES OF CIVIL LAW CASES DEALT WITH BY GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE BY GROUP OF CASES

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	RIITA- ASIAT YHTEENSÄ TVISTEMÅL IN ALLES CIVIL LAW CASES TOTAL	KÄSITTELYAIKA - PROCESSTIDENS LÄNGD - TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AIKA KES- KIMÄÄRIN I MEDEL- TAL MEAN
		KUUKAUSIA - MÅNADER - MONTHS ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-	
KAIKKIAAN - IN ALLES - TOTAL	28249	21401	4153	1259	1052	384	1 21
1. PERHEIOIKEUDELLISET ASIAT - FAMILJE- RÄTTSLIGA ÄRENDEN - FAMILY-LAW MATTERS.....	18458	15058	2333	563	341	163	1 10
NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH AVIÖRO - AKTENSKAPSSKILLNAD - DI- VORCE.....	10632	8733	1440	285	116	58	1 8
ASUMUSERÖ - HEMSKILLNAD - LEGAL SE- PARATION.....	5821	5234	440	97	30	20	- 23
LAPSEN ELATUSTA KOSKEVAN SOPIMUKSEN TAI PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN - ÄND- RING AV AVTAL ELLER UTSLAG, SOM ANGÄR UNDERHÅLL FÖR BARN - CHANGE OF AGREEMENT OR DECISION REGARDING MAINTENANCE OF CHILD.....	495	354	107	19	13	2	1 24
LAPSEN HUOLTOA KOSKEVAN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN - ÄNDRING AV UTSLAG, SOM ANGÄR VÅRDAD OM BARN - CHANGE OF DECISION REGARDING MAINTENANCE OF CHILD.....	228	129	66	12	17	4	2 11
ISYYDEN VAHVISTAMINEN AVIOLIITON UL- KOPUOLELLA - FASTSTÄLLELSE AV UTOMÄKTENSKAPLIG FADERSKAP - CON- FIRMATION OF PATERNITY OUTSIDE OF WEDLOCK.....	402	76	80	86	102	58	6 23
AVIOMIEHEN ISYYDEN KUMOAMINEN - HÄ- VANDE AV MAKES FADERSKAP - ANNUL- MENT OF PATERNITY OF HUSBAND.....	364	210	90	24	29	11	2 25
2. HOLHOUSTA JA HOLHOUSLAIN USKOTTUJA MIEHIÄ KOSKEVAT ASIAT - ÄRENDEN ANGÄENDE FÖRMYNDESKAP OCH I FÖR- MYNDESKAPSLAGEN AVSEDDA GODE MÄN - MATTERS CONCERNING GUARDIANSHIP AND TRUSTEES UNDER THE GUARDIAN- SHIP ACT.....	8	4	3	-	-	1	2 28
3. PERINTÖASIAT - ARVSÄRENDEN - INHERI- TANCE MATTERS.....	198	78	36	39	38	7	3 24
4. KIINTEÄ OMAISUUTTA KOSKEVAT ASIAT - ÄRENDEN ANGÄENDE FAST EGENDOM - MATTERS CONCERNING REAL PROPERTY...	391	144	123	51	57	16	3 23
5. HUONEENVUOKRA-ASIAT - HYRESÄRENDEN - CASES INVOLVING THE RENTAL OF BUILDINGS AND PARTS OF BUILDINGS...	2594	2125	382	75	10	2	1 10
NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH HUONEENVUOKRAN KOROTTAMINEN - HÖJ- NING AV HYRA - RENT-INCREASES.....	1223	988	188	47	-	-	1 10
HUONEENVUOKRAOIKEUDEN MENETTÄMINEN - HYRESRÄTTENS FÖRVERKANDE - FORFEI- TURE OF THE RIGHT TO RENT.....	611	526	79	4	1	1	1 6
IRTISANOMISPERUSTEEN TOTEAMINEN - FASTSTÄLLANDE AV UPSÄGNINGSGRUND - CONFIRMATION OF THE GROUND FOR NOTICE OF TERMINATING OF RENTAL.....	94	90	3	1	-	-	1 3
HUONEENVUOKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT.....	356	299	47	7	3	-	1 8
6. IRTAINTA OMAISUUTTA KOSKEVAT RIIDAT - TVISTER ANGÄENDE LÖSÖRE - CONT- ROVERSIES REGARDING PERSONAL PRO- PERTY.....	836	462	193	58	102	21	3 1
NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH IRTAIMEN OMAISUUDEN KAUPPAAN PERUS- TUVA VELKOMUS - FORDRAN PÅ GRUND AV KÖP AV LÖSÖRE - INDEBTEDNESS BASED ON SALE OF PERSONAL PROPERTY	536	349	123	30	25	9	2 9

KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ - ANTAL FÖRHANDLINGAR - NUMBER OF SESSIONS					TODISTUSKEINOT - BEVISMEDEL - EVIDENCES				
1	2	3	4-6	7-	MYÖNTÄ- MINEN MEDGIVAN- DE ADMITTING	TODISTAJA VITTIME WITNESS	AS.TUNTI- JAN LAUS. SAKKUN- NIGUTLÄT. EXPERT OPINION	KATSELMUS SYN INSPEC- TION	MUU TOD. KEINO ANNAT BE- VISMEDEL OTHER EVIDENCE
22842	3288	1096	902	121	8207	14902	976	80	5206
16033	1827	380	202	16	6819	12497	696	1	2042
9464	947	167	54	-	4254	9536	155	-	532
5362	371	71	17	-	1930	2270	135	-	911
389	92	7	6	1	72	47	30	-	250
139	65	15	9	-	98	102	32	-	43
97	163	66	63	13	106	182	237	1	71
230	93	17	24	-	241	217	60	-	68
4	2	1	-	1	1	2	-	-	2
79	54	33	32	-	22	90	14	-	30
164	109	66	50	2	66	172	25	12	108
2314	201	70	9	-	438	327	77	50	937
1130	49	43	1	-	151	127	58	47	569
564	39	6	2	-	145	86	4	-	124
84	9	1	-	-	29	20	-	-	20
306	41	7	2	-	76	30	4	-	104
508	141	85	96	6	108	276	14	-	275
387	85	32	31	1	80	117	3	-	189

3. (JATK. - FORTS. - CONT.)

ASIARYHMÄ ÄRENDEGRUPP GROUP OF CASES	RIITA- ASIAT YHTEENSÄ TVISTEMÄL IN ALLES CIVIL LAW CASES TOTAL	KÄSITTELYAIKA - PROCESSTIDENS LÄNGD - TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AIKA KES- KIMÄÄRIN I MEDEL- TAL MEAN
		ALLE 2 UNDER 2	2-3	4-5	6-12	12-	
7. AINEETTOMAT DIKEUDET - IMMATERIELLA RÄTTIGHETER - IMMATERIAL RIGHTS.....	31	8	4	3	7	9	12 12
8. VELKASUNDE - GÄLDSFÖRHÅLLANDEN - IN- DEBTEDNESS.....	3033	2384	427	122	77	23	1 13
NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH VELKAKIRJAAN PERUSTUVA SAAMINEN - FORDRAN PÅ GRUND AV SKULDESEL - COLLECTION BASED ON PROMISSORY NOTE	773	500	184	54	28	7	2 3
VEKSELISAAMINEN - VÄXELFORDRAN - COLLECTION OF BILL OF EXCHANGE.....	1494	1401	76	12	5	-	- 17
ASIAKIRJAAN PERUSTUMATON VELAKSIANTO - FÖRSTRÄCKNING; SOM EJ GRUNDAR SIG PÅ NÅGON HANDLING - GRANTING OF CREDIT NOT BASED ON FORMAL DO- CUMENT.....	571	367	113	44	36	11	2 13
TAKAAJAN VASTUU - BORGESMANS ANSVAR - RESPONSIBILITY OF SURETY.....	120	68	36	8	6	2	2 13
9. PALVELUSSOPIMUKSET; TOIMEKSIANNOT, TYÖNTULOSSOPIMUKSET - TJÄNSTEAVTAL, UPPDRAG, AVTAL SOM FÖRUTSÄTTER ETT VISST ARBETSRESULTAT - SERVICE- CONTRACTS, COMMISSIONING, AGREE- MENTS REGARDING THE PRODUCT OF WORK NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH TYÖNTEKIJÄN PALKKAEDUT - ARBETSTAGA- RES LÖNEFÖRMÄNER - SALARY OF EMP- LOYEE.....	1045	325	267	156	218	79	4 22
TYÖSOPIMUSSUHTEN IRTISANOMISESTA. TAI PURKAMISESTA AIHEUTUVA RIITA - TVIST, SOM FÖRANLEDS AV UPPSÄGNING ELLER UPPHÄVANDE AV ARBETSAVTAL - CONTROVERSY ARISING FROM THE CAN- CELLATION OR TERMINATION OF EMP- LOYMENT UNDER AN EMPLOYMENT-CON- TRACT.....	489	147	124	75	104	39	4 23
TYÖSOPIMUSSUHTEN IRTISANOMISESTA. TAI PURKAMISESTA AIHEUTUVA RIITA - TVIST, SOM FÖRANLEDS AV UPPSÄGNING ELLER UPPHÄVANDE AV ARBETSAVTAL - CONTROVERSY ARISING FROM THE CAN- CELLATION OR TERMINATION OF EMP- LOYMENT UNDER AN EMPLOYMENT-CON- TRACT.....	175	23	48	33	55	16	6 2
10. MERIDIKEUSASIAT - SJÖRÄTTSÄRENDEN - CASES INVOLVING MARINE NAVIGATION.	27	12	1	6	5	3	4 12
11. VAKUUTUSSOPIMUKSET - FÖRSÄKRINGS- AVTAL - INSURANCE AGREEMENTS.....	119	30	46	22	18	3	3 24
12. VAKUUTUKSENANTAJAN TAKAUTUMISOIKEUS - FÖRSÄKRINGSGIVARES REGRESSRÄTT - RIGHT OF RECOURSE OF THE INSURER.....	89	67	15	6	1	-	1 22
13. SOPIMUSSUHTEN ULKOPUOLINEN KORVAUS- VASTUU - UTOBLIGATORISKT SKADE- STÄNDSANSVAR - RESPONSIBILITY FOR COMPENSATION OUTSIDE CONTRACT.....	475	196	130	59	67	23	3 26
14. YHTEISÖ- JA SÄÄTIÖASIAT - SAMFUNDS- OCH STIFTELSEÄRENDEN - FOUNDATIONS, ASSOCIATIONS AND INCORPORATED BO- DIES.....	113	52	18	14	24	5	3 23
15. TAKAISINSAANTI - ÅTERVINNING - RIGHT OF RECOVERY.....	28	15	11	-	2	-	2 7
16. OMISTUSOIKEUS ULOSMITATTUUN IRTAI- MEEN OMAISUUTEEN - ÄGANDERÄTT TILL UTHÄTT LÖSDRE - TITLE TO PERSONAL PROPERTY UNDER DISTRRAINT.....	11	1	7	3	-	-	3 6
17. KONKURSSI- JA AKORDIASIAT - KONKURS- OCH ACKORDÄRENDEN - BANKRUPTCY AND COMPOSITION OF CREDITORS.....	108	33	19	18	27	11	5 9
NIISTÄ - DÄRAV - OF WHICH TAKAISINSAANTI KONKURSSIPESÄÄN - ÅTERVINNING TILL KONKURSBÖ - RIGHT OF RECOVERY TO BANKRUPT ESTATE.....	69	19	9	15	17	9	5 20
18. MUUT RIITA-ASIAT - ÖVRIGA TVISTEMÄL - OTHER CASES AND CONTROVERSIES.....	685	407	138	64	58	18	2 20

KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ - ANTAL FÖRHANDLINGAR TODISTUSKEINOT - BEVISMEDEL - EVIDENCES									
- NUMBER OF SESSIONS									
1	2	3	4-6	7-	HYÖNTÄ- MINEN MEDGIVAN- DE ADMITTING	TODISTAJA VITNE WITNESS	AS.TUNTI- JAN LAUS. SAKKUN- NIGUTLÄT. EXPERT OPINION	KATSELMUS SYN INSPEC- TION	MUU TOD. KEINO ANNAT BE- VISMEDEL OTHER EVIDENCE
11	2	3	8	7	2	18	2	-	8
2521	337	92	70	13	433	286	13	2	1019
591	128	22	31	1	119	108	4	1	239
1405	68	14	7	-	186	27	4	-	535
383	106	44	27	11	94	138	4	1	164
82	26	8	4	-	22	9	1	-	52
350	246	168	230	51	87	609	41	2	288
149	128	80	108	24	35	275	28	-	145
22	47	37	60	9	9	143	3	-	27
11	2	1	12	1	5	13	12	-	10
35	35	28	19	2	13	63	15	2	28
74	12	1	2	-	26	2	2	-	35
218	119	52	76	10	66	273	47	9	109
48	27	20	18	-	13	42	3	1	33
14	12	2	-	-	5	15	-	-	8
2	3	6	-	-	1	4	-	-	3
31	26	25	23	3	17	41	2	-	47
18	14	19	16	2	4	30	-	-	29
425	133	63	55	9	85	172	13	1	224

4. YLEISSÄ ALIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIITA-ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA JA KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ
TUOMIOISTUIMITTAIN
PROCESSTIDENS LÄNGD OCH ANTAL FÖRHANDLINGAR I AVGJORDA TVISTEMÅL VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA EFTER DOMSTOL
TIME SPENT IN PROCEEDINGS AND NUMBER OF SESSIONS OF CIVIL LAW CASES DEALT WITH BY GENERAL COURTS OF FIRST
INSTANCE BY COURT

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIITA- ASIA YHTEEN- SÄ TVISTE- MÅL IN ALLES CIVIL LAW CASES	KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AICA KESKI- MÄÄRIN I ME- DELTAL MEAN	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS				
		ALLE 2 UNDER	2-3	4-5	6-12	12-		1	2	3	4-6	7-
<u>KOKO MAA - HELA LANDET - WHOLE COUNTRY</u>	28249	21401	4153	1259	1052	384	1 21	22842	3288	1096	902	121
RAASTUVANDIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	15249	11841	1960	617	547	284	1 21	12231	1748	616	560	94
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	13000	9560	2193	642	505	100	1 21	10611	1540	480	342	27
<u>UUDENMAAN LÄÄNI - NYLANDS LÄN</u>	8421	6169	1246	402	359	245	2 1	6666	957	362	361	75
RAASTUVANDIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	4518	3164	654	236	237	227	2 16	3431	532	218	273	64
HANKO - HANGÖ	90	83	5	1	-	1	- 16	81	7	-	1	1
HELSINKI - HELSINGFORS	4129	2855	603	225	223	223	2 19	3108	493	211	256	61
LOVIISA - LOVISA	53	35	14	2	2	-	1 16	46	5	1	1	-
PORVOO - BORGÅ	183	137	27	7	9	3	1 18	144	21	4	12	2
TAMMISAARI - EKENÄS	63	54	5	1	3	-	1 3	52	6	2	3	-
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	3903	3005	592	166	122	18	1 14	3235	425	144	88	11
ESPOO - ESBO	885	731	87	32	30	5	1 9	731	87	30	30	7
VANTAA - VANDA	952	711	162	42	31	6	1 17	810	100	22	17	3
HYVINKÄÄ - HYVINGE	464	342	95	16	10	1	1 17	387	47	24	6	-
LOHJA - LOJO	502	399	62	21	18	2	1 19	406	62	27	7	-
ORIMATTILA	140	87	38	7	8	-	1 27	106	21	6	7	-
PORVOO - BORGÅ	183	98	50	22	13	-	2 10	138	29	10	6	-
RAASEPÖR - RASEBORG	214	161	28	19	6	-	1 19	173	22	13	6	-
TUUSULA - TUSBY	563	476	70	7	6	4	- 24	484	57	12	9	1
<u>TURUN JA PORIN LÄÄNI - ÅBO OCH BJÖRNEBORGS LÄN</u>	4276	3224	617	200	196	39	1 21	3399	531	177	156	13
RAASTUVANDIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	2590	2017	323	106	123	21	1 18	2062	306	106	108	8
NAANTALI - NÅDENDAL	82	63	10	3	6	-	1 21	59	10	5	8	-
PORI - BJÖRNEBORG	635	451	103	31	37	13	1 29	456	95	38	39	7
RAUMA - RAUMO	381	349	23	4	5	-	- 27	345	23	6	7	-
TURKU - ÅBO	1373	1060	169	63	73	8	1 19	1110	158	54	50	1
UUSIKAUPUNKI - NYSTAD	119	94	18	5	2	-	1 7	92	20	3	4	-
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1686	1207	294	94	73	18	1 28	1337	225	71	48	5
EURA	126	91	19	10	5	1	1 24	99	20	4	3	-
HALIKKO	262	201	43	10	5	3	1 26	213	33	9	5	2
IKAALINEN	157	110	23	8	11	5	2 11	130	14	5	8	-
KOKEMÄKI - KUMO	192	150	27	12	3	-	1 15	162	21	6	3	-
LOIMAA	119	99	15	4	1	-	1 4	100	11	5	3	-
PARAINEN - PARGAS	81	48	22	2	7	2	2 9	67	9	3	1	1
PIIKKIÖ - PIKIS	351	243	65	24	18	1	1 24	275	45	21	9	1
TYRVÄÄ	99	61	24	7	7	-	2 4	80	13	3	3	-
ULVILA - ULVSBY	156	103	29	9	10	5	2 17	105	33	7	10	1
VEHMAA	143	101	27	8	6	1	2 2	106	26	8	3	-
<u>AHVENANMAAN MAAKUNTA - LANDSKAPET --ÅLAND</u>	137	79	35	11	9	3	2 11	96	16	11	14	-
RAASTUVANDIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	106	60	32	9	3	2	2 4	80	9	8	9	-
MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	106	60	32	9	3	2	2 4	80	9	8	9	-
TUOMIOKUNTA - DOMSAGA - CIRCUIT ..	31	19	3	2	6	1	3 6	16	7	3	5	-
AHVENANMAA - ÅLAND	31	19	3	2	6	1	3 6	16	7	3	5	-
<u>HÄMEEN LÄÄNI - TAVASTEHUS LÄN</u>	4359	3590	513	141	96	19	1 7	3676	473	115	84	11
RAASTUVANDIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	2438	2066	251	68	46	7	1 4	2056	272	60	41	9
HÄMEENLINNA - TAVASTEHUS	375	324	43	5	3	-	- 29	313	51	6	5	-
LAHTI	752	638	71	33	8	2	1 3	631	90	18	12	1
TAMPERE - TAMMERFORS	1311	1104	137	30	35	5	1 5	1112	131	36	24	8

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIITA- ASIAI YHTEEN- SÄ TVISTE- MÄL IN ALLES CIVIL LAW CASES	KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS KUUKAUSIA - MÄNADER - MONTHS.					AIKA KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ KESKI-ANTAL FÖRHANDLINGAR MÄÄRIN NUMBER OF SESSIONS I MEDELTA MEAN						
		ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-	1	2	3	4-6	7-		
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1921	1524	262	73	50	12	1 12	1620	201	55	43	2	
HAAHO	84	51	23	7	3	-	1 28	62	17	5	-	-	
HOLLOLA	294	208	59	19	8	-	1 22	232	40	12	10	-	
JANAKKALA	292	228	44	10	9	1	1 8	248	31	8	5	-	
PIRKKALA	360	289	51	13	7	-	1 9	306	38	9	7	-	
RUOVESI	263	193	34	17	12	7	1 28	207	33	10	13	-	
TAMMELA	376	343	25	4	4	-	- 23	357	13	3	3	-	
TOIJALA	252	212	26	3	7	4	1 12	208	29	8	5	2	
KYMEN LÄÄNI - KYMMENE LÄN	2235	1596	424	132	73	10	1 20	1863	243	98	30	1	
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	1148	786	245	76	36	5	1 22	946	119	70	13	-	
HAINA - FREDRIKSHAMN	102	71	30	1	-	-	1 14	89	12	1	-	-	
KOTKA	605	503	45	46	10	1	1 11	477	67	54	7	-	
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	441	212	170	29	26	4	2 8	380	40	15	6	-	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1087	810	179	56	37	5	1 17	917	124	28	17	1	
IITTI	225	167	38	11	8	1	1 17	191	25	7	2	-	
IMATRA	313	220	48	20	22	3	1 26	245	43	12	12	1	
KYMI - KYMMENE	164	132	23	7	2	-	1 13	144	15	2	3	-	
LAPPEE	105	72	22	9	2	-	1 16	83	18	4	-	-	
VALKEALA	280	219	48	9	3	1	1 10	254	23	3	-	-	
MIKKELIN LÄÄNI - S:t MICHEL'S LÄN	1045	845	131	36	26	7	1 11	887	105	28	25	-	
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	560	485	45	16	12	2	1 4	477	56	15	12	-	
HEINOLA	135	120	11	1	2	1	- 29	116	13	6	-	-	
MIKKELI - S:t MICHEL	222	183	22	10	7	-	1 11	187	24	4	7	-	
SAVOLINNA - NYSLOTT	203	182	12	5	3	1	1 1	174	19	5	5	-	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	485	360	86	20	14	5	1 20	410	49	13	13	-	
HEINOLA	73	46	16	5	4	2	2 8	56	9	4	4	-	
JUVA	49	38	9	-	1	1	1 15	40	7	1	1	-	
MIKKELI - S:t MICHEL	163	135	19	8	1	-	1 8	140	16	3	4	-	
PIEKSAHÄKI	142	96	35	5	5	1	1 23	124	12	3	3	-	
RANTASALMI	58	45	7	2	3	1	1 25	50	5	2	1	-	
POHJOIS-KARJALAN LÄÄNI - NORRA KA- RELENS LÄN	855	634	143	44	25	9	1 21	692	109	36	16	2	
RAASTUVANOIKEUS - RÄDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	452	350	63	21	13	5	1 18	344	72	25	9	2	
JOENSUU	452	350	63	21	13	5	1 18	344	72	25	9	2	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	403	284	80	23	12	4	1 24	348	37	11	7	-	
ILOMANTSI	83	65	13	2	1	2	1 19	69	10	1	3	-	
KITEE	48	38	8	1	1	-	1 12	44	3	1	-	-	
LIPERI	124	71	32	16	4	1	2 4	106	14	2	2	-	
PIELISJÄRVI	148	110	27	4	6	1	1 23	129	10	7	2	-	
KUOPION LÄÄNI - KUOPIO LÄN	1362	962	213	74	93	20	2 1	1043	181	73	62	3	
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	657	530	88	17	18	4	1 10	537	84	21	14	1	
IISALMI	120	103	12	4	1	-	1 4	103	14	2	1	-	
KUOPIO	537	427	76	13	17	4	1 12	434	70	19	13	1	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	705	432	125	57	75	16	2 21	506	97	52	48	2	
IISALMI	47	39	6	-	1	1	1 28	38	7	1	1	-	
KUOPIO	109	57	31	12	8	1	2 15	83	17	4	5	-	
NILSIÄ	72	56	12	2	2	-	1 15	60	10	1	1	-	
PIELAVESI	66	34	15	10	5	2	2 29	38	16	5	7	-	
SUONENJOKI	96	50	22	10	8	6	3 14	63	18	7	6	2	
VARKAUS	315	196	39	23	51	6	2 26	224	29	34	28	-	
KESKI-SUOMEN LÄÄNI - MELLERSTA FINLANDS LÄN	1092	796	207	36	49	4	1 21	922	108	30	31	1	
RAASTUVANOIKEUS - RÄDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	411	320	60	12	17	2	1 19	363	31	6	11	-	

4. (JATK. - FORTS. - CONT.)

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIITA- ASIA- YHTEEN- SÄ TVISTE- MÄL IN ALLES CIVIL LAW CASES	KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AIKA KESKI- MÄÄRIN I ME- DELTA MEAN	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS				
		ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-		1	2	3	4-6	7-
JYVÄSKYLÄ	411	320	60	12	17	2	1 19	363	31	6	11	-
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	681	476	147	24	32	2	1 22	559	77	24	20	1
JYVÄSKYLÄ	221	157	47	5	12	-	1 18	174	28	13	6	-
JÄMSÄ	204	131	51	8	12	2	2 3	176	15	4	8	1
SAARIJÄRVI	65	43	14	5	3	-	1 23	48	11	3	3	-
VIITASAARI	191	145	35	6	5	-	1 14	161	23	4	3	-
<u>VAASAN LÄÄNI - VASA LÄN</u>	1485	1142	219	76	41	7	1 16	1182	198	61	42	2
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	729	607	81	30	9	2	1 5	586	87	37	18	1
KASKINEN - KASKÖ	10	9	1	-	-	-	- 19	8	2	-	-	-
KOKKOLA - KARLEBY	185	129	40	11	4	1	1 22	136	36	11	2	-
KRISTIINANKAUPUNKI - KRISTINESTAD	29	29	-	-	-	-	- 9	22	3	4	-	-
PIETARSAARI - JAKOBSTAD	72	63	6	2	-	1	1 9	63	7	1	1	-
UUSIKAARLEPPY - NYKARLEBY	8	8	-	-	-	-	- 12	8	-	-	-	-
VAASA - VASA	425	369	34	17	5	-	- 29	349	39	21	15	1
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	756	535	138	46	32	5	1 28	596	111	24	24	1
ALAVUS - ALAVO	89	71	13	4	1	-	1 8	79	10	-	-	-
ILMAJOKI	206	171	16	10	7	2	1 22	174	20	7	4	1
KAUHAJOKI	117	87	19	4	6	1	1 26	90	17	2	8	-
KAUHAVA	51	37	7	3	2	2	3 9	40	7	1	3	-
KORSHOLMA - KORSHOLM	35	27	4	3	1	-	1 15	25	6	2	2	-
KYRÖ	75	38	23	7	7	-	2 16	52	15	4	4	-
LAPUA - LAPPO	70	40	25	5	-	-	1 24	55	11	3	1	-
LOHTAJA	64	36	17	5	6	-	2 4	44	15	4	1	-
NÄRPIÖ - NÄRPES	33	18	9	4	2	-	2 8	22	9	1	1	-
PIETARSAARI - PEDERSÖRE	16	10	5	1	-	-	1 22	15	1	-	-	-
<u>OULUN LÄÄNI - ULEÅBORG LÄN</u>	1905	1573	233	50	40	9	1 9	1586	211	56	42	10
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	1210	1071	88	21	23	7	1 5	1009	124	36	32	9
KAJAANI	437	419	10	3	4	1	1 1	418	12	4	3	-
OULU - ULEÅBORG	647	543	72	18	8	6	1 7	486	96	29	27	9
RAAHE - BRAHESTAD	126	109	6	-	11	-	1 7	105	16	3	2	-
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	695	502	145	29	17	2	1 18	577	87	20	10	1
HAAPAJÄRVI	122	91	19	9	2	1	1 16	106	12	3	1	-
II	125	90	25	6	4	-	1 18	100	16	8	1	-
KAJAANI	113	79	27	3	3	1	1 23	100	8	3	1	1
KUUSAMO	73	44	24	3	2	-	1 22	62	11	-	-	-
MUHOS	61	48	12	1	-	-	1 7	57	3	1	-	-
OULU - ULEÅBORG	76	53	16	3	4	-	1 29	52	17	1	6	-
YLIVIESKA	125	97	22	4	2	-	1 10	100	20	4	1	-
<u>LAPIN LÄÄNI - LAPPLANDS LÄN</u>	1077	791	172	57	45	12	1 19	830	154	49	39	3
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	430	385	30	5	10	-	- 23	340	56	14	20	-
KEMI	288	260	21	2	5	-	- 25	235	31	9	13	-
TORNIO - TORNEÅ	142	125	9	3	5	-	- 20	105	25	5	7	-
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	647	406	142	52	35	12	2 7	490	100	35	19	3
KEMI JÄRVI	105	71	23	7	4	-	1 18	82	15	7	1	-
LAPPI	109	63	18	15	11	2	2 16	67	27	7	7	1
ROVANIEMI	310	207	69	12	15	7	2 6	247	41	13	7	2
TORNIO - TORNEÅ	123	65	32	18	5	3	2 16	94	17	8	4	-

5. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ JA KÄSITTELYAIKA
 TUOMIOISTUIMITTAIN
 ANTAL FÖRHANDLINGAR OCH PROCESSTIDENS LÄNGD I AVGJORDA BROTTMÅL VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA EFTER DOMSTOL
 NUMBER OF SESSIONS AND TIME SPENT IN PROCEEDINGS OF CRIMINAL LAW CASES SETTLED IN GENERAL
 COURTS OF FIRST INSTANCE BY COURT

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIKOS- ASIAT YHTEENSÄ BROTTMÅL IN ALLES CRIMINAL CASES TOTAL	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS					KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS KUUKAUSIA - MÄNADER - MONTHS					AIKA KESKI- MÄÄRIN I ME- DELTA MEAN
		1	2	3	4-6	7-	ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-	
KOKO MAA - HELA LANDET - WHOLE COUNTRY	53837	41950	8092	2208	1353	234	48681	3091	991	757	317	- 19
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	28210	20717	4760	1542	990	201	25244	1708	542	473	243	- 23
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	25627	21233	3332	666	363	33	23437	1383	449	284	74	- 15
MUENMAAN LÄÄNI - NYLANDS LÄN	14732	9916	2957	1001	705	153	12851	1126	353	261	141	- 28
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	9575	6001	2090	782	566	136	8274	764	234	185	118	1 2
HANKO - HANGÖ	220	157	44	14	5	-	189	22	6	2	1	- 20
HELSINKI - HELSINGFORS	8814	5432	1957	746	546	133	7593	713	217	179	112	1 3
LOVIISA - LOVISA	116	89	21	2	3	1	105	7	3	-	1	- 17
PORVOO - BORGÅ	300	222	51	14	11	2	269	17	7	4	3	- 21
TAMMISAARI - EKENÄS	125	101	17	6	1	-	118	5	1	-	1	- 12
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	5157	3915	867	219	139	17	4577	362	119	76	23	- 21
ESPOO - ESBO	1152	786	239	69	53	5	994	95	33	24	6	- 26
VANTAA - VANDA	1013	727	209	41	30	6	925	57	17	12	2	- 20
HYVINKÄÄ - HYVINGE	568	467	73	17	11	-	531	24	8	5	-	- 12
LOHJA - LOJO	636	490	93	31	18	4	532	56	25	17	6	1 1
ORIMATTILA	287	236	40	5	6	-	261	19	5	2	-	- 13
PORVOO - BORGÅ	456	386	56	12	2	-	404	39	7	6	-	- 15
RAASEPÖR - RASEBORG	435	317	85	23	9	1	369	44	15	3	4	- 25
TUUSULA - TUSBY	610	506	72	21	10	1	561	28	9	7	5	- 17
TURUN JA PORIN LÄÄNI - ÅBO OCH BJÖRNEBORGS LÄN	8271	6517	1183	340	207	24	7438	452	161	156	64	- 21
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	4694	3493	769	251	157	24	4135	299	94	113	53	- 27
NAANTALI - NÄDENDAL	218	189	25	3	1	-	209	7	-	1	1	- 9
PORI - BJÖRNEBORG	974	733	133	51	43	14	856	55	28	25	10	- 28
RAUMA - RAUMO	481	424	44	10	3	-	467	9	3	2	-	- 6
TURKU - ÅBO	2853	2002	548	184	109	10	2438	226	63	85	41	1 2
UUSIKAUPUNKI - NYSTAD	168	145	19	3	1	-	165	2	-	-	1	- 8
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	3577	3024	414	89	50	-	3303	153	67	43	11	- 14
EURA	319	277	34	5	3	-	307	6	3	3	-	- 9
HALIKKO	373	281	59	18	15	-	322	28	11	11	1	- 25
IKAALINEN	547	494	32	14	7	-	509	17	9	8	4	- 14
KOKEMÄKI - KUNO	445	375	57	9	4	-	419	15	6	2	3	- 16
LOIMAA	283	230	46	4	3	-	272	9	1	-	1	- 10
PARAINEN - PARGAS	177	133	30	12	2	-	139	15	14	9	-	1 1
PIIKKIÖ - PIKIS	517	432	65	11	9	-	484	22	6	4	1	- 12
TYRVÄÄ	306	265	35	4	2	-	276	20	8	2	-	- 12
ULVILA - ULVSBY	270	245	20	3	2	-	263	5	1	1	-	- 6
VEHMAA	340	292	36	9	3	-	312	16	8	3	1	- 14
AHVENANMAAN MAAKUNTA - LANDSKAPET ÅLAND	325	278	39	4	3	1	313	7	4	1	-	- 9
RAASTUVANOIKEUS - RÄDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	239	212	21	4	1	1	231	5	2	1	-	- 7
MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	239	212	21	4	1	1	231	5	2	1	-	- 7
TUOMIOKUNTA - DOMSAGA - CIRCUIT	86	66	18	-	2	-	82	2	2	-	-	- 12
AHVENANMAA - ÅLAND	86	66	18	-	2	-	82	2	2	-	-	- 12
HÄMEEN LÄÄNI - TAVASTEHUS LÄN	7512	6018	1002	288	176	28	6863	384	128	95	42	- 18
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	4295	3283	653	203	131	25	3866	254	73	67	35	- 21
HÄMEENLINNA - TAVASTEHUS	633	529	83	14	7	-	554	53	13	13	-	- 17
LAHTI	1560	1170	257	84	46	3	1385	104	24	29	18	- 24
TAMPERE - TAMMERFORS	2102	1584	313	105	78	22	1927	97	36	25	17	- 20

5. (JATK. - FORTS. - CONT.)

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIKOS- ASIAT YHTEENSÄ BROTTMÅL IN ALLES CRIMINAL CASES TOTAL	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS					KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS KUUKAUSIA - MÅNADER - MONTHS					AIKA KESKI- MÄÄRIN I ME- DELTAL MEAN
		1	2	3	4-6	7-	ALLE 2 UNDER UNDEr	2-3	4-5	6-12	12-	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	3217	2735	349	85	45	3	2997	130	55	28	7	- 13
HAUHO	255	212	37	5	1	-	242	10	2	1	-	- 10
HOLLOLA	564	429	94	26	15	-	509	37	10	8	-	- 18
JANAKKALA	533	473	40	13	6	1	501	15	8	5	4	- 14
PIRKKALA	554	463	60	13	17	1	498	34	12	8	2	- 18
RUOVESI	472	418	39	13	2	-	448	13	9	2	-	- 9
TAMMELA	349	305	33	7	3	1	317	17	10	4	1	- 16
TOIJALA	490	435	46	8	1	-	482	4	4	-	-	- 5
KYMEN LÄÄNI - KYMMENE LÄN	3356	2764	444	99	45	4	3034	172	81	53	16	- 17
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	1432	1139	207	58	25	3	1284	60	48	33	7	- 19
HAMINA - FREDRIKSHAMN	119	106	8	3	2	-	115	3	1	-	-	- 6
KOTKA	655	529	97	23	6	-	633	15	3	4	-	- 8
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	658	504	102	32	17	3	536	42	44	29	7	1 3
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1924	1625	237	41	20	1	1750	112	33	20	9	- 16
IITTI	381	325	46	8	2	-	349	21	5	4	2	- 15
IMATRA	606	496	88	12	9	1	539	44	11	9	3	- 18
KYMI - KYMMENE	244	203	29	7	5	-	228	10	3	2	1	- 14
LAPPEE	230	195	28	6	1	-	206	17	3	4	-	- 14
VALKEALA	463	406	46	8	3	-	428	20	11	1	3	- 16
MIKKELIN LÄÄNI - S:t MICHEL'S LÄN	2435	2074	297	41	22	1	2262	118	29	24	2	- 11
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	929	792	106	18	13	-	882	28	10	8	1	- 10
HEINOLA	173	149	17	4	3	-	162	5	3	2	1	- 14
MIKKELI - S:t MICHEL	347	284	52	7	4	-	330	10	4	3	-	- 10
SAVONLINNA - NYSLOTT	409	359	37	7	6	-	390	13	3	3	-	- 8
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1506	1282	191	23	9	1	1380	90	19	16	1	- 12
HEINOLA	212	180	26	4	2	-	183	19	5	5	-	- 17
JUVA	252	207	34	7	4	-	209	29	6	8	-	- 19
MIKKELI - S:t MICHEL	494	433	56	5	-	-	485	8	1	-	-	- 5
PIEKSAÄKI	304	256	40	5	3	-	284	12	4	3	1	- 12
RANTASALMI	244	206	35	2	-	1	219	22	3	-	-	- 12
POHJOIS-KARJALAN LÄÄNI - NORRA KA- RELENS LÄN	1750	1455	219	45	27	4	1552	119	46	26	7	- 18
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	582	463	84	21	13	1	506	47	17	9	3	- 22
JOENSUU	582	463	84	21	13	1	506	47	17	9	3	- 22
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1168	992	135	24	14	3	1046	72	29	17	4	- 16
ILOMANTSI	209	157	43	7	2	-	188	15	3	3	-	- 19
KITEE	249	227	20	1	1	-	238	9	1	1	-	- 6
LIPERI	361	316	27	8	8	2	321	17	13	7	3	- 20
PIELISJÄRVI	349	292	45	8	3	1	299	31	12	6	1	- 18
KUOPION LÄÄNI - KUOPIO LÄN	2470	2044	334	71	20	1	2301	105	28	27	9	- 14
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	1030	824	149	43	13	1	962	42	9	10	7	- 15
IISALMI	243	210	26	2	5	-	237	1	1	3	1	- 10
KUOPIO	787	614	123	41	8	1	725	41	8	7	6	- 17
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1440	1220	185	28	7	-	1339	63	19	17	2	- 13
IISALMI	218	189	26	2	1	-	213	3	-	1	1	- 9
KUOPIO	195	151	35	7	2	-	175	12	4	4	-	- 19
NILSIÄ	293	248	38	7	-	-	275	11	5	2	-	- 11
PIELAVESI	190	163	22	4	1	-	175	10	2	3	-	- 13
SUONENJOKI	197	172	21	3	1	-	180	11	3	2	1	- 13
VARKAUS	347	297	43	5	2	-	321	16	5	5	-	- 12
KESKI-SUOMEN LÄÄNI - MELLERSTA FINLANDS LÄN	2285	1911	310	46	16	2	2106	142	20	11	6	- 12
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	811	688	103	14	6	-	723	73	8	5	2	- 13
JYVÄSKYLÄ	811	688	103	14	6	-	723	73	8	5	2	- 13

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	RIKOS- ASIAT YHTEENSÄ BROTTMÅL IN ALLES CRIMINAL CASES TOTAL	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS					KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÄNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS KUUKAUSIA - MÅNADER - MONTHS					AIKA KESKI- MÄÄRIN I ME- DELTA MEAN
		1	2	3	4-6	7-	ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-	
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1474	1223	207	32	10	2	1383	69	12	6	4	- 12
JYVÄSKYLÄ	398	336	54	5	2	1	390	5	1	1	1	- 9
JÄMSÄ	335	287	45	1	2	-	319	11	4	1	-	- 9
SAARIJÄRVI	262	206	39	13	3	1	225	28	4	3	2	- 21
VIITASAARI	479	394	69	13	3	-	449	25	3	1	1	- 12
<u>VAASAN LÄÄNI - VASA LÄN</u>	3736	3233	401	77	25	-	3546	135	30	19	6	- 10
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	1552	1312	182	44	14	-	1497	33	13	5	4	- 10
KASKINEN - KASKÖ	39	32	7	-	-	-	39	-	-	-	-	- 4
KOKKOLA - KARLEBY	426	352	51	19	4	-	398	17	5	4	2	- 15
KRISTIIANKAUPUNKI - KRISTINESTAD	77	68	7	2	-	-	75	1	1	-	-	- 6
PIETARSAARI - JAKOBSTAD	131	111	14	4	2	-	125	2	2	-	2	- 21
UUSIKAARLEPY - NYKARLEBY	55	48	7	-	-	-	55	-	-	-	-	- 4
VAASA - VASA	824	701	96	19	8	-	805	13	5	1	-	- 6
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	2184	1921	219	33	11	-	2049	102	17	14	2	- 10
ALAVUS - ALAVO	230	208	22	-	-	-	216	14	-	-	-	- 6
ILMAJOKI	411	337	53	14	7	-	382	17	5	7	-	- 13
KAUHAJOKI	280	239	30	7	4	-	255	18	2	3	2	- 19
KAUHAVA	220	209	11	-	-	-	213	7	-	-	-	- 3
KORSHOLMA - KORSHOLM	141	120	18	3	-	-	139	2	-	-	-	- 6
KYRÖ	230	201	28	1	-	-	214	15	-	1	-	- 9
LAPUA - LAPPO	222	209	9	4	-	-	216	5	1	-	-	- 4
LOHTAJA	198	163	31	4	-	-	173	18	5	2	-	- 15
NÄRPÖ - NÄRPES	161	149	12	-	-	-	154	4	2	1	-	- 7
PIETARSAARI - PEDERSÖRE	91	86	5	-	-	-	87	2	2	-	-	- 5
<u>OULUN LÄÄNI - ULEÅBORG LÄN</u>	4670	3874	587	123	73	13	4327	193	74	58	18	- 15
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	2341	1913	300	78	41	9	2181	85	30	34	11	- 15
KAJAANI	518	457	44	11	6	-	502	11	4	1	-	- 6
OULU - ULEÅBORG	1535	1247	198	54	29	7	1420	59	21	26	9	- 17
RAAHE - BRAHESTAD	288	209	58	13	6	2	259	15	5	7	2	- 25
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	2329	1961	287	45	32	4	2146	108	44	24	7	- 14
HAAPAJÄRVI	378	334	36	6	2	-	346	16	15	1	-	- 12
II	403	336	46	10	8	3	371	15	8	7	2	- 16
KAJAANI	414	350	49	7	8	-	386	16	6	5	1	- 13
KUUSAMO	289	249	35	3	2	-	267	14	3	5	-	- 12
MUHOS	309	255	41	9	3	1	282	17	6	3	1	- 16
OULU - ULEÅBORG	232	184	40	6	2	-	212	16	2	2	-	- 13
YLIVIESKÄ	304	253	40	4	7	-	282	14	4	1	3	- 18
<u>LAPIN LÄÄNI - LAPPLANDS LÄN</u>	2295	1866	319	73	34	3	2088	138	37	26	6	- 15
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	730	597	96	26	10	1	703	18	4	3	2	- 10
KEMI	442	371	50	15	6	-	432	5	4	-	1	- 6
TORNIO - TORNEÅ	288	226	46	11	4	1	271	13	-	3	1	- 16
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	1565	1269	223	47	24	2	1385	120	33	23	4	- 17
KEMIJÄRVI	254	221	30	2	1	-	238	10	4	2	-	- 10
LAPPI	447	335	85	15	12	-	380	44	11	10	2	- 23
ROVANIEMI	590	484	72	22	10	2	513	54	11	10	2	- 18
TORNIO - TORNEÅ	274	229	36	8	1	-	254	12	7	1	-	- 12

6. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ, KÄSITTELYAIKA JA TODISTUSKEINOT RIKOSRYHMITÄIN
 ANTAL FÖRHANDLINGAR, PROCESSTIDENS LÄNGD OCH BEVISMEDEL I AVGJORDA BROTTMÅL VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA EFTER BROTTSGRUPP
 NUMBER OF SESSIONS, TIME SPENT IN PROCEEDINGS AND EVIDENCES OF CRIMINAL LAW CASES DEALT WITH BY GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE BY GROUP OF OFFENCE

RIKOSRYHMÄ BROTTSGRUPP GROUP OF OFFENCE	RIKOS- ASIAT YHTEENSÄ BROTTMÅL IN ALLES CRIMINAL CASES TOTAL	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ - ANTAL FÖRHANDLINGAR - NUMBER OF SESSIONS				
		1	2	3	4-6	7-
KAIKKIAAN - IN ALLES - TOTAL	53837	41950	8092	2208	1353	234
00 OMAISUUSRIKOKSET	13889	9246	2847	981	682	133
01 VARKAUSRIKOKSET	7349	4811	1573	531	371	63
02 KAVALLUSRIKOKSET	598	375	122	40	37	4
03 RYÖSTÖ TAI KIRISTÄMISRIKOKSET	555	238	155	86	62	14
04 VARASTETUN TAVARAN KÄTKEMINEN	310	197	66	16	21	10
05 OMAISUUDEN VAHINGOITTAMISET	1163	877	215	49	21	1
06 PETOSRIKOKSET	2158	1472	419	141	103	23
07 MOOTTORIAJONEUVON LUVAT.KÄYTT.OTTO	1216	845	226	82	52	11
09 MUUT OMAISUUSRIKOKSET	540	431	71	16	15	7
10 HENKEEN JA TERVEYT.KOHD.RIKOKSET ...	5130	3495	1111	304	190	30
11 MURHA TAI TAPPO	167	58	51	25	23	10
12 PAHOINPITELYRIKOKSET	4447	3078	965	243	141	20
13 KUOLEMANTUOTTAMUS, RUUMIINVAMMA TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS	468	328	85	30	25	-
19 MUUT HENK. JA TERV. KOHDIST. RIKOKSET	48	31	10	6	1	-
20 SIVEELLISYYSRIKOKSET	143	97	29	14	3	-
21 VÄKISINMAKAAMINEN	67	42	17	6	2	-
29 MUUT SIVEELLISYYSRIKOKSET	76	55	12	8	1	-
30 RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄRJESTYSTÄ VASTAAN	2359	1812	371	113	58	5
40 POLITIARIKOKSET	103	83	16	1	3	-
50 LIIKENNEJUOPUMUSRIKOKSET	17174	15274	1447	300	133	20
60 MUUT RIKOSLAKIA VAST. TEHD. RIKOKSET .	1724	1140	372	102	92	18
61 MURHAPOLITTO	153	79	42	11	17	4
62 VÄÄRENTÄMISRIKOKSET	798	512	170	52	53	11
69 MUUT	773	549	160	39	22	3
70 PÄIHDERIKOKSET	1927	1506	247	103	58	13
71 ALKOHOLILAK. VAST. TEHDYT RIKOKSET .	1718	1365	219	86	43	5
72 HUUMAUSAINERIKOKSET	209	141	28	17	15	8
80 LIIKENNERIKOKSET	8766	7131	1341	206	78	10
90 MUITA LAKEJA JA ASETUKSIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	2622	2166	311	84	56	5
91 HUVILAIN VASTAISET RIKOKSET	86	71	11	3	1	-
99 MUUT	2536	2095	300	81	55	5

KÄSITTELYAIKA - PROCESSTIDENS LÄNGD - TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AIKA KES- KIMÄÄRIN I MEDEL- TAL MEAN	TODISTUSKEINOT - BEVISEMEDEL - EVIDENCES				
KUUKAUSIA - MÄNADER - MONTHS						TUNNUSTUS ERKÄNNAN- DE ADMISSION	TODISTA VITNE WITNESS	AS. TUNTI- JAN LAUS. SAKKUN- NIGUTLAT. EXPERT OPINION	KATSELMUS SYN INSPEC- TION	MUU TOD. KEINO ANNAT BE- VISEMEDEL OTHER EVIDENCE
ALLE 2 UNDER UNDER	2-3	4-5	6-12	12-						
48681	3091	991	757	317	- 19	39880	13096	12258	37	7282
11851	1143	409	335	151	1 -	10826	2497	686	6	2061
6296	605	194	184	70	1 -	5991	1218	250	3	957
472	65	34	17	10	1 14	428	115	13	1	100
446	57	18	25	9	1 13	341	293	45	-	113
253	26	11	10	10	1 13	224	42	15	-	62
1033	86	28	10	6	- 21	911	235	13	-	131
1798	191	87	53	29	1 3	1468	314	70	2	464
1069	86	21	28	12	- 26	1039	209	258	-	144
484	27	16	8	5	- 21	424	71	22	-	90
4387	424	156	127	36	- 28	3344	2529	542	3	615
98	9	27	33	-	2 22	97	125	69	-	22
3855	364	115	79	34	- 26	2948	2197	373	1	530
394	43	14	15	2	- 28	274	186	93	2	61
40	8	-	-	-	- 24	25	21	7	-	2
117	11	6	8	1	1 5	85	52	30	-	25
54	4	3	6	-	1 7	39	31	20	-	13
63	7	3	2	1	1 2	46	21	10	-	12
2108	140	50	37	24	- 26	1614	878	46	-	277
90	8	3	-	2	1 1	67	27	3	-	14
16412	513	135	80	34	- 9	14691	2611	10215	4	1598
1424	170	55	44	31	1 9	1192	457	90	1	254
109	14	15	11	4	2 3	104	66	26	1	17
651	88	22	18	19	1 14	640	109	41	-	99
664	68	18	15	8	1 -	448	282	23	-	138
1736	113	39	27	12	- 20	1548	407	89	2	437
1563	96	33	20	6	- 17	1385	393	69	2	415
173	17	6	7	6	1 13	163	14	20	-	22
8199	420	85	45	17	- 12	4666	3198	436	16	1584
2357	149	53	54	9	- 18	1847	440	121	5	417
80	3	1	2	-	- 16	58	43	2	-	12
2277	146	52	52	9	- 18	1789	397	119	5	405

7. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIASTÄ ASIAN LAADUN MUKAAN VID ALLMÄNNA, UNDERÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄRENDEN EFTER ÄRENDETS ART APPLICATIONS AND NOTIFICATIONS CONCLUDED IN GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE BY NATURE OF CASE	KOKO MAA HELA RIKET WHOLE COUNTRY	RAASTUVAN- OIKEUDET RÄDSTUVU- RÄTTER MUNICIPAL COURTS	KIHLA- KUNNAN- OIKEUDET HÄRADS- RÄTTER RURAL DISTRICT COURTS	HAKEMUS - ANSÖKNING - APPLICAT. HYVÄKSYTTY BIFALLEN APPROVED	HYLÄTTY FÖRKASTAD REJECTED	JÄTETTY TUTKITTAV. OTTAMATTA, SOVITTU T. JÄT.SILL. ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA, FÖRFALLNA LEFT WITH- EXAMINAT. DROPPED	ILMOITETTU TYTYMÄT- TÖMYTTÄ MISSNÖJES- ANMÄLAN COMPLAINT
KATKIKTÄÄN - INÄLLES - TOTAL	245092	53150	191942	13855	104	776	98
VARSINÄISÄSÄIDINÄ KÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIASTÄ - ANSÖKNINGS- OCH AN- MÄLNINGSÄRENDEN, VILKA HANDLAGTS SÄ- SOM ORDINÄRIÄ ÄRENDEN - APPLICATIONS AND NOTIFICATIONS HANDLED ÄS MATTERS ÄT ISSUE	14735	6822	7913	13855	104	776	98
166 OSITUSKIRJÄN ÄNTÄMINEN OIKEUTEEN	17	3	14	16	1	-	-
167 TUOMIOIST.LUPÄ ÄVIO-DIKEUDEN ÄLÄISEN OMÄIS.LUOVUTTÄMISEEN TÄI PÄNTTÄUKSEEN	9	-	9	5	-	4	1
168 TUOMIOIST.LUPÄ ÄVIOPUOL.ÄVIO-OIK.ÄL. KIINT.LUOVUTTÄM.TÄI KIINNITTÄMISEEN	13	3	10	12	1	-	-
169 TOIMITUSMIEHEN MÄÄRÄÄM.OSITUSTA VÄRT.	127	104	23	120	3	4	1
170 SUOSTUMUS ÄVIOILIIITTOON	-	-	-	-	-	-	-
171 LÄPSEKSI OTTÄMINEN	492	197	295	487	3	2	1
172 SOPIM.PERUST.OTTOLÄPÄSISUHT.PURKÄMINEN	5	2	3	4	-	1	-
173 RIKKOM.PERUST.OTTOLÄPÄSISUHT.PURKÄM.	6	3	3	3	3	-	2
174 PERUNKIRJOITUKSEEN VELVOITTÄMINEN	33	28	5	33	-	-	-
175 PERUNKIRJOITUKSEN TÄYDENTÄMISVELVOLL.	2	2	-	2	-	-	-
176 PERUNKIRJOITUSÄJÄN PITÄNTÄMINEN	273	122	151	271	1	1	-
177 PESÄNSELVITTÄJÄN MÄÄRÄÄMINEN	156	75	81	150	1	5	3
178 PESÄNJÄKÄJÄN MÄÄRÄÄMINEN	1142	350	792	1104	6	32	14
179 PESÄNSELVITT.JÄ PESÄNJÄK.MÄÄRÄÄMINEN	107	41	66	104	-	3	2
180 PESÄNSELVITTÄJÄN LUPÄHÄKEMUS KIINTEÄN OMÄISUUDEN MYYNTIIN	19	12	7	19	-	-	-
181 PESÄNJÄK.ESITYS OMÄISUUDEN MYYNTIÄSTÄ	58	23	35	53	4	1	1
182 PESÄNSELVITTÄJÄN VÄPÄUTTÄM.TOIMESTÄ	4	-	4	4	-	-	-
183 TESTAMENTIN TÄLLENTÄMINEN	563	291	272	563	-	-	-
184 TESTAMENTIN VÄLVONTÄ	6299	2881	3418	6281	-	18	8
185 TUOMIOIST.LUPÄ YHTEISTÄ KIINTEÄÄ OMÄISUUTÄ KOSK.TOIMENPITEISIIN	23	8	15	22	1	-	-
186 KIINTEISTÖN MÄÄRÄÄMINEN MYYTÄVÄKSI YHTEISOMISTUSSUHTEEN PURKÄMISEKSI	13	4	9	10	1	2	1
187 USKOTUN MIEHEN MÄÄRÄÄMINEN HOITÄMÄÄN YHTEISTÄ KIINTEÄÄ OMÄISUUTÄ	13	1	12	12	-	1	-
188 LÄINHUUDDON HÄKEMISEEN VELVOITTÄMINEN	2	1	1	-	-	2	-
189 TUOMIOIST.LUPÄ YHTEISTÄ IRTÄINTÄ OMÄISUUTÄ KOSK.TOIMENPITEISIIN	2	-	2	2	-	-	-
190 IRTÄIMEN OMÄIS.MÄÄRÄÄMINEN MYYTÄVÄK- SI YHTEISOMISTUSSUHT.PURKÄMISEKSI	5	4	1	4	-	1	-
191 USKOTUN MIEHEN MÄÄRÄÄMINEN HOITÄMÄÄN YHTEISTÄ IRTÄINTÄ OMÄISUUTÄ	4	1	3	4	-	-	-
192 MÄTSÄN RÄUHOITTÄMINEN	5	-	5	2	2	1	3
193 MERISELITYS	52	52	-	52	-	-	2
194 OSÄKEYHTIÖN PURKÄUT.LIITT.JULK.HÄASTE	145	93	52	138	-	7	1
195 MUU JULKINEN HÄASTE	52	19	33	51	1	-	-
196 OIKEUDEN LUPÄ OSÄKEYHT.SULÄUTUMISEEN	151	104	47	144	-	7	-
197 OIKEUDEN LUPÄ OSÄKEYHTÖMÄN ÄLENTÄM.	20	10	10	19	-	1	-
198 OIKEUDEN LUPÄ OSUUSKUNT.SULÄUTUMISEEN	17	4	13	17	-	-	-
199 KUOLLEFKSI JULISTÄMINEN	405	101	304	390	4	11	2
200 VIRKÄVÄLÄ, TMS.	1437	592	845	1431	1	5	5
201 ÄSTÄKIRJÄN KUOLETTÄMINEN	347	272	75	306	2	39	1
202 YHTEISTÄ ÄLUETÄ TÄI SELLÄISEEN LIIT- TYVÄÄ KÖSKEVÄT ÄSIÄT	68	7	61	68	-	-	-
203 VÄLTÖLLE MENEV.PÄRINNÖSTÄ ILMOITTÄM.	7	-	7	7	-	-	-
204 MÄKSUTT.OIK.KÄYNTIIN LIITT.HÄKEM.ÄSIÄ	218	183	35	207	8	3	9
205 KUNKURSSÄSIÄT	1428	906	522	772	52	604	24
206 MUUT HÄKEMUSÄSIÄT	996	323	673	966	9	21	17
ÄRKISTÖKÄSITTELYSSÄ.KÄSITELLYT HÄKEMUS- JA ILMOITUSÄSIÄT - ANSÖKNINGS- OCH ÄNMÄLNINGSÄRENDEN SOM HÄNDLAGTS PÄ ÄRKIVET - APPLICATIONS AND NOTIFICA- TIONS HANDLED IN THE ÄRCHIVE	230357	46328	184029	-	-	-	-
KIINTEISTÖKIINNITYKSET - FÄSTIGHETSIN- TECKNINGÄR - REAL ESTATE MORTGAGES ...	145603	31292	114311	-	-	-	-
IRTÄIMISTÖKIINNITYKSET - LÖSÖREIN- TECKNINGÄR - CHÄTTEL MORTGAGES	1447	443	1004	-	-	-	-
LÄINHUUDDÄTUS - LÄGFÄRT Ä FÄST EGENDOM - LEGAL CONFIRMATION OF POSSESSION OF REAL ESTATE	71391	9699	61692	-	-	-	-
TÖNTIN MUODOSTÄMINEN - TÖMT BILDNING - FORMATION OF LAND PLOTS	715	65	50	-	-	-	-
ÄVIOEHÖ - ÄKTENSKÄPSFÖRÖRD - MÄRRÄGE SETTLEMENT	4158	2171	1987	-	-	-	-
HÖLHÖUSÄSIÄT - FÖRMYNÖERSKÄPSÄRENDEN - GUARDIANSHIP	7643	2658	4985	-	-	-	-

8. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA VIREILLE PANNUT, ANNETUT JA RAUENNEET MAKSAMISMÄÄRÄYKSET SAAMISEN PERUSTEEN MUKAAN
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA ANHÄNGIGGJORDA, UTFÄRDADE OCH FÖRFALLNA BETALNINGSDROR EFTER GRUND FÖR FÖRDRAN
 FÜR FÜRDRAN
 CASES CONCERNING PAYMENT BROUGHT BEFORE, APPROVED AND DROPPED IN GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE BY GROUND OF COLLECTION

SAAMISEN PERUSTE GRUND FÖR FÖRDRAN GROUND OF COLLECTION	VIREILLE PANNUT ANHÄNGIG- GJORDA BROUGHT BEFORE COURTS	ANNETUT - UTFÄRDADE - APPROVED		RAUENNEET - FÖRFALLNA - DROPPED	
		HAKEMUKSEN MUKAISESTI EFTER ANSÖ- KAN BY PETITION	OSITTAIN HAKEMUKSEN MUKAISESTI DELVIS EF- TER ANSÖKAN PARTLY BY PETITION	VELALLINEN VASTUSTANUT GÄLDENÄR BESTRITT DEBTOR RESISTED	MUUSTA SYYSTÄ AV ANNAN ORSAK FOR OTHER REASONS
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	62697	46287	498	2763	13149
1. HUONEENVUOKRA - HYRA - ROOM AND HOUSE RENTAL	1465	1082	28	88	267
2. IRTAINTA OMAISUUTTA KOSKEVAT ASIAT - MÅL ANGÄENDE LÖSÖRE - CASES REGARDING PERSONAL PROPERTY	32965	24811	241	1199	6714
OSAHAKSUKAUPPA - AVBETALNINGSKÖP - INSTALLMENT-BUYING TRANSACTION ...	4087	3138	17	115	817
MUU IRTAIMEN OMAISUUDEN KAUPPA - AN- NAT KÖP AV LÖSÖRE - OTHER SALE OF PERSONAL PROPERTY	28878	21673	224	1084	5897
3. VELKASUHDE - GÄLDSFÖRHÄLLANDEN - IN- DEBTEDNESS	12146	9131	95	514	2406
VELKAKIRJAAN PERUSTUVA SAAMINEN - FÖRDRAN PÅ GRUND AV SKULDEDEL - COLLECTION BASED ON PROMISSORY NOTE	1100	831	9	52	208
VEKSELISAAMINEN - VÄXELFÖRDRAN - COLLECTION OF BILL OF EXCHANGE ...	2367	1850	15	104	398
SHEKKISAAMINEN - CHECKFÖRDRAN - COL- LECTION OF CHECK	52	43	-	-	9
ASIAKIRJAAN PERUSTUMATON VELAKSIANTO - FÖRSTRÄCKNING, SOM EJ GRUNDAR SIG PÅ NÅGON HANDLING - GRANTING OF CREDIT NOT BASED ON FORMAL DO- CUMENT	677	496	6	35	140
TAKAAJAN VASTUU - BORGESMANS ANSVAR - RESPONSIBILITY OF SURETY (GUA- RANTOR)	250	168	2	18	62
MUUT VELKASUHTEESEEN PERUSTUVAT SAA- MISET - ÖVRIGA FÖRDRINGAR PÅ GRUND AV GÄLDSFÖRHÄLLANDEN - OTHER COL- LECTIONS BASED ON INDEBTEDNESS ...	7700	5743	63	305	1589
4. PALVELUSSOPIMUKSIIN PERUSTUVA SAA- MINEN - FÖRDRAN PÅ GRUND AV TJÄNSTEAV- TAL - COLLECTION BASED ON SERVICE CONTRACTS	5420	3715	49	390	1266
5. MUUT SAAMISET - ÖVRIGA FÖRDRINGAR - OTHER COLLECTIONS	10701	7548	85	572	2496

9. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT ASIAT 1000 ASUKASTA KOHTI OIKEUSPIIREITTÄIN
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA MÅL OCH ÄRENDEN PER 1000 INVÄNARE ENLIGT JURISDIKTION
 CASES CONCLUDED IN GENERAL COURTS OF FIRST INSTANCE PER 1000 OF THE POPULATION BY JURISDICTION

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	YHTEENSÄ INALLE	RIITA-ASIAT TVISTENÄL CIVIL LAW CASES	HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄL- NINGÄRENDE PETITIONS AND REGISTRAT.			MAKSA- MISMÄÄ- RÄYKSET BETAL- NING- S	RIKOSASIAT BROTTLÄR CRIMINALCASES			
	TOTAL		YHTEENSÄ INALLE TOTAL	AVIDEROT ÄKTEN- SKAPS- SKILL- NADER DIVORCES	ASUMUS- EROT HEM- SKILL- NADER SEPARA- TIONS	YHTEENSÄ INALLE TOTAL	KIINT.KIINNITYK- SET JA LAINHUU- DOT - FASTIGHETS FARTER - REAL ESTATE MORTGAGES AND LEGAL CON- FIRMAT.OF POSS. OF REAL ESTATE	ORDER CASES CONCERN- ING PAYMENT	YHTEENSÄ INALLE TOTAL	VARSIN. OIKEUDEN KÄYNN. VID HU- VUDFÖR- HANDL. BY REGU- LAR TRI- AL	RANGAIS- TUSMÄ- RÄYKSET STRAFF- ORDER PENALTY ORDERS
KOKO MAA - HELA LANDET - WHOLE COUNTRY	132.0	7.1	2.5	1.4	51.2	45.6	9.8	63.9	11.6	52.3
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	122.7	9.8	3.4	1.9	28.1	22.0	10.6	74.3	15.6	58.7
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	138.0	5.4	2.0	1.1	66.1	60.8	9.3	57.2	9.0	48.1
UUDENMAAN LÄÄNI - NYLANDS LÄN	114.4	9.2	3.7	1.8	32.9	26.8	9.0	63.3	13.8	49.5
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	112.6	10.4	3.9	2.0	19.2	11.7	10.4	72.6	18.7	53.9
HANKO - HANGÖ	127.8	8.3	2.4	2.9	40.6	33.1	9.1	69.7	18.2	51.5
HELSINKI - HELSINGFORS	110.7	10.5	4.0	2.0	16.7	9.2	10.7	72.8	19.0	53.7
LOVISA - LOVISA	116.3	8.2	2.8	2.0	36.8	33.7	10.6	60.7	13.3	47.4
PORVOO - BORGÅ	137.9	11.3	3.8	1.7	35.8	30.0	6.1	84.7	16.6	68.1
TAMMISAARI - EKENÄS	133.7	6.8	1.7	1.9	62.0	48.0	7.9	57.0	11.8	45.2
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	116.1	8.1	3.5	1.7	45.7	40.9	7.7	54.6	9.3	45.4
ESPOO - ESBO	82.9	7.3	3.7	1.6	26.0	22.3	5.3	44.2	8.8	35.5
VANTAA - VANOA	101.6	8.9	4.6	2.4	24.5	20.1	6.0	62.1	8.1	54.0
HYVINKÄÄ - HYVINGE	108.4	9.4	3.4	1.4	42.6	37.2	10.3	46.2	9.8	36.4
LOHJA - LOJO	148.4	9.6	3.0	1.4	67.2	61.9	10.2	61.4	10.6	50.8
ORIMATTILA	168.9	5.3	2.0	1.1	84.4	78.2	8.3	70.9	9.3	61.5
PURVUO - BURGÅ	164.1	4.6	1.9	0.9	90.1	84.1	8.1	61.4	10.2	51.2
RAASEPÖRÄ - RASEBORG	142.9	6.1	1.9	1.3	68.7	63.4	9.6	58.7	10.6	48.1
TUUSULA - TUSBY	111.2	10.7	4.2	1.8	43.2	38.2	9.7	47.6	9.2	38.4
TURUN JA PÖRNIN LÄÄNI - ÅBO OCH BJÖRNEBERGS LÄN	141.0	7.2	2.5	1.6	59.2	53.6	8.5	66.1	12.0	54.1
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	123.8	10.1	3.6	2.3	28.3	22.5	8.7	76.7	16.1	60.6
NAANTALI - NÅDENDAL	169.2	11.3	2.4	1.5	51.6	43.0	10.3	95.9	26.1	69.9
PORI - BJÖRNEBERG	133.3	9.3	3.1	2.2	40.0	34.9	9.3	74.7	12.4	62.3
RAUMA - RAUMO	127.1	13.7	3.8	2.6	30.6	25.3	15.4	67.4	16.4	51.0
TURKU - ÅBO	116.0	9.7	3.9	2.3	19.7	13.6	6.0	80.6	17.6	63.0
UUSIKAUPUNKI - NYSTAD	126.4	11.6	3.6	2.0	44.7	40.1	21.6	48.6	13.6	35.0
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	153.5	5.0	1.7	1.1	81.7	76.3	8.4	58.4	9.0	49.4
EURA	170.7	4.1	1.7	0.9	81.9	77.6	11.2	73.6	8.9	64.7
HALIKKO	137.4	6.5	2.0	1.1	72.4	66.7	9.1	49.3	7.9	41.4
IKAALAINEN	169.8	3.6	1.1	0.8	85.3	79.8	7.5	73.4	10.4	63.0
KOKEMÄKI - KUMO	190.8	6.5	2.1	1.3	67.1	62.1	9.9	107.4	12.1	95.3
LOIMAA	138.8	4.0	1.3	0.9	83.4	78.1	10.8	40.5	8.2	32.3
PARAINEN - PARVAS	135.0	4.3	1.6	0.9	99.2	92.4	6.0	25.4	7.7	17.7
PIIKKIÖ - PIKIS	121.3	6.5	2.3	1.6	65.2	59.9	6.4	43.3	8.3	35.0
TYRVÄÄ	150.0	4.1	1.4	0.8	83.3	78.2	6.4	56.2	9.6	46.5
ULVILA - ULVSBY	181.3	4.4	1.5	1.1	106.7	101.5	7.3	62.5	7.4	55.1
VEHMAA	152.8	4.7	1.3	0.7	91.3	85.3	10.0	46.7	8.8	38.0
AHVENANMAAN MAAKUNTIA - LANDSKAPET ÅLAND	152.2	7.6	1.6	1.0	88.5	79.0	19.1	37.0	14.7	22.4
RAASTUVANOIKEUS - RÄDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	142.5	13.8	2.5	1.7	51.7	44.0	19.1	57.9	25.5	32.4
MAAKIÄNHAMINA - MARIEHAMN	142.5	13.8	2.5	1.7	51.7	44.0	19.1	57.9	25.5	32.4
TUOMIOKUNTA - DOMSAGA - CIRCUIT	159.3	3.0	0.8	0.5	115.5	104.7	19.2	21.7	6.7	15.0
AHVENANMAA - ÅLAND	159.3	3.0	0.8	0.5	115.5	104.7	19.2	21.7	6.7	15.0
HÄMEEN LÄÄNI - TAVASTEHUS LÄN	118.5	7.7	2.6	1.6	43.5	38.1	9.3	58.1	11.6	46.5
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	107.8	9.3	3.4	2.0	23.9	18.6	9.9	64.6	14.6	50.1
HÄMEENLINNA - TAVASTEHUS	125.4	12.0	3.2	1.9	32.7	28.2	9.5	71.2	15.8	55.4
LAHTI	102.7	9.0	3.5	2.1	23.3	18.2	8.7	61.7	16.8	45.0
TAMPERE - TAMMERFORS	106.4	8.9	3.4	1.9	22.0	16.5	10.8	64.7	13.0	51.7
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	127.5	6.3	2.0	1.2	60.0	54.5	8.7	52.5	9.1	43.4
HAUHO	157.1	3.9	1.6	0.6	91.1	84.1	8.3	53.8	10.5	43.3
HOLLOLA	128.2	6.2	2.0	1.4	66.3	60.4	7.6	48.1	10.3	37.7
JANAKKALA	124.8	6.7	2.2	1.2	53.9	47.7	11.6	52.6	10.1	42.5
PIRKKALA	113.6	6.4	2.6	1.4	53.2	48.3	7.3	46.7	8.4	38.3
RUOVESI	139.0	5.7	1.4	0.9	63.5	58.0	9.4	60.3	9.0	51.4
TAMMELA	150.3	9.3	1.8	1.4	66.2	61.5	9.8	65.1	7.6	57.5
TOIJALA	124.4	6.1	2.1	1.7	54.9	48.7	8.9	54.6	10.2	44.4

LÄÄNI JA OIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	YHTEENSÄ RIITA-ASIAIT IN ALLES TVISTEMÅL TOTAL CIVIL LAW CASES				HAKENUS- JA ILMOITUSASIAIT ANSÖKNINGS- OCH ANMÄL- NINGÄRENDEN PETITIONS AND REGISTRAT.			RIKOSASIAIT BROTTMÅL CRIMINALCASES		
	YHTEENSÄ IN ALLES TOTAL	AVIOEROT ÄKTEN- SKAPS SKILL- NADER DIVORCES	ASUMUS- EROT HEM SKILL- NADER SEPARA- TION	YHTEENSÄ IN ALLES TOTAL	KIINT.KIINNITYK- SET JA LAINHUU- DOT - FASTIGHETS INTECKN.OCH LAG- FARTER - REAL ESTATE MORTGAGES AND LEGAL CON- FIRMAT.OF POSS. OF REAL ESTATE	MAKSA- MISMÄÄ- RÄYKSET ORDER CASES CONCERN- ING PAYMENT	YHTEENSÄ IN ALLES TOTAL	VAR SIN- DIKEUDEN KÄYNN. VID HU- VUDFÖR- HANDL. BY REGU- LAR TRI- AL	RANGAIS- TUSMÄÄ- RÄYKSET STRAFF- ORDER PENALTY ORDERS	
KYMEN LÄÄNI - KYMMENE LÄN	140.3	7.7	2.8	1.5	50.7	45.4	10.2	71.7	10.0	61.8
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	129.2	10.9	3.2	1.7	37.0	32.1	10.9	70.3	11.8	58.5
HAMINA - FREDRIKSHAMN	111.2	10.7	3.6	2.2	40.4	33.7	9.3	50.8	11.2	39.6
KOTKA	121.2	11.3	3.2	1.9	33.2	28.5	9.1	67.6	11.0	56.6
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	141.9	10.4	3.2	1.4	40.8	36.1	13.4	77.3	12.9	64.4
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	146.7	5.9	2.6	1.4	58.5	52.9	9.8	72.5	8.9	63.6
IITTI	184.7	6.8	3.1	1.7	70.9	65.0	9.5	97.5	9.6	87.9
IMATRA	123.4	6.3	2.7	1.1	49.3	44.4	14.2	53.6	10.5	43.1
KYMI - KYMMENE	124.9	4.8	2.4	1.4	63.2	57.5	6.0	50.9	6.1	44.8
LAPPEE	140.6	4.5	1.5	0.9	76.7	70.7	7.4	52.1	8.3	43.8
VALKEALA	181.1	7.1	2.9	1.7	50.4	44.2	10.4	113.2	10.0	103.2
MIKKELIN LÄÄNI - S:t MICHEL'S LÄN .	153.1	6.0	2.0	1.1	71.1	65.4	12.2	63.8	11.9	51.9
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	122.3	9.0	3.0	1.6	34.2	29.0	15.6	63.6	13.1	50.5
HEINOLA	96.0	10.0	4.2	1.8	31.7	26.5	14.4	39.9	10.9	29.0
MIKKELI - S:t MICHEL	115.2	9.2	3.3	1.9	24.8	23.9	12.9	63.3	12.6	50.6
SAVOLINNA - HYSLOTT	144.1	8.2	2.0	1.2	39.9	35.4	18.8	77.2	14.8	62.4
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	169.2	4.5	1.4	0.8	90.4	84.4	10.4	63.9	11.2	52.6
HEINOLA	219.2	5.7	1.6	1.5	120.9	112.0	11.7	80.9	13.1	67.7
JUVA	182.3	3.3	0.6	0.7	71.3	66.5	11.0	96.7	14.5	82.2
MIKKELI - S:t MICHEL	180.9	4.8	1.5	0.9	105.0	98.4	7.1	64.1	11.9	52.2
PIEKSAMÄKI	163.1	6.8	2.4	1.3	73.0	65.7	15.4	67.9	12.2	55.7
RANTASALMI	157.1	2.8	1.1	0.3	98.9	94.7	11.7	43.7	8.7	35.0
POHJUIS-KARJALAN LÄÄNI - NORRBA-KA- BELENS LÄN	126.1	5.8	1.8	1.1	55.7	50.6	10.7	53.9	10.0	43.8
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	133.5	12.0	3.0	1.9	28.5	23.6	16.5	76.5	13.4	63.0
JOENSUU	133.5	12.0	3.0	1.9	28.5	23.6	16.5	76.5	13.4	63.0
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	123.6	3.7	1.4	0.9	64.7	59.6	8.8	46.4	8.9	37.5
ILOMANTSI	122.8	3.4	1.3	0.8	65.3	59.6	7.3	46.8	7.4	39.3
KITEE	117.3	2.6	1.2	0.5	68.8	62.0	5.9	40.1	9.9	30.2
LIPERI	128.7	4.4	1.3	1.1	64.1	59.3	11.3	48.8	10.2	38.6
PIELISJÄRVI	123.7	4.1	1.7	0.9	62.2	58.4	9.4	48.0	8.3	39.7
KUOPION LÄÄNI - KUOPIO LÄN	152.2	6.6	2.2	0.9	61.7	55.4	12.4	71.4	10.0	61.4
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	130.4	8.3	3.2	1.1	35.4	29.0	10.0	76.6	11.0	65.7
IISALMI	148.1	6.8	1.7	0.9	56.0	50.4	15.2	70.2	11.1	59.1
KUOPIO	125.0	8.8	3.6	1.2	29.2	22.6	8.5	78.6	10.9	67.6
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	165.5	5.6	1.7	0.8	77.8	71.6	13.9	68.2	9.4	58.8
IISALMI	165.2	2.8	1.0	0.4	74.8	70.4	15.9	71.7	11.0	60.7
KUOPIO	186.3	5.5	1.8	1.1	82.1	76.7	16.3	82.4	7.6	74.8
NILSIÄ	140.5	3.4	1.0	0.5	74.8	68.9	11.9	50.4	10.7	39.7
PIELAVESI	132.8	3.6	1.0	0.5	77.1	72.1	10.5	41.6	8.4	33.2
SUONENJOKI	170.1	5.3	1.5	0.4	92.1	83.7	11.1	61.5	8.6	52.9
VARKAUS	187.7	10.3	2.5	1.6	70.0	62.4	16.6	90.8	9.9	80.9
KESKI-SUOMEN LÄÄNI - MELLERSTA FINLANDS LÄN	117.5	5.5	2.0	1.3	49.9	45.0	10.0	52.1	9.7	42.5
RAASTUVANOIKEUS - RÅDSTUVURÄTT - MUNICIPAL COURT	101.5	7.7	3.2	2.0	23.9	18.9	10.2	59.7	13.1	46.6
JYVÄSKYLÄ	101.5	7.7	3.2	2.0	23.9	18.9	10.2	59.7	13.1	46.6
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	123.1	4.7	1.6	1.0	59.0	54.2	9.9	49.4	8.4	41.0
JYVÄSKYLÄ	109.2	5.9	2.2	1.3	57.8	53.1	8.0	37.4	8.8	28.6
JÄMSÄ	164.4	6.8	2.1	1.3	70.9	65.2	13.5	73.2	9.3	63.9
SAARIJÄRVI	144.7	2.9	0.7	0.7	76.9	70.3	11.7	53.2	9.3	43.9
VIITASAARI	136.5	4.8	1.8	1.1	62.0	56.9	11.4	58.3	10.0	48.3

9. (JATK. - FORTS. - CONT.)

LÄÄNI JA UIKEUSPIIRI LÄN OCH JURISDIKTION PROVINCE AND JURISDICTION	YHTEENSÄ IN ALLES TOTAL	RIITA-ASIA TVISTEMÅL CIVIL LAW CASES	HAKEMUS- JA ILMOITUSASIA ANSÖKNINGS- OCH ANMÅL- NINGÄRENDEN PETITIONS AND REGISTRAT.			MAKSA- MISHÄÄ- RÄYKSET BETAL- NING- NINGS-	RIKOSASIA BROTTRÅL CRIMINALCASES				
	YHTEENSÄ TOTAL	AVIOEROT ÄKTEN- SKAPS SKILL- NADER DIVORCES	ASUMUS- EROT HEM SKILL- NADER SEPARA- TIONS	YHTEENSÄ TOTAL	KIINT-KIINNITYK- SET JA LAINHUU- DOT - FASTIGHETS INTECKN. OCH LAG- FARTER - REAL ESTATE MORTGAGES AND LEGAL CON- FIRMAT. OF POSS. OF REAL ESTATE	ORDER CASES CONCER- NING PAYMENT	YHTEENSÄ TOTAL	VAR SIN- OIKEUDEN KÄYNN. VID HU- VUDFÖR- HANDL. BY REGU- LAR TRI- AL	RANGAIS- TUSMÄÄ- RÄYKSET STRAFF- ORDER PENALTY ORDERS		
VAASAN LÄÄNI - VASA LÄN	142.9	4.4	1.2	0.7	63.2	63.1	10.2	60.0	8.9	51.2	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	127.2	7.7	1.7	1.4	44.1	38.6	10.9	64.4	12.5	52.0	
KASKINEN - KASKÖ	195.5	53.0	0.5	0.5	74.4	68.6	14.0	54.1	20.3	33.8	
KOKKOLA - KARLEBY	129.6	7.4	1.8	1.8	45.8	41.8	13.4	63.1	13.0	50.0	
KRISTINANKAUPUNKI - KRISTINESTAD	124.5	4.2	1.2	0.2	70.3	64.8	12.8	37.2	8.7	28.5	
PIETARSAARI - JAKOBSTAD	110.0	4.5	1.1	1.2	34.4	29.5	12.0	59.2	6.4	52.8	
UUSIKAARLEPPY - NYKARLEBY	188.4	1.1	0.4	0.3	86.7	78.7	8.3	92.4	7.6	84.8	
VAASA - VASA	121.8	9.1	2.2	1.6	35.5	29.2	8.8	68.5	15.5	53.0	
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	149.5	3.0	0.9	0.5	78.3	73.3	10.0	58.2	7.3	50.8	
ALAVUS - ALAVO	161.8	3.9	1.4	0.8	96.1	91.8	10.7	51.1	9.0	42.1	
ILMAJOKI	164.5	4.9	1.5	0.5	66.2	61.7	11.0	82.4	8.4	74.1	
KAUHAJOKI	174.5	4.0	1.2	0.9	77.8	72.5	16.6	76.0	7.3	68.7	
KAUHAVA	165.5	2.1	0.8	0.4	88.7	83.5	12.3	62.3	7.1	55.2	
KORSHOLMA - KORSHOLM	150.4	2.0	0.4	0.5	99.9	94.0	5.2	43.3	6.8	36.5	
KYRÖ	147.3	3.2	1.1	0.6	76.8	70.7	9.4	57.9	8.3	49.5	
LAPUA - LAPPO	135.3	2.4	0.8	0.4	73.4	69.9	7.6	52.0	6.3	45.6	
LÖHTAJA	117.4	2.3	0.5	0.2	66.2	61.4	9.9	39.0	5.9	33.1	
NÄRKPIÜ - NÄRPES	143.3	2.2	0.4	0.2	94.5	88.1	4.5	42.1	8.6	33.6	
PIETARSAARI - PEUEKSÛRE	106.0	0.9	0.2	0.2	62.3	56.4	4.9	37.9	5.0	32.9	
OULUN LÄÄNI - ULEÅBORG LÄN	154.1	5.5	1.8	1.0	56.5	51.1	10.3	81.7	11.5	70.2	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	174.8	9.8	2.9	1.7	34.5	28.8	11.4	119.1	16.4	102.7	
KAJAANI	218.3	14.9	2.6	1.3	40.6	35.6	15.3	147.4	15.9	131.5	
OULU - ULEÅBORG	163.9	8.2	2.9	1.9	28.4	22.3	9.2	118.1	16.5	101.6	
RAAHE - BRAHESTAD	150.1	8.5	3.2	1.0	54.5	49.8	15.9	71.1	17.1	54.0	
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	142.9	3.1	1.2	0.6	68.5	63.2	9.8	61.5	8.9	52.6	
HAAPAJÄRVI	160.5	3.4	1.1	0.7	77.1	72.2	8.3	71.7	9.4	62.2	
II	139.6	3.7	1.6	0.7	63.9	58.8	7.8	64.1	9.6	54.6	
KAJAANI	149.5	2.7	0.8	0.6	60.5	56.3	12.0	74.2	8.9	65.3	
KUUSAMO	118.1	2.6	0.9	0.3	58.9	55.1	8.9	47.8	8.3	39.5	
MUHDS	146.5	3.5	1.5	0.8	69.7	63.4	8.8	64.4	13.7	50.7	
OULU - ULEÅBORG	163.4	3.1	1.4	0.5	87.1	79.5	8.8	64.5	8.3	56.2	
YLVIESKA	129.7	3.2	1.1	0.6	68.5	62.5	12.1	46.0	6.2	39.8	
LAPIN LÄÄNI - LAPPLANDS LÄN	133.0	6.5	2.2	1.2	63.6	58.1	10.5	52.5	12.1	40.4	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	134.8	9.7	3.0	1.8	43.2	38.4	11.2	70.7	15.5	55.2	
KEMI	135.7	11.3	3.3	2.3	38.3	33.0	13.8	72.3	16.3	56.1	
TORNIO - TORNEÅ	133.7	7.7	2.6	1.1	49.7	45.6	8.0	68.4	14.4	54.0	
TUOMIOKUNNAT - DOMSÅGOR - CIRCUITS	132.4	5.5	2.0	1.0	70.2	64.5	10.2	46.5	11.0	35.5	
KEMIÄRVI	122.8	5.5	1.6	1.1	69.6	62.6	12.2	35.5	10.8	24.8	
LAPPI	136.7	4.7	1.5	0.7	73.4	67.2	11.5	47.1	15.4	31.7	
ROVANIEMI	132.2	6.4	2.5	1.0	69.3	63.5	9.3	47.2	10.3	36.9	
TORNIO - TORNEÅ	135.7	4.5	1.6	0.9	69.4	65.3	9.4	52.4	8.4	44.0	

10. ASUNTO-OIKEUKSISSA VIREILLÄ OLEET ASIAT ASUNTO-OIKEUKSIITTAIN
VID BOSTADSDOMSTOLARNA ANHÄNGIGA MÅL ENLIGT BOSTADSDOMSTOLAR
CASES PENDING IN RESIDENCE COURTS

ASUNTO-OIKEUS BOSTADSDOMSTOL RESIDENCE COURT	EJELLISELTÄ VUODELTA SIIRTYNEET FRÅN FÖRE- GÅENDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER FROM THE PREVI- OUS YEAR	UUODEN AI- KANA SAAPU- NEET UNDER ÅRET INKOMNA DURING THE YEAR ENTE- RED	YHTEENSÄ INALLES TOTAL	LOPPUUN KÄSITELLYT SLUTLIGT HANDLAGDA CONCLUDED	SEURAAVAAN VUOTEEN SIIRREIYT TILL FÖL- JANDE ÅR UPPSKJUTNA CARRIED OVER TO THE NEXT YEAR
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	1434	7897	9331	6533	798
ESPOO - ESBO	18	375	393	347	46
HELSINKI - HELSINGFORS	952	4031	4983	4448	535
JYVÄSKYLÄ	6	187	193	184	9
KUOPIO	39	338	377	353	24
LAHTI - LAHTIS	96	506	602	550	52
OULU - ULEÅBORG	32	218	250	234	16
PORI - BJÖRNEBORG	9	272	281	277	4
TAMPERE - TAMMERFORS	24	1072	1096	1071	25
TURKU - ÅBO	177	614	791	735	56
VANTAA - VANUA	81	284	365	334	31

11. ASUNTO-OIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELTYJEN ASIOIDEN LUKUMÄÄRÄ ASIAN LAADUN MUKAAN
ANTAL VID BOSTADSDOMSTOLARNA SLUTLIGT HANDLAGDA MÅL EFTER MÅLETS ART
NUMBER OF CASES CONCLUDED IN RESIDENCE COURTS BY NATURE OF CASE

ASIAN LAATU MÅLETS ART NATURE OF CASE	YH- TEEN- SÄ INAL- LES TOTAL	ESPOO ESBO	HEL- SINKI HEL- SING- FORS	JY- VÄS- KYLÄ	KUO- PIO	LAHTI LAH- TIS	OULU ULEÅ- BORG	PORI BJÖR- NE- BORG	TAM- PERE TAM- MER- FORS	TURKU ÅBO	VAN- TAA VANUA
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	8533	347	4448	184	353	550	234	277	1071	735	334
1. HUONEENVUOKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLE- MENTERING - RENT-CONTROL	4125	112	2273	30	53	108	160	146	932	232	79
HUONEENVUOKRAN KOROTTAMINEN - HÖJNING AV HYRA - RENT-INCREASES	3545	60	2043	11	17	67	112	136	881	164	54
HUONEENVUOKRAN ALENTAMINEN (PALAUTTA- MINEN) - NEDSÄTTNING AV HYRA (ÅTER- BÄRING) - REDUCTION OF RENT (REFUN- DING)	437	49	153	19	25	20	46	10	33	59	23
HUONEENVUOKRAN PALAUTTAMINEN - ÅTER- BÄRING AV HYRA - REFUNDING OF RENT.	143	3	77	-	11	21	2	-	18	9	2
2. HUONEENVUOKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	3296	207	1655	62	260	374	47	104	81	273	233
HUONEENVUOKRAOIKEUDEN MENETTÄMINEN - HYRESRÄTTENS FÖRVERKANDE - FORFEI- TURE OF THE RIGHT TO RENT	2179	150	910	20	206	350	25	92	43	232	151
IRTISANOMISPERUSTEEN TOTEAMINEN - FASTSTÄLLANDE AV UPPSÄGNINGSGRUND - CONFIRMATION OF THE GROUND FOR NO- TICE OF TERMINATING OF RENTAL	830	41	582	32	22	14	9	10	24	27	69
MUUTTOPÄIVÄN SIIRTÄMINEN - FRÅMSKJU- TANDE AV FLYTTNINGSDAG - SHIFTING OF THE MOVING-DAY	287	16	163	10	32	10	13	2	14	14	13
3. HUONEENVUOKRASAATAVA - HYRESFURDRAN - PAYMENT OF RENT	655	26	245	91	36	57	18	12	44	105	21
4. VAHINGONKORVAUS HUONEENVUOKRASUHTEEN PERUSTEELLA - SKADESTÅND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	34	2	11	1	-	-	4	2	3	11	-
5. MUUT HUONEENVUOKRA-ASIAT - ÖVRIGA HY- RESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ...	423	-	264	-	4	11	5	13	11	114	1

12. ASUNTO-OIKEUKSISSA, RAASTUVANOIKEUKSISSA JA KIHlakunnanoikeuksissa Loppuun käsitellyt huoneenvuokra-asiat, VALITUS TAI TYYTYHÄTTÖMYYDEN ILMOTUS ASIAN LAADUN MUKAAN VID BOSTADSDOMSTOLARNA, RÅDSTUVURÄTTERNA OCH HÄRADSÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA HYRESMÅL, BESVÄR ELLER MISSNÖJESANMÄLNING EFTER MÅLETS ART CASES INVOLVING THE RENTAL OF BUILDINGS AND PARTS OF BUILDINGS CONCLUDED IN RESIDENCE COURTS, MUNICIPAL COURTS AND RURAL DISTRICT COURTS, COMPLAINT BY NATURE OF CASE

ASIAN LAATU MÅLETS ART NATURE OF CASE	YH- TEEN- SÄ- TN- ALLES TOTAL	KANTAJA KÄRANDE PLAINTIFF	VUOK- RALAI- NEN HYRES- GÄSTEN LESSEE	VUOK- RAN- ANTAJA HYRES- VÄRDEN LESSOR	MOLEM- MAT VARDE- RA PARTEN BOTH PARTI- ES	TUTKI- MATTÄ- JÄTE- TYT ICKE TILL PRÖV- NING TAGNA LEFT WITH- EXAMI- NATION	TUTKITTAVAKSI OTETUT -UPPTAGNA TILL PRÖV- NING - RETAINED FOR EXAMINATION	HYVÄK- SYTYT BI- FALLNA UPP- VED	NIISTÄ YKSIP. TUOMIO DÄRAV KASTA- TRESS- KODOM JUDGM. MADE IN AB- SENCE	SOVI- TUT TAI JÄTET- TY SIL- LENSÄ FÖR- FALL- NA DROPP- PED	VALI- TUS T. TYTTY- MÄTT. ILMOI- TUS BESVÄR ELLER MISS- NÖJES- ANMÄL- NING COM- PLAINT
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	11875	866	7627	40	135	9156	4338	513	2071	1008	
ASUNTO-OIKEUDET - BOSTADSDOMSTOLAR - RE- SIDENCE COURTS	8533	866	7627	40	54	6698	3259	377	1404	627	
1. HUONEENVUOKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLE- MENTERING - RENT-CONTROL	4125	537	3581	7	21	3760	1784	118	226	418	
HUONEENVUOKRAN KOROTTAMINEN - HÖJNING AV HYRA - RENT-INCREASES	3545	3	3542	-	7	3371	1741	19	148	293	
HUONEENVUOKRAN ALEMTAMINEN (PALAUTTA- MINEN) - NEDSÄTTNING AV HYRA (ÅTER- BÄRING) - REDUCTION OF RENT (REFUN- DING)	437	405	27	5	10	286	34	73	68	85	
HUONEENVUOKRAN PALAUTTAMINEN - ÅTER- BÄRING AV HYRA - REFUNDING OF RENT.	143	129	12	2	4	103	9	26	10	40	
2. HUONEENVUOKRADIOKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	3296	264	3005	27	18	2112	944	205	961	143	
HUONEENVUOKRADIOKEUDEN MENETTÄMINEN - HYRESÄTTENS FÖRVERKANDE - FORFEI- TURE OF THE RIGHT TO RENT	2179	11	2157	11	8	1269	789	114	788	94	
IRTISANOMISPERUSTEEN TOTEAMINEN - FASTSTÄLLANDE AV UPPSÄGNINGSGRUND - CONFIRMATION OF THE GROUND FOR NO- TICE OF TERMINATING OF RENTAL	830	9	819	2	6	639	145	71	114	49	
MUUTTOPÄIVÄN SIIRTÄMINEN - FRAMSKJU- TANDE AV FLYTTNINGSDAG - SHIFTING OF THE MOVING-DAY	287	244	29	14	4	204	10	20	59	-	
3. HUONEENVUOKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	655	11	643	1	1	519	346	9	126	30	
4. VAHINGONKORVAUS HUONEENVUOKRASUHTEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	34	13	18	3	3	16	2	10	5	16	
5. MUUT HUONEENVUOKRA-ASIAT - ÖVRIGA HY- RESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ...	423	41	380	2	11	291	183	35	86	20	
RAASTUVANOIKEUDET JA KIHlakunnanoikeudet - RÅDSTUVURÄTTER OCH HÄRADSÄTTER - MUNICIPAL COURTS AND RURAL DISTRICT COURTS	3342	..	..	..	81	2458	1079	136	667	381
1. HUONEENVUOKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLE- MENTERING - RENT-CONTROL	1618	..	..	..	55	1305	471	51	207	238
HUONEENVUOKRAN KOROTTAMINEN - HÖJNING AV HYRA - RENT-INCREASES	1438	..	..	..	46	1199	468	24	169	177
HUONEENVUOKRAN ALEMTAMINEN (PALAUTTA- MINEN) - NEDSÄTTNING AV HYRA (ÅTER- BÄRING) - REDUCTION OF RENT (REFUN- DING)	148	..	..	..	9	86	2	24	29	46
HUONEENVUOKRAN PALAUTTAMINEN - ÅTER- BÄRING AV HYRA - REFUNDING OF RENT.	32	..	..	..	-	20	1	3	9	15
2. HUONEENVUOKRADIOKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	1034	..	..	..	13	687	335	51	283	72
HUONEENVUOKRADIOKEUDEN MENETTÄMINEN - HYRESÄTTENS FÖRVERKANDE - FORFEI- TURE OF THE RIGHT TO RENT	872	..	..	..	9	577	304	34	252	59
IRTISANOMISPERUSTEEN TOTEAMINEN - FASTSTÄLLANDE AV UPPSÄGNINGSGRUND - CONFIRMATION OF THE GROUND FOR NO- TICE OF TERMINATING OF RENTAL	118	..	..	..	3	81	26	13	21	13
MUUTTOPÄIVÄN SIIRTÄMINEN - FRAMSKJU- TANDE AV FLYTTNINGSDAG - SHIFTING OF THE MOVING-DAY	44	..	..	..	1	29	5	4	10	-
3. HUONEENVUOKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	514	..	..	..	10	342	211	14	148	39
4. VAHINGONKORVAUS HUONEENVUOKRASUHTEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	31	..	..	..	-	20	3	5	6	9
5. MUUT HUONEENVUOKRA-ASIAT - ÖVRIGA HY- RESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ...	145	..	..	..	3	104	59	15	23	23

13. (JATK. - FORTS. - CONT.)

ASIAN LAATU HÄLETS ART NATURE OF CASE	YHTEEN- SÄ INALLS TOTAL	KÄSITTELYAIKA PROCESSTIDENS LÅNGD TIME SPENT IN PROCEEDINGS					AIKA KES- KI- MÄÄ- RIN I ME- DEL- TAL MEAN	KÄSITTELYKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL FÖRHANDLINGAR NUMBER OF SESSIONS				
		KUUKAUSIA - MÅNADER - MONTHS						1	2	3	4-6	7-
		-2	2-3	4-5	6-12	12-						
HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	196	170	21	5	-	-	1 12	183	13	-	-	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	52	39	8	3	2	-	1 24	46	5	1	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	7	5	1	-	1	-	2 6	5	2	-	-	-
OULU - ULEÅBORG	205	94	88	21	2	-	2 10	180	20	3	2	-
HUONEENVOUKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLER - MENTERING - RENT-CONTROL	152	54	76	21	1	-	2 18	142	9	-	1	-
HUONEENVOUKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	32	27	4	-	1	-	1 15	24	6	1	1	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	15	9	6	-	-	-	1 24	10	4	1	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	2	1	1	-	-	-	2 12	1	-	1	-	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	4	3	1	-	-	-	1 5	3	1	-	-	-
PORI - BJÖRNEBORG	251	242	8	1	-	-	- 27	176	71	3	1	-
HUONEENVOUKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLER - MENTERING - RENT-CONTROL	145	141	4	-	-	-	- 26	78	66	1	-	-
HUONEENVOUKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	80	75	4	1	-	-	- 27	76	2	1	1	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	12	12	-	-	-	-	- 25	11	1	-	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	1	1	-	-	-	-	1 3	-	1	-	-	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	13	13	-	-	-	-	1 2	11	1	1	-	-
TAMPERE - TAMMERFORS	1026	416	550	59	1	-	2 12	946	78	2	-	-
HUONEENVOUKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLER - MENTERING - RENT-CONTROL	914	318	537	58	1	-	2 16	846	67	1	-	-
HUONEENVOUKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	65	60	5	-	-	-	1 2	61	4	-	-	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	36	30	5	1	-	-	1 10	30	5	1	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	2	2	-	-	-	-	- 27	2	-	-	-	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	9	6	3	-	-	-	1 13	7	2	-	-	-
TURKU - ÅBO	589	444	124	8	5	8	1 28	544	40	3	2	-
HUONEENVOUKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLER - MENTERING - RENT-CONTROL	212	138	73	-	1	-	1 19	203	9	-	-	-
HUONEENVOUKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	176	153	21	1	-	1	1 11	161	14	1	-	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	78	41	23	3	4	7	4 3	66	11	1	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	9	4	1	4	-	-	2 29	4	2	1	2	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	114	108	6	-	-	-	1 27	110	4	-	-	-
VANTAA - VANDA	255	199	19	37	-	-	1 20	191	62	2	-	-
HUONEENVOUKRAN SÄÄNTELY - HYRESREGLER - MENTERING - RENT-CONTROL	66	23	7	36	-	-	3 7	15	49	2	-	-
HUONEENVOUKRAOIKEUDEN LAKKAAMINEN - HYRESRÄTTENS UPPHÖRANDE - TERMINATING OF THE RIGHT TO RENT	170	159	10	1	-	-	1 2	158	12	-	-	-
HUONEENVOUKRASAATAVA - HYRESFORDRAN - PAYMENT OF RENT	18	16	2	-	-	-	1 12	17	1	-	-	-
VAHINGONKORVAUS HUONEENVOUKRASUHTIEN PERUSTEELLA - SKADESTÄND PÅ GRUND AV HYRESAVTAL - COMPENSATION FOR DAMAGE ARISING THROUGH RENTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MUUT HUONEENVOUKRA-ASIAT - ÖVRIGA HYRESÄRENDEN - OTHER RENTAL MATTERS ..	1	1	-	-	-	-	1 4	1	-	-	-	-

14. ASUNTO-OIKEUKSIEN VAHVISTAMAT NELIÖMETRI- JA MEDIAANIVUOKRAT KESKUSLÄMMITYSASUNNOISSA
KVADRATMETER- OCH MEDIANHYROR SOM FASTSTÄLLTS AV BOSTADSDOMSTOLARNA FÖR BOSTÄDER MED
CENTRAL VÄRME
RENTS PER SQUARE METRE AND RENTS FIXED BY THE HOUSING COURTS FOR DWELLINGS WITH CENTRAL
HEATING

Talon rakentamisvuosi Husets byggnadsår Year of construction	1 huone – 1 rum 1 room		2 huonetta – 2 rum – 2 rooms		3 huonetta – 3 rum – 3 rooms		4 huonetta tai enemmän 4 eller flera rum 4 rooms or more	
	Lämmin vesi sisältyy Varmvatten ingår With warm water	Lämmin vesi ei sisälly Varmvatten ingår inte Without warm water	Lämmin vesi sisältyy Varmvatten ingår With warm water	Lämmin vesi ei sisälly Varmvatten ingår inte Without warm water	Lämmin vesi sisältyy Varmvatten ingår With warm water	Lämmin vesi ei sisälly Varmvatten ingår inte Without warm water	Lämmin vesi sisältyy Varmvatten ingår With warm water	Lämmin vesi ei sisälly Varmvatten ingår inte Without warm water
– 1948								
– 9	13	94	14	7	8	3	16	6
10	–	7	15	14	19	47	23	61
11	55	14	59	89	15	21	21	2
12	73	36	17	54	7	15	6	1
13	34	2	1	35	2	1	4	1
14 –	33	54	68	14	2	1	–	–
Mediaanivuokra – Medianhyra – Median rent	12.0	10.6	11.5	11.5	10.5	10.4	11.0	10.0
1949 – 1960								
– 9	1	–	1	5	5	3	–	–
10	4	5	1	3	2	3	–	–
11	1	4	10	4	8	6	–	–
12	15	–	2	2	–	16	–	–
13	15	17	15	–	3	–	–	–
14 –	72	2	1	–	–	–	–	–
Mediaanivuokra – Medianhyra – Median rent	13.8	12.8	12.6	10.2	10.8	12.6	–	–
1961 – 1969								
– 9	519	1	102	1	3	2	2	3
10	1	2	2	2	3	12	33	39
11	25	3	10	3	104	7	20	6
12	101	9	39	8	12	45	13	3
13	14	8	10	12	1	4	1	4
14 –	6	43	7	1	1	–	3	–
Mediaanivuokra – Medianhyra – Median rent	9.1	13.7	9.3	12.4	11.0	11.8	10.6	10.1
1970 –								
– 9	321	–	–	–	2	–	2	–
10	–	–	–	–	–	1	–	–
11	–	1	–	1	–	–	–	–
12	–	1	4	2	2	–	2	2
13	–	1	–	3	2	2	1	–
14 –	3	5	1	–	4	1	1	–
Mediaanivuokra – Medianhyra – Median rent	9.0	13.7	12.1	12.5	13.0	13.0	12.0	12.5
Niistä Helsingin asunto-oikeus – Därav bostadsdomstolen i Helsingfors – Of which the Housing Court in Helsinki – 1948								
– 9	12	6	14	2	3	2	5	3
10	–	–	3	13	18	47	22	61
11	55	12	58	89	13	21	21	2
12	73	36	17	54	5	14	5	1
13	34	2	1	35	2	1	4	1
14 –	33	53	68	14	2	1	–	–
Mediaanivuokra – Medianhyra – Median rent	12.0	12.8	11.8	11.5	10.5	10.4	10.6	10.0

15. SOLMITUT AVIOLIITOT, AVIOLIITON PURKAMINEN JA ASUMUSEROT
 INGÅNGNA ÄKTENSKAP, UPPHÄVANDE AV ÄKTENSKAP OCH HEMSKILLNADER
 MARRIAGES, DISSOLUTION OF MARRIAGE AND LEGAL SEPARATIONS

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap Marriages	Avioerot — Äktenskapskillnader — Divorces						Avioliiton peruutu- minen Återgång av äktenskap Annulment of marriage			Asumuserot — Hemskillnader Legal separations		
		Kaik- kiaan Inalles Total		Niissä lapset tuomittu Där barnen tilldömts In which children sentenced to		Niissä kantajana jutuissa Där kärke i målet varit In which plaintiff		Kaik- kiaan Inalles Total			Niissä kantajana jutuissa Där kärke i målet varit In which plaintiff		
		Äidille Modern Mother	Isälle Fadern Father	Jaettu Delt Divided	Vaimo Makan Wife	Mies Maken Husband	Molem- mat Båda Both	Vaimo Makan Wife	Mies Maken Husband	Yhteinen hakemus Båda Both			
Koko maa — Hela landet — Whole country	29 909	10 369	5 699	670	346	4 954	1 685	3 730	—	5 975	2 008	252	3 715
Uudenmaan lääni — Nylands län	7 657	3 516	1 919	220	112	1 596	556	1 364	—	1 825	530	72	1 223
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	4 174	1 516	825	81	48	724	253	539	—	971	375	36	560
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	101	38	22	3	2	12	3	23	—	20	4	—	16
Hämeen lääni — Tavastehus län	4 163	1 545	866	89	60	719	233	593	—	974	319	37	618
Kymen lääni — Kymmene län	2 004	835	457	55	33	391	162	282	—	471	149	29	293
Mikkelin lääni — S:t Michels län	1 084	331	177	27	9	170	57	104	—	195	86	5	104
Pohjois-Karjalan lääni — Norra Karelen län	1 078	289	161	22	7	162	50	77	—	183	81	8	94
Kuopion lääni — Kuopio län	1 523	421	242	34	12	220	66	135	—	234	83	12	139
Keski-Suomen lääni — Mellersta Finlands län	1 416	427	242	31	15	210	73	144	—	282	72	17	193
Vaasan lääni — Vasa län	2 668	451	232	36	15	222	72	157	—	270	103	10	157
Oulun lääni — Uleåborgs län	2 845	634	353	47	22	356	106	172	—	332	142	14	176
Lapin lääni — Lapplands län	1 196	366	203	25	11	172	54	140	—	218	64	12	142

16. HOLHOUSASIAI
 FÖRMYNDESKAPSÄRENDE
 GUARDIANSHIP

LÄÄNI LÄN PROVINCE	HOLHOUKSEN ALAISEKSI JULIS- TETTU - ÖMYNDIGFÖRKLARADE- DECLARED TO BE UNDER GUARDI- ANSHIP			HOLHOUS- AIKAA PI- TENNETTY ÖMYNDIG- HETEN FÖRLÄNGD GUARDIAN- SHIP CON- TINUED	VAPAUTET- TU HOLH. ALAI SUUD. MYNDIG- FÖRKLARA- DE DECLARED MAJORITY	MÄÄRÄTTY TOINEN HOLHOAJA ANNAN FÖRMYND. UTSETTS ANOTHER GUARDIAN NAMED	MÄÄRÄTTY HOLHOAJA VAIHDETTU UTSEDD FÖRMYND. ÖMBYTT NAMED GUARDIAN CHANGED	ALAIKÄI- SELLE MÄÄRÄTTY HOLHOAJA FÖRMYND UTSETTS AT MIN- DERÄRIG NAMED GUARD.FOR UNDERAGE	ALAIK-OTETTU SOS.LTK:N HUOSTAAN MINDERÄR.ÖM- HÄNDERTAGITS AV SOC.NÄMND UNDERAGE TA- KEN IN CHAR- GE OF SOCIAL WELFARE BOARD
	YHTEENSÄ IN ALLES TOTAL	MIHÄIÄ MÄN MEN	NAISIA KVINNOR WOMEN						
KOKO MAA - HELA RIKET - WHOLE COUNTRY.....	1326	592	734	3	7	51	79	349	1740
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	492	191	301	2	2	19	26	138	1115
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	834	401	433	1	5	32	53	211	625
UUDENMAAN LÄÄNI - NYLANDS LÄN.....	295	96	199	-	1	10	6	74	668
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	187	54	133	-	-	3	5	34	400
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	108	42	66	-	1	7	1	40	268
TURUN JA PORIN LÄÄNI - ÅBO OCH BJÖRNEBORGS LÄN.....	135	69	66	1	1	2	16	43	227
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	49	26	23	1	1	1	2	18	180
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	86	43	43	-	-	1	14	25	47
AHVENANMAAN MAAKUNTA - LANDSKAPET ÅLAND.....	4	4	-	-	-	-	1	2	3
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	1	1	-	-	-	-	1	2	3
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	3	3	-	-	-	-	-	-	-
HÄMEEN LÄÄNI - TAVASTEHUS LÄN.....	172	69	103	1	1	1	5	50	257
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	69	31	38	1	-	1	2	22	193
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	103	38	65	-	1	-	3	28	64
KYMEN LÄÄNI - KYMMENE LÄN.....	95	49	46	-	2	4	16	23	138
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	28	11	17	-	-	-	1	10	80
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	67	38	29	-	2	4	15	13	58
MIKKELIN LÄÄNI - S:T MICHELS LÄN..	64	36	28	-	1	2	2	29	68
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	17	9	8	-	1	1	-	7	42
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	47	27	20	-	-	1	2	22	26
POHJOIS-KARJALAN LÄÄNI - NORRA KARELENS LÄN.....	59	32	27	-	-	2	2	5	34
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	7	3	4	-	-	-	-	1	16
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	52	29	23	-	-	2	2	4	18
KUOPIO LÄÄNI - KUOPIO LÄN.....	111	49	62	-	1	6	14	20	107
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	43	16	27	-	-	-	10	7	65
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	68	33	35	-	1	6	4	13	42
KESKI-SUOMEN LÄÄNI - MELLERSTA FINLANDS LÄN.....	84	42	42	1	-	-	3	23	69
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	15	7	8	-	-	-	1	9	30
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	69	35	34	1	-	-	2	14	39
VAASAN LÄÄNI - VASA LÄN.....	98	40	58	-	-	12	1	19	34
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	29	9	20	-	-	2	-	11	18
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	69	31	38	-	-	10	1	8	16
OULUN LÄÄNI - ULEÅBORGS LÄN.....	153	83	70	-	-	11	10	32	101
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	30	18	12	-	-	10	4	14	84
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	123	65	58	-	-	1	6	18	17
LAPIN LÄÄNI - LAPLANDS LÄN.....	56	23	33	-	-	1	3	29	34
RAASTUVANOIKEUDET - RÄDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS.....	17	6	11	-	-	1	-	3	4
TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	39	17	22	-	-	-	3	26	30

17. KONKURSSIASIAT
KONKURSMÅL
BANKRUPTICIES

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter <i>Municipal Courts</i>	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter <i>Rural District Courts</i>	Koko maa Hela landet <i>Whole country</i>
Peruutetut tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla tutkimatta jätetyt – Återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan icke till prövning upptagna – <i>Reversed or on the ground of § 8 of bankruptcy statute left without examination</i>	199	89	288
Konkurssisäännön 15 §:n nojalla poistetut – På grund av 15 § i konkursstadgan avskrivna – <i>Struck out on grounds of § 15 of bankruptcy statute</i>	377	212	589
Ratkaistut – Avgjorda – <i>Settled</i>			
sovinnolla tai akordilla – genom förlikning eller ackord – <i>by agreement or accord</i>	2	23	25
tuomiolla – genom dom – <i>by sentence</i>	205	213	418
Hakemukset, joiden nojalla julkinen haaste on annettu – Ansök- ningar, på grund av vilka offentlig stämning utfärdats – <i>Pet- itions on the ground of which the official summons approved</i>	208	95	303
Hovioikeuteen vedotut jutut – Till hovrätt värdade mål – <i>Appeals</i>	4	8	12
Konkurssimenettelyyn johtaneet hakemukset oli tehnyt – Till konkursförfarande ledda ansökningar, som inlämnats av – <i>Petitions leading to bankruptcy procedure made by</i>			
velallinen – gäldenären – <i>debtor</i>	222	141	363
velkoja – borgenär – <i>creditor</i>	131	40	171
Jutut, joissa velallinen on tuomittu rangaistukseen – Mål, i vilka gäldenären ådoms straff – <i>Cases in which debtor sentenced to punishment</i>	–	1	1

18. ANNETUT LAINHUUDOT
BEVILJADE LAGFARTER
LEGAL CONFIRMATIONS OF POSSESSION OF REAL ESTATE

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela landet Whole country
I Annettujen lainhuutojen luku – Antalet beviljade lagfarter – Number of legal confirmations of possession of real estate	9 699	61 692	71 391
Annetut lainhuudot perustuvat – De beviljade lagfarter grunda sig på – Legal confirmation based on			
vapaaehtoiseen kauppaan – frivilligt köp – <i>voluntary sale</i>	7 307	48 326	55 633
ulosottotoimin tapahtuneeseen kauppaan – köp till följd av utmätning – <i>distrain</i>	26	181	207
vuokra-alueen lunastamiseen – inlösen av legoområde – <i>redemption of leasehold land</i>	21	15	36
asutustilan perustamiseen – bildande av kolonisations- lägenhet – <i>settlement on new farm</i>	5	17	22
vaihtoon – byte – <i>exchange</i>	272	833	1 105
pakkolunastukseen – expropriation – <i>expropriation</i>	9	48	57
perintöön – arv – <i>inheritance</i>	734	5 503	6 237
naimaosaan tai avio-oikeuteen – giftorätt – <i>matrimonial right to property</i>	140	868	1 008
testamenttiin – testamente – <i>will</i>	178	1 177	1 355
lahjaan – gåva – <i>donation</i>	227	1 529	1 756
muuhun saantoon – annat fång – <i>other legal acquirement</i>	780	3 195	3 975
II Ostettujen kiinteistöjen arvo, joille lainhuuto on annettu – Värdet av de köpta fastigheter å vilka lagfart beviljats – Legally confirmed purchases of real estate, valued at 1 000 mk	1 133 159	3 102 368	4 235 527
Näistä niiden kiinteistöjen arvo, jotka on ostettu – Därav värdet av de fastigheter som köpts – <i>Of these the value of real property purchased</i>			
vapaaehtoisessa kaupassa – genom frivilligt köp – <i>by voluntary sale</i>	1 130 448	3 072 265	4 202 713
ulosottotoimin myytäessä – genom executiv försäljning – <i>by distrain</i>	2 711	30 103	32 814
Kiinteistöjen arvo, jotka on ostanut – Värdet av de fastig- heter som – <i>Value of real estates, purchased by</i>			
ulkomaalainen Suomen kansalaiselta – utlänning inköpt av finsk medborgare – <i>foreigner from Finnish citizen</i>	57	1 101	1 158
Suomen kansalainen ulkomaalaiselta – finsk medborgare inköpt av utlänning – <i>Finnish citizen from foreigner</i>	81	577	658

19. ANNETUT LAINHUUDOT LÄÄNEITTÄIN
BEVILJADE LAGFARTER LÄNSVIS
LEGAL CONFIRMATIONS OF POSSESSION OF REAL ESTATE

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Annetut lainhuudot Beviljade lagfarter Legal confirmations of pos- session of real estate	Näistä kauppaan perustuvia Därv grundar sig på köp Of these based on sale	
		Luku Antal Number	Arvo Värde Value 1 000 mk
Koko maa – Hela landet – <i>Whole country</i>	71 391	55 633	4 202 713
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	9 699	7 307	1 130 448
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	61 692	48 326	3 072 265
Uudenmaan lääni – Nylands län	9 192	7 053	1 051 212
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 337	1 008	356 694
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	7 855	6 045	694 518
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län	11 876	9 443	750 695
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 667	1 254	253 463
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	10 209	8 189	497 232
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland	633	401	20 663
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – <i>Municipal Court</i>	92	61	9 318
Tuomiokunta – Domsaga – <i>Circuit</i>	541	340	11 345
Hämeen lääni – Tavastehus län	8 122	6 403	597 717
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 269	1 014	206 320
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	6 853	5 389	391 397
Kymen lääni – Kymmene län	5 129	3 660	213 885
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	907	578	41 061
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	4 222	3 082	172 824
Mikkelin lääni – St Michels län	4 429	3 264	205 617
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	453	352	28 582
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	3 976	2 912	177 035
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelens län	2 894	2 258	232 492
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – <i>Municipal Court</i>	144	117	14 414
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	2 750	2 141	218 078
Kuopion lääni – Kuopio län	4 479	3 502	267 585
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	719	554	43 909
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	3 760	2 948	223 676
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län	4 125	3 327	209 362
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – <i>Municipal Court</i>	322	258	32 466
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	3 803	3 069	176 896
Vaasan lääni – Vasa län	9 784	7 761	345 851
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 429	1 146	84 398
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	8 355	6 615	261 453
Oulun lääni – Uleåborgs län	7 171	5 866	206 815
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	879	678	40 423
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	6 292	5 188	166 392
Lapin lääni – Lapplands län	3 557	2 695	100 819
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	481	287	19 400
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	3 076	2 408	81 419

20. KIINTEISTÖKIINNITYKSET
FASTIGHETSINTECKNINGAR
REAL ESTATE MORTGAGES

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela landet Whole country
I Myönnetty kiinnitykset – Beviljade inteckningar – Mortgages granted			
Luku – Antal – Number	18 745	72 210	90 955
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – <i>As security for debt</i>	16 419	68 014	84 433
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – <i>As security for usufruct</i>	2 284	3 450	5 734
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för sytning – <i>As security for maintenance</i>	42	746	788
Velan vakuudeksi myönnetty kiinnitykset – Beviljade inteckningar som säkerhet för gäld – <i>Mortgages as security for debt</i> 1 000 mk	4 375 694	6 799 836	11 175 530
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – <i>In property of collective body</i>	3 540 097	3 435 221	6 975 318
Yksityiseen omaisuuteen – In privat egendom – <i>In private property</i>	835 597	3 364 615	4 200 212
II Uudistetut kiinnitykset – Förnyade inteckningar – Mortgages renewed			
Luku – Antal – Number	11 171	37 239	48 410
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – <i>As security for debt</i>	11 091	37 080	48 171
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – <i>As security for usufruct</i>	75	109	184
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för sytning – <i>As security for maintenance</i>	5	50	55
Velan vakuudeksi uudistetut kiinnitykset – Förnyade inteckningar som säkerhet för gäld – <i>Mortgages as security for debt renewed</i> 1 000 mk	1 064 179	1 095 905	2 160 084
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – <i>In property of collective body</i>	884 212	514 618	1 398 830
Yksityiseen omaisuuteen – I privat egendom – <i>In private property</i>	179 967	581 287	761 254
III Kuoletetut kiinnitykset – Dödade inteckningar – Expired mortgages			
Luku – Antal – Number	1 376	4 862	6 238
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – <i>As security for debt</i>	1 321	4 669	5 990
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – <i>As security for usufruct</i>	52	108	160
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för sytning – <i>As security for maintenance</i>	3	85	88
Velan määrä, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuoletettu – Beloppet av den gäld för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet – <i>Amount of debt, when mortgage has been deleted from register</i> 1 000 mk	175 044	281 653	456 697
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – <i>In property of collective body</i>	136 775	166 188	302 963
Yksityisen omaisuuteen – I privat egendom – <i>In private property</i>	38 269	115 465	153 734

21. IRTAIMISTOKIINNITYKSET
LÖSÖREINTECKNINGAR
CHATTEL MORTGAGES

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter <i>Municipal Courts</i>	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter <i>Rural District Courts</i>	Koko maa Hela landet <i>Whole country</i>
I Myönnettyt kiinnitykset – Beviljade inteckningar – Mortgages granted			
Luku – Antal – <i>Number</i>	226	645	871
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	225	635	860
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	1	10	11
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on myönnetty – Värdet av den fordran, för vilken inteckning beviljats – <i>Amount of debt, when mortgage has been registered</i> 1 000 mk			
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	1 371 945	2 435 048	3 806 993
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	100	1 699	1 799
II Uudistetut kiinnitykset – Förnyade inteckningar – Mortgages renewed			
Luku – Antal – <i>Number</i>	197	308	505
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	196	293	489
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	1	15	16
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on uudistettu – Värdet av den fordran, för vilken inteckning förnyats – <i>Amount of debt, when mortgage has been renewed</i> 1 000 mk			
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	269 232	171 237	440 469
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	8	1 150	1 158
III Kuoletetut kiinnitykset – Dödade inteckningar – Expired mortgages			
Luku – Antal – <i>Number</i>	20	51	71
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	20	49	69
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	–	2	2
Saamisen arvo, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuoletettu – Värdet av den fordran, för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet – <i>Amount of debt, when mortgage has been deleted from register</i> 1 000 mk			
Teollisuusirtaimistoon – I industrilösöre – <i>In industrial implements</i>	28 240	42 493	70 733
Maatalousirtaimistoon – I jordbrukslösöre – <i>In agricultural implements</i>	–	50	50

22. MYÖNNETYT MAKSUTTOMAT OIKEUDENKÄYNNIT TUOMIOISTUIMITAIN
BEVILJADE FRIA RÄTTEGÅNGAR EFTER DOMSTOL
LITIGATIONS WITHOUT CHARGE BY COURT

Hovioikeuspiiri Hovrättsdomkrets <i>District of Court of Appeal</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Hakemus- asioissa I ansök- nings- ärenden <i>In appli- cations</i>	Riita-asioissa ¹ I tvistemål ¹ <i>In civil law cases¹</i>	Rikosasioissa – I brottmål – <i>In criminal cases</i>		
				Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Asianomis- tajalle Målsäganden <i>Plaintiff</i>	Syytetylle Den åtalade <i>Defendant</i>
Koko maa – Hela Landet – <i>Whole country</i>	23 206	71	9 591	13 544	639	12 905
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	12 584	17	4 893	7 674	328	7 346
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	10 622	54	4 698	5 870	311	5 559
Helsingin hovioikeuspiiri – Helsingfors hovrättsdomkrets – <i>District of Court of Appeal in Helsinki</i>						
	5 691	19	1 868	3 804	139	3 665
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	3 674	2	964	2 708	74	2 634
Hanko – Hangö	70	2	28	40	4	36
Helsinki – Helsingfors	3 385	–	840	2 545	64	2 481
Loviisa – Lovisa	73	–	32	41	1	40
Porvoo – Borgå	125	–	59	66	5	61
Tammisaari – Ekenäs	21	–	5	16	–	16
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	2 017	17	904	1 096	65	1 031
Espoo – Esbo	443	4	188	251	15	236
Hyvinkää – Hyvinge	245	–	92	153	5	148
Lohja – Lojo	302	6	152	144	12	132
Porvoo – Borgå	157	2	76	79	6	73
Raasepori – Raseborg	185	2	68	115	10	105
Tuusula – Tusby	303	1	169	133	7	126
Vantaa – Vanda	382	2	159	221	10	211
Itä-Suomen hovioikeuspiiri – Östra Finlands hovrättsdom- krets – <i>District of Court of Appeal of Eastern Finland</i>						
	3 471	6	1 371	2 094	107	1 987
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 515	–	638	877	42	835
Iisalmi	118	–	49	69	7	62
Joensuu	331	–	159	172	8	164
Kajaani	310	–	114	196	7	189
Kuopio	469	–	227	242	14	228
Mikkeli – S:t Michel	151	–	47	104	5	99
Savonlinna – Nyslott	136	–	42	94	1	93
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	1 956	6	733	1 217	65	1 152
Iisalmi	97	2	32	63	1	62
Ilomantsi	123	1	51	71	5	66
Juva	55	–	20	35	–	35
Kajaani	136	1	51	84	2	82
Kitee	79	1	24	54	4	50
Kuopio	104	–	40	64	4	60
Liperi	176	–	57	119	7	112
Mikkeli – S:t Michel	133	1	39	93	3	90
Nilsjä	99	–	33	66	8	58
Pieksämäki	129	–	47	82	2	80
Pielavesi	58	–	20	38	2	36
Pielisjärvi	160	–	55	105	4	101
Rantasalmi	61	–	26	35	3	32
Suonenjoki	92	–	46	46	4	42
Varkaus	262	–	120	142	11	131
Viitasaari	192	–	72	120	5	115
Turun hovioikeuspiiri – Åbo hovrättsdomkrets – <i>District of Court of Appeal in Turku</i>						
	5 932	18	2 896	3 018	178	2 840
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	3 571	9	1 689	1 873	116	1 757
Maarianhamina – Mariehamn	27	–	22	5	–	5
Naantali – Nådendal	96	7	44	45	1	44
Pori – Björneborg	908	–	464	444	48	396
Rauma – Raumo	234	1	134	99	4	95
Tampere – Tammerfors	890	1	402	487	30	457
Turku – Åbo	1 326	–	560	766	32	734
Uusikaupunki – Nystad	90	–	63	27	1	26

¹ Sis. asunto-oikeudet – Inkl. bostadsdomstolar – *Incl. Housing Courts.*

22. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Hovioikeuspiiri Hovrättsdomkrets <i>District of Court of Appeal</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Hakemus- asioissa I ansök- nings- ärenden <i>In appli- cations</i>	Riita-asioissa ¹ I tvistemål ¹ <i>In civil law cases¹</i>	Rikosasioissa – I brottmål – <i>In criminal cases</i>		
				Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Asianomis- tajalle Målsäganden <i>Plaintiff</i>	Syytetylle Den åtalade <i>Defendant</i>
Tuomioistuim Domstol <i>Court</i>						
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	2 361	9	1 207	1 145	62	1 083
Ahvenanmaa – Åland	9	–	8	1	–	1
Eura	116	2	70	44	1	43
Halikko	220	–	106	114	3	111
Ikaalinen	175	1	72	102	8	94
Jämsä	99	–	47	52	1	51
Kokemäki – Kumo	195	–	70	125	11	114
Loimaa	137	1	69	67	12	55
Parainen – Pargas	102	–	58	44	2	42
Piikkiö – Pikkis	310	1	165	144	7	137
Pirkkala	233	–	124	109	2	107
Ruovesi	142	–	80	62	3	59
Tammela	83	–	38	45	1	44
Toijala	166	1	78	87	3	84
Tyrvää	77	–	44	33	–	33
Ulvila – Ulvsby	166	1	101	64	1	63
Vehmaa	131	2	77	52	7	45
Vaasan hovioikeuspiiri – Vasa hovrättsdomkrets – <i>District of Court of Appeal in Vaasa</i>	4 569	10	1 930	2 629	133	2 496
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 996	1	816	1 179	53	1 126
Jyväskylä	391	–	107	284	7	277
Kaskinen – Kaskö	1	–	–	1	–	1
Kemi	208	–	91	117	6	111
Kokkola – Karleby	227	–	90	137	9	128
Kristiinankaupunki – Kristinestad	14	–	10	4	–	4
Oulu – Uleåborg	677	–	309	368	21	347
Pietarsaari – Jakobstad	22	–	10	12	–	12
Raahe – Brahestad	95	1	57	37	6	31
Tornio – Torneå	101	–	37	64	1	63
Uusikaarlepyy – Nykarleby	10	–	5	5	–	5
Vaasa – Vasa	250	–	100	150	3	147
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	2 573	9	1 114	1 450	80	1 370
Alavus – Alavo	85	–	39	46	5	41
Haapajarvi	94	–	42	52	2	50
Ii	148	1	73	74	7	67
Ilmajoki	185	2	80	103	8	95
Jyväskylä	194	1	80	113	4	109
Kauhajoki	116	2	45	69	4	65
Kauhava	60	1	34	25	1	24
Kemijärvi	96	–	43	53	6	47
Korsholma – Korsholm	33	–	11	22	–	22
Kuusamo	69	–	39	30	2	28
Kyrö	79	–	45	34	3	31
Lappi	178	–	70	108	6	102
Lapua – Lappo	122	–	51	71	1	70
Lohtaja	68	–	32	36	3	33
Muhos	159	–	45	114	4	110
Närpiö – Närpes	20	–	9	11	1	10
Oulu – Uleåborg	87	–	41	46	1	45
Pietarsaari – Pedersöre	7	–	4	3	–	3
Rovaniemi	439	2	182	255	10	245
Saarijärvi	81	–	28	53	2	51
Tornio – Torneå	121	–	65	56	5	51
Ylivieska	132	–	56	76	5	71

¹ Sis. asunto-oikeudet – Inkl. bostadsdomstolar – *Incl. Housing Courts.*

22. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Hovioikeuspiiri Hovrättsdomkrets <i>District of Court of Appeal</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Hakemus- asioissa I ansök- nings- ärenden <i>In appli- cations</i>	Riita-asioissa ¹ I tvistemål ¹ <i>In civil law cases¹</i>	Rikosasioissa – I brottmål – <i>In criminal cases</i>		
				Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Asianomis- tajalle Målsäganden <i>Plaintiff</i>	Syytetylle Den åtalade <i>Defendant</i>
Kouvolan hovioikeuspiiri – Kouvola hovrättsdomkrets – <i>District of Court of Appeal in Kouvola</i>	3 543	18	1 526	1 999	82	1 917
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – <i>Municipal Courts</i>	1 828	5	786	1 037	43	994
Hamina – Fredrikshamn	55	–	25	30	1	29
Heinola	84	–	48	36	2	34
Hämeenlinna – Tavastehus	338	3	124	211	8	203
Kotka	305	–	177	128	2	126
Lahti	689	1	287	401	19	382
Lappeenranta – Villmanstrand	357	1	125	231	11	220
Tuomiokunnat – Domsagor – <i>Circuits</i>	1 715	13	740	962	39	923
Hauho	105	–	56	49	3	46
Heinola	84	3	49	32	3	29
Hollola	190	–	81	109	4	105
Iitti	239	–	113	126	10	116
Imatra	236	–	104	132	5	127
Janakkala	250	3	78	169	5	164
Kymi – Kymmene	97	–	60	37	2	35
Lappee	155	–	26	129	2	127
Orimattila	105	4	67	34	–	34
Valkeala	254	3	106	145	5	140

¹ Sis. asunto-oikeudet – Inkl. bostadsdomstolar – *Incl. Housing Courts.*

23. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN SIVIILIASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA
 TIME SPENT IN PROCEEDINGS OF CIVIL CASES IN COURTS OF APPEAL

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months							Yhteensä Summa Total
	– 3	3–5	6–8	9–11	12–17	18–24	24–	
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	225	1 315	538	238	266	428	1 360	4 370
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	394	797	263	69	33	26	25	1 607 ¹
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	61	46	26	22	7	2	9	173
Yhteensä – Summa – Total	680	2 158	827	329	306	456	1 394	6 150
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	114	456	135	54	54	31	650	1 494
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	208	490	126	15	14	12	15	880
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	42	41	25	22	6	1	7	144
Yhteensä – Summa – Total	364	987	286	91	74	44	672	2 518
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	54	474	152	32	41	318	152	1 223
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	55	152	76	21	9	6	2	321
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	14	3	1	–	–	1	1	20
Yhteensä – Summa – Total	123	629	229	53	50	325	155	1 564
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	4	70	78	84	123	40	243	642
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	56	62	18	7	4	8	4	159
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	3	2	–	–	–	–	1	6
Yhteensä – Summa – Total	63	134	96	91	127	48	248	807
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	34	236	135	63	48	39	315	870
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	42	72	38	26	6	–	4	188
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	2	–	–	–	1	–	–	3
Yhteensä – Summa – Total	78	308	173	89	55	39	319	1 061
Kouvolan hovioikeus² – Kouvola hovrätt² – Court of Appeal in Kouvola²								
1. Vetojutut – Vädjade mål – Appeals	19	79	38	5	–	–	–	141
2. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	33	21	5	–	–	–	–	59
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	–	–	–	–	–	–	–	–
Yhteensä – Summa – Total	52	100	43	5	–	–	–	200
Prosenttia – Procent – Per cent								
Kaikkiaan – Inalles – Total	11.1	35.1	13.4	5.3	5.0	7.4	22.7	100.0
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki	14.5	39.2	11.4	3.6	2.9	1.7	26.7	100.0
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku	7.9	40.2	14.6	3.4	3.2	20.8	9.9	100.0
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland	7.8	16.6	11.9	11.3	15.7	6.0	30.7	100.0
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa	7.3	29.0	16.3	8.4	5.2	3.7	30.1	100.0
Kouvolan hovioikeus – Kouvola hovrätt – Court of Appeal in Kouvola	26.0	50.0	21.5	2.5	–	–	–	100.0

1 Lukuun sisältyy 762 asunto-oikeuksissa käsiteltyä asiaa
 Talet innehåller 762 ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar
 Including 762 cases handled in Residence Courts

2 Perustettiin 1.5.1978 – Grundlades 1.5.1978 – Established 1.5.1978

24. MUUTOKSENHAKIJAT HOVIOIKEUKSIEN SIVILIASIOISSA
 ÄNDRINGSSÖKANDEN I CIVIL MÅL VID HOVRÄTTERNA
 APPLICANTS FOR CHANGE IN CIVIL CASES IN COURTS OF APPEAL

Muutoksenhakija Ändringssökande <i>Applicant for change</i>	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt <i>Court of Appeal in Helsinki</i>	Turun hovioikeus Åbo hovrätt <i>Court of Appeal in Turku</i>	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt <i>Court of Appeal of Eastern Finland</i>	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt <i>Court of Appeal in Vaasa</i>	Kouvolan hovioikeus Kouvola hovrätt <i>Court of Appeal in Kouvola</i>	Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	2 374	1 544	801	1 058	200	5 977
1. Vedotut asiat – Vädjade mål – <i>Appeals</i>						
joissa kanteen oli perille ajanut – där talan full- följts av – <i>in which indictment pleaded by</i>						
kantaja tai hakija – kärande eller sökande – <i>plaintiff or applicant</i>	669	442	279	380	61	1 831
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli – svarande eller person, som ej är part i målet – <i>defendant or nonlitigant</i>	588	563	255	380	67	1 853
kumpikin riitapuoli – vardera parten – <i>both parties</i>	237	218	108	110	13	686
2. Valitusasiat – Besvärsmål – <i>Complaints</i>						
joissa kanteen oli perille ajanut – där talan full- följts av – <i>in which indictment pleaded by</i>						
kantaja tai hakija – kärande eller sökande – <i>plaintiff or applicant</i>	386	146	88	119	40	779
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli – svarande eller person, som ej är part i målet – <i>defendant or nonlitigant</i>	478	168	68	65	19	798
kumpikin riitapuoli – vardera parten – <i>both parties</i>	16	7	3	4	–	30

25. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT VETOJUTUT
VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA VÄDJADE MÅL
APPEALS DEALT WITH BY COURTS OF APPEAL

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jäätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan – Inalles – Total	152	83	2 521	1 614	4 370
1. Perheoikeudelliset asiat – Familjerättsliga ärenden – Family-law matters	55	35	794	578	1 462
Avioliiton purkaminen – Upphävande av äktenskap – Dissolution of marriage	19	10	122	101	252
Niistä – Därav – Of which					
Avioero – Äktenskapsskillnad – Divorce	13	7	67	54	141
Asumusero – Hemskillnad – Legal separation	6	3	54	47	110
Elatusvelvollisuus – Underhållsskyldighet – Responsibility for maintenance	16	5	283	268	572
Aviovarallisuutta koskevat oikeussuhteet – Makarnas förmögenhetsrättsliga förhållanden – Legal relations involving property of married persons	5	1	21	3	30
Perheoikeudellisten sopimusten ja päätösten muuttaminen – Ändring av familjerättsliga avtal och utslag – Changes in the agreements and decisions regarding familial rights and duties	7	3	235	117	362
Avioliittoa edeltävät oikeussuhteet – Rättsförhållanden som föregår äktenskap – Legal relations preceding marriage	–	–	2	–	2
Isyys – Faderskap – Paternity	5	15	69	28	117
Muut perheoikeudelliset asiat – Övriga familjerättsliga ärenden – Other family-law matters	3	1	62	61	127
2. Holhoususta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat – Ärenden angående förmynderskap och i förmynderskapslagen avsedda gode män – Matter concerning guardianship and trustees under the Guardianship Act	–	–	–	–	–
3. Perintöasiat – Arvsärenden – Inheritance matters	4	2	87	37	130
Pesänselvitys ja perinnönjako – Boutredning och arvsifte – Inventory of estate and distribution of inheritance	1	2	25	17	45
Testamentti – Testamente – Testament	3	–	52	16	71
Perintöoikeuden menettäminen – Förlust av arvsrätt – Loss of right of inheriting	–	–	–	–	–
Muut perintöasiat – Övriga arvsärenden – Other inheritance matters	–	–	10	4	14
4. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat – Ärenden angående fast egendom – Matters concerning real property	16	2	211	81	310
Kiinteistöä koskevat riidat – Fastighetstvister – Controversies concerning real property	9	1	84	40	134
Maan lunastaminen – Inlösen av jord – Taking of land and compensation therefor	–	–	18	9	27
Lainhuudatusasiat – Lagfartsärenden – Promulgation and registration of conveyance of real property	–	–	4	3	7
Maanvuokra – Jordlega – Rent of land	3	–	61	7	71
Eläkesopimusta koskevat riidat – Tvister angående sytning – Controversies concerning life-allowances	–	–	12	5	17
Metsänhakkusopimuksesta johtuvat riidat – Tvister angående skogsavverkningsavtal – Controversies arising from timber-cutting agreements	1	–	6	2	9
Muut kiinteistöä koskevat asiat – Övriga fastighetsärenden – Other cases concerning real property	3	1	26	15	45

25. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – Cases involving the rental of buildings and parts of buildings	5	6	182	145	338
Huoneenvuokran sääntely – Hyresreglementering – Rent-control	2	2	127	108	239
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen – Hyresrättens upphörande – Terminating of the right to rent	1	3	35	12	51
Huoneenvuokrasaavat – Hyresfordran – Payment of rent	–	–	14	10	24
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella – Skadestånd på grund av hyresavtal – Compensation for damage arising through rental	–	1	5	11	17
Muut huoneenvuokra-asiat – Övriga hyresärenden – Other rental matters	2	–	1	4	7
6. Irtainta omaisuutta koskevat riidat – Tvister angående lösöre – Controversies regarding personal property	20	10	282	111	423
Irtaimen omaisuuden saannon moittiminen – Klander av åtkomst av lösöre – Complaints regarding the acquisition of personal property	–	1	14	6	21
Osamaksukauppa – Avbetalningsköp – Installment-buying transactions	1	–	14	11	26
Muu irtaimen omaisuuden kauppa – Annat köp av lösöre – Other sale of personal property	14	9	222	82	327
Muut irtainta omaisuutta koskevat riidat – Övriga tvister angående lösöre – Other controversies concerning personal property	5	–	32	12	49
7. Aineettomat oikeudet – Immateriella rättigheter – Immaterial rights	1	–	5	1	7
8. Velkasuhde – Gäldsförhållanden – Indebtedness	16	4	106	40	166
Velkakirjaan perustuva saaminen – Fordran på grund av skuldsedel – Collection based on promissory note	3	1	35	13	52
Vekselisaaminen – Växelfordran – Collection of bill of exchange	7	1	32	17	57
Shekkisaaminen – Checkfordran – Collection of check	–	–	1	–	1
Asiakirjaan perustumaton velaksianto – Försträckning, som ej grundar sig på någon handling – Granting of credit, not based on formal document	2	1	20	3	26
Takaajan vastuu – Borgesmans ansvar – Responsibility of surety	4	1	16	6	27
Takaajan takautumisoikeus – Borgesmans regressrätt – Right of recourse of surety	–	–	2	1	3
9. Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulosopimukset – Tjänsteavtal, uppdrag, avtal som förutsätter ett visst arbetsresultat – Service-contracts, commissioning, agreements regarding the product of work	14	13	485	361	873
Työ- ja oppisopimukset – Arbets- och läroavtal – Employment-contracts and apprenticeship-agreements	8	10	247	203	468
Asiamiessopimus ja valtuutus – Ombudsavtal och befullmäktigande – Agency and authorization	–	–	46	55	101
Urakkasopimus – Entreprenadavtal – Independent contracting	3	–	71	50	124
Välittäjäsoopimus – Mäklaravtal – Brokerage agreement	–	–	16	7	23
Muut riidat – Övriga tvister – Other cases	3	3	105	46	157

25. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
10. Merioikeusasiat – Sjörättsärenden – Cases involving marine navigation	–	–	–	–	–
11. Vakuutus sopimukset – Försäkringsavtal – Insurance agreements	2	1	63	48	114
Liikennevakuutus korvaus – Ersättning på grund av trafik försäkring – Traffic insurance-compensation	1	1	49	40	91
Palovakuutus korvaus – Ersättning på grund av brandförsäkring – Fire-insurance compensation	–	–	5	4	9
Henkivakuutus korvaus – Ersättning på grund av livförsäkring – Life-insurance compensation	–	–	3	1	4
Muut vakuutus korvaukset – Ersättningar på grund av övriga försäkringar – Other insurance-compensation	1	–	6	3	10
12. Vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer	1	1	10	9	21
Liikennevakuutuksenantajan takautumisoikeus – Trafikförsäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer in traffic insurance	1	1	9	9	20
Muun vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Annan försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of other insurer	–	–	1	–	1
13. Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu – Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Responsibility for compensation outside contract	4	3	134	85	226
14. Yhteisö- ja säätioasiat – Samfunds- och stiftelseärenden – Foundations associations and incorporated bodies	7	2	43	22	74
15. Takaisinsaanti – Återvinning – Right of recovery	–	1	18	9	28
16. Omistusoikeus ulosmittattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lösöre – Title to personal property under distraint	–	–	1	2	3
17. Konkurssi- ja akordiasiat – Konkurs- och ackordärenden – Bankruptcy and composition of creditors	1	3	64	39	107
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Right of recovery to bankrupt estate	–	2	45	22	69
Konkurssissa riitautetun saatavan vahvistaminen – Fastställelse av fordran, som stridiggjorts i konkurs – Confirmation of claim under dispute in a bankruptcy	1	–	14	12	27
Konkurssissa riitautetun etuoikeuden vahvistaminen – Fastställelse av förmånsrätt, som stridiggjorts i konkurs – Confirmation of a disputed preferred claim for payment in a bankruptcy	–	1	3	3	7
Muut konkurssi asiat – Övriga konkursärenden – Other matter involving bankruptcy	–	–	2	2	4
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other cases and controversies	6	–	36	46	88

26. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN RIKOSNIMIKKEITTÄIN
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BROTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER OCH BROTTSGRUPP
 CRIMINAL CASES DEALT WITH BY COURTS OF APPEAL BY PROSECUTED PERSONS AND GROUP OF OFFENCE

RIKOSRYHMÄ (PÄÄRIKOS) BROTTSGRUPP (HUVUDBROTT) PRINCIPAL OFFENCE	SYYTETTYJEN LUKUMÄÄRÄ ANTAL ÅTALA- DE NUMBER OF PROSECUTED	TUTKIMATTA JÄTETTY, PA- LAUTETUT ICKE TILL- PRÖVNING UPPTÄGNA ÅTERFÖRVIS. LEFT WITHOUT EXAMINATION, RETURNED	RAUENNEET FÖRFALLNA DROPPED
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	16151	360	378
MIEHIÄ - MÄN - MEN	15142	330	357
NAISIA - KVINNOR - WOMEN	990	28	21
JURID. HENKILÖITÄ - JURID. PERSONER - JURID. PER- SONS	19	2	-
A. OMAISUUSRIKOKSET	7025	136	211
1. VARKAUS	3830	62	135
2. NÄPISTYS	47	-	-
3. KAVALLUS JA PESÄNKAVALTAMINEN	110	5	1
4. PETOS, VAKUUTUSPETOS	421	11	7
5. VEROPETOS	133	2	-
6. RYÖSTÖ JA KIRISTÄMINEN	637	21	11
7. OMAISUUDEN VAHINGOITTAMINEN	107	1	5
8. MOOTTORIAJONEUVON LUVATON KÄYTTÖNOTTAMINEN	865	12	39
9. VARASTETUN TAVARAN KÄTKEMINEN JA MUU RYHTYMINEN RIKOKSEN KAUTTA SAATUUN TAVARAAN	626	10	6
10. MUUT OMAISUUSRIKOKSET	249	12	7
B. HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	1341	33	32
1. TAPPO, MURHA, PYYNNÖSTÄ SURMAAMINEN, LAPSENTAPPO ..	89	5	-
2. TÖRKEÄ PAHOINPITELY, TAPPELU, HEITTEILLEPANO ..	304	9	8
3. PAHOINPITELY, LIEVÄ PAHOINPITELY	869	15	20
4. KUOLEMANTUOTTAMUS JA LIIKENNEJUOPUMUS	-	-	-
5. KUOLEMANTUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ ..	1	-	-
6. MUUT KUOLEMANTUOTTAMUKSET	30	1	1
7. RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA LIIKENNEJUOPUMUS	2	-	1
8. RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	1	-	-
9. MUUT RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUKSET ..	37	3	1
10. MUUT HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	8	-	1
C. SIVEELLISYYSRIKOKSET	91	3	2
1. ALAIKÄISEEN KOHDISTUVA HAUREUS	16	1	1
2. VÄKISINMAKAAMINEN	52	1	1
3. MUUT SIVEELLISYYSRIKOKSET	23	1	-
D. RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄR- JESTYSTÄ VASTAAN, PERÄTÖN LAUSUMA	629	16	9
1. VÄKIVALTA VIRKAMIEHÄ VASTAAN	282	4	2
2. HAITANTEKO VIRKAMIEHELLE	50	-	-
3. VIRANOMAISEN EREHOYTTÄMINEN, PERÄTÖN LAUSUMA ..	178	8	5
4. MUUT RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄRJESTYSTÄ VASTAAN	119	4	2
E. RIKOKSET RL:N 42, 43 JA 44 LUKUA VASTAAN	41	1	-
1. ILKIVALTA	9	-	-
2. MUUT POLITIARIKOKSET	32	1	-
F. LIIKENNEJUOPUMUS	2540	48	86
1. RATTIJUOPUMUS JA HUUMAANTUNEENA AJAMINEN	613	23	43
2. TÖRKEÄ RATTIJUOPUMUS	1838	20	40
3. MUU LIIKENNEJUOPUMUS	7	-	-
4. KULKUNEUVON LUOVUTTAMINEN JUOPUNEELLE	82	5	3
G. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	1030	36	20
1. MURHAPOLTTO	50	1	-
2. ASIAKIRJAN VÄÄRENTÄMINEN	670	9	19
3. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	310	26	1
H. PÄIHDERIKOKSET	353	4	5
1. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON VALMISTUS	32	1	-
2. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON MYYNTI	158	2	4
3. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN NAUTTIMINEN YL-PAIKALLA ..	1	-	-
4. MUUT RIKOKSET ALKOHOLILAKIA VASTAAN	24	1	1
5. HUUMAUSAINERIKOKSET	137	-	-
6. MUUT PÄIHDERIKOKSET	1	-	-
I. LIIKENNERIKOKSET	2370	58	12
1. VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	2036	53	9
2. TÖRKEÄ VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	55	1	-
3. LIIKENNEJUOPUMUS MOOTTORITOMALLA AJONEUVOLLA ..	7	-	-
4. MUUT LIIKENNERIKOKSET	272	4	3
J. MUITA LAKEJA JA ASETUKSIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	731	25	1
1. LAKI JULKISISTA HUVITILAISUUKSISTA	14	-	-
2. LUVATON POISSAOLO OIKEUDESTA	47	2	-
3. MUUT SOTAVÄEN RIKOSLAKIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	213	6	-
4. MUUT MUITA LAKEJA JA ASET. VAST. TEHDYT RIKOKSET	457	17	1

MUUTOKSENHAKIJA ÄNDRINGSSÖKANDE APPLICANT FOR CHANGE	SYYYTÄJÄ AS IANOMIST. ÅKLAGARE, MÅLSÄGANDE PROSECUTOR, PLAINTIFF	MOLEMMAT BÅDA BOTH	PÄÄTÖS VAH- VISTETTU BESLUT FAST- STÄLLTS DECISION CONFIRMED	RANGAISTUSTA KOVENNETTU STRAFF SKÄRPTS PUNISHMENT INCREASED	RANGAISTUSTA LIEVENNETTU STRAFF NEDSÄTTTS PUNISHMENT MODERATED	SYYYTETTY VAPAUTETTU HOSSA ÄTALAD BE- FRIATS VID HOVRÄTTEN PROSECUTED ACQUITED	PÄÄTÖS EI KOSK. RIKOS- TA T. RAN- GAISTUSTA BESLUT BE- RÖRDE INGET BROTT ELLER STRAFF CASES NOT CONCL. PUN.	MUUTOKSENHAKULUPA FULLFÖLJDSTILLSTÄND PETITION FOR COMPLAINT	ON MYÖNNETTY MEDDELATS APPROVED	EI MYÖNNETTY ICKE MEDDE- LATS NOT APPROVED
9207	3749	3195	9985	1464	3303	486	175	5058	11093	
8735	3416	2991	9338	1378	3158	436	145	4750	10392	
467	326	197	644	86	144	50	17	293	697	
5	7	7	3	-	1	-	13	15	4	
3956	1400	1669	4609	645	1270	117	37	2391	4634	
2341	585	904	2615	291	676	38	13	1231	2599	
19	26	2	32	3	9	1	2	2	45	
57	27	26	65	13	16	8	2	53	57	
206	100	115	249	56	76	19	3	159	262	
30	51	52	84	40	5	1	1	91	42	
358	94	185	444	68	84	9	-	482	155	
74	21	12	51	9	27	6	8	17	90	
537	137	191	482	80	242	6	4	185	680	
210	275	141	423	65	97	24	1	109	517	
124	84	41	164	20	38	5	3	62	187	
728	270	343	830	150	235	36	25	666	675	
45	6	38	54	16	13	-	1	82	7	
156	40	108	186	47	47	5	2	254	50	
504	204	161	549	79	161	26	19	270	599	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	10	11	12	4	7	3	2	28	2	
1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	
1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
11	8	18	22	2	6	2	1	25	12	
1	2	5	4	2	1	-	-	5	3	
34	28	29	45	21	17	2	1	71	20	
9	4	3	8	2	3	-	1	11	5	
19	14	19	27	12	11	-	-	47	5	
6	10	7	10	7	3	2	-	13	10	
334	159	136	375	79	131	14	5	285	344	
162	45	75	172	32	69	2	1	163	119	
16	22	12	31	12	6	1	-	22	28	
86	60	32	102	27	28	7	1	73	105	
70	32	17	70	8	28	4	3	27	92	
31	5	5	29	-	6	5	-	10	31	
5	3	1	8	-	1	-	-	2	7	
26	2	4	21	-	5	5	-	8	24	
1774	503	263	1060	195	1089	24	38	565	1975	
345	218	50	181	57	256	20	33	110	503	
1390	240	208	831	126	816	-	5	430	1408	
2	5	-	6	1	-	-	-	5	2	
37	40	5	42	11	17	4	-	20	62	
522	225	283	658	121	155	32	8	626	404	
30	5	15	30	4	12	1	2	48	2	
389	102	179	435	92	100	13	2	425	245	
103	118	89	193	25	43	18	4	153	157	
133	94	126	215	41	83	4	1	75	278	
9	16	7	16	8	7	-	-	5	27	
90	23	45	92	7	53	-	-	20	138	
-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	
7	10	7	12	3	4	3	-	1	23	
26	44	67	94	23	19	1	-	49	88	
1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
1316	840	214	1706	149	210	204	31	148	2222	
1137	729	170	1487	124	153	185	25	94	1942	
32	9	14	39	9	6	-	-	14	41	
4	3	-	5	1	1	-	-	1	6	
143	99	30	175	15	50	19	6	39	233	
379	225	127	458	63	107	48	29	221	510	
3	4	7	12	1	-	1	-	4	10	
14	32	1	11	12	3	18	1	1	46	
160	17	36	137	12	54	2	2	37	176	
202	172	83	298	38	50	27	26	179	278	

27. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN TUOMIOISTUIMITTAIN
VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BRÄTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER OCH DOMSTOL
CRIMINAL CASES DEALT WITH BY COURTS OF APPEAL BY PROSECUTED PERSONS AND COURT

HOVIOIKEUSPIIRI JA TUOMIOISTUIN HOVRÄTTS DOMKRETS OCH DOMSTOL DISTRICT OF COURT OF APPEAL AND COURT	SYYTET- TYJEN LUKUMÄÄ- RÄ ANTAL ÅTALADE NUMBER OF PRO- SECUTED	TUTKIM. JÄTETYT, PALAUT- ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA ÅTERFÖR- VISADE LEFT WITHOUT EXAMIN. RETURNED	RAUEN- NEET FÖRFALL- NA DROPPED	MUUTOKSENHAKIJA ÄNDRINGSSÖKANDE APPLICANT FÖR CHANGE	SYYTETTY ÅTALAD PROSECU- TED	MOLEMMAT BÅDA BOTH	PÄÄTÖS VAHVIS- TETTU BESLUT FAST- STÄLLTS DECISION CONFIR- MED	RANGAIS- TUSTA KOVEN- NETTU STRAFF SKÄRPTS PUNISH- MENT NO- DERATED	RANGAIS- TUSTA LIEVEN- NETTU STRAFF NEDSÄTTS PUNISH- MENT IN- CREASED	SYYTETTY VAPAU- TETTU HOSSA ÅTALAD BEFRIATS VID HOV- RÄTTEN PROSE- CUTED ACQUITTED	PÄÄT- EIKÖS- RIK-TAI RANG. BESLUT BERÖRDE INTE BROTT ELLER STRAFF CASES NOT CONCL. PUNISHM
<u>KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL</u>	16151	360	378	9207	3749	3195	9985	1464	3303	486	175
MIEHIÄ - MÄN - MEN	15142	330	357	8735	3416	2991	9338	1378	3158	436	145
NAISIA - KVINNOR - WOMEN	990	28	21	467	326	197	644	86	144	50	17
JURID. HENKILÖITÄ - JURID. PERSONER - JURID. PERSONS	19	2	-	5	7	7	3	-	1	-	13
<u>HELSINGIN HOVIOIKEUSPIIRI - HELSINGFORS HOVRÄTTS DOMKRETS - DISTRICT OF COURT OF APPEAL IN HELSINKI</u>	5090	110	92	3164	1083	843	3343	447	927	129	42
<u>RAASTUVANDIOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS</u>	3302	64	65	2206	595	501	2270	238	555	89	21
HANKO - HANGÖ	84	1	1	53	16	15	55	6	18	2	1
HELSINKI - HELSINGFORS	3052	61	62	2079	515	458	2131	199	498	81	20
LOVISA - LOVISA	52	1	1	32	7	13	27	1	20	2	-
PORVOO - BORGÅ	73	-	1	28	35	10	33	21	15	3	-
TAMMISAARI - EKENÄS	41	1	-	14	22	5	24	11	4	1	-
<u>TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS</u>	1554	38	27	782	469	303	928	196	309	38	18
ESPOO - ESBO	321	15	7	179	82	60	182	37	69	10	1
VANTAA - VANDA	283	4	3	131	89	63	197	23	44	8	4
HYVINKÄÄ - HYVINGE	220	1	4	113	47	60	136	14	61	2	2
LOHJA - LOJU	209	4	5	114	59	36	116	27	50	6	1
ORIMATTILA	82	2	1	36	33	13	46	17	12	3	1
PORVOO - BORGÅ	142	1	1	58	63	21	85	30	16	4	5
RAASEPORI - RASEBORG	129	7	4	75	41	13	73	14	26	3	2
TUUSULA - TUSBY	168	4	2	76	55	37	93	34	31	2	2
<u>SOTAIOIKEUDET - KRIGSRÄTTER - MILITARY COURTS</u>	234	8	-	176	19	39	145	13	63	2	3
HELSINKI II - HELSINGFORS II	13	-	-	10	2	1	8	2	3	-	-
HELSINKI III - HELSINGFORS III	23	-	-	20	2	1	14	1	7	-	1
HÄMEENLINNA - TAVASTEUS	32	-	-	30	1	1	20	-	12	-	-
LAHTI	5	-	-	5	-	-	4	-	1	-	-
KOUVOLA I	23	-	-	16	2	5	19	1	3	-	-
KOUVOLA II	21	4	-	17	3	1	13	-	4	-	-
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	17	2	-	15	-	2	14	1	-	-	-
MIKKELI - S:T MICHEL	8	-	-	5	-	3	7	1	-	-	-
PORI - BJÖRNEBORG	10	1	-	8	1	1	7	-	2	-	-
TURKU II - ÅBO II	15	-	-	13	1	1	7	1	5	1	1
VAASA - VASA	6	-	-	6	-	-	4	-	2	-	-
KAJAANI	5	-	-	5	-	-	1	-	4	-	-
OULU - ULEÅBORG	19	-	-	9	2	8	12	3	4	-	-
ROVANIEMI	20	-	-	13	-	7	10	-	10	-	-
JOENSUU	10	-	-	2	2	6	4	3	2	1	-
JYVÄSKYLÄ	5	1	-	-	3	2	1	-	2	-	1
TAMPERE - TAMMERFORS	2	-	-	2	-	-	-	-	2	-	-
<u>ITÄ-SUOMEN HOVIOIKEUSPIIRI - ÖSTRA FINLANDS HOVRÄTTS DOMKRETS - DISTRICT OF COURT OF APPEAL OF EASTERN FINLAND</u>	2698	82	95	1460	605	633	1523	284	625	69	20
<u>RAASTUVANDIOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS</u>	1045	25	38	585	242	218	626	76	245	25	10
HAMINA - FREDRIKSHAMN	42	-	4	31	5	6	16	1	18	3	-
HEINOLA	25	2	1	17	5	3	7	1	14	-	-
IISALMI	45	3	-	40	-	5	21	1	14	4	2
JOENSUU	123	3	7	65	25	33	90	4	19	-	-
KAJAANI	150	5	8	73	32	45	86	21	23	4	3
KOTKA	52	3	3	43	4	5	31	1	13	1	-
KUOPIO	305	6	7	174	76	55	191	21	73	4	3
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	105	-	2	47	40	18	65	11	23	3	1
MIKKELI - S:T MICHEL	107	1	6	72	8	27	63	5	29	2	1
SAVONLINNA - NYSLOTT	91	2	-	23	47	21	56	10	19	4	-
<u>TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS</u>	1653	57	57	875	363	415	897	208	380	44	10
HEINOLA	37	2	1	21	6	10	16	4	12	2	-
IITTI	88	-	6	51	13	24	48	16	18	-	-
IISALMI	29	1	2	24	3	2	15	3	8	-	-
ILOMANTSI	64	1	6	39	14	11	31	9	15	2	-
IMATRA	124	4	5	59	42	23	68	23	23	1	-
JUVA	37	2	-	4	9	24	14	7	13	1	-

HOVIOIKEUSPIIRI JA TUOMIOISTUIN HÖVRÄTTS DOMKRETS OCH DOMSTOL DISTRICT OF COURT OF APPEAL AND COURT	SYYTET- TYJEN LUKUMÄÄ- RÄ ANTAL ÄTALADE NUMBER OF PRO- SECUTED	TUTKIM- JÄTETTY, PALAUT- TICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA ÅTERFÖR- VISADE LEFT WITHOUT EXAMIN- RETURNED	RAUEN- NEET FÖRFALL- NA DROPPED	MUUTOKSENHAKIJA ÄNDRINGSSÖKANDE APPLICANT FÖR CHANGE	SYYYTETTY ÄTALAD PROSECU- TED	SYYYTÄJÄ ASIAN- OMISTAJA ÄKLAGARE MÅLS- ÄGANDE PROSE- CUTOR PLAIN- TUFF.	MÖLEMMAT BÅDA	PÄÄTÖS VAHVIS- TETTU BESLUT FAST- STÄLLTS DECISION CONFIR- MED	RANGAIS- TUSTA KOVEN- NETTU STRAFF SKÄRPTS PUNISH- MENT IN- DERATED	RANGAIS- TUSTA LIEVEN- NETTY STRAFF NEDSATTS PUNISH- MENT IN- CREASED	SYYTETTY VAPAU- TETTU HOSSA ÄTALAD BEFRIATS VID HOV- RÄTTEN PROSE- CUTED ACQUIRED	PÄÄT.EI KOSK. RIK.TAI RANG. BESLUT BERÖRDE INTE BROTTE ELLER STRAFF CASES NOT CONCL. PUNISHM
KAJAANI	100	5	2	46	36	18	55	13	20	3	2	
KITEE	52	-	1	22	9	21	24	10	15	2	-	
KUOPIO	42	2	2	32	5	5	30	1	6	1	-	
KYMI - KYMMENE	45	3	1	29	11	5	23	7	9	2	-	
LAPPEE	50	1	1	29	11	10	32	5	9	-	2	
LIPERI	92	3	1	43	25	24	53	16	14	5	-	
MIKKELI - S:T MICHEL	51	2	5	36	7	8	24	2	16	1	1	
NILSIÄ	69	4	2	28	20	21	46	7	6	3	1	
PIEKSAMÄKI	77	-	2	31	26	20	49	12	14	-	-	
PIELAVESI	22	1	1	16	4	2	16	2	2	-	-	
PIELISJÄRVI	99	5	1	46	31	22	56	10	23	4	-	
RANTASALMI	58	4	4	32	11	15	30	3	14	2	1	
SUONENJOKI	45	-	-	22	8	15	26	7	11	1	-	
VALKEALA	192	2	11	128	26	38	97	25	54	2	1	
VARKAUS	157	4	3	66	29	42	76	17	49	6	2	
VIITASAARI	123	11	-	71	17	35	68	9	29	6	-	
<u>TURUN HOVIOIKEUSPIIRI - ÅBO HOV- RÄTTS DOMKRETS - DISTRICT OF COURT OF APPEAL IN TURKU</u>	4759	69	101	2640	1226	893	3103	419	812	181	74	
<u>RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS</u>	2670	31	67	1523	689	458	1810	246	394	80	42	
HÄMEENLINNA - TAVASTEUS	164	4	1	78	44	42	122	13	14	9	1	
LAHTI	428	4	12	286	81	61	277	24	84	22	5	
MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	16	1	-	9	7	-	8	3	3	-	1	
NAANTALI - NÄDENDAL	61	-	5	46	11	4	37	2	13	1	3	
PORI - BJÖRNEBORG	305	7	6	172	81	52	199	29	39	13	12	
RAUMA - RAUMO	131	-	4	86	27	18	81	14	27	3	2	
TAMPERE - TAMMERFORS	747	7	13	331	247	169	497	110	94	16	10	
TURKU - ÅBO	763	7	24	488	174	101	555	48	109	12	8	
UUSIKAUPUNKI - NYSTAD	55	1	2	27	17	11	34	3	11	4	-	
<u>TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS</u>	2089	38	34	1117	537	435	1293	173	418	101	32	
AHVENANMAA - ÅLAND	17	-	-	11	3	3	4	2	10	1	-	
EURA	54	2	2	31	12	11	31	6	9	1	3	
HALIKKO	87	1	2	51	13	23	64	3	14	3	-	
HAUHO	63	2	2	33	18	12	40	4	10	4	1	
HOLLOLA	166	1	4	97	44	25	108	11	34	4	4	
IKAALINEN	136	-	-	42	61	33	97	14	11	8	6	
JANAKKALA	227	7	4	89	58	80	114	24	65	9	4	
JÄMSÄ	140	2	4	67	38	35	77	10	36	10	1	
KOKEMÄKI - KUMO	72	-	4	40	15	17	43	13	10	2	-	
LOIMAA	78	3	-	37	21	20	47	7	17	4	-	
PARAINEN - PARGAS	102	4	-	44	33	25	57	17	18	3	3	
PIIKKIÖ - PIKIS	146	2	1	104	28	14	103	10	19	9	2	
PIRKKALA	164	-	4	77	42	45	110	8	28	11	3	
RUOVESI	108	3	2	76	19	13	62	8	27	5	1	
TAMMELA	122	1	-	66	40	16	75	11	28	6	1	
TOIJALA	135	2	2	83	36	16	79	12	32	8	-	
TYRVÄÄ	104	3	1	64	22	18	71	8	16	5	-	
ULVILA - ULVSBY	59	4	2	33	15	11	32	2	14	4	1	
VEHMAA	109	1	-	72	19	18	79	3	20	4	2	
<u>VAAASAN HOVIOIKEUSPIIRI - VASA HOV- RÄTTS DOMKRETS - DISTRICT OF COURT OF APPEAL IN VASA</u>	2820	80	79	1480	668	672	1532	249	770	80	30	
<u>RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS</u>	1343	42	52	756	270	317	769	101	344	28	7	
JYVÄSKYLÄ	284	8	10	169	61	54	180	14	68	3	1	
KASKINEN - KASKÖ	2	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	
KEMI	199	3	5	60	73	66	120	25	45	1	-	
KOKKOLA - KARLEBY	121	2	-	27	27	47	72	21	21	4	1	
KRISTIINANKAUPUNKI - KRISTINESTAD	10	-	-	1	5	4	6	1	2	1	-	
OULU - ULEÅBORG	439	8	21	351	43	45	227	11	154	13	5	
PIETARSAARI - JAKOBSTAD	28	1	1	10	8	10	19	6	1	-	-	
RAAHE - BRÄNESTAD	47	3	-	18	9	20	29	3	11	1	-	
TORNIO - TORNEÅ	71	2	6	59	8	4	38	6	19	-	-	
UUSIKAARLEPPY - NYKARLEBY	12	-	5	3	8	1	2	3	2	-	-	
VAAKA - VASA	130	14	4	56	28	46	75	11	21	5	-	
<u>TUOMIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS</u>	1477	38	27	724	398	355	763	148	426	52	23	
ALAVUS - ALAVO	48	-	3	31	10	7	26	3	14	1	1	
HAAPAJÄRVI	74	-	-	51	10	13	34	5	29	6	-	
II	72	1	2	40	16	16	45	5	15	1	3	
ILMAJOKI	140	2	-	53	42	45	89	14	30	3	2	
JYVÄSKYLÄ	121	4	-	52	37	32	56	18	38	3	2	
KAUHAJOKI	71	1	1	33	17	21	44	4	19	2	-	
KAUHAVA	32	-	1	13	12	7	15	5	7	3	1	
KEMIJÄRVI	22	2	-	6	11	5	6	4	6	1	3	
KORSHOLMA - KORSHOLM	28	-	-	18	5	5	19	1	8	-	-	
KUUSAMO	99	-	1	29	26	44	49	13	28	6	2	
KYRÖ	32	1	3	9	11	12	14	9	3	2	-	

27. (JATK. - FORTS. - CONT.)

HOVIOIKEUSPIIRI JA TUOMIOISTUIN HOVRÄTTS DOMKRETS OCH DOMSTOL DISTRICT OF COURT OF APPEAL AND COURT	SYYTET- TYJEN LUKUMÄÄ- RÄ ANTAL	TUTKIN. JÄTETYT, PALAUT- ICKE TILL PRÖVNING UPPTAGNA ÅTERFÖR- VISADE LEFT WITHOUT EXAMIN. RETURNED	RAUEN- NEET FÖREALL- NA DROPPED	MUUTOKSENHAKIJA ÄNDRINGSÖRKANDE APPLICANT FOR CHANGE	SYYTETTY ÄTALAD PROSECU- TED	SYYTÄJÄ OMISTAJA BÅDA ÅKLAGARE MÅLS- ÅGANDE PROSE- CUTOR PLAIN- TIFF.	MOLEMMAT BÅDA	PÄÄTÖS VAHVIS- TETTU BESLUT FAST- STÄLLTS DECISION CONFIR- MED	RANGAIS- TUSTA KOVEN- NETTU STRAFF SKÄRPTS PUNISH- MENT MO- DERATED	RANGAIS- TUSTA LIEVEN- NETTY STRAFF NEDSÄTTS PUNISH- MENT IN- CREASED	SYYTETTY VAPAU- TETTU MÖSSA ÄTALAD BEFRIATS VID HOV- RÄTTEN PROSE- CUTED ACQUITTED	PÄÄT.EI KOSK. RIK-TAI RANG. BESLUT BERÖRDE INTE BROTT ELLER STRAFF CASES NOT CONCL. PUNISHM.
LAPPI	90	2	2	48	26	16	35	12	37	1	1	
LAPUA - LAPPO	58	1	1	27	13	18	31	6	16	3	-	
LOHTAJA	45	13	-	11	27	7	21	7	3	-	1	
MUHOS	85	-	3	50	11	24	46	2	28	4	2	
NÄRPÖ - NÄRPES	16	-	-	10	5	1	12	-	3	1	-	
OULU - ULEÅBORG	45	2	-	18	16	11	24	4	9	4	2	
PIETARSAARI - PEDERSÖRE	20	1	-	12	7	1	14	1	4	-	-	
ROVANIEMI	172	4	5	122	30	20	67	11	80	5	-	
SAARIJÄRVI	60	1	-	26	25	9	34	9	14	2	-	
YLIVIESKA	77	2	3	28	23	26	44	8	17	-	3	
TORNIO - TORNEÅ	70	1	2	37	18	15	38	7	18	4	-	
<u>KOUVOLAN HOVIOIKEUSPIIRI - KOUVO- LA HOVRÄTTS DOMKRETS - DISTRICT OF COURT OF APPEAL IN KOUVOLA</u>	784	19	11	463	167	154	484	65	169	27	9	
RAASTUVANOIKEUDET - RÅDSTUVURÄTTER - MUNICIPAL COURTS	371	6	7	248	57	66	242	20	82	10	4	
HAMINA - FREDRIKSHAMN	15	-	-	8	1	6	3	2	9	1	-	
HEINOLA	18	1	-	14	4	-	10	-	5	1	1	
HÄMEENLINNA - TAVASTEUS	63	-	-	30	17	16	48	4	10	1	-	
KOTKA	50	2	-	27	12	11	37	1	10	-	-	
LAHTI	164	2	5	135	11	18	104	4	42	5	2	
LAPPEENRANTA - VILLMANSTRAND	61	1	2	34	12	15	40	9	6	2	1	
TUOHIOKUNNAT - DOMSAGOR - CIRCUITS	413	13	4	215	110	88	242	45	87	17	5	
HAUHO	16	-	-	8	3	5	8	3	5	-	-	
HEINOLA	13	-	-	9	3	1	10	-	2	1	-	
HOLLOLA	62	4	-	27	21	14	41	9	7	-	1	
IITTI	42	2	2	27	7	8	20	5	12	1	-	
IMATRA	83	5	-	45	24	14	59	7	6	5	1	
JANAKKALA	82	2	-	22	26	34	36	13	25	5	1	
KYMI - KYMMENE	15	-	-	12	2	1	12	-	3	-	-	
LAPPEE	22	-	1	14	6	2	11	3	6	-	1	
ORIMATTILA	20	-	-	11	8	1	11	2	7	-	-	
VALKEALA	58	-	1	40	10	8	34	3	14	5	1	

28. HOVIOIKEUKSISSA VAHVISTETUT ALIOIKEUKSIEN PÄÄTÖKSET RIKOSNIMIKKEEN MUKAAN
 VID HOVRÄTTEN FASTSTÄLLDA UNDERRÄTTENS BESLUT EFTER BROTTSGRUPP
 DECISIONS OF COURTS OF FIRST INSTANCE CONFIRMED BY COURTS OF APPEAL BY GROUP OF OFFENCE

RIKOSRYHMÄ (PÄÄRIKOS) BROTTSGRUPP (HUVUBROTT) PRINCIPAL OFFENCE	SYYTETTY- JEN LUKU- MÄÄRÄ ANTAL ÅTALADE NUMBER OF PROSECUTED	HOVIOIKEUDEN VAHVISTAMA ALIOIKEUDEN PÄÄTÖS VID HOVRÄTTEN FASTSTÄLLDA UNDERRÄTTENS BESLUT DECISION CONFIRMED BY COURT OF APPEAL	EHDOITON VAPAUTETTU ÅTALAD BEFRIATS PROSECUTED ACQUITTED	EHDOITON VAP. RANGAISTUS OVILLK. FRIHETS- UNCONDOIT. IMPRISONMENT	EHDOITON VAP. RANGAISTUS VILLKORL. STRAFF FRIHETS- CONDOIT. IMPRISONMENT	SAKKORANGAISTUS BÖTES- STRAFF FINES	MUUT RANGAISTUS T. SEURAA- MUS ANNAT STRAFF OTHER PUNISHMENT	ON MYÖN- NETTY MEDDELATS APPROVED	EI MYÖN- NETTY ICKE MEDDELATS NOT APPROVED
KAIKKIAAN - INALLE - TOTAL	9985	1162	5425	975	2394	29	2904	7081	
MIEHIÄ - MÄN - MEN	9338	1029	5269	870	2141	29	2738	6600	
NAISIA - KVINNOR - WOMEN	644	130	156	105	253	-	164	480	
JURID. HENKILÖITÄ - JURID. PERSONER - JURID. PERSONS	3	3	-	-	-	-	2	1	
A. OMAISUUSRIKOKSET	4609	271	3441	459	437	1	1504	3105	
1. VARKAUS	2615	63	2242	241	69	-	790	1825	
2. NÄPISTYS	32	3	2	-	27	-	2	30	
3. KAVALLUS JA PESÄNKAVALTAMINEN	65	11	25	18	11	-	32	33	
4. PETOS, VAKUUTUSPETOS	249	46	163	19	21	-	96	153	
5. VEROPETOS	84	17	12	18	37	-	51	33	
6. RYÖSTÖ JA KIRISTÄMINEN	444	16	380	48	-	-	324	120	
7. OMAISUUDEN VAHINGOITTAMINEN	51	3	14	1	33	-	5	46	
8. MOOTTORIAJONEUVON LUVATON KÄYTTÖNOTTAMINEN ...	482	15	405	60	2	-	98	384	
9. VARASTETUN TAVARAN KÄTKEMINEN JA MUU RYHTYMINEN RIKOKSEN KAUTTA SAATUUN TAVARAAN	423	51	142	43	187	-	62	361	
10. MUUT OMAISUUSRIKOKSET	164	46	56	11	50	1	44	120	
B. HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	830	84	384	94	267	1	397	433	
1. TAPPO, MURHA, PYYNNÖSTÄ SURMAAMINEN, LAPSENTAPPO	54	2	50	2	-	-	52	2	
2. TÖRKEÄ PAHOINPITELY, TAPPELU, HEITTEILLEPANO ..	186	13	144	29	-	-	157	29	
3. PAHOINPITELY, LIEVÄ PAHOINPITELY	549	60	181	59	248	1	156	393	
5. KUOLEMANTUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	1	-	1	-	-	-	1	-	
6. MUUT KUOLEMANTUOTTAMUKSET	12	4	4	3	1	-	11	1	
7. RUUHIINVAHMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA LIIKENNEJUOPUMUS	1	-	1	-	-	-	1	-	
8. RUUHIINVAHMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	1	-	-	-	1	-	-	1	
9. MUUT RUUHIINVAHMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUKSET .	22	5	1	-	16	-	15	7	
10. MUUT HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	4	-	2	1	1	-	4	-	
C. SIVEELLISYYSRIKOKSET	45	10	28	6	1	-	35	10	
1. ALAIKÄISEEN KOHDISTUVA HAUREUS	8	1	3	3	1	-	5	3	
2. VÄKISINMÄKAAMINEN	27	4	22	1	-	-	24	3	
3. MUUT SIVEELLISYYSRIKOKSET	10	5	3	2	-	-	6	4	
D. RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄR- JESTYSTÄ VASTAAN, PERÄTÖN LAUSUMA	375	46	174	70	85	-	129	246	
1. VÄKIVALTA VIRKAMIEHISTÄ VASTAAN	172	5	112	43	12	-	72	100	
2. HAITANTEKO VIRKAMIEHELLE	31	2	-	-	29	-	8	23	
3. VIRANOMAISEN EREHYTTÄMINEN, PERÄTÖN LAUSUMA ..	102	20	36	24	22	-	34	68	
4. MUUT RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄRJESTYSTÄ VASTAAN	70	19	26	3	22	-	15	55	
E. RIKOKSET RL:N 42, 43 JA 44 LUKUA VASTAAN	29	6	1	-	22	-	5	24	
1. ILKIVALTA	8	3	1	-	4	-	1	7	
2. MUUT POLIITARIKOKSET	21	3	-	-	18	-	4	17	
F. LIIKENNEJUOPUMUS	1060	74	712	191	83	-	227	833	
1. RATTIJUOPUMUS JA HUUMAANTUNEENA AJAMINEN	181	57	33	38	53	-	20	161	
2. TÖRKEÄ RATTIJUOPUMUS	831	4	675	150	2	-	194	637	
3. MUU LIIKENNEJUOPUMUS	6	2	-	3	1	-	4	2	
4. KULKUNEUVON LUOVUTTAMINEN JUOPUNEELLE	42	11	4	-	27	-	9	33	
G. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	658	89	425	59	84	1	365	293	
1. MURHAPÖLTTÖ	30	2	26	2	-	-	29	1	
2. ASIAKIRJAN VÄÄRENTÄMINEN	435	17	362	44	12	-	237	198	
3. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	193	70	37	13	72	1	99	94	
H. PÄIHOERIKOKSET	215	9	112	33	60	1	46	169	
1. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON VALMISTUS	16	2	4	3	7	-	1	15	
2. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON HYYNTI	92	3	56	14	19	-	14	78	
4. MUUT RIKOKSET ALKOHOLILAKIA VASTAAN	12	-	2	2	8	-	1	11	
5. HUUMAUSAINERIKOKSET	94	4	50	14	25	1	30	64	
6. MUUT PÄIHOERIKOKSET	1	-	-	-	1	-	-	1	
I. LIIKENNERIKOKSET	1706	478	25	48	1155	-	78	1628	
1. VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	1487	448	3	16	1020	-	43	1444	
2. TÖRKEÄ VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	39	1	7	31	-	-	10	29	
3. LIIKENNEJUOPUMUS MOOTTORITOMALLA AJONEUVOLLA .	5	-	1	-	4	-	-	5	
4. MUUT LIIKENNERIKOKSET	175	29	14	1	131	-	25	150	
J. MUITA LAKEJA JA ASETUKSIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	458	95	123	15	200	25	118	340	
1. LAKI JULKISISTA HUVTILAISUUKSISTA	12	1	-	-	11	-	4	8	
2. LUVATON POISSAOLLO OIKEUDESTA	11	5	-	-	6	-	-	11	
3. MUUT SOTAVÄEN RIKOSLAKIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	137	1	87	13	11	25	7	130	
4. MUUT MUITA LAKEJA JA ASET. VAST. TEHDYT RIKOKSET	298	88	36	2	172	-	107	191	

29. HOVIOIKEUKSISSA MUUTTUNEET ALIOIKEUKSIEN PÄÄTÖKSET RIKOSNIHKEITTÄIN
 ÄNDRING AV UNDERRÄTTENS BESLUT VID HOVRÄTTERNA EFTER BROTTSGRUPP
 DECISIONS OF GENERAL COURTS CHANGED IN COURTS OF APPEAL BY GROUP OF OFFENCE

RIKOSRYHMÄ (PÄÄRIKOS) BROTTSGRUPP (HUVUDBROTT) PRINCIPAL OFFENCE	SYYTET- TYJEN LUKU- MÄÄRÄ ANTAL ÄTALADE NUMBER OF PRO- SECUTED	EHDOTON VAPAAUSRANGAISTUS - OVILLKORLIGT FRI- HETSSTRAFF - UNCONDITIONAL IMPRISONMENT				EHDOLLINEN VAP. RANGAISTUS FRIHETSSTRAFF - CONDITIO-			
		MÄÄRÄÄ KOROTET- TU STRAFF ÖKATS PUNISH- MENT IN- CREASED	MÄÄRÄÄ ALENNET- TU STRAFF NEDSATTIS PUNISH- MENT MO- DERATED	EHDOLL. VAPAAUS- RANGAIS- TUKSEKSI TILL VILLK. FRIHETS- STRAFF TO CON- DIT. IM- PRISONM.	SAKOKSI TILL BÖTES- STRAFF TO FINES	HOVN PÄÄTÖS VAPAUT- TAVA HOVRÄT- TENS BE- SLUT BE- FRIANDE ACQUITED BY COURT OF APP.	EHDOTT. VAPAAUS- RANGAIS- TUKSEKSI TILL OVILLK. FRIHETS- STRAFF TO UN- CONDIT. IMPRIS.	MÄÄRÄÄ KOROT. T.OHEIS- SAKKO LISÄTTY STRAFF ÖKATS ELLER BÜTER TILLAGTS PUNISHM. INCREAS.	MÄÄRÄÄ ALENN. T.OHEIS- SAKKO POIST. STRAFF NEDSATTIS ELLER BÜTER SLOPATS PUNISHM. MODERAT.
KAIKKIAAN - INALLES - TOTAL	5361	556	1748	630	260	80	78	126	195
MIEHIÄ - MÄN - MEN	5062	533	1702	600	250	73	76	110	174
NAISIA - KVINNOR - WOMEN	291	23	46	30	10	7	2	16	21
JURID. HENKILÖITÄ - JURID. PERSONER - JURID. PER- SONS	8	-	-	-	-	-	-	-	-
A. OMAISUUSRIKOKSET	2057	348	931	138	84	50	26	61	65
1. VARKAUS	1015	185	540	73	34	24	11	20	19
2. NÄPISTYS	13	-	-	-	5	-	-	-	-
3. KAVALLUS JA PESÄNKAVALTAMINEN	39	4	8	2	3	1	-	5	1
4. PETOS, VAKUUTUSPETOS	152	27	43	4	10	6	3	6	11
5. VEROPETOS	46	18	4	1	-	-	-	8	-
6. RYÖSTÖ JA KIRISTÄMINEN	161	50	65	11	-	7	3	5	8
7. OMAISUUDEN VAHINGOITTAMINEN	49	-	9	4	10	1	-	-	1
8. MOOTORIAJONEUVON LUVATON KÄYTTÖNOTTAMINEN	331	43	194	32	1	3	7	11	14
9. VARASTETUN TAVARAAN KÄTKEMINEN JA MUU RYHTYMINEN RIKOKSEN KAUITTA SAATUUN TAVARAAN	187	14	50	5	15	8	1	4	9
10. MUUT OMAISUUSRIKOKSET	64	7	18	6	6	-	1	2	2
B. HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	434	61	108	34	27	8	6	17	16
1. TAPPO, MURHA, PYYNNÖSTÄ SURMAAMINEN, LAPSENTAPPO	30	15	11	2	-	-	-	1	-
2. TÖRKEÄ PAHOINPITELY, TAPPELU, HEITTEILLEPANO	99	31	36	9	-	2	4	10	2
3. PAHOINPITELY, LIEVÄ PAHOINPITELY	278	13	56	22	24	4	2	6	14
4. KUOLEMANTUOTTAMUS JA LIIKENNEJUOPUMUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. KUOLEMANTUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. MUUT KUOLEMANTUOTTAMUKSET	14	1	1	-	3	2	-	-	-
7. RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA LIIKENNEJUOPUMUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUS JA VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. MUUT RUUMIINVAMMAN TAI SAIRAUDEN TUOTTAMUKSET	10	-	3	1	-	-	-	-	-
10. MUUT HENKEEN JA TERVEYTEEN KOHDISTUVAT RIKOKSET	3	1	1	-	-	-	-	-	-
C. SIVEELLISYYSRIKOKSET	40	10	15	-	-	1	2	2	2
1. ALAIKÄISEEN KOHDISTUVA HAUREUS	5	-	3	-	-	-	-	1	-
2. VÄKISINMUKAAMINEN	23	8	10	-	-	-	2	1	1
3. MUUT SIVEELLISYYSRIKOKSET	12	2	2	-	-	1	-	-	1
D. RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄR- JESTYSTÄ VASTAAN, PERÄTÖN LAUSUMA	226	20	50	31	12	2	2	5	16
1. VÄKIVALTA VIRKAMIEHISTÄ VASTAAN	103	9	22	20	3	-	1	1	13
2. HAITANTEKO VIRKAMIEHELLE	19	-	-	-	3	-	-	-	-
3. VIRANOMAISEN EREHDYTTÄMINEN, PERÄTÖN LAUSUMA	63	8	10	9	6	2	1	4	1
4. MUUT RIKOKSET JULKISTA VIRANOMAISTA JA YLEISTÄ JÄRJESTYSTÄ VASTAAN	41	3	18	2	-	-	-	-	2
E. RIKOKSET RL:N 42,43 JA 44 LUKUA VASTAAN	11	-	-	-	1	-	-	-	-
1. ILKIVALTA	1	-	-	-	1	-	-	-	-
2. MUUT POLITIARIKOKSET	10	-	-	-	-	-	-	-	-
F. LIIKENNEJUOPUMUS	1326	31	475	381	99	5	35	19	58
1. RATTIJUOPUMUS JA HUUMAANTUNEENA AJAMINEN	347	1	61	16	88	5	3	4	24
2. TÖRKEÄ RATTIJUOPUMUS	946	30	411	363	5	-	32	14	34
3. MUU LIIKENNEJUOPUMUS	1	-	-	-	-	-	-	1	-
4. KULKUNEUVON LUOVUTTAMINEN JUOPUNEELLE	32	-	3	2	6	-	-	-	-
G. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	313	66	109	16	4	11	2	11	12
1. MURHAPOLTTO	19	3	10	2	-	1	1	-	-
2. ASIAKIRJAN VÄÄRENTÄMINEN	206	60	78	8	2	8	1	10	8
3. MUUT RIKOSLAKIA VASTAAN TEHDYT RIKOKSET	88	3	21	6	2	2	-	1	4
H. PÄIHDERIKOKSET	129	12	35	10	15	2	4	7	12
1. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON VALMISTUS	15	3	2	2	1	-	-	-	-
2. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN LUVATON MYYNTI	60	-	23	6	11	-	2	1	8
3. ALKOHOLIPITOISEN AINEEN NAUTTIMINEN YL. PAIKALLA	1	-	-	-	-	-	-	-	-
4. MUUT RIKOKSET ALKOHOLILAKIA VASTAAN	10	-	-	-	3	1	-	-	-
5. HUUMASAINERIKOKSET	43	9	10	2	-	1	2	6	4
6. MUUT PÄIHDERIKOKSET	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I. LIIKENNERIKOKSET	586	3	7	4	16	1	1	4	4
1. VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	480	-	3	1	8	-	-	1	3
2. TÖRKEÄ VAROMATTOMUUS LIIKENTEESSÄ	15	1	2	3	-	-	1	2	1
3. LIIKENNEJUOPUMUS MOOTORITOMALLA AJONEUVOLLA	2	-	-	-	1	-	-	-	-
4. MUUT LIIKENNERIKOKSET	89	2	2	-	7	1	-	1	-
J. MUITA LAKEJA JA ASETUKSIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	239	5	18	16	2	-	-	-	10
1. LAKI JULKISISTA HUVITILAISUUKSISSA	2	-	-	-	-	-	-	-	-
2. LUVATON POISSAOLU OIKEUDESTA	34	-	-	-	-	-	-	-	-
3. MUUT SOTAVÄEN RIKOSLAKIA VAST. TEHDYT RIKOKSET	70	5	15	14	1	-	-	-	6
4. MUUT MUITA LAKEJA JA ASET. VAST. TEHDYT RIKOKSET	133	-	3	2	1	-	-	-	4

- VILLKORLIGT NAL IMPRISONMENT		SAKKORANGAISTUS - BÖTESSTRAFF - FINES				ALIOIKEUDESSA TUOMITSEMÄTTÄ - ICKE ÖÖMDA VID UNDERRÄTTEN - NOT SENTEN- CED IN GENERAL COURT				PÄÄTÖS MUUTETTU MUUKSI KOVEMM. RANG. BESLUT ÄNDRATS TILL AN- NAT STRÄNGA- RE STR. CHANGED TO OTHER MORE SE- VERE PU- NISHMENT		PÄÄTÖS MUUTETTU MUUKSI LIEVEMM. RANG. BESLUT ÄNDRATS TILL AN- NAT LINDRI- GARE STRAFF CHANGED TO OTHER LIGHTER PUNISHM.		MUUT-HAKULUPA FULLF-TILLSTÄND PETIT-FOR COMPL.	
SAKOKSI TILL BÖTES- STRAFF TO FI- NES	HO:N PÄÄTÖS VAPAUT- TAVA HOVRÄT- TENS BE- SLUT BE- FRIANDE ACQUITED BY COURT OF APP.	EHDOTT. VAPAU- S-RANGAIS- TUKSEKSI TILL OVILLK. FRIHETS- STRAFF TO UN- CONDIT. IMPRIS.	EHDOLL. VAPAU- S-RANGAIS- TUKSEKSI TILL VILLK. FRIHETS- STRAFF TO CON- DIT. IM- PRISONH.	MÄÄRÄÄ KOROTET- TU STRAFF ÖKATS PUNISH- MENT IN- CREASED	MÄÄRÄÄ ALENNET- TU STRAFF NEDSATTS PUNISH- MENT MO- DERATED	HO:N PÄÄTÖS VAPAUT- TAVA HOVRÄT- TENS BE- SLUT BE- FRIANDE ACQUITED BY COURT OF APP.	EHDOTT. VAPAU- S-RANGAIS- TUKSEEN TILL OVILLK. FRIHETS- STRAFF TO UN- CONDIT. IMPRIS.	EHDOLL. VAPAU- S-RANGAIS- TUKSEEN TILL VILLK. FRIHETS- STRAFF TO CON- DIT. IM- PRISONH.	SAKKOON TILL BÖTES- STRAFF TO FINES	MUUHUN RANGAIS- TUKSEEN TILL AN- NAT STRAFF TO OTHER PUNISH- MENT	9	63	64	2079	3282
164	52	80	94	213	282	354	54	23	236	9	63	64	2079	3282	
152	44	76	91	199	258	319	53	20	217	7	51	57	1946	3116	
12	8	4	3	14	24	35	1	3	19	2	7	4	126	165	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3	7	1	
24	20	44	36	51	27	47	39	9	31	1	10	15	860	1197	
6	7	18	18	14	4	7	18	5	2	-	6	4	431	584	
1	-	-	-	2	2	1	-	-	1	-	-	1	-	13	
1	2	-	2	1	1	5	-	-	1	-	1	1	21	18	
2	2	3	3	4	6	11	4	2	4	-	-	1	58	94	
-	-	1	3	7	-	-	1	-	2	-	-	-	39	7	
-	2	3	2	-	-	-	5	-	-	-	-	-	154	7	
1	3	-	-	6	3	5	-	-	3	1	1	5	11	38	
1	3	11	1	-	-	-	6	-	1	-	1	2	84	247	
10	2	8	5	13	8	14	6	-	14	-	-	1	47	140	
3	2	-	2	4	3	3	-	1	3	-	1	-	15	49	
18	7	10	7	32	29	21	1	2	14	3	7	6	253	181	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	29	1	
-	3	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	93	6	
17	3	8	7	30	26	19	-	2	11	3	6	5	110	168	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	1	1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	1	14	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	1	2	2	-	-	1	-	-	-	6	4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	
-	1	-	-	-	-	-	2	-	5	-	-	-	35	5	
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	5	-	
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	23	-	
-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	7	5	
14	6	4	17	13	8	6	2	2	14	-	1	1	154	72	
10	2	1	14	2	1	-	1	1	2	-	-	-	90	13	
2	-	-	1	8	1	1	-	-	3	-	-	-	14	5	
1	3	3	-	2	1	2	1	1	7	-	-	1	38	25	
1	1	-	2	1	5	3	-	-	2	-	1	-	12	29	
1	-	-	-	-	3	5	-	-	-	-	-	1	5	6	
1	-	-	-	-	3	5	-	-	-	-	-	1	1	-	
1	-	-	-	-	3	5	-	-	-	-	-	1	4	6	
68	13	12	21	44	8	6	4	8	21	1	15	2	327	999	
64	13	3	2	27	3	2	1	1	15	1	12	1	80	267	
3	-	9	19	11	-	-	3	7	1	-	3	1	236	710	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
1	-	-	-	6	5	4	-	-	5	-	-	-	10	22	
5	5	8	6	9	6	16	6	2	10	1	1	7	253	60	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19	-	
3	3	4	6	4	-	2	5	-	2	-	-	2	183	23	
2	2	4	-	5	6	14	1	2	8	1	1	3	51	37	
6	-	-	2	11	5	2	-	-	5	-	1	-	28	101	
-	-	-	1	3	2	-	-	-	1	-	-	-	3	12	
2	-	-	-	2	3	-	-	-	2	-	-	-	6	54	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	
1	-	-	-	2	-	2	-	-	1	-	-	-	-	10	
3	-	-	1	4	-	-	-	-	1	-	-	-	19	24	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
25	-	-	5	36	154	203	-	-	99	1	13	10	68	518	
16	-	-	-	32	122	185	-	-	90	1	13	5	49	431	
-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	11	
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
9	-	-	-	3	32	18	-	-	9	-	-	5	14	75	
3	-	2	-	17	42	48	-	-	37	2	15	22	96	143	
-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	
-	-	-	-	3	3	18	-	-	9	-	1	-	1	33	
-	-	-	-	5	2	2	-	-	-	-	3	17	28	42	
3	-	2	-	8	37	27	-	-	28	2	11	5	67	66	

30. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I BROTTMÅL VID HOVRÄTTERNA
 TIME SPENT IN PROCEEDINGS OF CRIMINAL LAW CASES IN COURTS OF APPEAL

KÄSITTELYAIKA - PROCESSTIDENS LÄNGD - TIME SPENT IN PROCEEDINGS
 KUUKAUSIA - MÅNADER - MONTHS

	YHTEENSÄ SUMMA TOTAL	- 3	3 - 5	6 - 8	9 - 11	12 - 17	18 - 24	24 -
KAIKKI HOVIOIKEUDET - SAMTLIGA HOVRÄTTER - ALL COURTS OF APPEAL.....	11483	1211	1258	467	228	816	5011	2492
1. ENSIMMÄISENÄ OIKEUSASTEENA KÄSITELLYT ASIAT - I FÖRSTA INSTANS HANDLAGDA MÅL - CASES HANDLED AS COURT OF FIRST INSTANCE.....	46	3	6	4	9	10	6	8
2. TOISENÄ OIKEUSASTEENA KÄSITELLYT ASIAT - I ANDRA INSTANS HANDLAGDA MÅL - CASES HANDLED AS COURT OF SECOND INSTANCE.....	11437	1208	1252	463	219	806	5005	2484
ALISTETUT ASIAT - UNDERSTÄLLDA MÅL - SUBMITTED.....	34	23	8	2	-	1	-	-
VALITUSASIAT - BESVÄRSMÅL - COMPLAINTS..	11295	1123	1222	452	216	799	5003	2480
MUUT ASIAT - ÖVRIGA ÄRENDEN - OTHER CA- SES.....	108	62	22	9	3	6	2	4
HELSINGIN HOVIOIKEUS - HELSINGFORS HOV- RÄTT - COURT OF APPEAL IN HELSINKI.....	3637	469	355	114	72	282	1558	787
ITÄ-SUOMEN HOVIOIKEUS - ÖSTRA FINLANDS HOVRÄTT - COURT OF APPEAL OF EASTERN FINLAND.....	1874	164	90	62	60	143	1029	326
TURUN HOVIOIKEUS - ÅBO HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN TURKU.....	3428	291	280	54	42	336	2242	183
VAASAN HOVIOIKEUS - VASA HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN VAASA.....	1928	184	190	78	45	54	182	1195
KOUVOLAN HOVIOIKEUS - KOUVOLA HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN KOUVOLA.....	616	103	343	159	9	1	-	1

PROSENTTIA - PERCENT - PER CENT

KAIKKI HOVIOIKEUDET - SAMTLIGA HOVRÄTTER - ALL COURTS OF APPEAL.....	100,0	10,5	11,0	4,1	2,0	7,1	43,6	21,7
HELSINGIN HOVIOIKEUS - HELSINGFORS HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN HELSINKI.....	100,0	12,9	9,8	3,1	2,0	7,8	42,8	21,6
ITÄ-SUOMEN HOVIOIKEUS - ÖSTRA FINLANDS HOVRÄTT - COURT OF APPEAL OF EASTERN FINLAND.....	100,0	8,8	4,8	3,3	3,2	7,6	54,9	17,4
TURUN HOVIOIKEUS - ÅBO HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN TURKU.....	100,0	8,5	8,2	1,6	1,2	9,8	65,4	5,3
VAASAN HOVIOIKEUS - VASA HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN VAASA.....	100,0	9,5	9,9	4,1	2,3	2,8	9,4	62,0
KOUVOLAN HOVIOIKEUS - KOUVOLA HOVRÄTT - COURT OF APPEAL IN KOUVOLA.....	100,0	16,7	55,7	25,8	1,4	0,2	-	0,2

31. KORKEIMMAN OIKEUDEN TYÖTILIT
HÖGSTA DOMSTOLENS ARBETSREDOGÖRELSE
PROCEEDINGs BEFORE THE SUPREME COURT

Asioiden laatu Målen och ärendens art <i>Nature of cases</i>	Edelliseltä vuo- delta siirtyneet Från föregående år uppskjutna <i>Carried over from the previous year</i>	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna <i>Entered during the year</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna <i>Carried over to the next year</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	4 574	3 890	8 464	2 876	5 588
A. Siviliasiat – Civil mål – <i>Civil cases</i>					
Nostojutut – Revisionsmål – <i>Actions brought</i>	1 675	1 274	2 949	642	2 307
Valitusasiat – Besvärsmål – <i>Complaints</i>	1 684	804	2 488	589	1 899
Anomusasiat – Ansökningsärenden – <i>Petitions</i>	149	151	300	127	173
B. Rikosasiat – Brottmål – <i>Criminal cases</i>					
Valitusasiat – Besvärsmål – <i>Complaints</i>	898	1 224	2 122	1 075	1 047
Anomusasiat – Ansökningsärenden – <i>Petitions</i>	168	437	605	443	162

32. KORKEIMMAN OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT
AV HÖGSTA DOMSTOLEN AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN
CASES DECIDED BY THE SUPREME COURT

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings							Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksen- hakuanomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months								
	–3	3-5	6-8	9-11	12-17	18-24	24–		
I SIVILIASIAT – CIVILA MÅL – CIVIL CASES									
A. Nostojutut – Revisionsmål – Actions brought	5	45	59	83	100	110	240	642	452
1. Perheoikeudelliset asiat – Familjerättsliga ärenden – Family-law matters	4	36	46	64	53	21	16	240	177
2. Holhousta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat – Ärenden angående förmynderskap och i för- mynderskapslagen avsedda gode män – Matters con- cerning guardianship and trustees under the Guard- ianship Act	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3. Perintöasiat – Arvsärenden – Inheritance matters	–	–	–	–	–	–	32	32	25
4. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat – Ärenden angäen- de fast egendom – Matters concerning real property	–	–	–	–	–	6	25	31	12
5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – Cases involv- ing the rental of buildings and parts of buildings	–	2	2	–	2	3	6	15	8
6. Irtainta omaisuutta koskevat riidat – Tvister angående lösöre – Controversies regarding personal property	–	2	4	2	8	7	22	45	30
7. Aineettomat oikeudet – Immateriella rättigheter – Immaterial rights	–	–	–	–	1	4	3	8	1
8. Velkasuhde – Gäldsförhållanden – Indebtedness	1	3	4	4	14	14	46	86	77
9. Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulosopimuk- set – Tjänsteavtal, uppdrag, avtal som förutsätter ett visst arbetsresultat – Servicecontracts, commission- ing, agreements regarding the product of work	–	–	–	1	7	45	35	88	61
10. Merioikeusasiat – Sjörättsärenden – Cases involving marine navigation	–	–	–	–	–	–	1	1	–
11. Vakuutus sopimukset – Försäkringsavtal – Insurance agreements	–	–	–	–	2	2	5	9	5
12. Vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Försäkrings- givares regressrätt – Right of recourse of the insurer	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13. Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu – Utom- obligatoriskt skadeståndsansvar – Responsibility for compensation outside contract	–	–	1	–	1	5	21	28	24
14. Yhteisö- ja säätiöasiat – Samfunds- och stiftelseärenden – Foundations, associations and incorporated bodies	–	1	–	2	4	2	16	25	14
15. Takaisinsaanti – Återvinning – Right of recovery	–	1	1	1	1	–	1	5	–
16. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lösöre – Title to personal prop- erty under distraint	–	–	–	–	–	–	1	1	–
17. Konkurssi- ja akordiasiat – Konkurs- och ackordären- den – Bankruptcy and composition of creditros	–	–	1	9	5	1	4	20	13
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other cases and controversies	–	–	–	–	2	–	6	8	5

32. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings							Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksen- hakuanomukseen ei suostuttu Därav till ankökan om fullföljdstill- stånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months								
	–3	3-5	6-8	9-11	12-17	18-24	24–		
B. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	3	23	31	20	31	104	377	589	77
Hovioikeuden päätökset, jotka koskivat ulosottoa tai tuomion tai päätöksen täytäntöönpanoa – Hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag – Court of Appeal decisions concerning distraint or execution of judgment or decision	2	14	15	3	6	3	3	46	29
Hovioikeuden muut päätökset – Andra beslut av hovrätt – Other decisions of Court of Appeal	1	9	14	9	16	5	10	64	35
Jakoasiat ja vuokra-alueen lunastaminen – Ärenden rörande skifte och inlösen av legoområden – Partition or land redemption	–	–	2	8	9	9	73	101	13
Vakuutusasiat – Försäkringsärenden – Insurance matters	–	–	–	–	–	87	291	378	.
C. Anomusasiat – Ansökningsärenden – Petitions	34	13	14	7	8	18	33	127	.
Tuomion purkaminen ja menetetyn ajan palauttaminen ym. – Resning eller återställande av försutten tid m.m. – Annulment of judgment or restoration of lapsed time	34	13	14	7	8	18	33	127	.
II RIKOSASIAT – BROTTMÅL – CRIMINAL CASES									
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	190	323	175	115	152	60	60	1 075	791
Asiat, jotka koskivat – Mål som berörde – Cases concerning rikosta – brott – offence	190	322	174	112	152	57	58	1 065	786
vahingonkorvausta tms. – skadestånd eller dylikt – damages	–	1	1	3	–	3	2	10	5
B. Anomusasiat – Ansökningsmål – Petitions	270	75	52	35	6	4	1	443	.
Armonanomuslausunnot – Utlåtande över rådeansökningar – Opinions on pardons	175	2	–	–	–	–	–	177	.
Tuomion purkamis- tai menetetyn ajan palauttamishakemus – Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutten fatalietid – Concerning annulment of judgment or restoration of lapsed time	95	73	52	35	6	4	1	266	.

33. LÄÄNINOIKEUKSIEN TYÖTILIT
LÄNSRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE
PROCEEDINGS OF PROVINCIAL COURTS

Valitusasioita Besvärsmål Complaints					Alistettuja asioita Underställda mål Submitted					Hakemuksia ja esityksiä Ansökningar och proportioner Petitions and proposals of presentments						
Edelliseltä vuodelta siirryneitä Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirryneitä Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirryneitä Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Lausuntoja Utlåtanden Statements	
Koko maa – Hela landet – Whole country																
38 217	41 328	79 545	421	36 889	150	156	306	–	206	1 881	3 017	4 898	231	3 126	260	
Uudenmaan lääni – Nylands län																
10 678	11 832	22 510	15	9 915	66	48	114	–	74	814	1 159	1 973	23	1 199	2	
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län																
5 640	6 399	12 039	66	5 651	14	33	47	–	32	269	347	616	93	358	7	
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland																
78	486	564	–	156	1	2	3	–	2	–	1	1	–	1	–	
Hämeen lääni – Tavastehus län																
5 108	5 097	10 205	51	4 892	22	9	31	–	25	319	213	532	10	371	2	
Kymen lääni – Kymmene län																
1 132	2 039	3 171	26	1 910	14	3	17	–	12	64	123	187	12	133	–	
Mikkelin lääni – S:t Michels län																
2 412	1 416	3 828	49	1 765	1	11	12	–	7	68	207	275	38	173	–	
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelen län																
800	1 415	2 215	22	1 451	5	4	9	–	8	32	97	129	3	79	4	
Kuopion lääni – Kuopio län																
2 771	2 167	4 938	47	2 827	–	4	4	–	4	32	187	219	23	141	3	
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län																
1 760	1 736	3 496	–	1 275	7	13	20	–	8	78	74	152	–	92	2	
Vaasan lääni – Vasa län																
4 524	3 178	7 702	23	2 859	11	18	29	–	16	44	244	288	7	191	119	
Oulun lääni – Uleåborgs län																
2 557	3 771	6 328	72	2 547	4	8	12	–	12	122	290	412	13	307	113	
Lapin lääni – Lapplands län																
757	1 792	2 549	50	1 641	5	3	8	–	6	39	75	114	9	81	8	

34. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT VALITUSASIAT JA ALISTETUT ASIAT
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA BESVÄRSMÅL OCH UNDERSTÄLLDA MÅL
 CASES SETTLED BY PROVINCIAL COURTS

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – <i>Complaints</i>	1 911	2 734	17 727	14 517	36 889
Valtiolliset vaalit – Statliga val – <i>General elections</i>					
Äänioikeus – Rösträtt – <i>Right to vote</i>	1	1	3	–	5
Vaali – Val – <i>Election</i>	–	–	1	–	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – <i>State employees</i>					
Kurinpito – <i>Disciplin</i> – <i>Discipline</i>	–	–	1	–	1
Muut – Övriga – <i>Others</i>	–	–	–	1	1
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – <i>Population register</i>	39	2	249	217	507
Kunnallissäätöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – <i>Offence against municipal regulations</i>					
Poliisjärjestys – Polisordning – <i>Police regulations</i>	3	–	17	8	28
Muut – Övriga – <i>Others</i>	–	–	2	2	4
Terveydenhoito – Hälsovård – <i>Public health</i>					
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – <i>Municipal health service</i>	22	40	89	22	173
Muut – Övriga – <i>Others</i>	17	15	63	9	104
Kulkulaitos – Trafikväsendet – <i>Transportation</i>					
Tiet – Väg – <i>Roads</i>	1	–	1	–	2
Liikenne – Trafik – <i>Traffic</i>	32	10	144	18	204
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – <i>Municipal self-government</i>					
Äänioikeus – Rösträtt – <i>Right to vote</i>	–	–	–	–	–
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – <i>Election of municipal council members</i>	–	–	4	–	4
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – <i>Municipal activities</i>	318	175	856	143	1 492
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset – Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen – <i>Complaints referred to in 180 of Municipal Law</i>	28	30	62	14	134
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – <i>Primary schools</i>	19	12	154	3	188
Muut – Övriga – <i>Others</i>	39	11	125	19	194
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – <i>Social welfare work</i>					
Huoltoapu – Socialhjälp – <i>Social assistance</i>	75	43	530	179	827
Lastensuojelu – Barnskydd – <i>Child care</i>	7	10	12	12	41
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som misbruka berusningsmedel – <i>Care of persons misusing intoxicants</i>	3	1	11	1	16
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – <i>Care of vagrants</i>	2	1	5	–	8
Muut – Övriga – <i>Others</i>	61	95	339	62	557
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktiga egna – <i>Assistance to families of conscripts</i>	16	21	324	44	405
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – <i>Matters concerning buildings</i>					
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – <i>Building permits</i>	97	76	245	63	481
Katu ja viemäri – Gata och avloppsledning – <i>Street and drainage</i>	7	2	56	10	75
Muut – Övriga – <i>Others</i>	76	29	183	93	381
Palotoimi – Brandväsendet – <i>Fire protection</i>	–	–	–	–	–

34. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asian laatu Mådens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastsällda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Verotus – Beskattning – Taxation					
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattninglagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation	802	1 789	12 369	12 285	27 245
Verojyvitys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification	8	1	13	95	117
Ennakot – Förskott – Advance taxes	90	106	904	416	1 516
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts	40	206	581	617	1 444
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty	10	–	67	112	189
Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Motor Vehicle Tax	–	–	–	–	–
Koiravero – Hundskatt – Dog tax	1	–	3	2	6
Muut – Övriga – Others	54	19	83	52	208
Muut valitusasiat – Övriga besvärsmål – Other complaints	43	39	231	18	331
B. Alistetut asiat – Uderställda mål – Submitted	16	3	81	106	206
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – Right to vote in general election	–	–	–	–	–
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register	16	1	77	104	198
Muut – Övriga – Others	–	2	4	2	8

35. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT HAKEMUSASIA
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA ANSÖKNINGSÄRENDEN
 PETITIONS SETTLED BY PROVINCIAL COURTS

Asian laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Till prövning upptagna Retained for examination		Yhteensä Summa Total
		Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejektad	
Kaikkiaan – Inalles – Total	784	1 842	500	3 126
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus – Krav på rättelse berörande avlöning – Demand for the correction of salary	–	–	–	–
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano – Verkställigher av fullmäktiges i kommun beslut – Execution of decision of municipal council	–	–	1	1
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu – Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren – Salary and other perquisites of municipal officer	59	35	–	94
Muut – Övriga – Others	5	–	1	6
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat – De förvaltningsvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsvistemål – Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits	226	519	67	812
Paloasiat – Brandärenden – Fire protection cases	–	–	1	1
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoltoapu – Fattigvård och socialhjälp – Care of the poor and welfare allowance	130	494	106	730
Lastensuojelu – Barnsskydd – Child care	2	36	13	51
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Maintenance cases	189	38	5	232
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som missbruka berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants	11	247	21	279
Irtolaishuolto – Lösdriivarvård – Care of vagrants	3	96	13	112
Muut – Övriga – Others	76	202	112	390
Kantelut muutoksenhakuna – Klagan som ändringssökning – Protests	1	1	1	3
Muut hakemukset – Övriga ansökningar – Other petitions	82	174	159	415

36. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDE VID LÄNSRÄTTERNA
 TIME SPENT IN PROCEEDINGS OF CASES FINALLY DEALT WITH BY PROVINCIAL COURTS

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd Time spent in proceedings			
	Kuukausia – Månader – Months			Yhteensä Summa Total
	– 3	3–12	12 –	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	4 286	12 837	19 766	36 889
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote	4	1	–	5
Vaali – Val – Election	1	–	–	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Kurinpito – Disciplin – Discipline	1	–	–	1
Muut – Övriga – Others	1	–	–	1
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register	62	363	82	507
Kunnallissääntöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – Offence against municipal regulations				
Poliisjärjestys – Polisordning – Police regulations	3	13	12	28
Muut – Övriga – Others	2	1	1	4
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health				
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service	38	84	51	173
Muut – Övriga – Others	51	19	34	104
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation				
Tiet – Vägar – Roads	1	–	1	2
Liikenne – Trafik – Traffic	114	78	12	204
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote	–	–	–	–
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – Election of municipal council members	–	–	4	4
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities	440	781	271	1 492
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset – Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen – Complaints referred to in § 180 of Municipal Law	37	74	23	134
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – Primary schools	22	142	24	188
Muut – Övriga – Others	92	72	30	194
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work				
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance	610	206	11	827
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care	7	33	1	41
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som mis- bruka berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants	10	4	2	16
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants	7	1	–	8
Muut – Övriga – Others	234	295	28	557
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktigs egna – Assistance to families of conscripts	323	80	2	405
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning buildings				
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – Building permits	126	239	116	481
Katu- ja viemäri – Gata och avloppsledning – Street and drainage	6	42	27	75
Muut – Övriga – Others	80	146	155	381
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection	–	–	–	–
Verotus – Beskattning – Taxation				
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningsslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation	1 021	8 598	17 626	27 245
Verojyvitys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification	5	19	93	117

36. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asioiden laatu Mälens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings			
	Kuukausia – Månader – Months			Yhteensä Summa Total
	– 3	3–12	12 –	
Ennakot – Förskott – <i>Advance taxes</i>	571	711	234	1 516
Perintö- ja lahjaverot – Arvs- och gåvoskatt – <i>Taxes on inheritance and gifts</i>	164	442	838	1 444
Leimaverot – Stämpelskatt – <i>Stamp duty</i>	29	110	50	189
Mootoriajoneuvoverot – Motorfordonsskatt – <i>Motor Vehicle Tax</i>	–	–	–	–
Koiraverot – Hundskatt – <i>Dog tax</i>	1	2	3	6
Muut – Övriga – <i>Others</i>	61	134	13	208
Muut valitusasiat – Övriga besvärsmål – <i>Other complaints</i>	162	147	22	331
B. Alistetut asiat – Underställda mål – Submitted				
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – <i>Right to vote in general election</i>	33	148	25	206
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – <i>Population register</i>	26	147	25	198
Muut – Övriga – <i>Others</i>	7	1	–	8
C. Hakemukset ja esitykset – Ansökningar och propositioner – Petitions and proposals or presentments	1 337	1 042	747	3 126
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – <i>State employees</i>				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus – Krav på rättelse berörande avlöning – <i>Demand for the correction of salary</i>	–	–	–	–
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – <i>Municipal self-government</i>				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano – Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut – <i>Execution of decision of municipal council</i>	1	–	–	1
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu – Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren – <i>Salary and other perquisites of municipal officer</i>	–	–	94	94
Muut – Övriga – <i>Others</i>	4	2	–	6
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat – De förvaltningsvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsvistemål – <i>Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits</i>	307	216	289	812
Paloasiat – Brandärenden – <i>Fire protection cases</i>	–	–	1	1
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work				
Köyhäinhuolto ja huoltoapu – Fattigvård och socialhjälp – <i>Care of the poor and welfare allowance</i>	252	292	186	730
Lastensuojelu – Barnsskydd – <i>Child care</i>	25	18	8	51
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – <i>Maintenance cases</i>	19	116	97	232
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som missbruka berusningsmedel – <i>Care of persons misusing intoxicants</i>	248	28	3	279
Irtolaihuolto – Lösdrivarvård – <i>Care of vagrants</i>	110	1	1	112
Muut – Övriga – <i>Others</i>	138	215	37	390
Kantelut muutoksenhakuna – Klagan som ändringssökning – <i>Protests</i>	3	–	–	3
Muut hakemukset – Övriga ansökningar – <i>Other petitions</i>	230	154	31	415
D. Lausunnot – Utlåtanden – Statements	253	7	–	260

37. KORKEIMMAN HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISEMAT VALITUSASIAT
VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN AVGJORDA BESVÄRSMÅI
COMPLAINTS DECIDED BY THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT

Asioiden laatu Måtens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan – Inalles – Total	250	682	3 352	731	5 015
Verot – Skatter – Taxes					
Yhdistetty verotus – Förenad beskattning – <i>Combined taxation</i>	39	150	800	279	1 268
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – <i>Taxes on inheritance and gifts</i>	2	23	44	35	104
Liikevaihtovero – Omsättningskatt – <i>Sales tax</i>	7	35	194	84	320
Leimavero – Stämpelskatt – <i>Stamp duty</i>	–	1	71	12	84
Tulli – Tull – <i>Customs</i>	–	5	35	1	41
Valmistevero – Accis – <i>Excise duty</i>	–	–	–	–	–
Ennakkotieto – Förhandsbesked – <i>Precedential information</i>	–	–	40	12	52
Muut – Övriga – <i>Others</i>	3	7	56	2	68
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – <i>Social welfare work</i>					
Huoltoapu – Socialhjälp – <i>Social assistance</i>	6	5	79	25	115
Lastensuojelu – Barnskydd – <i>Child care</i>	11	8	91	21	131
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – <i>Maintenance cases</i>	–	–	8	6	14
Alkoholihuolto – Alkoholistvård – <i>Care of alcoholics</i>	–	–	9	–	9
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – <i>Care of vagrants</i>	–	–	3	2	5
Muut – Övriga – <i>Others</i>	16	62	371	21	470
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – <i>State and municipal employees</i>					
Palkkaus – Avlöning – <i>Salary</i>	11	5	18	15	49
Eläkkeet – Pensioner – <i>Pensions</i>	24	111	317	15	467
Kurinpito – Disciplin – <i>Discipline</i>	–	1	25	1	27
Muut – Övriga – <i>Others</i>	6	2	7	1	16
Vaalit – Val – <i>Elections</i>					
Valtiolliset vaalit – Statliga val – <i>General elections</i>	–	–	–	1	1
Kunnalliset vaalit – Kommunal val – <i>Municipal elections</i>	–	–	–	–	–
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – <i>Municipal self-government</i>					
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – <i>Municipal activities</i>	13	16	197	28	254
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – <i>Port, traffic and other payments</i>	–	–	–	–	–
Palotoimi – Brandväsendet – <i>Fire protection</i>	1	–	3	–	4
Muut – Övriga – <i>Others</i>	12	5	79	6	102
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – <i>Matters concerning building</i>					
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – <i>Planning matters</i>	17	16	128	10	171
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – <i>Building permit</i>	23	93	209	19	344
Katu – Gata – <i>Street</i>	2	–	54	6	62
Muut – Övriga – <i>Others</i>	11	16	130	24	181
Terveyden hoito – Hälsovård – <i>Public health</i>					
Lääkintölaitos – Medicinalverket – <i>Medical service</i>	–	–	–	–	–
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – <i>Municipal health service</i>	1	13	34	3	51
Muut – Övriga – <i>Others</i>	2	18	35	3	58

37. JATKUU
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jäätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och undervisningsverksamhet Education					
Kansakoulu – Folkskola – Primary school	1	12	11	–	24
Korkeampi opetus – Högre undervisning – Higher education	1	10	10	–	21
Muut – Övriga – Others	5	37	28	3	73
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat – Kyrkan och religiösa samsamslutningar – Church and religious bodies					
Evangelis-luterilainen kirkko – Den evangelisklutherska kyrkan Lutheran Church	1	1	9	2	13
Ortodoksinen kirkko – Ortodoxa kyrkan – Orthodox church	–	–	–	–	–
Yhdistys ja säätiö – Förening och stiftelse – Associations and endowments	–	–	3	–	3
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register	2	1	73	15	91
Nimen muutos – Namnförändring – Change of name					
Sukunimi – Tillnamn – Surname	1	1	2	–	4
Etunimi – Förnamn – First name	–	–	2	–	2
Patentti- ja rekisteröimisasiat – Patent- och registreringsärenden – Matter concerning patents and registration					
Patentit – Patent – Patents	1	1	3	–	5
Tavaraleimat – Varumärke – Trade marks	–	1	19	–	20
Elinkeinotoiminta – Näringslivet – Commercial and industrial activities					
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – Joint-stock companies and cooperative organisations	–	–	–	–	–
Majoitus- ja ravitsemisliikkeit – Hotell och restaurang – Hotels and restaurants	–	2	6	–	8
Moottoriajoneuvot – Motorfordon – Motor vehicles	1	2	43	1	47
Muut ohjesääntöiset elinkeinot – Övriga reglementsenliga näringar – Other regulated occupations	2	5	21	2	30
Maa- ja metsätalous – Lantbruks- och skogshushållning – Agriculture and forestry					
Asutustoiminta – Kolonisation – Land settlement	–	–	–	–	–
Maanjako – Ägodelning – Land partition	–	–	–	–	–
Muut – Övriga – Others	2	3	13	–	18
Vesioikeus – Vattenrätt – Water rights	8	10	44	64	126
Pakkolunastus – Expropriation – Expropriation	–	–	1	–	1
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation					
Tiet – Vägar – Roads	8	–	16	4	28
Rautatiet, posti ja lennätin – Järnväg, post och telegraf – Railways, post and telegraph	–	–	–	–	–
Merenkulku – Sjöfart – Navigation	–	–	–	–	–
Muut – Övriga – Others	–	–	–	–	–
Puolustuslaitos – Försvarsväsendet – Defence forces	–	–	–	–	–
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	10	4	11	8	33

38. KORKEIMMASSA HALLINTO-OIKEUDESSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDEVID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN
 TIME SPENT IN PROCEEDINGS OF CASES FINALLY DEALT WITH BY THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings					
	Kuukausia – Månader – Months					Yhteensä Summa Total
	– 3	3–5	6–8	9–12	12 –	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	510	1 682	1 272	598	1 061	5 123
Verot – Skatter – Taxes						
Yhdistetty verotus – Förenad beskattning – Combined taxation	63	486	399	119	201	1 268
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts	5	28	36	12	23	104
Liikevaihtovero – Omsättningsskatt – Sales tax	34	136	68	45	37	320
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty	–	6	48	16	14	84
Tulli – Tull – Customs	1	5	3	3	29	41
Valmistevero – Accis – Excise duty	–	–	–	–	–	–
Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	5	38	5	2	2	52
Muut – Övriga – Others	6	26	21	5	10	68
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work						
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance	20	31	19	9	36	115
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care	24	25	13	12	57	131
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Mainte- nance cases	1	4	3	3	3	14
Alkoholistihuolto – Alkoholistvård – Care of alcoholics	9	–	–	–	–	9
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants	5	–	–	–	–	5
Muut – Övriga – Others	58	191	100	37	84	470
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – State and municipal employees						
Palkkaus – Avlöning – Salary	1	6	3	3	36	49
Eläkkeet – Pensioner – Pensions	9	70	181	130	77	467
Kurinpito – Disciplin – Discipline	11	6	5	3	2	27
Muut – Övriga – Others	1	5	1	2	7	16
Vaalit – Val – Elections						
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections	–	1	–	–	–	1
Kunnalliset vaalit – Kommunala val – Municipal elections	–	–	–	–	–	–
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal govern- ment						
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities	9	66	50	44	85	254
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – Port, traffic and other payments:	–	–	–	–	–	–
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection	1	2	–	–	1	4
Muut – Övriga – Others	5	32	21	16	28	102
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning building						
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters	33	68	22	6	42	171
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – Building permit	106	207	75	29	29	446
Katu – Gata – Street	4	18	8	7	25	62
Muut – Övriga – Others	49	52	36	8	37	182
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health						
Lääkintölaitos – Medicinalverket – Medical service	–	–	–	–	–	–
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service	–	10	17	9	15	51
Muut – Övriga – Others	6	22	10	11	9	58
Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och undervisningsverksamhet – Education						
Kansakoulu – Folkskola – Primary school	–	–	2	3	19	24
Korkeampi opetus – Högre undervisning – Higher education	–	–	2	4	15	21
Muut – Övriga – Others	–	9	14	10	40	73

38. JATKUUN
FORTSÄTTER
CONTINUES

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total
	Kuukausia – Månader – Months					
	– 3	3–5	6–8	9–12	12 –	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat – Kyrkan och religiösa sammanslutningar – <i>Church and religious bodies</i>						
Evankelis-luterilainen kirkko – Den evangelisk-lutherska kyrkan – <i>Lutheran Church</i>	6	–	–	5	2	13
Ortodoksinen kirkko – Ortodoxa kyrkan – <i>Orthodox church</i>	–	–	–	–	–	–
Yhdistys ja säätiö – Förening och stiftelse – <i>Associations and endowment</i>	–	2	–	–	1	3
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – <i>Population register</i>	7	38	33	9	4	91
Nimenmuutos – Namnförändring – <i>Change of name</i>						
Sukunimi – Tillnamn – <i>Surname</i>	–	1	2	1	–	4
Etunimi – Förnamn – <i>First name</i>	–	1	1	–	–	2
Patentti- ja rekisteröimisasiat – Patent och registreringsärenden – <i>Matters concerning patents and registration</i>						
Patentit – Patent – <i>Patents</i>	–	–	–	–	5	5
Tavaraleimat – Varumärke – <i>Trade marks</i>	–	2	3	2	13	20
Elinkeinotoiminta – Näringslivet – <i>Commercial and industrial activities</i>						
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – <i>Joint-stock companies and cooperative organisations</i>	–	–	–	–	–	–
Majoitus- ja ravitsemislikkeet – Hotell och restaurang – <i>Hotels and restaurants</i>	4	4	1	–	–	9
Moottoriajoneuvot – Motorfordon – <i>Motor vehicles</i>	7	23	9	–	9	48
Muut ohjesääntöiset elinkeinot – Övriga reglementsensliga näringar – <i>Other regulated occupations</i>	3	6	8	9	4	30
Maa- ja metsätalous – Lantbruks- och skogshushållning – <i>Agriculture and forestry</i>						
Asutustoiminta – Kolonisation – <i>Land settlement</i>	–	–	–	–	–	–
Maanjako – Ägodelning – <i>Land partition</i>	–	–	–	–	–	–
Muut – Övriga – <i>Others</i>	2	5	7	3	2	19
Vesioikeus – Vattenrätt – <i>Water rights</i>	6	38	28	18	36	126
Pakkolunastus – Expropriation – <i>Expropriation</i>	1	–	–	–	–	1
Kulkulaitos – Trafikväsendet – <i>Transportation</i>						
Tiet – Vägar – <i>Roads</i>	3	6	5	2	13	29
Rautatiet, posti ja lennätin – Järnväg, post och telegraf – <i>Railways, post and telegraph</i>	–	–	–	–	–	–
Merenkulku – Sjöfart – <i>Navigation</i>	–	–	–	–	–	–
Muut – Övriga – <i>Others</i>	–	–	–	–	–	–
Puolustuslaitos – Försvarsväsendet – <i>Defence forces</i>	–	–	–	–	–	–
Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Other cases</i>	5	6	13	1	9	34
B. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – <i>Petitions</i>	54	65	28	19	54	220
Lainvoiman saaneen päätöksen purkaminen – Återbrytande av laga kraft vunnun dom – <i>Annulment of judgment</i>	41	51	24	9	44	169
Menetetyn määräajan palauttaminen – Återställande av försutten fatalietid – <i>Restoration of lapsed time</i>	11	12	4	10	9	46
Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Other cases</i>	2	2	–	–	1	5
C. Lausunnot ja esitykset – Utlåtanden och propositioner – <i>Statements and proposals or presentments</i>	–	–	–	–	–	–

39. MAAOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT
VID JORDDOMSTOLARNA AVGJORDA ÄRENDEN
CASES SETTLED BY LAND COURTS

Toimituksen laatu Förrätningens art <i>Nature of proceedings</i>	Turun maoikeus 1. jaosto Åbo jorrdomstol 1. sektion <i>Land Court in Turku 1st section</i>		Turun maoikeus 2. jaosto Åbo jorrdomstol 2. sektion <i>Land Court in Turku 2nd section</i>		Turun maoikeus 3. jaosto Åbo jorrdomstol 3. sektion <i>Land Court in Turku 3rd section</i>	
	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	103	39	111	56	84	38
Uusjako – Nyskifte – <i>New division of land</i>	3	1	–	–	–	–
Halkominen – Klyvning – <i>Land division into lots</i>	5	2	5	4	3	3
Vesiahueen tai vesijätön jako – Skifte av vattenområde eller tillandning – <i>Division of water area or alluvial land</i>	4	3	8	2	1	1
Lohkominen – Styckning – <i>Land division into separate plot</i>	22	6	16	5	12	4
Rajankäynti – Rågång – <i>Pacing the bounds</i>	5	1	7	–	8	3
Jaon täydentäminen – Komplettering av skifte – <i>Completion of parceling</i>	5	2	7	3	1	1
Yleisistä teistä annetun lain mukainen tietoimitus – Vägförrättning enligt lagen om allmänna vägar – <i>Public highway, action regarding</i>	14	6	14	14	9	7
Yksityistielain mukainen tietoimitus – Vägförrättning enligt lagen om enskilda vägar – <i>Private road, action regarding</i>	17	9	25	10	26	11
Pakkolunastus – Expropriation – <i>Expropriation</i>	–	–	1	–	–	–
Vuokra-alueen lunastaminen – Inlösen av legoområden m.m. – <i>Leased land redeemed by tenants</i>	–	–	–	–	3	2
Maanhankkimislain mukainen toimitus – Förrättning enligt jorrdis- positionslagen – <i>Acquisition of land</i>	–	–	–	–	–	–
Tontinmittaus, yleisen alueen mittaus ja kaavoitusalueiden jakolain mukainen rasitetoimitus – Tomtmätning, mätning av allmänt om- råde och servitutförrättning enligt lagen om skifte inom planläg- ningsområde – <i>Surveying of lot, surveying of public area and ser- vitude execution under the Partition law</i>	8	–	1	–	2	–
Tielautakunnan toimitus – Vägnämnds förrättning – <i>Action of com- mittee on high ways</i>	18	8	22	17	13	4
Muu toimitus – Annan förrättning – <i>Other cases</i>	2	1	5	1	6	2

Itä-Suomen maa-oikeus 1. jaosto Östra Finlands jord- domstol 1. sektion <i>Land Court of Eastern Finland 1st section</i>		Itä-Suomen maa-oikeus 2. jaosto Östra Finlands jord- domstol 2. sektion <i>Land Court of Eastern Finland 2nd section</i>		Vaasan maa-oikeus Vasa jorrdomstol <i>Land Court in Vaasa</i>		Pohjois-Suomen maa- oikeus 1. jaosto Norra Finlands jord- domstol 1. sektion <i>Land Court of North- ern Finland 1st section</i>		Pohjois-Suomen maa- oikeus 2. jaosto Norra Finlands jord- domstol 2. sektion <i>Land Court of North- ern Finland 2nd section</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Niistä toi- mitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats <i>Of which execution has been changed</i>
103	39	114	51	87	30	75	29	84	46	761	328
1	1	—	—	6	3	2	1	1	—	13	6
10	1	7	3	8	1	10	5	12	5	60	24
7	4	2	—	—	—	—	—	2	2	24	12
11	2	16	9	13	5	14	2	17	9	121	42
4	2	11	2	11	2	1	1	3	1	50	12
2	—	4	2	—	—	2	1	1	1	22	10
9	6	7	4	11	6	19	13	15	10	98	66
40	15	32	15	24	7	16	3	18	11	198	81
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—
2	1	—	—	—	—	2	1	1	—	8	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	13	—
15	7	31	15	6	3	6	2	10	5	121	61
2	—	4	1	6	3	2	—	4	2	31	10

40. MAAOIKEUKSIEN TYÖTILIT
JORDDOMSTOLARNAS ARBETSREDOGÖRELSE
PROCEEDINGS OF LAND COURTS

Maaouikeus Jorrdomstol Land Court	Edelliseltä vuo- delta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aika- na saapuneet Under året inkomna During the year entered	Yhteensä Summa Total	Vuoden aikana Under året During the year		Seuraavaan vuoteen siir- tyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year	Istuntopäivien lukumäärä Antalet rätteg- gångsdagar Number of days of court
				rauenneet föfallna dropped	ratkaistut avgjorda settled		
Kaikkiaan – Inalles – Total	832	907	1 739	9	761	969	455
Turun maaouikeus 1. jaosto – Åbo jorrdomstol 1. sektion – Land Court in Turku 1st section	163	153	316	–	103	213	52
Turun maaouikeus 2. jaosto – Åbo jorrdomstol 2. sektion – Land Court in Turku 2nd section	129	123	252	–	111	141	53
Turun maaouikeus 3. jaosto – Åbo jorrdomstol 3. sektion – Land Court in Turku 3rd section	83	63	146	–	84	62	44
Itä-Suomen maaouikeus 1. jaosto – Östra Finlands jorrdomstol 1. sektion – Land Court of Eastern Finland 1st section	119	165	284	4	103	177	66
Itä-Suomen maaouikeus 2. jaosto – Östra Finlands jorrdomstol 2. sektion – Land Court of Eastern Finland 2nd section	130	133	263	–	114	149	49
Vaasan maaouikeus – Vasa jorrdom- stol – Land Court in Vaasa	56	75	131	3	87	41	54
Pohjois-Suomen maaouikeus 1. jaosto – Norra Finlands jorrdomstol 1. sektion – Land Court of North- ern Finland 1st section	79	105	184	1	75	108	73
Pohjois-Suomen maaouikeus 2. jaosto – Norra Finlands jorrdomstol 2. sektion – Land Court of North- ern Finland 2nd section	73	90	163	1	84	78	64

41. VESIOIKEUKSIEN TOIMINTA
VATTENDOMSTOLARNAS VERKSAMHET
PROCEEDINGS OF WATER-LAW COURTS

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Ratkaistut tai poistetut – Avgjorda eller avskrivna – Settled or struck out			
	Länsi-Suomen vesioikeus Västra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Western Finland	Itä-Suomen vesioikeus Östra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Eastern Finland	Pohjois-Suomen vesioikeus Norra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Northern Finland	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total	386	276	184	846
I. Hakemusasiat – Ansökningar – <i>Petitions</i>	304	216	152	672
Sillan rakentaminen – Byggnad av bro – <i>Construction of bridge</i>	34	36	29	99
Johdon; laiturin ym. rakentaminen – Byggnad av led- ning, brygga mm. – <i>Construction of conduit, pier etc.</i>	69	62	48	179
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggnad av kraftverk – <i>Construction of power plant</i>	6	7	10	23
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet – Farleder och andra områden för samfärdsel i vatten – <i>Fairways and other areas for traffic on water</i>	–	1	–	1
Uitto – Flottning – <i>Floating logs</i>	6	25	10	41
Ojitus – Dikning – <i>Ditching</i>	–	–	–	–
Vesistön järjestely – Vattenståndsreglering – <i>Organiz- ation of water course</i>	12	4	7	23
Vesistön säännöstelu – Vattenreglering – <i>Regulation of water course</i>	7	6	3	16
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi – Avledande av vatten för användning såsom vätska – <i>Conduction of water for use as liquid</i>	8	7	16	31
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – <i>Taking of ground water</i>	56	17	15	88
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – <i>Conduction of waste water</i>	83	40	6	129
Korvausasiat – Ersättningsärenden – <i>Indemnity cases</i> .	23	11	8	42
II. Riita-asiat – Tvistemål – <i>Civil law cases</i>	6	4	4	14
III. Rikosasiat – Bråttmål – <i>Criminal cases</i>	1	1	–	2
IV. Valitusasiat – Besvärsmål – <i>Complaints</i>	53	37	25	115
Valitukset vesilautakunnan päätöksestä – Besvär över vattennämnds beslut – <i>Appeals against decision of water board</i>	41	30	19	90
Valitukset ojituslaitoksesta – Besvär över beslut vid dikningsförrättning – <i>Appeals concerning execution of ditching</i>	12	7	6	25
Valitukset ulosmittauksesta – Besvär över utmätning – <i>Appeals concerning distraint</i>	–	–	–	–
V. Virka-apuasiat – Handräkningsärenden – <i>Official aid</i> .	20	18	3	41
VI. Alistettuja asioita – Underställningsmål – <i>Submitted</i> . .	2	–	–	2

42. VESIYLIOIKEUDESSA RATKAISTUT ASIAT
VID VATTENÖVERDOMSTOLEN AVGJORDA ÄRENDEN
CASES SETTLED BY THE SUPREME WATER-LAW COURT

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Ratkaistut – Avgjorda – Settled	
	Luku Antal Number	Niistä valituksenalaista pääöstä muutettu Därav överklagat beslut blivit ändrat Of which decision has been changed
Kaikkiaan – Inalles – Total	45	10
I. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions	30	5
Sillan rakentaminen – Byggande av bro – Construction of bridge	2	
Johdon, laiturin ym. rakentaminen – Byggande av ledning, brygga mm. – Construction of conduit, pier etc.	6	1
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggande av kraftverk – Construction of power- plant	–	–
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet – Farleder och andra områden för sam- färd i vatten – Fairways and other areas for traffic on water	–	–
Uitto – Flottning – Floating logs	2	1
Vesistön järjestely – Vattenståndsreglering – Organization of water course		
Vesistön säännöstely – Vattenreglering – Regulation of water course	3	1
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi – Avledande av vatten för användning såsom vätska – Conduction of water for use as liquid	4	1
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – Taking of ground water	6	–
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – Conduction of waste water	4	1
Muut – Övriga – Others	3	–
II. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases	2	1
III. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases	–	–
IV. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	13	4
Valitus oli tehty – Besvär hade anförts – Complaint was made vesilautakunnan päätöksellä – över vattennämndsbeslut – against decision of water board	7	3
ojitustoimituksesta – över dikningsförrättning – against ditching	5	1
ulosmittauksesta – över utmätning – against distraint	1	–

43. TYÖTUOMIOISTUIMEN TOIMINTA
ARBETSDOMSTOLENS VERKSAMHET
PROCEEDINGS OF THE LABOUR COURT

Kanteen sisälllys Käromålets innehåll <i>Subject matter of faction</i>	Tutkimatta jätetyt Icke till pröv- ning upptagna <i>Left without examination</i>	Kokonaan tai osittain hy- väksytyt Helt eller del- vis bifallna <i>Wholly or partly ac- cepted</i>	Kokonaan hylätyt Helt för- kastade <i>Wholly rejected</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Kaikkiaan – Inalles – Total	1	64	19	84
A. Työntekijäin kanteet sisällön mukaan – Arbetstagarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employees				
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collective agreements				
1. Työrauha – Arbetsfred – <i>Industrial peace</i>	–	1	1	2
2. Työehtosopimuksen rikkominen – Brytande av kollektivavtal – <i>Breach of collective agreement</i>	1	11	6	18
3. Työehtosopimuksen oikea sisälllys – Kollektivavtalets rätta innehård – <i>Interpretation of the collective agreement</i>	–	15	6	21
4. Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Other cases</i>	–	–	–	–
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement	–	4	3	7
B. Työnantajain kanteet sisällön mukaan – Arbetsgivarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employers				
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collective agreements				
1. Työrauha – Arbetsfred – <i>Industrial peace</i>	–	29	3	32
2. Työehtosopimuksen oikea sisälllys – Kollektivavtalets rätta innehård – <i>Interpretation of the collective agreement</i>	–	–	–	–
3. Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Other cases</i>	–	1	–	1
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement	–	3	–	3

44. VAKUUTUSOIKEUDESSA KÄSITELLYT ASIAT
VID FÖRSÄKRINGSDOMSTOLEN: HANDLAGDA ÄRENDEN
CASES FINALLY DEALT WITH BY THE ASSURANCE TRIBUNAL

Asioiden laatu Ärendens art <i>Nature of cases</i>	Tutkimatta jätetty tai raunneet Icke till prövning upptagna eller förfallna <i>Left without examination or dropped</i>	Palautetut Återförvisade <i>Returned</i>	Vahvistetut Fastställda <i>Confirmed</i>	Muutetut Ändrade <i>Changed</i>	Yhteensä ¹ Summa ¹ <i>Total</i>
Kaikkiaan – Inalles – Total	116	443	9 931	1 388	12 286
I. Loppuun käsitellyt tapaturmavakuutusasiat – Slutbehandlade försäkringsärenden rörande olycksfall – Cases of accident insurance finally dealt with	54	147	5 982	721	6 958
A. Vakuutusyhtiöiden tekemät päätökset – Ärenden som gälla försäkringsbolags beslut – Concerning decisions of insurance companies					
1. Alistetut asiat – Underställda ärenden – Submissions	1	61	3 835	148	4 045
2. Valitusasiat – Besvär – Complaints	49	73	1 216	400	1 738
3. Anomukset – Ansökningar – Petitions					51
B. Valtion tapaturmaviraston tekemät päätökset – Beslut av statens olycksfallsverk – Decisions of the state Accident Office					
1. Alistetut asiat – Underställda ärenden – Submissions	1	5	804	99	909
2. Valitusasiat – Besvär – Complaints	3	8	127	74	212
3. Anomukset – Ansökningar – Petitions					3
II. Loppuun käsitellyt sotilasasiat – Slutbehandlade militära ärenden – Military cases finally dealt with	20	246	1 544	201	2 023
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Lääkeopilliset valitukset korvauksen suuruudesta – Besvär av medicinsk art över skadeståndets storlek – Medicinal complaints concerning amount of compensation	1	73	310	43	427
b. Muut valitukset korvauksen suuruudesta – Övriga besvär över skadeståndets storlek – Other complaints concerning amount of compensation	1	2	30	–	33
c. Valitukset oikeuskysymyksestä – Besvär angående rätt till rättsfråga – Complaints concerning legal questions	6	160	838	96	1 100
d. Valitukset oikeudesta huoltoeläkkeeseen – Besvär angående rätt till försörjningspension – Complaints concerning right to welfare pension	1	1	72	23	97
e. Valitukset huoltoeläkkeen suuruudesta ja lisähuoltoeläkkeestä – Besvär angående försörjningspensionens storlek eller tillägsförsörjningspension – Complaints concerning the amount of welfare pension and the supplementary welfare pension	–	–	86	19	105
f. Valitukset täydennyskorosta – Besvär angående kompletteringsränta – Complaints concerning supplementary interest	11	9	197	19	236
g. Muut valitukset – Övriga besvär – Other complaints	–	1	11	1	13
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions					12
III. Loppuun käsitellyt eläkevakuutusasiat – Slutbehandlade pensionsförsäkringsärenden – Cases of superannuation insurance finally dealt with	35	47	2 266	433	3 123
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Kansaneläkeasiat – Folkpensioner – National pensions	11	8	1 222	188	1 429
b. Merimieseläkeasiat – Sjömanspensioner – Seafarers' pensions	–	2	9	2	13
c. Työsuhde-eläkeasiat – Pensioner för arbetstagarare – Employee pensions	15	19	453	97	584
d. Maatalousyrittäjäeläkeasiat – Pensioner för lantbruksföretagare – Farmers' pensions	8	14	412	118	552
e. Yrittäjäeläkkeet – Pensioner för företagare – Pensions for the independently employed	1	4	170	28	203
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions					342
IV. Loppuun käsitellyt rikosvahinkoasiat – Slutbehandlade ärenden rörande brottskador – Cases concerning criminal damages finally dealt with	7	3	139	33	182
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Valitukset oikeudesta korvaukseen – Besvär angående rätt till skadestånd – Complaints concerning compensation	7	3	139	33	182

1) Anomukset sisältyvät loppuun käsiteltyjen asioiden yhteissummiiin – Ansökningar medräknats till slutbehandlade ärendens totalsumma – Including petitions.

45. **LIKEVAIHTOVERO-OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT
VID OMSÄTTNINGSSKATTERÄTTEN AVGJORDA MÅL
CASES SETTLED BY THE TURNOVER TAX COURT**

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty tai valitus pe- ruutettu Icke till pröv- ning upptagna eller besvär återkallat Left without examination or complaint recalled	Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total¹	51	220	958	1 598	2 827
A. Likevaihtoveroasiat – Omsättningsskattemål – Cases concerning turnover tax					
I. Verovelvollisen valitukset – Besvär anförts av skatt- skyldig – Complaints of one liable to tax	42	213	606	1 485	2 346
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig beskatt- ning – Regular taxation	23	175	242	1 217	1 657
2. Jälkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears	4	24	159	143	330
3. Verovelvollisuus – Skatteskylldighet – Liability to tax	6	5	56	38	105
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	8	6	133	45	192
5. Muut – Övriga – Others	1	3	16	42	62
II. Valtion valitukset – Statens besvär – State complaints	5	7	157	56	225
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig beskatt- ning – Regular taxation	–	2	23	8	33
2. Jälkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears	–	2	32	25	59
3. Verovelvollisuus – Skatteskylldighet – Liability to tax	–	2	14	5	21
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	5	1	72	17	95
5. Muut – Övriga – Others	–	–	16	1	17
B. Autoveroasiat – Mål beträffande skatt på bilar – Cases concerning tax on automobiles					
I. Verovelvollisen valitukset – Besvär anförts av skatt- skyldig – Complaints of one liable to tax	4	–	189	51	244
1. Auto- ja Moottoripyötävero – Skatt på bilar och motorcyklar – Tax on automobiles and motor- cycles	2	–	161	50	213
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax	2	–	28	1	31
3. Henkilöautojen käyttömaksut – Bruksavgifter för personbilar – User's charges on passenger cars . .	–	–	–	–	–
II. Valtion valitukset – Statens besvär – State complaints	–	–	6	6	12
1. Auto- ja moottoripyörävero – Skatt på bilar och motorcyklar – Tax on automobiles and motor- cycles	–	–	6	6	12
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax	–	–	–	–	–

¹ Lisäksi käsiteltiin 517 ulosoton kieltämistä tai keskeyttämistä koskevaa hakemusta
Dessutom behandlades 517 ansökningar angående förbudande eller avbrytande av utsökning
Except these, 517 petitions concerning forbidding and stopping of execution were concluded

46. VANKILAOIKEUDEN TOIMINTA
FÄNGELSEDOMSTOLENS VERKSAMHET
PROCEEDINGS OF THE PRISON TRIBUNAL

Vuoden aikana käsitellyt asiat – Under år handlagda ärenden – <i>Cases handled during the years</i>	856
Nuoria rikoksentehtäviä koskevat asiat – Ärenden som beröra unga förbrytare – <i>Cases relating to young offenders</i>	819
Rangaistus määrätty kärsittäväksi – Förordnande om straffets verkställighet – <i>The punishment ordered</i>	
nuorisovankilassa – i ungdomsfängelse – <i>in juvenile detention center</i>	427
tavallisena vapausrangaistuksena – som vanligt frihetsstraff – <i>in ordinary prison</i>	379
Ehdonalainen vapaus määrätty menetettäväksi – Förordnande om förverkad villkorlig frihet – <i>Release on parole cancelled because of</i>	
uuden rikoksen takia – till följd av nytt brott – <i>new offence</i>	128
käytösrikkoituksen takia – till följd av förseelse i uppförandet – <i>violation of parole</i>	6
Ehdonalaisen vapauden menettäneiden rangaistus on määrätty kärsittäväksi – Personer som förverkat sin villkorliga frihet ha förordnats att undergå straffet <i>Persons recommitted to prison, sent to</i>	
nuorisovankilassa – i ungdomsfängelse – <i>juvenila detention center</i>	37
tavallisena vapausrangaistuksena – som vanligt frihetsstraff – <i>in ordinary prison</i>	97
Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Other cases</i>	13
Vaarallisia rikoksenuusijoita koskevat asiat – Ärenden som beröra farliga återfallsförbrytare – <i>Proceedings involving recidivists</i>	37
Varattu tilaisuus muistutusten esittämiseen – Tillfälle till framställande av anmärkningar har givits – <i>Opportunity granted to make remarks</i>	6
Määrätty eristettäväksi pakkolaitokseen – Förordnats till isolering i tvångsinrättning – <i>Indeterminate sentences, solitary confinement, etc.</i>	4
Ehdonalaiseen vapauteen päästämistä koskeva asia – Ärenden som beröra persons försättande i villkorlig frihet – <i>Proposal concerning release on</i>	
hyväksytty – godkända – <i>accepted</i>	–
hylätty – förkastade – <i>rejected</i>	–
Koevapauden myöntämistä koskeva asia – Ärenden som beröra persons försättande i frihet på prov – <i>Proposal concerning temporary trial release</i>	
hyväksytty – godkända – <i>accepted</i>	–
hylätty – förkastade – <i>rejected</i>	–
Ei estettä ehdonalaiseen vapauteen päästämislle – Inget hinder för försättande i villkorlig frihet – <i>No obstacle for releasing on parole</i>	–
Muut asiat – Övriga ärenden – <i>Others cases</i>	27
Istuntopäivät – Rättegångsdagar – <i>Number of trial days</i>	52

47. SOTAOIKEUKSIEN RATKAISEMAT ASIAT
AV KRIGSRÄTTERNA AVGJORDA MÅL
CASES SETTLED BY MILITARY COURTS

Sotaoikeus Krigsrätt Military Court	Ratkaistut – Avgjorda – Settled		Istuntopäivien lukumäärä Antal rättegångsdagar Number of days of courts
	Luku Antal Number	Niistä tyytymättömyydenilmoituksia Därav missnöjesanmälningar Of which complaints	
Kaikkiaan – Inalles – Total	1 131	254	343
Helsinki II – Helsingfors II	145	20	32
Helsinki III – Helsingfors III	160	24	37
Turku II – Åbo II	64	11	31
Pori – Björneborg	86	16	26
Hämeenlinna – Tavastehus	123	41	38
Lahti	25	4	13
Tampere – Tammerfors	10	3	4
Kouvola I	92	22	28
Kouvola II	64	18	16
Lappeenranta – Villmanstrand	62	13	13
Mikkeli – S:t Michel	30	9	10
Joensuu	54	10	12
Jyväskylä	31	6	15
Vaasa – Vasa	15	5	13
Oulu – Uleåborg	72	23	25
Kajaani	23	6	10
Rovaniemi	75	23	20

48. ULOSOTONHALTIJAIN TYÖTILIT
ÖVEREXEKUTORERNAS ARBETSREDOGÖRELSE
PROCEDURES OF ATTACHMENT OFFICERS

Ulosotonhaltija: lääninhallitukset ja maistraatit Överexekutorerna: länsstyrelserna och magistraterna <i>Attachment Officers: province governments and city administrations</i>	Edelliseltä vuo- delta siirtyneet Från föregående år uppskjutna <i>Carried over from the previous year</i>	Saapuneet Inkomna <i>Entered</i>	Vuoden aikana ratkaistut Under året avgjorda <i>During the year settled</i>
Koko maa – Hela landet – <i>Whole country</i>	2 673	8 667	9 056
Lääninhallitukset – Länsstyrelser – <i>Province governments</i>	1 577	5 117	5 491
Maistraatit – Magistrater – <i>City administrations</i>	1 096	3 550	3 565
Lääninhallitukset – Länsstyrelser – <i>Province governments</i>			
Uudenmaan lääni – Nylands län	740	2 153	2 376
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län	136	466	492
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland	18	20	26
Hämeen lääni – Tavastehus län	112	545	559
Kymen lääni – Kymmene län	108	359	384
Mikkelin lääni – S:t Michels län	53	230	234
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelens län	55	231	227
Kuopion lääni – Kuopio län	38	207	202
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län	105	227	256
Vaasan lääni – Vasa län	66	234	251
Oulun lääni – Uleåborgs län	83	227	255
Lapin lääni – Lapplands län	63	218	229
Maistraatit – Magistrater – <i>City administrations</i>			
Uudenmaan lääni – Nylands län	600	1 776	1 777
Helsinki – Helsingfors	565	1 705	1 692
Hanko – Hangö	–	11	11
Loviisa – Lovisa	–	9	7
Porvoo – Borgå	29	35	51
Tammisaari – Ekenäs	6	16	16
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län	57	509	510
Turku – Åbo	41	410	416
Naantali – Nådendal	4	13	15
Pori – Björneborg	5	57	51
Rauma – Raumo	3	19	19
Uusikaupunki – Nystad	4	10	9
Hämeen lääni – Tavastehus län	174	459	494
Hämeenlinna – Tavastehus	11	34	39
Lahti	34	116	121
Tampere – Tammerfors	129	309	334
Kymen lääni – Kymmene län	41	115	114
Hamina – Fredrikshamn	1	20	21
Kotka	22	45	51
Lappeenranta – Villmanstrand	18	50	42
Mikkelin lääni – S:t Michels län	14	52	51
Mikkeli – S:t Michel	6	25	24
Heinola	3	12	12
Savonlinna – Nyslott	5	15	15
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelens län	27	104	85
Joensuu	27	104	85
Kuopion lääni – Kuopio län	28	105	101
Kuopio	22	85	77
Iisalmi	6	20	24
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län	7	59	50
Jyväskylä	7	59	50
Vaasan lääni – Vasa län	57	85	98
Vaasa – Vasa	45	18	32
Kaskinen – Kaskö	–	–	–
Kokkola – Gamlakarleby	8	41	37
Kristiinankaupunki – Kristinestad	4	7	10
Pietarsaari – Jakobstad	–	19	19
Oulun lääni – Uleåborgs län	70	225	219
Oulu – Uleåborg	60	167	163
Kajaani	4	35	33
Raahe – Brahestad	6	23	23
Lapin lääni – Lapplands län	21	61	66
Kemi	12	32	35
Tornio – Torneå	9	29	31

49. ULOSOTONHALTIJAIN RATKAISEMAT ASIAT
AV ÖVEREXEKUTORERNA AVGJORDA MÅL
CASES SETTLED BY ATTACHMENT OFFICERS

	Lääninhallitukset Länsstyrelserna Province governments	Maistraatit Magistraterna City administrations	Koko maa Hela landet Whole country
Ratkaistut – Avgjorda – <i>Settled</i>	5 491	3 565	9 056
Tutkittavaksi ottamatta jätetyt – Icke till prövning upptagna – <i>Left without examination</i>	380	171	551
Rauenneet – Förfallna – <i>Dropped</i>	922	733	1 655
Riitaisina tuomioistuimen käsiteltäviksi siirretyt – Såsom tvistiga till domstols handläggning förvisade – <i>Transferred to court as being litigious</i>	31	14	45
Hylättyt – Förkastade – <i>Rejected</i>	371	120	491
Kokonaan tai osittain myönteisesti ratkaistut – Mål i vilka ansökningen helt eller delvis bifallits – <i>Dealt with wholly or partly</i>	3 787	2 527	6 314
Lainhakua – Lagsökning – <i>Debt-recovery cases</i>	1 475	1 496	2 971
Takavarikkoa tai muuta vakuustoimenpidettä ilman lainhakua – Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning – <i>Confiscation or other security action without action for debt</i>	304	151	455
Häätöä – Avhysning – <i>Eviction</i>	318	273	591
Muuta virka-apua – Annan handräckning – <i>Other official aid</i>	304	281	585
Valitusta ulosottomiehen menettelystä – Klagan över utmätningsmans förfarande – <i>Complaint against procedure of distrainer</i>	65	132	197
Muuta toimenpidettä – Annan åtgärd – <i>Other measures</i>	1 321	194	1 515
Lainhakupäätöksellä veloitettu maksamaan – Medelst utslag i lagsökningensmål ålagda att betala – <i>Payment ordered after action for debt</i>			
Kiinteistöön tai rakennukseen hallintaoikeuksineen maahan kiinnitettyjä saamisia – Som in-tecknats i fastighet eller byggnad med besittningsrätt till jord – <i>Mortgages on real estate or building possessing tenancy rights</i>			
Asiain luku – Antal mål – <i>Number of cases</i>	410	103	513
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – <i>Number of persons ordered to pay</i>	647	152	799
Rahamäärä – Utdömt belopp – <i>Amount</i> 1 000 mk	32 991	19 710	52 701
Muita saamisia – Övriga fordringar – <i>Other credits</i>			
Asiain luku – Antal mål – <i>Number of cases</i>	1 065	1 393	2 458
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – <i>Number of persons ordered to pay</i>	1 614	1 807	3 421
Rahamäärä – Utdömt belopp – <i>Amount</i> 1 000 mk	23 814	22 414	46 228
Yhteensä – Summa – <i>Total</i>			
Asiain luku – Antal mål – <i>Number of cases</i>	1 475	1 496	2 971
Maksamaan veloitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – <i>Number of persons ordered to pay</i>	2 261	1 959	4 220
Rahamäärä – Utdömt belopp – <i>Amount</i> 1 000 mk	56 805	42 124	98 929

50. YLEISTEN OIKEUSAPUTOIMISTOJEN KÄSITTELEMÄT ASIAT
VID ALLMÄNNA RÄTTSHJÄLPSBYRÅERNA BEHANDLADE ÄRENDEN
CASES DEALT WITH BY THE PUBLIC LEGAL AID OFFICES

Asiaryhmä Ärendegrupp <i>Group of cases</i>	Siirretty asian- ajajalle tai toi- selle oikeus- aputoimistolle Överförs till advokat eller annan rätts- hjälpbyrå <i>Referred to lawyer or to other Legal Aid Office</i>	Pelkkä neuvo Enbart råd <i>Counsel only</i>	Hakemus tai ilmoitusasia tuomioistuimessa Ansökning eller anmä- lnings ärende vid domstol <i>Petition or registration in court</i>	Muu tuomio- istuinkäsit- tely Annan dom- stolsbehand- ling <i>Other court procedure</i>	Hallintovi- ranomaisen käsitte- ly Behandling av förvalt- nings myn- dighet <i>Administrative authority procedure</i>	Asiakirjan laatiminen tai muu toimenpide Avfattning av dokument eller annan åtgärd <i>Preparation of document or other measure</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Siirretty seuraavaan vuoteen Uppskjutit till följande år <i>Carried over to next year</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	1 265	28 835	4 167	9 330	3 971	13 686	61 254	4 614
Perheoikeudelliset asiat – Familjerätts- liga ärenden – <i>Family-law matters</i>	474	7 573	2 842	4 205	254	2 732	18 080	1 792
Perintöasiat – Arvsärenden – <i>Inherit- ance matters</i>	99	5 067	337	66	257	4 069	9 895	682
Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – <i>Cases involving the rental of build- ings and parts of buildings</i>	56	2 155	14	445	47	733	3 450	106
Muut siviiliasiat – Övriga civila mål – <i>Civil cases</i>	123	6 122	826	503	367	2 851	10 792	904
Hallinnolliset asiat – Förvaltningsären- den – <i>Administrative cases</i>	43	3 168	10	180	2 667	1 895	7 963	473
Rikosasiat – Brottmål – <i>Criminal cases</i>	415	2 295	12	3 861	57	476	7 116	444
Täytäntöönpano, ulosotto ja muut asiat – Verkställighet, utsökning och öv- riga ärenden – <i>Execution, distraint and other cases</i>	55	2 455	126	70	322	930	3 958	213
Prosenttia – Procent – <i>Per cent</i>								
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Perheoikeudelliset asiat – Familjerätts- liga ärenden – <i>Family-law matters</i>	37,5	26,3	68,2	45,1	6,4	20,0	29,5	38,8
Perintöasiat – Arvsärenden – <i>Inherit- ance matters</i>	7,8	17,6	8,1	0,7	6,3	29,7	16,2	14,8
Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – <i>Cases involving the rental of buildings and parts of buildings</i>	4,4	7,5	0,4	4,7	1,2	5,4	5,6	2,3
Muut siviiliasiat – Övriga civila mål – <i>Civil cases</i>	9,7	21,2	19,8	5,4	9,3	20,8	17,6	19,6
Hallinnolliset asiat – Förvaltningsären- den – <i>Administrative cases</i>	3,4	10,9	0,2	1,9	67,3	13,8	13,0	10,3
Rikosasiat – Brottmål – <i>Criminal cases</i>	32,8	8,0	0,3	41,4	1,4	3,5	11,6	9,6
Täytäntöönpano, ulosotto ja muut asiat – Verkställighet, utsökning och öv- riga ärenden – <i>Execution, distraint and other cases</i>	4,4	8,5	3,0	0,8	8,1	6,8	6,5	4,6

51. OIKEUSKANSLERIN KÄSITELTÄVÄNÄ OLLEET ASIAT VUOSINA 1970–1978
 AV JUSTITIEKANSLERN BEHANDLADE ÄRENDEN UNDER ÅREN 1970–1978
 CASES DEALT WITH BY THE CHANCELLOR OF JUSTICE 1970–1978

Vuosi År Year	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna Entered during the year	Yhteensä Summa Total	Loppuun käsiteltyt Slutligt handlagda Concluded	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
1970	373	1 805	2 178	1 806	372
1971	372	1 835	2 207	1 740	467
1972	467	2 329	2 796	2 046	750
1973	750	2 099	2 849	2 056	793
1974	793	2 189	2 982	2 279	703
1975	703	2 329	3 032	2 417	615
1976	615	2 366	2 981	2 270	711
1977	711	2 566	3 277	2 490	787
1978	787	2 608	3 395	2 287	1 108

52. OIKEUSASIAMIEHEN KÄSITTELEMÄT ASIAT VUOSINA 1970–1978
 AV JUSTITIEOMBUDSMAN BEHANDLADE ÄRENDEN UNDER ÅREN 1970–1978
 CASES DEALT WITH BY THE PARLIAMENTARY OMBUDSMAN 1970–1978

Vuosi År Year	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna During the year entered			Loppuun käsiteltyt Slutbehandlade Concluded			Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
		Kantelut ja anomukset Klagomål och ansökningar Complaints and petitions	Omat aloitteet Egna initiativärenden The own initiative cases	Muut asiat Övriga ärenden Other cases	Kantelut ja anomukset Klagomål och ansökningar Complaints and petitions	Omat aloitteet Egna initiativärenden The own initiative cases	Muut asiat Övriga ärenden Other cases	
1970	337	1 037	109	(4)	1 098	110	..	279
1971	279	826	65	(12)	879	79	..	224
1972	224	1 096	92	(16)	971	109	..	348
1973	348	996	103	(15)	1 118	122	..	222
1974	222	900	37	282	853	19	282	287
1975	287	1 045	46	362	1 074	40	362	264
1976	264	1 085	67	389	1 051	64	389	301
1977	301	1 542	57	349	1 327	60	349	513
1978	513	1 784	45	388	1 697	45	388	600

Muut vireille pannut asiat ovat sisältyneet vuoteen 1973 saakka omaisiin aloitteisiin. Suluissa olevat luvut ovat kanslia-asioita. Övriga anhängiggjorda ärenden ingått ända till år 1973 till egna initiativärenden. Uppgifterna inom parentes är kansliärenden. Other cases entered are included in the own initiative cases untill to the year 1973. The figures in parenthesis are administrative cases.

53. KULUTTAJA-ASIAMIEHEN TYÖTILIT
KONSUMENTOMBUDSMANNENS ARBETSREDOGÖRELSE
PROCEEDINGS BEFORE THE CONSUMER-OMBUDSMAN

Vireillepanija Initiativtagare <i>Initiator</i>	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna <i>Carried over from the previous year</i>	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna <i>Entered during the year</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Ratkaistut Avgjorda <i>Settled</i>	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna <i>Carried over to the next year</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	–	258	258	93	165
Yksityishenkilö – Privat person – <i>Private person</i>	–	187	187	72	115
Kuluttajaneuvoja – Konsumentrådgivare – <i>Consumer counsellor</i>	–	1	1	1	–
Viranomainen – Myndighet – <i>Authority</i>	–	7	7	–	7
Elinkeinonharjoittaja – Näringsidkare – <i>Merchant</i>	–	43	43	9	34
Kuluttaja-asiamies – Konsumentombudsman – <i>Consumer-ombudsman</i>	–	20	20	11	9

54. KULUTTAJA-ASIAMIEHEN RATKAISEMAT ASIAT
AV KONSUMENTOMBUDSMANNEN AVGJORDA ÄRENDEN
CASES RULED BY THE CONSUMER-OMBUDSMAN

Asiaryhmä Ärendegrupp <i>Group of case</i>	Vapaaehtoinen luopuminen lainvastaisesta toimenpiteestä Frivilligt avstående från lagstridig åtgärd <i>Voluntary desistance from unlawful methods</i>	Vapauttava tai muu ratkaisu Befriande eller annan avgörande <i>Released or other decision</i>
Kaikkiaan – Inalles – <i>Total</i>	72	21
Hyvän tavan vastainen tai sopimaton markkinointi – Marknadsföring som strider mot god sed eller eljest är otillbörlig mot konsumenterna – <i>Marketing offending prevailing standars or otherwise unfair marketing</i>	2	
Totuudenvastaisten tai harhaanjohtavien tietojen antaminen – Osanna eller vilseledande uppgifter vid marknadsföring – <i>Giving of untrue or misleading information</i>	45	
Virheellinen hinnan alentaminen – Felaktig prisnedsättning – <i>Incorrect reduction of prices</i>	6	
Kytkeykauppa – Kombinerat erbjudande – <i>Two or more goods or services offered on common price</i>	5	
Sattumanvaraisen edun liittäminen kauppaan – Slumpartad förmån som förutsätter köp – <i>Random benefit in making a purchase</i>	8	
Kohtuuton sopimusehto kulutustavaran tarjonnassa – Oskäligt avtalsvillkor vid utbud av konsumtionsvaror – <i>Unreasonable contract terms in offers of consumer goods</i>	2	
Kohtuuton sopimusehto palvelusten tarjonnassa – Oskäligt avtalsvillkor vid utbud tjänster – <i>Unreasonable contract terms in offers of consumer services</i>	4	

Liite 1. Siviiliasian nimikkeistö
Bilaga 1. Nomenklatur för civilmål
Appendix 1. Nomenclatur of civil cases

RIITA-ASIA	TVISTEMÅL	CASES AND CONTROVERSIERS	LAKI JA § LAG OCH § LAW AND §
1. Perheoikeudelliset asiat	1. Familjerättsliga ärenden	1. Family-law matters	
<i>Avioliiton purkaminen</i>	<i>Upphävande av äktenskap</i>	<i>Dissolution of marriage</i>	
0010 Avioero	Äktenskapsskillnad	<i>Divorce</i>	AL-ÄL 70-77 §§
0020 Asumusero	Hemskillnad	<i>Legal separation</i>	AL-ÄL 69 a §
0030 Avioliiton peruuttaminen	Återgång av äktenskap	<i>Annulment of marriage</i>	AL-ÄL 67-68 §§
<i>Elatusvelvollisuus</i>	<i>Underhållsskyldighet</i>	<i>Responsibility for maintenance</i>	
0040 Varojen luovuttaminen perheen elatukseen avioliiton aikana	Utgivande av medel för familjens underhåll under äktenskapet	<i>Provision of assets for the maintenance of the family during the time of the marriage</i>	AL-ÄL 49 §
0050 Elatuksesta aiheutuneiden liikamenojen korvaaminen	Ersättning för överskottsutgifter för underhållet	<i>Reimbursement of excess expenditures occasioned by maintenance</i>	AL-ÄL 50 §
0060 Puolison/lasten elatusapu puolisoiden asuessa erillään	Ersättning för makes/barnens underhåll medan makarna bor åtskilt	<i>Maintenance of spouse and/or children while the spouses are living separately</i>	AL-ÄL 51 §
<i>Aviovarallisuutta koskevat oikeussuhteet</i>	<i>Makarnas förmögenhetsrättsliga förhållanden</i>	<i>Legal relations involving property of married persons</i>	
0070 Osituksen moite	Klander av avvittning	<i>Complaint regarding division of property</i>	AL-ÄL 98 §, PK-ÄB 23: 10
0080 Omaisuuden luovuttaminen toisen puolison käyttöön puolisoiden asuessa erillään	Överlämnande av egendom till andra makens begagnande, då makarna bor åtskilt	<i>Delivery of property for the use of other spouse while the spouses are living separately</i>	AL-ÄL 51 §
<i>Perheoikeudellisten sopimusten ja päätösten muuttaminen</i>	<i>Ändring av familjerättsliga avtal och utslag</i>	<i>Changes in the agreements and decisions regarding familial rights and duties</i>	
0090 Lapsen elatusta koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttaminen	Ändring av avtal eller utslag, som angår underhåll för barn	<i>Change of agreement or decision regarding maintenance of child</i>	ElatusL-UndL 11, AL-ÄL 114 §§
0100 Puolisoiden elatusta koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttaminen	Ändring av avtal eller utslag, som angår underhåll för make	<i>Change of agreement or decision affecting maintenance of spouses</i>	AL-ÄL 114 §
0110 Lapsen huoltoa koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttaminen	Ändring av utslag, som angår vårdnad om barn	<i>Change of decision regarding maintenance of child</i>	AL-ÄL 114 §
0120 Lapsen tapaamisoikeutta koskevan päätöksen muuttaminen	Ändring av utslag, som angår rätt till umgänge med barn	<i>Change of decision regarding right of visiting the child</i>	
<i>Avioliittoa edeltävät oikeussuhteet</i>	<i>Rättsförhållanden, som föregår äktenskap</i>	<i>Legal relations preceding marriage</i>	
0130 Kihlauksen purkamisesta aiheutunut vahingonkorvaus	Ersättning för brytande av trolovning	<i>Compensation for damage caused by breaking an engagement</i>	AL-ÄL 8 §
0140 Kihlauksen purkautumisen johdosta tuomittu hyvitys	Gottgörelse för brytande av trolovning	<i>Compensation to be awarded due to breaking an engagement</i>	AL-ÄL 9 §
<i>Isyys</i>	<i>Faderskap</i>	<i>Paternity</i>	
0150 Isyyden vahvistaminen avioliiton ulkopuolella	Fastställelse av utomäktenskaplig faderskap	<i>Confirmation of paternity outside of wedlock</i>	IsyysL-FadersL 3 §
0160 Aviomiehen isyyden kumoaminen	Hävande av makes faderskap	<i>Annulment of paternity of husband</i>	IsyysL-FadersL 4 §
0170 Tunnustetun isyyden kumoaminen	Hävande av erkänt faderskap	<i>Annulment of recognized paternity</i>	IsyysL-FadersL 4 §

<i>Muut perheoikeudelliset asiat</i>	<i>Övriga familjerättsliga ärenden</i>	<i>Other family-law matters</i>	
0180 Muut perheoikeudelliset asiat	Övriga familjerättsliga ärenden	<i>Other family-law matters</i>	
Holhousta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat	Ärenden angående förmynderskap och i förmynderskapslagen avsedda gode män	Matters concerning guardianship and trustees under the Guardianship Act	
<i>Holhoojan tai uskotun miehen hallinnassa olevaa omaisuutta koskevat asiat</i>	<i>Ärenden angående egendom, som förvaltas av förmyndare eller gode män</i>	<i>Matters concerning property administered by a guardian or trustee</i>	
0190 Holhoojan tai uskotun miehen tilin moite	Klander av förmyndares eller godmans redovisning	<i>Complaint regarding accounting by a guardian or trustee</i>	
Perintöasiat	Arvsärenden	Inheritance matters	
<i>Pesänselvitys ja perinnönjako</i>	<i>Boutredning och arvskitfe</i>	<i>Inventory of estate and distribution of inheritance</i>	
0200 Perinnönjaon moite	Klander av arvskitfe	<i>Complaint regarding distribution of inheritance</i>	PK-ÄB 23: 10
0210 Lakiosan täydennys	Utfyllnad av arvslott	<i>Complementing of share stipulated by law</i>	PK-ÄB 7: 8
0220 Perittävän lapselle määrättävä avustus	Bidrag åt arvlätarens barn	<i>Allowance to be awarded to the child of the deceased</i>	PK-ÄB 8: 1, 8: 3
0230 Perittävän puolisolle määrättävä avustus	Bidrag åt arvlätarens make	<i>Allowance to be awarded to the spouse of the deceased</i>	PK-ÄB 8: 2
0240 Perittävän vanhemmille määrättävä avustus	Bidrag åt arvlätarens föräldrar	<i>Allowance to be awarded to the parents of the deceased</i>	PK-ÄB 8: 4
<i>Testamenti</i>	<i>Testamente</i>	<i>Testament</i>	
0250 Testamentin moite	Testamentsklander	<i>Complaint regarding testament</i>	PK-ÄB 13: 1
0260 Muut testamentin tehottomaksi julistamista koskevat kanteet	Annan talan angående ogiltigförklaring av testamente	<i>Other plaints (complaints) regarding declaration of testament to be without effect</i>	PK-ÄB 11: 1
0270 Testamentin tulkinta	Tolkning av testamente	<i>Interpretation of testament</i>	PK-ÄB 11: 1
<i>Perintöoikeuden menettäminen</i>	<i>Förlust av arvsrätt</i>	<i>Loss of right of inheriting</i>	
0280 Perintöoikeuden menettäminen	Förlust av arvsrätt	<i>Loss of right of inheriting</i>	PK-ÄB 15: 2
<i>Muut perintöasiat</i>	<i>Övriga arvsärenden</i>	<i>Other inheritance matters</i>	
0290 Muut perintöasiat	Övriga arvsärenden	<i>Other inheritance matters</i>	
Kiinteää omaisuutta koskevat asiat	Fastighetstvister	Matters concerning real property	
<i>Kiinteistöä koskevat riidat</i>	<i>Fastighetstvister</i>	<i>Controversies concerning real property</i>	
0300 Kiinteistön saannon moite	Klander av fastighetsfång	<i>Complaint regarding acquisition of real estate</i>	LL- 20, 21 §§
0310 Kiinteistön hallinnan palauttamiskanne	Talan angående återställande av besittning utav fastighet	<i>Suit for the return of possession of real estate</i>	
0320 Kiinteistön käyttöä koskeva kielto-kanne	Talan om förbud att nyttja fastighet	<i>Application for court-order forbidding the use of real estate</i>	
0330 Kiinteistön kaupan purkaminen	Hävande av fastighetsköp	<i>Dissolution of sale of real estate</i>	
0340 Kiinteistön kaupan pätemättömäksi julistaminen	Ogiltigförklarande av fastighetsköp	<i>Declaration of invalidity of sale of real estate</i>	
0350 Kiinteistön kauppahinnan alentaminen	Nedsättning av köpeskilling för fastighet	<i>Reduction of sales-price of real estate</i>	
0360 Kiinteistön kauppakirjan tulkinta	Tolkning av köperbrev, som angår fastighet	<i>Interpretation of deed of sale of real estate</i>	
0370 Kiinteistön kaupan perustuva velkomus	Fordran på grund av köp av fastighet	<i>Claim for payment based on sale of real estate</i>	

<i>Maan lunastaminen</i>	<i>Inlösen av jord</i>	<i>Taking of land and compensation therefor</i>	
0380 Osatalokkaan lunastusoikeus	Viderboendes inlösningsrätt	<i>Redemption right of part-owner of a house</i>	MK-JB 7:1
0390 Pakkolunastuskorvaus	Ersättning för expropriation	<i>Taking of land for public purposes and compensation therefor</i>	PakkolunL-ExprL 42 §
0400 Tontin osan lunastaminen	Inlösen av tomtedel	<i>Redemption of part of a building-lot</i>	RakL-ByggnadsL 54 §
0410 Rakennuspaikan osan lunastaminen	Inlösen av byggnadsplats	<i>Redemption of part of building-site</i>	KaavJL-PiSkiftesL 45 §
0420 Korvaus katu- tai tiealueesta	Ersättning för gatu- eller vägmark	<i>Compensation for road-area or street area</i>	RakL-ByggnadsL 77, 108 §§
0430 Kunnan velvoittaminen lunastamaan maa-alue RakL 56 §:n mukaan	Kommuns åläggande att enligt 56 § byggnadsL inlösa jordområde	<i>Obligating a community to pay compensation for the taking of a plot of land in accordance with Section 56 § of the Building Act</i>	RakL-ByggnadsL 64 §
0440 Kunnan velvoittaminen lunastamaan maa-alue RakL 57 §:n mukaan	Kommuns åläggande att enligt 57 § byggnadsL inlösa jordområde	<i>Obligating a community to pay compensation for the taking of a plot of land in accordance with Section 57 § of the Building Act</i>	RakL-ByggnadsL 64 §
0450 Muut lunastusta koskevat asiat	Övriga inlösningsärenden	<i>Other matters concerning the taking of land and compensation therefor</i>	
<i>Lainhuudatusasiat</i>	<i>Lagfartsärenden</i>	<i>Promulgation and registration of conveyance of real property</i>	
0460 Lainhuudatuksen oikaiseminen	Rättelse av lagfart	<i>Rectification of promulgation and registration of conveyance of real property</i>	
0470 Lainhuudon mitättömäksi julistaminen	Ogiltigförklarande av lagfart	<i>Declaration of promulgation and registration of conveyance of real property to be void</i>	
<i>Maanvuokra</i>	<i>Jordlega</i>	<i>Rent of land</i>	
0480 Maanvuokrasaatava	Jordlegoavgift	<i>Collection of debt for rent in arrears</i>	
0490 Maanvuokramaksun tarkistaminen	Omprövning av legoavgifter	<i>Adjustment of payment for rent of land</i>	MVL-JL 15,16 §§
0500 Maanvuokrasuhdetta koskeva vahingonkorvaus	Skadestånd, som föranleds av jordlegoförhållander	<i>Compensation for damage arising through the rental of land</i>	
0510 Maanvuokran sovitteleminen	Jämkning av legoavgiften	<i>Mediation of dispute regarding rental of land</i>	MVL-JL 29 §
0520 Maanvuokraoikeuden menettäminen	Jordlegorättens förverkande	<i>Forfeiture of right to rental of land</i>	
0530 Muut maanvuokrasuhdetta koskevat riidat	Övriga tvister angående jordlegoförhållandet	<i>Other controversies concerning land rental</i>	
<i>Eläkesopimusta (syytinkiä) koskevat riidat</i>	<i>Tvister angående sytning</i>	<i>Controversies concerning life-allowance</i>	
0540 Eläkesopimusta (syytinkiä) koskevat riidat	Tvister angående sytning	<i>Controversies concerning life-allowance</i>	
<i>Metsänhakkusopimuksesta johtuvat riidat</i>	<i>Tvister angående skogsavverkningsavtal</i>	<i>Controversies arising from timber-cutting agreement</i>	
0550 Metsänhakkusopimuksesta johtuvat riidat	Tvister angående skogsavverkningsavtal	<i>Controversies arising from timber-cutting agreement</i>	
<i>Metsästysoikeutta koskevat riidat</i>	<i>Tvister angående jakträtt</i>	<i>Controversies regarding the right of hunting</i>	
0560 Metsästysoikeutta koskevat riidat	Tvister angående jakträtt	<i>Controversies concerning the right of hunting</i>	

<i>Kalastusoikeutta koskevat riidat</i>	<i>Tvister angående fiskerätt</i>	<i>Controversies regarding the right of fishing</i>	
0570 Kalastusoikeutta koskevat riidat	Tvister angående fiskerätt	<i>Controversies regarding the right of fishing</i>	
<i>Kiinteistörasitteita koskevat riidat</i>	<i>Tvister, som angår fastighetsservitut</i>	<i>Controversies regarding encumbrances on real-property</i>	
0580 Kiinteistörasitteita koskevat riidat	Tvister, som angår fastighetsservitut	<i>Controversies regarding encumbrances on real-property</i>	
<i>Kiinteistöjen yhteisomistussuhteista johtuvat riidat</i>	<i>Tvister som föränleds av fastigheters samäganderättsförhållanden</i>	<i>Controversies arising from joint ownership of real-property</i>	
0590 Kiinteistöjen yhteisomistussuhteista johtuvat riidat	Tvister som föränleds av fastigheters-samäganderättsförhållanden	<i>Controversies arising from joint ownership of real property</i>	
<i>Muut kiinteistöä koskevat asiat</i>	<i>Övriga fastighetsärenden</i>	<i>Other cases concerning real property</i>	
0600 Muut kiinteistöä koskevat asiat	Övriga fastighetsärenden	<i>Other cases concerning real property</i>	
<i>Huoneenvuokra-asiat</i>	<i>Hysesärenden</i>	<i>Cases involving the rental of buildings and parts of buildings</i>	
<i>Huoneenvuokran sääntely</i>	<i>Hysesreglementering</i>	<i>Rent-control</i>	
0610 Huoneenvuokran korottaminen	Höjning av hyra	<i>Rent-increases</i>	HVL-HysesL 49 §
0620 Huoneenvuokran alentaminen (palauttaminen)	Nedsättning av hyra (återbäring)	<i>Reduction of rent (refunding)</i>	HVL-HysesL 48 §
0630 Huoneenvuokran palauttaminen	Återbäring av hyra	<i>Refunding of rent</i>	HVL-HysesL 48 §
<i>Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen</i>	<i>Hysesrättens upphörande</i>	<i>Terminating of the right to rent</i>	
0640 Huoneenvuokraoikeuden menettäminen	Hysesrättens förverkande	<i>Forfeiture of the right to rent</i>	HVL-HysesL 31 §
0650 Irtisanomisperusteen toteaminen	Fastställande av uppsägningsgrund	<i>Confirmation of the ground for notice of terminating of rental</i>	HVL-HysesL 37 a §
0660 Muuttopäivän siirtäminen	Framskjutande av flyttningsdag	<i>Shifting of the moving-day</i>	HVL-HysesL 39 §
<i>Huoneenvuokrasaatava</i>	<i>Hysesfordran</i>	<i>Payment of rent</i>	
0670 Huoneenvuokrasaatava	Hysesfordran	<i>Payment of rent</i>	HVL-HysesL 24 §
<i>Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella</i>	<i>Skadestånd på grund av hyresavtal</i>	<i>Compensation for damage arising through rental</i>	
0680 Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella	Skadestånd på grund av hyresavtal	<i>Compensation for damage arising through rental</i>	HVL-HysesL 14-16, 20 §§
<i>Muut huoneenvuokra-asiat</i>	<i>Övriga hyresärenden</i>	<i>Other rental matters</i>	
0690 Muut huoneenvuokra-asiat	Övriga hyresärenden	<i>Other rental matters</i>	
<i>Irtainta omaisuutta koskevat riidat</i>	<i>Tvister angående lösöre</i>	<i>Controversies regarding personal property</i>	
<i>Irtaimen omaisuuden saannon moittiminen</i>	<i>Klander av åtkomst av lösöre</i>	<i>Complaints regarding the acquisition of personal property</i>	
0700 Irtaimen omaisuuden saannon moittiminen	Klander av åtkomst av lösöre	<i>Complaints regarding the acquisition of personal property</i>	
<i>Osamaksukauppa</i>	<i>Avbetalningsköp</i>	<i>Installment-buying transactions</i>	
0710 Osamaksukaupan purkaminen	Upphävande av avbetalningsköp	<i>Cancellation fo purchase by installments</i>	

0720	Osamaksuhinnan alentaminen	Nedsättning av avbetalningspriset	<i>Reduction of price of article purchased on installments</i>	
0730	Osamaksukauppaan perustuva velkomus	Fordran på grund av avbetalningsköp	<i>Indebtedness based on purchase by installments</i>	
0740	Muut osamaksukauppaan liittyvät riidat	Övriga tvister, som förädlats av avbetalningsköp	<i>Other controversies relating to purchase by installments</i>	
	<i>Muu irtaimen omaisuuden kauppa</i>	<i>Annat köp av lösöre</i>	<i>Other sale of personal property</i>	
0750	Irtaimen omaisuuden kaupan purkaminen	Upphävande av köp av lösöre	<i>Cancellation of sale of personal property</i>	
0760	Irtaimen omaisuuden kauppahinnan alentaminen	Nedsättning av priset för lösöre	<i>Reduction of sales-price of personal property</i>	
0770	Irtaimen omaisuuden kauppaan perustuva velkomus	Fordran på grund av köp av lösöre	<i>Indebtedness based on sale of personal property</i>	
0780	Muut irtaimen omaisuuden kauppaan liittyvät riidat	Övriga tvister, som förädlats av lösöre	<i>Other controversies relating to the sale of personal property</i>	
	<i>Muut irtainta omaisuutta koskevat riidat</i>	<i>Övriga tvister angående lösöre</i>	<i>Other controversies concerning personal property</i>	
0790	Vuokra (muu kuin huoneen- tai maanvuokra)	Lega (annan än hyra eller jordlega)	<i>Rental (other than rental of land or rental of buildings or parts of buildings)</i>	
0800	Irtaimen omaisuuden talletus	Deposition av lösöre	<i>Deposit of personal property</i>	
0810	Irtaimen omaisuuden lainaus	Lån av lösöre	<i>Lending of personal property</i>	
0820	Irtaimen omaisuuden vaihto	Byte av lösöre	<i>Exchange of personal property</i>	
0830	Irtaimen omaisuuden lahjoitus	Gåva av lösöre	<i>Gift of personal property</i>	
0840	Käteispanntaus	Handfången pant	<i>Pawning</i>	
0850	Irtaimen omaisuuden yhteisomistussuhteesta johtuvat riidat	Tvister, som förädlats av samäganderätt till lösöre	<i>Controversies arising from joint ownership of personal property</i>	
	Aineettomat oikeudet	Immateriella rättigheter	Immaterial rights	
	<i>Toiminimi</i>	<i>Firma</i>	<i>Firm name</i>	
0860	Toiminimi	Firma	<i>Firm name</i>	TNimiA-FirmaF 7 §
	<i>Kaupparekisterimerkinnän kumoaminen</i>	<i>Upphävande av anteckning i handelsregistret</i>	<i>Cancellation of registration in Trade Register</i>	
0870	Kaupparekisterimerkinnön kumoaminen	Upphävande av anteckning i handelsregistret	<i>Cancellation of registration in Trade Register</i>	TNimiA-FirmaF 7 §
	<i>Tavaramerkki</i>	<i>Varumärke</i>	<i>Trademark</i>	
0880	Tavaramerkin menettäminen	Förverkande av varumärke	<i>Forfeiture of trade-mark</i>	TMerkkiL- VaruML 27 §
0890	Harhaanjohtavan tavaramerkin käytön kieltäminen	Förbud att använda vilseledande varumärke	<i>Prohibiting of deceptive use of trade-mark (passing-off)</i>	TMerkkiL- VaruML 36 §
0900	Tavaramerkkioikeuden loukkaamiskielto	Förbud mot kränkning av rätt till varumärke	<i>Prohibiting of infringement of trade-mark right</i>	TMerkkiL- VaruML 38 §
0910	Muut tavaramerkkioikeutta koskevat riidat	Övriga tvister angående rätt till varumärke	<i>Other controversies involving trade-marks</i>	
	<i>Patentti</i>	<i>Patent</i>	<i>Patents</i>	
0920	Parempi oikeus keksintöön	Bättre rätt till uppfinning	<i>Proof of »better right» to invention</i>	PatL 17 §
0930	Patentin mitättömäksi julistaminen	Ogiltigförklarande av patent	<i>Promulgation of invalidity of patent</i>	PatL 52 §
0940	Patentin siirtäminen	Överföring av patent	<i>Assignment of patent</i>	PatL 53 §
0950	Patentiloukkauskielto	Förbud mot kränkning av patent	<i>Prohibition of infringement of patent</i>	PatL 57 §
0960	Muut patenttija koskevat riidat	Övriga tvister, som angår patent	<i>Other controversies concerning patent</i>	

<i>Oikeus työsuuhdekeksintöön</i>	<i>Rätt till arbetstagares uppfinning</i>	<i>Right to invention made during employment</i>	
0970 Korvaus työsuuhdekeksinnöstä	Ersättning för arbetstagares uppfinning	<i>Compensation for invention made during employment</i>	TyöntekKekL– ArbUppfL 7 §
0980 Muut työsuuhdekeksintöä koskevat riidat	Övriga tvister, som angår arbetstagares uppfinning	<i>Other controversies concerning invention made during employment</i>	
<i>Tekijänoikeus</i>	<i>Upphovsrätt</i>	<i>Copyright</i>	
0990 Tekijänoikeus	Upphovsrätt	<i>Copyright</i>	
<i>Oikeus valokuvaan</i>	<i>Rätt till fotografi</i>	<i>Right to photograph</i>	
1000 Oikeus valokuvaan	Rätt till fotografi	<i>Right to photograph</i>	
<i>Mallioikeus</i>	<i>Mönsterrätt</i>	<i>Right to industrial design</i>	
1010 Oikeus malliin	Rätt till mönster	<i>Right to industrial design</i>	MalliL–MönsterL 16 §
1020 Muut mallioikeutta koskevat riidat	Övriga tvister angående rätt till mönster	<i>Other controversies concerning right to industrial design</i>	
<i>Velkasuhde</i>	<i>Gäldsförhållanden</i>	<i>Indebtedness</i>	
<i>Velkakirjaan perustuva saaminen</i>	<i>Fordran på grund av skuldsedel</i>	<i>Collection based on promissory note</i>	
1030 Velkakirjaan perustuva saaminen	Fordran på grund av skuldsedel	<i>Collection based on promissory note</i>	
<i>Vekselisaaminen</i>	<i>Växelfordran</i>	<i>Collection of bill of exchange</i>	
1040 Vekselisaaminen	Växelfordran	<i>Collection of bill of exchange</i>	
<i>Shekkisaaminen</i>	<i>Checkfordran</i>	<i>Collection of check</i>	
1050 Shekkisaaminen	Checkfordran	<i>Collection of check</i>	
<i>Asiakirjaan perustumaton velaksianto</i>	<i>Försträckning, som ej grundar sig på någon handling</i>	<i>Granting of credit not based on formal document</i>	
1060 Asiakirjaan perustumaton velaksianto	Försträckning, som ej grundar sig på någon handling	<i>Granting of credit not based on formal document</i>	
<i>Takaajan vastuu</i>	<i>Borgesmans ansvar</i>	<i>Responsibility of surety (guarantor)</i>	
1070 Takaajan vastuu	Borgesmans ansvar	<i>Responsibility of surety (guarantor)</i>	
<i>Takaajan takautumisoikeus</i>	<i>Borgesmans regressrätt</i>	<i>Right of recourse of surety (guarantor)</i>	
1080 Takaajan takautumisoikeus	Borgesmans regressrätt	<i>Right of recourse of surety (guarantor)</i>	
Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulossopimukset	Tjänsteavtal, uppdrag, avtal som förutsätter ett visst arbetsresultat	Service-contracts, commissioning, agreements regarding the product of work	
<i>Työ- ja oppisopimukset</i>	<i>Arbets- och läroavtal</i>	<i>Employment-contracts and apprenticeship-agreements</i>	TSL, OppiSL, KotiapulaisL ym. – ArbetsavtL, LäroavtL, HembiträdesL m.m.
1090 Työsopimuksen tai sen ehdon pätevyyttä tai tulkintaa koskeva riita	Tvist om tolkning av arbetsavtal eller villkor i sådant avtal	<i>Controversy regarding validity or interpretation of an employment-contract or a condition of such contract</i>	TSL–ArbetsavtL 48–50 §§
1100 Työntekijön palkkaedut (palkka- ja muut työntekijälle työsuhteesta johdettavat saatavat)	Arbetstagares löneförmåner (lön och andra arbetstagar tillkommande fordringar på grund av arbetsförhållande)	<i>Salary of employee (salaries and other benefits accruing to employee as a consequence of his employment)</i>	TSL, VuosilomaL TyöaikaL–ArbetsavtL, SemesterL, ArbetstidsL

1110	Työsopimussuhteen irtisanomisesta tai purkamisesta aiheutuva riita	Tvist, som föränleds av uppsägning eller upphävande av arbetsavtal	<i>Controversy arising from the cancellation or termination of employment under an employment contract</i>	TSL—ArbetsavtL 36, 37—42, 16 §§
1120	Työ- tai oppisopimussuhteeseen perustuva vahingonkorvaus	Skadestånd på grund av arbets- eller läroavtalsförhållande	<i>Compensation for damage based on employment or apprenticeship-agreement</i>	TSL—ArbetsavtL 51 §
1130	Muut työ- ja oppisopimussuhdetta koskevat riidat	Övriga tvister, som angår arbets- eller läroavtalsförhållande	<i>Other controversies arising from employment or apprenticeship</i>	
<i>Asiamiessopimus ja valtuutus</i>		<i>Ombudsavtal och befullmäktigande</i>	<i>Agency and authorization</i>	
	OikTL 2 luku, KK 18 luku, OK 15 luku TnimiA 24 §	RättsHL 2 kap., HB 18 kap., RB 15 kap., FirmaF 24 §	OikTL 2nd ch., KK 18th ch., OK 15th ch., TnimiA 24 §	
1140	Ilman valtuutusta toimineen velvollisuus korvata kolmannelle henkilölle aiheutunut vahinko	Skyldighet för den som utan fullmakt handlat för en annan att ersätta tredje persons skada	<i>Responsibility of a person having acted without authorization to compensate for damage done to third party</i>	OikTL—RättsHL 25 §
1150	Asiamiehen vastuu sitoumuksen täyttämisestä	Ombuds ansvar för fullgörandet utav det han åtagit sig	<i>Responsibility of an agent for fulfilling a commitment</i>	KK—HB 18: 6—7
1160	Asiamiehen palkkio	Ombud tillkommande arvode	<i>Compensation of an agent</i>	KK—HB 18: 5
1170	Ilman valtuutusta toimineen asiainhoitajan toimet	Åtgärder företagna av den som utan fullmakt handlat för en annan	<i>Actions of a person having acted without authorization in a matter</i>	KK—HB 18: 10
1180	Oikeudenkäyntiasiamiehen toimet ja/tai palkkio	Åtgärder av och/eller arvode för rättegångsombud	<i>Actions and compensation of a personal representative in a court procedure</i>	
<i>Urakkasopimus</i>		<i>Entreprenadavtal</i>	<i>Independet contracting</i>	
1190	Urakoitsijan suoritusrikkomus	Entreprenörs prestationsbrott	<i>Violation of agreement by party undertaking work on contract</i>	
1200	Urakanantajan suoritusrikkomus	Uppdragsgivares prestationsbrott	<i>Violation of agreement by party giving work on contract</i>	
<i>Välittäjäsojimus</i>		<i>Mäklaravtal</i>	<i>Brokerage agreement</i>	
1210	Välittäjäsojimus	Mäklaravtal	<i>Brokerage agreement</i>	
<i>Muut palvelussopimuksia, toimeksiantoja ja työntulosopimuksia koskevat riidat (säilytyssojimus, agentuurisopimus, komissiosopimus, speditiosopimus, ym.)</i>		<i>Övriga tvister, som angår tjänsteavtal, uppdrag och arbetsprestationsavtal (depositions-, agentur-, kommissions- och speditionsavtal m.m.)</i>	<i>Other controversies concerning service-agreements, commissioning, and agreements regarding the product of work (storage agreement, delivery-agreements, etc.)</i>	
1220	— » — — » — — » — — » — — » — — » — —	— » — — » — — » — —	— » — — » — — — » — — » — —	
<i>Merioikeusasiat</i>		<i>Sjörättsärenden</i>	<i>Cases involving marine navigation</i>	MeriL—Sjöl
1230	Merioikeusasiat	Sjörättsärenden	<i>Cases involving marine navigation</i>	
<i>Vakuutussojimukset</i>		<i>Försäkringsavtal</i>	<i>Insurance agreements</i>	
<i>Liikennevakuutuskorvaus</i>		<i>Ersättning på grund av trafikförsäkring</i>	<i>Traffic insurance-compensation</i>	
1240	Liikennevakuutuskorvaus	Ersättning på grund av trafikförsäkring	<i>Traffic insurance-compensation</i>	
<i>Palovakuutuskorvaus</i>		<i>Ersättning på grund av brandförsäkring</i>	<i>Fire-insurance compensation</i>	
1250	Palovakuutuskorvaus	Ersättning på grund av brandförsäkring	<i>Fire-insurance compensation</i>	
<i>Henkivakuutuskorvaus</i>		<i>Ersättning på grund av livförsäkring</i>	<i>Life-insurance compensation</i>	
1260	Henkivakuutuskorvaus	Ersättning på grund av livförsäkring	<i>Life-insurance compensation</i>	
<i>Muut vakuutuskorvaukset</i>		<i>Ersättningar på grund av övriga försäkringar</i>	<i>Other insurance-compensation</i>	
1270	Muut vakuutuskorvaukset	Ersättningar på grund av övriga försäkringar	<i>Other insurance-compensation</i>	

Vakuutuksenantajan takautumisoikeus	Försäkringsgivares regressrätt	Right of recourse of the insurer	
<i>Liikennevakuutuksenantajan takautumisoikeus</i>	<i>Trafikförsäkringsgivares regressrätt</i>	<i>Right of recourse of the insurer in traffic insurance</i>	LiikVakL–TrFörs L 20 §
1280 Liikennevakuutuksenantajan takautumisoikeus	Trafikförsäkringsgivares regressrätt	Right of recourse of the insurer in traffic insurance	
<i>Muun vakuutuksenantajan takautumisoikeus</i>	<i>Annan försäkringsgivares regressrätt</i>	<i>Right of recourse of other insurer</i>	
1290 Muun vakuutuksenantajan takautumisoikeus	Anna försäkringsgivares regressrätt	Right of recourse of other insurer	
Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu	Utomobligatoriskt skadeståndsansvar	Responsibility for compensation outside contract	
<i>Lapsen tai nuoren henkilön korvausvastuu</i>	<i>Barns eller ung persons skadeståndsansvar</i>	<i>Responsibility of child or young person for compensation for damage</i>	VahKL–SKL 2: 2
1300 Lapsen tai nuoren henkilön korvausvastuu	Barns eller ung persons skadeståndsansvar	Responsibility of child or young person for compensation for damage	
<i>Psyykkisesti sairaan/vajavaisen korvausvastuu</i>	<i>Psykiskt sjuks/efterbliven persons skadeståndsansvar</i>	<i>Responsibility of mentally ill person or mentally defective person for compensation for damage done by such person</i>	VahKL–SKL 2: 3
1310 Psyykkisesti sairaan/vajavaisen korvausvastuu	Psykiskt sjuks/efterbliven persons skadeståndsansvar	Responsibility of mentally ill person or mentally defective person for compensation for damage done by such person	
<i>Työntekijän korvausvastuu</i>	<i>Arbetstagares skadeståndsansvar</i>	<i>Responsibility of employee for compensation for damage done by said employee</i>	VahKL–SKL 4:1
1320 Työntekijän korvausvastuu	Arbetstagares skadeståndsansvar	Responsibility of employee for compensation for damage done by said employee	
<i>Virkamiehen korvausvastuu</i>	<i>Tjänstemans skadeståndsansvar</i>	<i>Responsibility of official for payment of damages</i>	VahKL–SKL 4: 2
1330 Virkamiehen korvausvastuu	Tjänstemans skadeståndsansvar	Responsibility of official for payment of damages	
<i>Huoltajan vastuu alaikäisen aiheuttamasta vahingosta</i>	<i>Vårdnadshavares ansvar</i>	<i>Responsibility of guardian for damage done by under-aged ward</i>	VahKL–SKL 2: 1
1340 Huoltajan vastuu alaikäisen aiheuttamasta vahingosta	Vårdnadshavares ansvar	Responsibility of guardian for damage done by under-aged ward	
<i>Työnantajan korvausvastuu työntekijän aiheuttamasta vahingosta</i>	<i>Arbetsgivares ansvar för skada, som åsamkats av arbetstagare</i>	<i>Responsibility of employer for damage done by employee</i>	VahKL–SKL 3: 1
1350 Työnantajan korvausvastuu työntekijän aiheuttamasta vahingosta	Arbetsgivares ansvar för skada, som åsamkats av arbetstagare	Responsibility of employer for damage done by employee	
<i>Julkisyhteisön korvausvastuu julkisen vallan käyttämisestä</i>	<i>Offentligt samfunds ansvar för offentlig maktutövning</i>	<i>Responsibility of governmental body for payment of compensation for damage caused by the exercise of governmental authority</i>	VahKL–SKL 3: 2; 3: 3
1360 Julkisyhteisön korvausvastuu julkisen vallan käyttämisestä	Offentlig samfunds ansvar för offentlig maktutövning	Responsibility of governmental body for payment of compensation for damage caused by the exercise of governmental authority	

<i>Julkisyhteisön takautumiskanne julkista valtaa käyttävää virkamiestä vastaan</i>	<i>Offentligt samfunds regressrätt gentemot tjänsteman i offentlig maktutövning</i>	<i>Right of recourse of governmental body against official for exercise of governmental authority</i>	VahKL-SKL 4: 3
1370 Julkisyhteisön takautumiskanne julkista valtaa käyttävää virkamiestä vastaan	Offentligt samfunds regressrätt gentemot tjänsteman i offentlig maktutövning	Right of recourse of governmental body against official for exercise of governmental authority	
<i>Työnantajan takautumiskanne työntekijää vastaan</i>	<i>Arbetsgivares regressrätt gentemot arbetstagare</i>	<i>Right of recourse of employer against employee</i>	VahKL-SKL 4: 3
1380 Työnantajan takautumiskanne työntekijää vastaan	Arbetsgivares regressrätt gentemot arbetstagare	Right of recourse of employer against employee	
<i>Valtion korvausvastuu syyttömästi vangitulle tai tuomitulle</i>	<i>Statens ersättningsansvar åt oskyldigt häktad eller dömd</i>	<i>Responsibility of State for payment of damages to innocent persons wrongfully imprisoned or condemned</i>	
L syyttömästi vangitulle tai tuomitulle valtion varoista maksettavasta korvauksesta 31.5.1974/422	L. om ersättning ur statsmedel åt oskyldigt häktad eller dömd 31.5.1974/422	Act regarding the compensation from State funds to persons wrongfully imprisoned or condemned 31.5.1974/422	
1390 Valtion korvausvastuu syyttömästi vangitylle tai tuomitulle	Statens ersättningsansvar åt oskyldigt häktad eller dömd	Responsibility of State for payment of compensation to persons wrongfully imprisoned or condemned	
<i>Vaarantamisvastuu</i>	<i>Fareansvar</i>	<i>Responsibility for exposing to danger</i>	
1400 Vaarantamisvastuu	Fareansvar	Responsibility for exposing to danger	
<i>Muut vahingonkorvauskanteet</i>	<i>Annan skadeståndstalan</i>	<i>Other claims for payment of compensation for damage</i>	
1410 Muut vahingonkorvauskanteet	Annan skadeståndstalan	Other claims for payment of compensation for damage	
<i>Yhteisö- ja säätiöasiat</i>	<i>Samfunds- och stiftelseärenden</i>	<i>Foundations, associations and incorporated bodies</i>	
Yhdistysasiat	Ärenden som angår föreningar	Associations	
1420 Yhdistyksen päätöksen moittiminen	Klander av föreningsbeslut	Complaint regarding the decision of an association	YhdL-FörenL 15 §
1430 Muut yhdistysasiat	Övriga ärenden som angår föreningar	Other association matters	
<i>Asunto-osakeyhtiöasiat</i>	<i>Ärenden som angår bostadsaktiebolag</i>	<i>Housing corporations</i>	
1440 Huoneiston ottamista yhtiön hoidettavaksi koskevan päätöksen moittiminen	Klander av beslut om övertagande av bostad till bolagets förvaltning	Complaint regarding decision to take an apartment into the care of the company	AsOyL-Bostads-ABL 18 §
1450 Asunto-osakeyhtiön yhtiökokouksen muun päätöksen moittiminen	Annat klander av beslut, som fattats vid bostadsaktiebolags bolagsstämma	Complaint regarding other decision of the shareholders' meeting of a housing-corporation	OyL-ABL 30 §
1460 Muut asunto-osakeyhtiöasiat	Övriga ärenden som angår bostadsaktiebolag	Other housing-corporation matters	
<i>Osakeyhtiöasiat</i>	<i>Aktiebolagsärenden</i>	<i>Share-company matters</i>	
1470 Osakeyhtiön yhtiökokouksen päätöksen moittiminen	Klander av beslut, som fattats vid aktiebolags bolagsstämma	Complaint regarding decision of the shareholders' meeting of a share-company	OyL-ABL 30 §
1480 Muut osakeyhtiöasiat	Övriga ärenden, som angår aktiebolag	Other share-company matters	
<i>Osuuskunta-asiat</i>	<i>Ärenden som angår andelslag</i>	<i>Cooperative-association matters</i>	
1490 Osuuskunnan kokouksen päätöksen moittiminen	Klander av andelsstämmobeslut	Complaint regarding the decision of the meeting of a cooperative-association	OKL-AndelsL 92 §, 21 § 4 mom.
1500 Muut osuuskunta-asiat	Övriga ärenden, som angår andelslag	Other cooperative-association matters	

<i>Säätiöasiat</i>	<i>Ärenden som angår stiftelser</i>	<i>Foundation matters</i>	
1510 Säätiöasiat	Ärenden som angår stiftelser	<i>Foundation matter</i>	
<i>Eläkesäätiöasiat</i>	<i>Ärenden, som angår pensionsstiftelser</i>	<i>Pension-foundation matters</i>	
1520 Eläkesäätiöasiat	Ärenden, som angår pensionsstiftelser	<i>Pension-foundation matters</i>	
<i>Muut yhteisöasiat</i>	<i>Övriga ärenden som angår samfund</i>	<i>Other matters involving incorporated bodies</i>	
1530 Muut yhteisöasiat	Övriga ärenden som angår samfund	<i>Other matters involving incorporated bodies</i>	
Takaisinsaanti	Återvinning	Right of recovery	
<i>Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon</i>	<i>Återvinning i ärende, som avgjorts medelst tredskodom</i>	<i>Right of recovery under a judgment made in absence of a party</i>	
1540 Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon	Återvinning i ärende, som avgjorts medelst trdskodom	<i>Right of recovery under a judgment made in absence of a party</i>	
<i>Takaisinsaanti maksamismääräysasiaan</i>	<i>Återvinning med anledning av betalningsorder</i>	<i>Right of recovery of payment made by order of court</i>	MaksMäärL–BetOrdL 9 §
1550 Takaisinsaanti maksamismääräysasiaan	Återvinning med anledning av betalningsorder	<i>Right of recovery of payment made by order of court</i>	
<i>Takaisinsaanti ulosotonhaltijan päätökseen</i>	<i>Återvinning i ärende som angår förordnande av överexekutor</i>	<i>Right of recovery consequent to decision of a distraint officer</i>	UL–UL 7:15
1560 Takaisinsaanti ulosotonhaltijan päätökseen	Återvinning i ärende som angår förordnande av överexekutor	<i>Right of recovery consequent to decision of a distraint officer</i>	
Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimen omaisuuteen	Äganderätt till utmätt lösöre	Title to personal property under distraint	
1570 Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimen omaisuuteen	Äganderätt till utmätt lösöre	<i>Title to personal property under distraint</i>	
Konkurssi- ja akordiasiat	Konkurs- och ackordärenden	Bankruptcy and composition of creditors	
<i>Takaisinsaanti konkurssipesään</i>	<i>Återvinning till konkursbo</i>	<i>Right of recovery to bankrupt estate</i>	KS–KS 46–48 §§
1590 Takaisinsaanti konkurssipesään	Återvinning till konkursbo	<i>Right of recovery to bankrupt estate</i>	
<i>Konkurssissa riitautetun saatavan vahvistaminen</i>	<i>Fastställelse av fordran, som stridiggjorts i konkurs</i>	<i>Confirmation of claim under dispute in a bankruptcy</i>	KS–KS 96–97 §§
1600 Konkurssissa riitautetun saatavan vahvistaminen	Fastställelse av fordran, som stridiggjorts i konkurs	<i>Confirmation of claim under dispute in a bankruptcy</i>	
<i>Konkurssissa riitautetun etuoikeuden vahvistaminen</i>	<i>Fastställelse av förmånsrätt, som stridiggjorts i konkurs</i>	<i>Confirmation of a disputed preferred claim for payment in a bankruptcy</i>	KS–KS 42 §
1610 Konkurssissa riitautetun etuoikeuden vahvistaminen	Fastställelse av förmånsrätt, som stridiggjorts i konkurs	<i>Confirmation of a disputed preferred claim for payment in bankruptcy</i>	
<i>Myyjän pysäyttämisoikeus</i>	<i>Försäljares stoppningsrätt</i>	<i>Right of a seller to stop delivery</i>	
1620 Myyjän pysäyttämisoikeus	Försäljares stoppningsrätt	<i>Right of a seller to stop delivery</i>	
<i>Velallisen elatus</i>	<i>Gäldenärs underhåll</i>	<i>Maintenance of debtor</i>	KS–KS 42 §
1630 Velallisen elatus	Gäldenars underhåll	<i>Maintenance of debtor</i>	

<i>Muut konkurssi- ja akordiasiat</i>	<i>Övriga konkurs- och ackordärenden</i>	<i>Other matters involving bankruptcy and composition of creditors (agreement)</i>	
1640 Muut konkurssi- ja akordiasiat	Övriga konkurs- och ackordärenden	<i>Other matters involving bankruptcy and composition of creditors (agreement)</i>	
<i>Muut riita-asiat</i>	<i>Övriga tvistemål</i>	<i>Other cases and controversies</i>	
1650 Muut riita-asiat	Övriga tvistemål	<i>Other cases and controversies</i>	
VARSINAISASIOINA KÄSITELTÄVÄT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAT	ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGS-ÄRENDEN, VILKA HANDLÄGGES SÅSOM ORDINARIE ÄRENDEN	APPLICATIONS AND NOTIFICATIONS HANDLED AS MATTERS AT ISSUE	
1660 Osituskirjan antaminen oikeuteen	Avvittringsinstruments ingivande till domstol	<i>Filing of document in court regarding distribution of goods pursuant to dissolution of marriage</i>	AL-ÄL 105 §
1670 Tuomioistuimen lupa avio-oikeuden alaisen omaisuuden luovuttamiseen tai panttaukseen	Domstols tillåtelse till försäljning eller förpantning av giftorättsgods	<i>Permission of court for conveying or pawning of property to which spouse has right by marriage</i>	AL-ÄL 40 §
1680 Tuomioistuimen lupa aviopuolisolle avio-oikeuden alaisen kiinteistön luovuttamiseen/kiinnittämiseen	Åt make av domstol given tillåtelse till försäljning av/inteckning i/ giftorätt underkastad fastighet	<i>Permission of court for conveying or mortgaging of property to which spouse has right by marriage</i>	AL-ÄL 86 §
1690 Toimitusmiehen määrääminen ositustavarten	Förordnande av skiftesman för avvittring	<i>Appointment of administrators for the distribution of property of spouses prior to distribution among heirs</i>	AL-ÄL 98 § PK-ÄB 23: 4
1700 Suostumus avioliittoon	Tillåtelse till äktenskap	<i>Consent to marriage</i>	AL-ÄL 3 §
1710 Lapseksi ottaminen	Adoption	<i>Adoption of child</i>	OttolapsiL-L om adoptivbarn 5.6. 1925/208, 1 §
1720 Sopimukseen perustuva ottolapsi-suhteen purkaminen	Hävande av adoptivförhållande på grund av överenskommelse	<i>Dissolution of adoption as a consequence of agreement</i>	OttolapsiL-L om adoptivbarn 10 §
1730 Rikkomukseen perustuva ottolapsi-suhteen purkaminen	Hävande av adoptivförhållande på grund av förseelse	<i>Dissolution of adoption as a consequence of violation</i>	OttolapsiL-L om adoptivbarn 11 §
1740 Perunkirjoitukseen velvoittaminen	Förpliktande till bouppteckning	<i>Requiring the preparation of the inventory of the estate of the deceased</i>	PK-ÄB 20: 9
1750 Perunkirjoituksen täydentämisvelvollisuus	Förpliktande att avhjälpa brist i bouppteckning	<i>Obligation to supplement the preparation of the inventory of the estate of the deceased</i>	PK-ÄB 20: 10
1760 Perunkirjoitusajan pitentäminen	Förlängning av bouppteckningstiden	<i>Extending of the time for the preparation of the inventory of the estate of the deceased</i>	PK-ÄB 20: 1
1770 Pesänselvittäjän määrääminen	Förordnande av boutredningsman	<i>Naming of administrator for inventory and winding-up of estate of deceased</i>	PK-ÄB 19: 1
1780 Pesänjakajan määrääminen	Förordnande av skiftesman	<i>Naming of administrator for distribution of estate of deceased</i>	PK-ÄB 23: 4
1790 Pesänselvittäjän ja pesänjakajan määrääminen	Förordnande av boutredningsman och skiftesman	<i>Naming of administrator for inventory and winding-up of estate of deceased and administrator for distribution of estate of deceased</i>	PK-ÄB 19: 1, 23: 4
1800 Pesänselvittäjän lupahakemus kiinteän omaisuuden myyntiin	Boutredningsmans ansökan att få försälja fast egendom	<i>Application of administrator of the inventory and winding-up of the estate of the deceased for the sale of real property</i>	PK-ÄB 19: 14
1810 Pesänjakajan esitys omaisuuden myynnistä	Skiftesmans framställning om försäljning av egendom	<i>Proposal by the administrator of the distributing of the estate of the deceased for the sale of property</i>	PK-ÄB 23: 8
1820 Pesänselvittäjän vapauttaminen toimesta	Entledigande av boutredningsman	<i>Release (discharge) of administrator for the inventory and winding-up of the estate of the deceased</i>	PK-ÄB 19: 6
1830 Testamentin tallentaminen	Testamentes inlämnande i förvar	<i>Filing of the will</i>	
1840 Testamentin valvonta	Testamentsbevakning	<i>Probate of the will</i>	PK-ÄB 14: 1
1850 Tuomioistuimen lupa yhteistä kiinteää omaisuutta koskeviin toimenpiteisiin	Domstols bifall till åtgärder, som angår samfällad fastighet	<i>Permission of court for measures concerning joint real property</i>	YhtOmL-SamägL 5 §

1860	Kiinteistön määrääminen myytäväksi yhteisomistussuhteen purkamiseksi	Förordnande om fastighets försäljning för samäganderättsförhållandets upplösning	<i>Ordering the sale of real estate for the purpose of dissolving joint ownership</i>	YhtOmL—SamägL 9 §
1870	Uskotun miehen määrääminen hoitamaan yhteistä kiinteää omaisuutta	Förordnande av god man för att förvalta samfäll fast egendom	<i>Naming of a trustee to take care of joint real property</i>	YhtOmL—SamägL 6 §
1880	Lainhuudon hakemiseen velvoittaminen	Förpliktande att söka lagfart	<i>Requiring application for promulgation and registration of conveyance of real property</i>	LL—LL 5 §
1890	Tuomioistuimen lupa yhteistä irtainta omaisuutta koskeviin toimenpiteisiin	Domstols bifall till åtgärder, som angår samfällt lösöre	<i>Permission of court for measures concerning joint personal property</i>	
1900	Irtaimen omaisuuden määrääminen myytäväksi yhteisomistussuhteen purkamiseksi	Förordnande om försäljning av samfällt lösöre för samäganderättsförhållandets upplösning	<i>Ordering the sale of personal property of the purpose of dissolving joint ownership</i>	SamägL 9 §
1910	Uskotun miehen määrääminen hoitamaan yhteistä irtainta omaisuutta	Förordnande av god man för att förvalta samfällt lösöre	<i>Naming a trustee to take care of joint personal property</i>	
1920	Metsän rauhoittaminen	Fredning av skog	<i>Protection of a forest</i>	
1930	Meriselitys	Sjöförklaring	<i>Report regarding an accident at sea</i>	
1940	Osakeyhtiön purkautumiseen liittyvä julkinen haaste	Offentlig stämning, som hänför sig till upplösning av bolag	<i>Public summons relating to the winding-up of a share-company</i>	OyL—ABL 43 §
1950	Muu julkinen haaste	Annan offentlig stämning	<i>Other public summons</i>	
1960	Oikeuden lupa osakeyhtiöiden sulautumiseen	Domstols tillstånd till fusion av aktiebolag	<i>Permission of court for merging of share-companies</i>	OyL—ABL 44 §
1970	Oikeuden lupa osakepääoman alentamiseen	Domstols tillstånd till nedsättning av aktiekapital	<i>Permission of court for reduction of share-capital</i>	OyL—ABL 44 §
1980	Oikeuden lupa osuuskuntien sulautumiseen	Domstols tillstånd till fusion av andelslag	<i>Permission of court for merging of cooperative-associations</i>	OKL—AndelsL
1990	Kuolleeksi julistaminen	Dödförklaring	<i>Declaration of death</i>	
2000	Virkavala, tms (mikä)	Tjänsteed (vilken)	<i>Oath of office (specify oath and office)</i>	
2010	Asiakirjan kuolettaminen	Dödande av urkund	<i>Invalidation of document</i>	
2020	Yhteistä aluetta tai sellaiseen liittyvää koskevat asiat	Ärenden, som angår samfällt område eller ansluter sig till sådant område	<i>Matters regarding joint area or related thereto</i>	
2030	Valtiolle menevästä perinnöstä ilmoittaminen	Anmälan om arv, som tillfaller staten	<i>Announcement regarding reversion of inheritance to the State</i>	
2040	Maksuttomaan oikeudenkäyntiin liittyvät hakemusasiat	Ansökningsärenden, som ansluter sig till fri rättegång	<i>Applications relating to litigation without charge</i>	
2050	Konkurssiasiat	Konkursärenden	<i>Bankruptcy matters</i>	
2060	Muut hakemusasiat	Övriga ansökningsärenden	<i>Other applications</i>	

Liite 2. Rikосnimikkeistö alioikeuksissa
 Bilaga 2. Brottсnomenklatur i allmänna underrätter
 Appendix 2. Nomenclature of crimes and offences in General Courts of First Instance

Rikoksen laatu	Brottсart	Offences	Riskoslaki – Strafflagen – The Penal Code Muut lait – Andra lagar – Other Acts
00 Omaisuusrikokset	Egendomsbrott	Offences against property	
01 Varkausrikokset	Stöldsбrott	<i>Larcenies</i>	28: 1–3, 33: 14
02 Kavallusrikokset	Förсnillningsbrott	<i>Crimes of embezzlement</i>	29: 1–3, 30: 1, 40: 7
03 Ryöstö tai kiristämisrikokset	Rån eller utpressningsbrott	<i>Robbery or crimes of extortions</i>	31: 1–4
04 Varastetun tavaran kätkeminen	Häleri	<i>Hiding or receiving stolen goods</i>	32: 1–6
05 Omaisuuden vahingoittamiset	Skadegörelser å egendom	<i>Damages caused to property</i>	35: 1–3
06 Petosrikokset	Bedrägeribrott	<i>Frauds</i>	36: 1–2, 38: 11
07 Moottoriajoneuvon luvaton käyttöönotto	Olovlig tillgrepp av motorfordon	<i>Unauthorized use of a motor vehicle</i>	38: 6a 2, 3, 4
09 Muut omaisuusrikokset	Övriga egendomsbrott	<i>Other offences involving property</i>	29: 4, 33: 1, 3–7, 9–13, 15, 17, 38: 1–2, 4–6, 6a ¹ , 7, 10, 12–14, 38: 1–7
10 Henkeen ja terveyteen kohdistuvat rikokset	Brott mot liv och hälsa	Offences against life and health	
11 Murha tai tappo	Mord eller dråp	<i>Murder or manslaughter</i>	21: 1–4
12 Pahoinpityyrikokset	Misshandelsbrott	<i>Assaults</i>	21: 5–8, 11 ¹
13 Kuolemantuottamus, ruumiinvamman tai sairauden tuottamus	Dödsvällande, vållande av kroppsskada eller sjukdom	<i>Causing of bodily injury or an illness</i>	21: 9–10
19 Muut henkeen ja terveyteen kohdistuvat rikokset	Övriga brott mot liv och hälsa	<i>Other offences against life and health</i>	21: 11 ² –13, 22: 5–6
20 Siveellisyyserikokset	Sedlighetsbrott	Offences against morality	
21 Väkiniskaaminen	Våldtäkt	<i>Rape</i>	20: 1
29 Muut siveellisyyserikokset	Övriga sedlighetsbrott	<i>Other offences against morality</i>	20: 2–8
30 Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan	Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	Offences against public authority and public peace	16: 1–25, 17: 1–9
40 Poliitariokset	Politibrott	Misdemeanours	42, 43, 44
50 Liikennejuopumusrikokset	Trafikfylleribrott	Drunken driving	23: 1–7
60 Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot strafflagen	Other offences listed in the Penal Code	
61 Murhapolito	Mordbrand	<i>Arson</i>	34: 1–5
62 Väärentämiserikokset	Förfalskningsbrott	<i>Crimes of forgeries</i>	36: 3–7, 40: 6
69 Muut	Övriga	<i>Others</i>	10–15, 18, 19, 24–27, 37, 34: 6–20, 36: 9–11, 38: 3, 8, 9a, 40: 1–5, 6a, 8–12, 14–21
70 Päihderikokset	Rusmedelsbrott	Intoxication offences	
71 Alkoholilakia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot alkohollagen	<i>Offences against the Alcoholic Beverages Act</i>	Alkoholilaki ¹ , Keskiolutlaki ² , Asetus denaturoiduista alkoholipitoisista aineista ja denaturoimisesta ³
72 Huumausainerikokset	Narkotikabrott	<i>Narcotic offences</i>	Huumausainelaki ⁴
80 Liikenneerikokset	Trafikbrott	Traffic Offences	Tieliikennelaki ⁵
90 Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot övriga lagar och förordningar	Offences against other Acts and Statutes	
91 Huvilain vastaiset rikokset	Brott mot lagen om offentliga nöjeställningar	<i>Offences against Public Entertainments</i>	Laki julkisista huvitilaisuuksista ⁶
99 Muut	Övriga	<i>Others</i>	

1) Lagen om alkoholdrycker – *Alcoholic Beverages Act*

2) Lagen om mellanöl – *Beer of Medium Strength Act*

3) Förordningen om denaturerad alkohol och om denaturering – *Statutory regulations concerning Denatured Alcohol and Denaturation*

4) Narkotikalagen – *Narcotic Drugs Act*

5) Vägtrafiklagen – *Road Traffic Act*

6) Lagen om offentliga nöjeställningar – *Public Entertainments Act*

Liite 3. Jako rikosryhmiin hovioikeuksissa
 Bilaga 3. Indelning i brottsgrupper i hovrätterna
 Appendix 3. Offence Groups in Appeal of Courts

Rikoksen laatu	Brottsart	Offences	Lainkohta - Lagrum - Paragraph in law
			Rikoslaki - Strafflagen - The Penal Code Sotaväen rikoslaki (SRL) - Strafflagen för krigsmakten - The Military Penal Code Muut lait - Andra lagar - Other Acts
A. Omaisuusrikokset	Egendomsbrott	Offences against property	
1. Varkaus	Stöld	Theft	28:1-2,33:3,14, SRL 141
2. Näpistys	Snatteri	Petty theft	28:3
3. Kavallus ja pesänkavaltaminen	Förskingring och boдрäkt	Embezzlement and embezzlement from an estate	29:1-3,30:1,40:7, SRL 136
4. Petos, vakuutuspetos	Bedrägeri, försäkringsbedrägeri	Fraud, insurance fraud	36:1;1a;2, SRL 140
5. Veropetos	Skattebedrägeri	Fraudulent tax return	38:11
6. Ryöstö ja kiristäminen	Rån och utpressning	Robbery and extortion	31:1-4
7. Vahingonteko	Skadegörelse	Damage to property	35:1-3
8. Moottoriajoneuvon (törkeä) luvaton käyttöönottaminen	Olovligt (grovt) tillgrepp av motorfordon	Unauthorized (aggravated) use of a motor vehicle	38:6a,2
9. Varastetun tavaran kätkeminen ja muu ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan	Häleri och annan befattning med gods som åtkommit genom brott	Hiding or receiving stolen goods and other dealings with goods obtained through an offence	32:1;3-6
10. Muut omaisuusrikokset	Övriga egendomsbrott	Other offences involving property	29:4,33:1;4-7;9-13;15;17,38:1-2;4-5;6a,1,3-4;6-7;10;12-14,39:1-4;6 SRL 134-135,137
B. Henkeen ja terveyteen kohdistuvat rikokset	Brott mot liv och hälsa	Offences against life and health	
1. Tappo, murha, pyynnöstä surmaaminen, lapsentappo	Dråp, mord, dödande på annans begäran, barnadråp	Manslaughter, murder, killing by request, infanticide	21:1-4, SRL 103
2. Törkeä pahoinpitely, tapelu, heitteillepano	Grov misshandel, slagsmål, utsättande	Aggravated assault, fighting, abandonment of a person	21:6;8;11,1
3. Pahoinpitely, lievä pahoinpitely	Misshandel, lindrig misshandel	Assault, petty assault	21:5;7
4. Kuolemantuottamus ja liikennejuopumus	Dödsvållande och trafikfylleri	Involuntary manslaughter and drunken driving	21:9,23:1-6 Tieliikennelaki 1) § 8,1
5. Kuolemantuottamus ja varomattomuus liikenteessä	Dödsvållande och ovarsamhet i trafik	Involuntary manslaughter and careless driving	21:9 Tieliikennelaki 2) § 6
6. Muut kuolemantuottamukset	Övriga dödsvållande	Other kinds of involuntary manslaughter	21:9
7. Ruumiinvamman tai sairauden tuottamus ja liikennejuopumus	Vållande av kroppsskada eller sjukdom och trafikfylleri	Negligent causing of bodily injury or an illness and traffic drunkenness	21:10,23:1-6 Tieliikennelaki 1) § 8,1
8. Ruumiinvamman tai sairauden tuottamus ja varomattomuus liikenteessä	Vållande av kroppsskada eller sjukdom och ovarsamhet i trafik	Negligent causing of bodily injury or an illness and careless driving	21:10 Tieliikennelaki 2) § 6
9. Muut ruumiinvamman tai sairauden tuottamukset	Övriga vållande av kroppsskada eller sjukdom	Other negligent causing of bodily injury or an illness	21:10
10. Muut henkeen ja terveyteen kohdistuvat rikokset	Övriga brott mot liv och hälsa	Other offences against life and health	21:11,2;12-13,22:5-6
C. Siveellisyyserikokset	Sedlighetsbrott	Offences against morality	
1. Alaikäiseen kohdistuva haureus	Otukt mot minderårig	Unchastity with an infant	20:3-6
2. Väkininmakaaminen	Våldtäkt	Rape	20:1
3. Muut siveellisyyserikokset	Övriga sedlighetsbrott	Other offences against morality	20:2;7-9

Rikoksen laatu	Brottsart	Offences	Lainkohta - Lagrum - Paragraph in law
			Rikoslaki - Strafflagen - The Penal Code Sotaväen rikoslaki (SRL) - Strafflagen för krigsmakten - The Military Penal Code Muut lait - Andra lagar - Other Acts
D. Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan, perätön lausuma	Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning, osann utsaga	Offences against public authority and public peace, false statement	
1. Väkivalta virkamiestä vastaan	Våldsam motstånd mot tjänsteman	Assaulting an official	16:1 SRL 111
2. Haitanteko virkamiehelle	Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	Impeding an official in the performance of his duties	16:2
3. Viranomaisen erehdyttäminen, perätön lausuma	Vilseledande av myndighet, osann utsaga	Misleading of the authorities, perjury	16:20a,17:1-3a;3-5;7-9
4. Muut rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan	Övriga brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	Other offences against public authority and public peace	16:3-5;7-8a;8-11a;11b;11-19;20-25 SRL 91-97
E. Rikokset rikoslain 42, 43 ja 44 lukua vastaan	Brott mot strafflagens 42, 43 och 44 kapitel	Offences against chapters 42, 43 and 44 of The Penal Code	
1. Ilkivalta	Ofog	Public nuisance	42:7
2. Muut politiarikokset	Övriga politibrott	Other misdemeanours	42:1-3,5a,5;8,43:4;7-8,44:1;4-13;15;18-24;26-27
F. Liikennejuopumus	Trafikfylleri	Drunken driving	
1. Rattijuopumus ja huumautuneena ajaminen	Rattifylleri och körning under påverkan av rusmedel	Drunken driving and driving under the influence of intoxicants	23:1;3 Tieliikennelaki ¹⁾ § 8,1
2. Törkeä rattijuopumus	Grovt rattifylleri	Aggravated drunken driving	23:2
3. Muu liikennejuopumus	Annat trafikfylleri	Other drunken driving	23:4-6
4. Kulkuneuvon luovuttaminen juopuneelle	Överlämnande av fortskaffningsmedel till berusad person	Yielding a vehicle to a drunken person	23:7 Tieliikennelaki ¹⁾ § 8,2
G. Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot strafflagen	Other offences listed in The Penal Code	
1. Murhapoltto	Mordbrand	Arson	34:1-4
2. Asiakirjan väärentäminen	Förfalskning av handling	Forgery of documents	36:3-7,40:6, SRL 138
3. Muut	Övriga	Others	10:1-4,11:2-4a;4,12:1-9,13:5-6,14:1-4a;4,15:1-4,18:1-3,19:4-6,24:1-3a;3b;3-4,25:1a;1-2;7-13,26:1-4,27:1-3a;3-4,34:5-14a;14b;14-16;18-19,36:9-11,37:1-3;5-6,38:3;8-9a,40:1-6a;8-12;14-19a;19b;19-21
H. Päihderikokset	Rusmedelsbrott	Intoxication offences	
1. Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus	Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	Illicit distillation of alcohol	Alkoholilaki ³⁾ § 81;87
2. Alkoholipitoisen aineen luvaton myynti	Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	Illicit sale of alcohol	Alkoholilaki ³⁾ § 85;87
3. Alkoholipitoisen aineen nauttiminen yleisellä paikalla	Intagande av alkoholhaltigt ämne på allmän plats	Consuming of alcohol in public	Alkoholilaki ³⁾ § 99,1,4
4. Muut rikokset alkoholilakia vastaan	Övriga brott mot alkohollagen	Other offences against the Alcoholic Beverages Act	Alkoholilaki ³⁾ § 82-84;86;87;91-93
5. Huumausainerikokset	Narkotikabrott	Narcotic offences	Huumausainelaki- ja asetus ⁴⁾
6. Muut päihderikokset	Övriga rusmedelsbrott	Other intoxication offences	Keskioitlakki ⁵⁾ , Asetus denaturoidusta alkoholista ja denaturoimisesta ⁶⁾ , Apteekkitavaraalaki ⁷⁾

Rikoksen laatu	Brottsart	Offences	Lainkohta - Lagrum - Paragraph in law
I. Liikenne rikokset	Trafikbrott	Traffic offences	Rikoslaki - Strafflagen - The Penal Code Sotaväen rikoslaki (SRL) - Strafflagen för krigsmakten - The Military Penal Code Muut lait - Andra lagar - Other Acts
1. Varomattomuus liikenteessä	Ovarsamhet i trafik	Carelessness in traffic	Tieliikennelaki ²⁾ § 6,1
2. Törkeä varomattomuus liikenteessä	Grov ovarsamhet i trafik	Serious carelessness in traffic	Tieliikennelaki ²⁾ § 6,2
3. Liikennejuopumus moottorittomalla ajoneuvolla	Trafikfylleri vid framförande av motorlöst fordon	Drunken driving with a non-motorized vehicle	Tieliikennelaki ²⁾ § 8b
4. Muut liikenne rikokset	Övriga trafikbrott	Other traffic offences	Tieliikennelaki ⁸⁾ lukuun ottamatta § 6, 1-2; 8, 1-2; 8b Tieliikenneasetus ⁹⁾ Moottoriajoneuvoasetus ym. ¹⁰⁾
J. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot övriga lagar och förordningar	Offences against other Acts and Statutes	
1. Laki julkisista huvitilaisuuksista	Lagen om offentliga nöjestillställningar	Public Entertainments Act	Laki julkisista huvitilaisuuksista ¹¹⁾ § 8;9;18,1-2;19
2. Luvaton poissaolo oikeudesta	Olovlig utevaro från rätten	Absence from court	Oikeudekäymiskaari ¹²⁾ 12:17,1;18,17:36,1
3. Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten	Other offences listed in the Military Penal Code	SRL 76-90,98-99,102,108, 114-118,120,123,143-157
4. Muut muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot andra lagar och förordningar	Other offences against other Acts and Statutes	

1) Vägtrafiklagen § 8, 1-2 giltig till 1/4-77 - Road Traffic Act § 8, 1-2 valid to 1/4-77.

2) Vägtrafiklagen - Road Traffic Act.

3) Lagen om alkoholdrycker - Alcoholic Beverages Act.

4) Narkotikalagen- och förordningen - Narcotic Drugs Act and Statute.

5) Lagen om mellanöl - Beer of Medium Strength Act.

6) Förordningen om denaturerad alkohol och om denaturering - Statutory regulations concerning Denatured Alcohol and Denaturation.

7) Apoteksvarulagen - Medicaments Act.

8) Vägtrafiklagen utom § 6,1-2;8,1-2;8b - Road Traffic Act except § 6,1-2;8,1-2; 8b.

9) Förordningen om vägtrafik - Road Traffic Statute.

10) Motorfordonförordningen m.m. - Motor Vehicle Statute etc.

11) Lagen om offentliga nöjestillställningar - Public Entertainments Act.

12) Rättegångsbalken - Legal Procedure Act.

Tätä julkaisua myy**VALTION PAINATUSKESKUS**
MARKKINOINTIOSASTO**Postimyynti**PL 516
00101 HELSINKI 10
Puh. 90-539011**Kirjakauppa**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Puh. 90-17341**Denna publikation säljes av****STATENS TRYCKERICENTRAL**
MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN**Postförsäljning**PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Tel. 90-539011**Bokhandel**Annegatan 44
00100 HELSINGFORS 10
Tel. 90-17341**This publication can be obtained from****GOVERNMENT PRINTING CENTRE**
MARKETING DEPARTMENT**Mail-order business**P.O. Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone 90-539011**Bookshop**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Phone 90-17341